

АБДУЛЛА ШАИГИН

АЗЭРБАЙЧАН ССР ЕЛМЛЭР АКАДЕМИЯСЫ

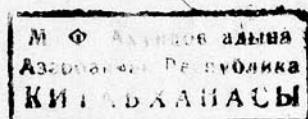
НИЗАМИ атына ЭДЭБИЙДАТ вэ Д.Л. ИНСТИТУТУ

*894. 362.09
478*

J. Исмаилов

87196

**АБДУЛА
ШАИГИН
ҺӘЈАТЫ ВӘ БӘДИИ
ЈАРАДЫЧЫЛЫҒЫ**



Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасы Нәшријаты
Бакы—1962

Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасы
Редаксија-Иәширијјат Шурасынын
гәрары илә чап олунур

Редактору: *M. Чәғфәр*

SC 1158



Абдулла Шайиг

БИР НЕЧЭ СӨЗ

Абдулла Шаиг XX эср Азэрбајҹан мәдәнијјәти, ичтимаи вә бәдии фикри тарихиндә көркәмли јер тутан сималардан биридир. О, халг мүәллим, ичтимаи хадим, шаир, насири, драматург вә тәрчүмәчи кими шөһрәт газанмышдыр.

Сүлејман Сани Ахундов кими сәнәткарлар, Фиридунбәј Көчәрли кими габагчыл мүәллим вә әдәбијатшүнаслар Шаиг јарадышылығынын бир чох мүсбәт хүсусијәтләrinни вахтында көрүб тәгdir етмишләр. Ийирминчи илләрин әдәби тәнгидиндә бә'зән Абдулла Шаиг С. С. Ахундов, Э. Һагвердијев, С. Һүсејнлә birlikdә «јазычылармызын либерал групuna» дахил едилмиш;¹ бә'зән дә Ч. Чаббарлы илә бәрабәр «сағ чығырдаш» адландырылмыш; «идеалист вәтәнпәрвәр зијалы зүмрәсинин типик бир әдиби», «ингилаба вә букунку гурулуша гарышы битәрәф» бир јазычы кими гијмәтләндирлишишdir². Бу чүр јанлыш мұнасибәтләрә баҳмајараг, Шаигин әдәби вә ичтимаи фәалијјәтинә јүксәк гијмәт верәнләр чох олмушдур. Эли Назимин өзу дә е'тираф етмишdir ки, «...онун әсәрләри һәјатымызда чох мәнфәэтли олмуш, би-зә лүзумлу бир фәалијјәт шәклиндә јашамышдыр».³

¹ Бах: Мустафа Гулијев. Пролетар әдәбијатына дөгру, «Ингилаб вә мәдәнијјәт», 1928, № 4, сәh. 8.

² Бах: Эли Назим. Әдәби чығырдашлармызын һаггында, «Ингилаб вә мәдәнијјәт», 1928, № 11—12; сәh. 46—52.

³ Женә орада, сәh. 48.

А. Шаигин зәһмәти Совет һакимијәти илләриндә лајигинчә тәгдир едилмиш вә јарадычылығы кениш инкишаф юлуна дүшмүшдүр. Эсәрләринин күтләви тиражларла чапы кетдикчә артдығындан о, республикада ән сох нәшр едилән жазычылардан олмушшур. Бир нечә дәфә јубилеи вә бәдии јарадычылығы кечеси кениш шәкилдә кечирилмишшир ки, бүтүн бунлар халгымызын өз сәнәткарина көстәрдији бөյүк гајғынын, дәрин еһтирам вә мәнәббәтин иәтичәси иди.

А. Шаигин айры-айры эсәрләри вә үмуми јарадычылығы нағында совет алымләри тәрәфиндән мәгаләләр жазылыш, тәдгигат ишләри апарылыш, «Абдулла Шаиг Талыбзәдәни педагоги фәалијәти вә әдәби јарадычылығында тәрбијәе даир фикирләри» мөвзусунда намизәдлик диссертасијасы мұдафиә олунмушшур. Үмумијәттә, Шаиг ирснин өјрәнилмәси вә дүзкүн гијмәтләндирilmәси саһәсindә көрүлән ишләр чәркәсindә академик М Ибраһимовун, профессорлардан Ә. Султанлынын, Мир Чәлалын, Җ. Хәнданын, досент А. Замановун мәгалә вә очеркләри филологи елмләр намизәди Әзиз Мирәхмәдовун «Абдулла Шаиг» адлы эсәри диггәти даһа артыг чәлб едир. Анчаг мә'лумдур ки, бу фајдалы ишләрлә ки-фајәтләнмәк олмазды.

Бу монографијада Шаигин һәјаты вә бәдии ирс әсас тәдгигат объекти көтүрүлмушшур. Шаиг мұхтәлиф дөврләрдә мұхтәлиф әдәби формаларда јаздығы үчүн онун јарадычылығынын жанrlар үзрә ишләмәк даһа мәгсәдәујүн көрүлмушшур. Шаигин Азәрбајҹан ушаг әдәбијатынын инкишафында бөյүк хидмәтләри олдугу, бу саһәдеки диггәтәлајиг фәалијәтинин индијәдек әт-рафлы тәдгиг едилмәди иңәэрә алынараг, ушаглар вә кәнчләр үчүн эсәрләринин тәһлилине хүсуси фәсил айрылышы.

Монографијада Шаигин јарадычылығы зиддијәтләри илә бирликдә тәдгиг олуимуш, эсәрләриндәки романтика вә реализмин сәчијјәси изаһ едилмиш, зәһмәткеш инсаны мәнәббәт вә әмәк, гадын азадлығы, кәнд һәјаты, аилә вә мәишәт мөвзусу, көһнә адәт-ән'әнәләрин, буржуа әхлаг вә мәишәтинин тәнгиди, ингилаби кечмишин ин'икасы, классик әдәби ирс вә халг әдәбијатындан истифадә, мәктәб вә аилә тәрбијәси, тәбиэт тәсвири кими бир сох мүһүм мәсәләләр ишләнмишшир.

А. Шаигин јарадычылығы үзәриндә ишләркән гарышы ба'зи чәтиңликләр чыхмышдыр. Тәдгигат нәтичәсindә ајдынлашмышдыр ки, Шаиг 60 илә јаҳын јарадычылығы лөврүндә эсәрләрини «Иршад», «Нәсиггәт», «Ничат», «Ачыг сөз», «Доғру сөз», «Игбал», «Јени игбал», «Гардаш көмәји», «Јени ѡол», «Азәрбајҹан кәнчләри». «Азәрбајҹан пионери», «Әдәбијат гәзети», «Әдәбијат вә инчәсәнәт», «Коммунист» кими мұхтәлиф гәзетләрдә; «Дәбистан», «Мәктәб», «Фүјузат», «Јени Фүјузат», «Шәлалә», «Гуртулуш», «Гардаш көмәји», «Гырмызы күнәш», «Кәләчәк», «Јени улдуз», «Маариф ишчиси», «Маариф вә мәдәнијәт», «Ингилаб вә мәдәнијәт», «Революция вә културә», «Шәрг гадыны», «Пионер», «Вәтән уғрунда», «Азәрбајҹан» кими мұхтәлиф мәчмуә журиалларда; «Икинчи ил», «Ушаг көзлүйү», «Күлзар», «Түрк чәләнки», «Мишли гираәт китабы», «Түрк әдәбијаты» кими мұхтәлиф дәрслекләрдә вә с. чап етдирмишшир. Демәли, бәдии эсәрләрин мә'хәзини мүәјјәнләшдирмәк, онлары топламаг, системләшдириб тәһлил етмәк, ба'зен илк, яхуд әзвәлки нәшрләрлә сонракы нәшрләр (вариантлар) арасында мугајисәләр апармаг, дәјишикликләрин характеристикин, әһәмијәтини көстәрмәк тәдгигат ишини хејли мүрәккәбләшдиришшир. Бүтүн бунлара баҳмаяраг, биз имкан дахилиндә Шаигин һәјатыны, мүһити ни, јарадычылығынын идея-бәдии хүсусијәтләрини тәдгиг-тәһлил етмәје, онун Азәрбајҹан әдәбијаты вә мәдәнијәтинин инкишафы тарихиндәки ролуну көстәрмәје чалышмышыг.

БИРИНЧИ ФЭСИЛ

НЭЖАТЫ

✓ Абдулла Шаиг Талыбзадэ 1881-чи ил февралын 12-дэ⁴ (јени стиллэ 25-дэ) Тифлисдэ руһани аилэсиндэ аидаан олмушдур.

Тифлис бу дөврдэ бүтүн Загафгазија халгларынын ичтимаи-сијаси вэ мэдэни һәјаты илэ бағлы шәһәр иди. Хүсуси инзивати мөвгө тутан бу шәһәрдэ чарын Гафгаз чанишини, она табе олан бир чох дөвлэт идарәләри, мэдәни-маариф мүэссиселәри јерләширди. Тифлисин белә бир мөвгө тутмасы онун имканларыны хејли артырыр вэ Русија илэ сых элагә сахламасына да әлверишли шәрант јарадырды.

Чар һәкумәтинин тәзјиг вэ зоракылыг һәрәкәти, јурттүү мүстәмләкәчилек сијасети халгларын мэдэни иң-кишафы вэ милли ојанышынын гарышысыны алышды. Бу чүр маниеләр бахмајараг, дөврүн тәрәггипәрвәр гүввәләринин көстәрдикләри чидди фәалийјэт вэ тәшәббүс дә сәмәрәсиз галмырды. Артыг XIX әсрин икинчи јарысында Гори шәһәриндэ мүәллимләр семинаријасы ишә башлајыр, Тифлисдэ јени-јени елм-маариф очаглары жара-длыры, театр вэ мэктәбләр тә'сис едилирди. Бу мэктәбләрдэн бири дә Тифлисин азәрбајчанлылар јерләшэн

⁴ Бу тарих јазычының шәхси архивиндә сахланан 23 сентябрь 1893-чу ил, 1408 №ли шәһадәтнамәјэ әсасен мүәјҗәнләшдирилмешдир.

һиссәсиндә, Іачы Рзанын мүлкүндэ ачылмышды. Бина-нын күчәј бахан һиссәсинин ашағы мәртәбәсиндә алты синифли мәктәб, икинчи мәртәбәсиндә исә руһани ида-рәси јерләширди. Шаигкүл Іачы Рзанын мүлкүндэ—би-ринчи мәртәбәдә јашајырдылар.

Дэрсләри рус дилиндә апарылан бу мэктәбин тэдрис програмы алты синифли рус мэктәбләриин програмы үзрэ тәртиб олунмушду. Бурада Азәрбајчан, фарс вэ әрәб дилләри дә кечилирди. Мэктәбин эсас мүәллимләри Гори семинаријасынын мә'зүнләри олан Бахшәлибәј вэ Пашабәј иди. Абдулланын атасы Мустафа Талыбзадэ⁵ дә бу мэктәбин сон групларында шәриәтдән, фарс дили вэ әрәб гәвандындән дәрс деирди.

Балача Абдулла һәр күн һәјәтдә мэктәбә көлән ушагларла көрүшүр, тәнәффүс вахты ойларла ојнајырды. Оида мэктәбә һәвәс вэ мејл кет-кедә күчләнирди. Атасы руһани идаresиндә вэ мэктәбдә ишләдији үчүн мүәллимләр Абдулланы јахши танысырдылар. Бир күн о, зәнк вуруларкән синфи кирмиш вэ јени таныш олдуғу ушаглардан биринин јанында отурмушду. Буна мүәллимләр дә е'тираз етмешидиләр. А. Шаиг јазыр: «1888-чи илин сентябр ајы ятишид. Мэктәбә гәдәм гојдум. О күн шадлығымдан јөрә-којә сыймырдым»⁶. Лакин фактлар қөстәрик ки, Шаиг мэктәбә 1888-чи илдә дејил, 1889-чу илдә кетмишдир.⁷

5 Ахунд Молла Мустафа Талыбзадэниң әсли Борчалы маһаллийн Сарван кондидандыр. О, 1881-чи иләдәк Тифлис газысынын мұавини, сонара исә «Идареји-руһанијә» шеххүлисламынын биринчи мұавини олмушдур. Шәрг дилләри вэ мәдәнијетине бәләд бир шәхс иди. О, узун сүрән хәстәликдән сонара 1903-чу илдә, 63 јашында вәфат етмишдир.

6 Абдулла Шаиг. Қөһиңә дүнә (Хатирәләр), «Азәрбајчан» журналы, 1954, сән. 65.

7 Јазычының өз архивинде сахланан бир сәнәдэ—10 мај 1901-чи ил, 12 нөмрәли шәһадәтнамәјэ көрә о, Тифлис мэктәбинин биринчи иики синфини гүрттармыш, јәни орада дөрд ил охумушдур.

«Хатират»дан исә бәлли олур ки, дөрдүнчү синфи гүрттардығы илин јајында—јәни 1893-чу илдә о, Хорасана кетмиш, једди ил орада галдыйдан сонара 1900-чу илдә Тифлисса гајтымышыр. Беләлилә, экәр Шаиг Тифлис мэктәбине 1888-чи илдә кирмиш олсајды, онда Хорасана 1892-чи илин јајында кетмәли иди. Жаҳуд да тоһсилли давам етдириб, 1893-чу илә кими бешинчи синфи дә битирмәли иди. Демәли, фактлары дүзкүн нәзәрдән кечирдикдә белә бир нә-

А. Шаигин ушаглыгдан әдәбијатта олан марагы мектебдә гајғыкеш мүәллимләрин сөји илә даһа да гүввәтләнмишdir. «Вәтән дили» (1888) адлы дәрслек⁸ дә бу ишдә она аз көмәк етмәмишdir. А. Шаиг һәм азәрбајчанча, һәм дә русча, фарсча охудугу мәнзум парчалары һәвәслә әзбәрләр вә шөвг илә сөјләрди. О заман «Вәтән дили»нин биринчи вә икинчи чилдиндән башга азәрбајчанча дәрслек олмадығындан Абдулла үчүнчү синифдән фарсча «Күлустан» охумага башлајыр.

«Вәтән дили»ндә топланмыш бәдии нұмунәләр — Закириң шे'рләри, Крыловун азәрбајчанчаја чеврилмиш тәмсилләри, рус дәрсләриндә кечдији, севә-севә өјрәниб әзбәрләдији Пушкин вә Лермонтовун бир чох ше'рләри балача шакирдин һафизәсіндә силинмәз изләр бурахыр, шүүруна тә'сир едир, мә'нәви инкишафына сәбәб олурdu.

Бир күн дәрс башланмаздан әvvәл ким исә лөвһәјә белә бир бејт языр:

Пусть погибнет русский царь,
Кровожадный государь.

Чарын ганлы сијасетини тәнгид едән бу мисраларын мә'насы вә һәмин күн синифдә јаранан һај-кујлү, һәјечанлы вәзијјэт узун мүлдәт шакирдләрин јадындан чыхмыр. Эзиз Мирәһмәдовун дедији кими, бу факт ашкар көстәриди ки, чар маариф органлары шакирдләри дәрсә башлајанда падшаһа дуа охумага мәчбур етсәләр дә. азад сөз, ингилаби рүһ да јаваш-јаваш мәктәбә јол тапмагда иди⁹.

Абдулла белә бир мүһитдә тәһсил-тәрбијә алыр. Тифлис кими зиддијјэтләрә долу олан мүрәккәб бир шәһәр-

тичәјә қәлирик ки, А. Шаиг 1889-чу илин сентябрьнда мәктәбә дахил олмушшур. Јазычының өз архивиндәki русча ики сәһифәлик тәрчүмеји-налында да (макина язысы) мәктәбә кетдији вахт 1889-чу ил қәстәрилмишdir.

⁸ «Вәтән дили»—Гори семинаријасының мүәллимләре А. О. Чернијаевски вә С. А. Вәлибәјов тәрәфиндән тәртиб едилмиш, мектәбләрдә узун мүлдәт бу китабдан истифадә олунмушшур. Дәрслекин A. O. Чернијаевски тәрәфиндән тәртиб олунмуш биринчи ниссан исә 1883-чу илдә нәшр едилмишdir.

⁹ Бах: Э з и з М и р ә һ м ә д о в. Абдулла Шаиг, Азәрбајчан ССР ЕА Нәширијаты, 1956, сәh. 6—7.

дә бөјүjүрдү. О, күрчү, Азәрбајчан вә ермәни миллиятиндән олан һәр чүр адамлары көрүр, «мөвнүмата, фала, дуаја, пирләрә, гәзаву-гәдәрә, чадуја, истихарәјә ина-нанлара» тамаша едир, «бир хәстәлик ја бәдбәхтлик үз верән кими» Молла Һәсәнә, Алтыбармаг Сејидә дуа јаздыран, Мир Нә'мәтулла ағанын очағына нәэзир верән. онлардан ничат көзләjән, мәрһәмәт үманлары нәзәр салырды. Һәјата аյыг көзлә бахмаға тәдричлә алышан Абдулланың шүүрунда кетдикчә гәрибә фикирләр дөгүр. Үрәјиндә мәhәббәт вә иифрәт һиссләри күчләнирди.

Тифлисдә икән мәнзилләрини бир нечә дәфә дәјишмәләри дә Шаигә јени-јени адамларла јаҳындан таныш олмаға, онларын вәзијјётини, хасијјётини өјрәнмәjә имкан јарадырды. Гоншууларында јашајан мискәр Сәфи дајыарвады Нарынкүл хала, гапычы Әкбәр эми, бәнна Гәдирәли, фәhlә Ризван, меһрибан Килас нәнә, мәктәб ѡлдашы Һүсеји — бүтүн бу јохсул, лакин сон дәрәчә садә. тәмиз, чалышган инсанлар Шаигин ушаглыгдан һәрмәт етдији, дәрин мәhәббәтлә севдији, һәр дәрдләринә шарик олмаг истәдији инсанларды ки, соңра онларын чоху айры-айры әсәрләриндә бәдии образлар шәклиндә мејдана чыхышылды.

А. Шаиг тәбиэтә мәфтун иди. Тифлис өз көзәллији, үрәкачан рэнкарәнк мәнзәрәләри илә онун чох хошуна кәлирди. Қүр чајы, Сән'ан дағы, Қәнчә бағы, о этрафдакы сәфалы јерләр Шаигин ушаг руһуну охшајыр, хәјалыны мәшгүл едирди. Қүр чаынын саһилиндә дајаңыб бәзән саатларла она тамашадан дојмајан Шаиг өз тәэссүратыны «Дашгын, јаҳуд һүммәтли чаван» (1910) hekajәсindә тәсвир етмишdir. Тифлисин јаҳынлығындақы көзәл Мухран јајлағы онун ушаг хәјалыны даһа чох охшајырды. О, һәр ил яј тә'тилини Мухранда кечирәркән, срада алачыг гуруб јашајан кәндилләрин қүзәраныны көрмүш, хасијјәтләри илә таныш олмуш, бу садә адамлара, тәбиэтчә зәнкин олан бу јерләрә аид унудулмаз тәэссүрат вә хатирәләрини соңралар јаздығы «Көч» (1910) әсәриндә вермишdir.

А. Шаиг јашча вә бојча синиф ѡлдашларындан кичик олса да, чалышганлығы, зирәклији, исте'дады илә онлардан сечилирди. Мүәллимләринә түкәнмәз мәhәббәт бәсләjән Абдулла дәрсләринә һәмишә јаҳшы назырлашарды. О, 1893-чу илдә Тифлис мәктәбинин дәрдүнчү

синфини мұвәффәгијәтлә битириб бешинчи синфә ке-
чирип. Бу вахт Абдулланын айләсіндә зиддијәтли вәзи-
јет әмәлә қәлир¹⁰.

Анасы Мәһри ханым өз ушагларының тә'лим-тәрбијә-
сінә чанжандыран, садә, چалышган, тәмиз бир гадын
иди. Лакин көнінә адәт-ән'әнәләр, вәрдишиләрә бағлы
олан бу гадын мөвхумата, динә мөһкәм инанырыды. Хо-
расана кедиб, Имам Рза мәгбәрәсінін зијарәт етмәк ар-
зусунда иди. А. Шаиг жазыр ки, «бизим евимиз бир мү-
әллім еви олдуғу налда, мөвхумат жувасы иди»¹¹. Әл-
бәттә, М. Ибраһимовун дедижи кими, атасынын руһани,
анасынын диннәрәст, жашадығы өмімійітін жарымфеодал
бир хасијәтдә олмасы Шаигә тә'сир етмәjә, онда тәзадлы
дүшүнчә вә һиссләр ојатмаға билмәзді. Лакин онун дүн-
jakөрүшүнүн формалашмасында халгла бағлы олан
ишигты вә инсаны өмірлек һәлледичи рол ојнамыш-
дыр¹².

* * *

1893-чу илин жајында Абдулла анасы вә гардашы илә
бірлікдә Хорасана кедири. Бу вахт Хорасанда вәба на-
хощуғу жајылышды. Мәһри ханым горхуја дүшүб,
ушаглары бир мүддәт һеч жерә бурахмыр. Вәзијәтдән
хәбәр тутан Ахунд Мустафа телеграм вуруб, айләни ке-
ри чағырыр. Лакин буна, набелә сонрадан алдығы баш-

10 Бунун сәбәбини Шаиг изаһ едәрәк дејир ки, Мина бибимин
ушағы олмајырыдь. Аббас дајым соң көзләди. Нәнајәт, өвлады ол-
маг арзусы илә жаҳын гоһумларындан бир гызы евлөнді. Бибим бу-
на дәzmәjәрәк бошанды вә бир ил соңра вәфат етди. Ата нәнәм ги-
сас мәғседи илә оғлunu өјәдір вә тә'кіл едірди ки, атамы бо-
шасын. Дүздүр, бу сәзләрни атама о ғәдәр тә'сирі олмурду. Аңчаг
ағамы нәнәмдән сојудур, она гаршы кин вә нифрәт жарадырыдь. Бу
исә бүтүн варлығы илә анасына бағлы олан атамын хошуна кәл-
мирди. Белаликلا, кәлин илә гајнана арасындақы ихтилаф шиддәт-
ләнир, әрлә арвад арасындақы әзвәлки мүнасибәт тәдричла башга
шакил алдырыдь. Бүтүн бүнлар, нәнајәт, айлә һәјатымыздакы сәми-
мийәт вә сәадеттін позулмасы илә нәтижәләнир (бах: А. Шаиг.
Мәним һәјатым (әлжазмасы), Республика Әлжазмалары фонду, инв.
№ 3634, сәh. 3).

11 А б д у л л а Ш а и г. Қөнінә дүнија (Хатирәләр), «Азәр-
бајчан» журналы, 1954, № 11, сәh. 70.

12 М. И б р а һ и м о в. Гочаман жазычы вә ичтимай хадим,
Азәрбајчан ССР ЕА Хәбәрләри, 1956, № 8, сәh. 97.

га телеграм вә мәктублара е'тинасыз жанашан Мәһри өз
инадындан әл әкеби Тифлисө тезликлә гајытмады. Хо-
расан бу диндар гадының соң хошуна кәлмиши. О.
ушагларыны да бурада охутмаг истәјирди. Хәстәлик тәһ-
лукәси өтүшән кими Абдулланы ев саибинин ики оғлу
илә бирликдә моллаханаја көндәрди.

Тифлисдә алдығы дәрдиллик ардычыл вә аз-чох фая-
далы тәһисилдән соңра женидән чәрәкә вә гур'ан охумаға
гајытмаг, скамја әвәзинә һәсир үстүндә отурмаг Абдул-
ланы кәдәрләндири. Аз соңра о, Мирзә Йусифин¹³ мәктә-
бинә дахил олду. Бу мәктәб бә'зи хүсусијәтләри илә
моллаханадан фәргләнири. Бурада аз-чох женилик вар-
ды. Лакин ушаглары дәјмәк, қазаландырмаг үчүн фә-
ләгге вә чубугларын бурада да истифадә едірдиләр. Буна
бахмајараг, Абдулла дәрсләринә мүнтәзәм кедирди. Оғ-
лунун һәмин мәктәбдә охудуғундан хәбәр тутан Ахунд
Мустафа мүәллимә мәктуб жазыбы, ону бәрк-бәрк тапши-
рыр. Бундан соңра Мирзә Йусиф тәзә шакирдинин дәрс-
ләринә хүсуси диггәт жетирир.

А. Шаиг фарс дилиндә жазылмыш һесаб, «Тарихи-
Мә'чәм», «Тарихи-Вәссәф», «Тарихи-Надир» кими ки-
таплары охујурду. Әлбәттә, бу чүр китаплар онун инки-
шағыны, мә'нәви еңтиячаыны киғајет гәдәр тә'мин едә
билмәзді. Бу вахта кими әсас фикрини фарс дилиндә
олан китаплары охумаға вердији үчүн, инди Абдулла
Азәрбајчан дили вә әдәбијатыны җаҳшы өјрәнмәк истә-
јир. О. мәгсәдини мүәллиминә билдирир. Мирзә Йусиф
она түркчә бир сәрф-нәһів китабы бағышлайыр вә һәмин
китабдан дәрс кечмәjә башлајыр.

13 А. Шаигин вердији мә'лумата көра Мирзә Йусиф Чәнуби
Азәрбајчанын Урмија шәһәрләндәнди. О заман әлли-әлли беш жаш-
ларында олан бу мүәллім дәврүн аյыг фикирли, билликли, бачарыг-
лы зиялъяларындан имиш. О, Урмија мәдрәсесіндә әvvәлчә мол-
лалыға һазырлашырыш, ата-анасы өлдүкдән соңра бу јолу хош-
ламамыш, жашадыглары еви сатыб, Мисирә-тәһислини артырмага
кетмиш, бир неча ил орада охудуғдан соңра Бағдада көмүшшүдүр.
Беғдадда Мүлкүйә мәктәбидә фарс дили вә әдәбијаты мүәлли-
ми олмушшүр. Бир күн мәктәб мүддири илә мүбәнисө заманы ону
тәһигир етдији үчүн вәзиғәсінин атыб Хорасана кетмәjә мәмбүр олур.
Орада евләнир вә мүәллимлік етмәjә башлајыр (бах: А б д у л л а
Ш а и г. Мәним һәјатым, Республика Әлжазмалары фонду,
инв. № 3634, сәh. 11; Қөнінә дүнија (Хатирәләр), «Азәрбајчан» жур-
налы, 1954, № 11, сәh. 91—92).

Әдәбијата дәрін мараг көстәрән Абдулла шаир олмаг арзусы илә јашајыры. Хорасанда оларкән о, бәдии јараидычылыг саһесинде гәләмими сынағдан кечи्रәрек әввәлчә фарсча, соңра исә ана дилиндә бир нечә шे'р јазыр. Шаиг дејир: Бир күн «Азәрбајҹан дилиндә јаздығым бир гәзәли апарыбы Мирзә Юсиф көстәрдим. Мирзә Юсиф дингәтлә охудугдан соңра гәзәли мәнә гајтарды:

— Абдулла, тәбин вар. Чалышсан, шаир оларсан, — деди — кет чалыш, бир ше'р јазыб кәтири. Мән бир-икнә ај неч на јазмадым¹⁴.

Бундан соңра Шаиг Крыловун «Сазәндәләр» тәмсилини фарсчаја тәрчүмә едиб, севинә-севинә мүәллимине апарыр. Мирзә Юсиф чох мәһкәм тапшырыр ки, тәмсил азәрбајҹанчаја чевирсии. Лакин о, нә гәдәр чалышырса, мүәллиминин тапшырығыны лајигли шәкилдә јеринә јетирә билмир. Бу саһәдәки зәйфлијини дујан Шаиг Мирзә Юсифдән хәбәрсиз Крыловун «Гурд вә пишик», «Ики өкүз», «Мејмун вә көзлүк», «Гарфа вә түлкү» тәмсилларини дә фарс дилиниң тәрчүмә едири. Бу тәмсилләри («Сазәндәләр»дән башга) мүәллиф фарс дилиндә јаздыры вә 1910-чу илдә чап етдириди «Күлшәни-әдәбијат» дәрслүйиндә вермишdir.

Хорасанда фәлсәфә мүәллими вә шаир кими танынмыш Фазили Јекчешм адлы бир шәхсин тез-тез Мирзә Юсифин јанына кәлмәси, она ше'р охумасы Абдулланын ше'р јазмаг һәвәсини даһа да артырыр. Бу вахт о, јараидычылыг ишинә чан атдығы, Азәрбајҹан, фарс вә әрәб дилләрине фикир вердири кими, рус дилини өјрәнмәји дә јаддан чыхартмајыры.

1898-чи илдә Абдулла хәстәләндиги үчүн јајы Чагәргәдә кечирир. Бу соғалы кәнд бөյүк бир чајын саһилинде јерләширеди. Чајын бир тәрәфи кәнд, о бири тәрәфи исә бағылғы иди. Бу кәнд Шаигин сәһиетинин јахышылышасы вә тәбиэтлә танышлығы җәһәтдән фајдалы олур. Лакин о, кәндилләрин ағыр күзәраныны, онлара едилән һәдсиз зұлму көрүб кәдерләнir.

Бу вахт тәкчә Чагәргәдә дејил, Иранын башга јерләрindә дә әдаләтсизлик, јохсуллуг вә җәһаләт һөкм сүрүрдү. Хорасанвалиси Асифүддәвлә шәһәр әналисини ча-

¹⁴ А б д у л л а Ш а и г. Қоһнә дүнja (Хатирәләр), «Азәрбајҹан» журналы, 1954, № 11, сәh. 92.

лыб-чапдығы кими, кәнд һакимләри дә кәндилләри сојур, онларла истәдикләри кими рәфтар едириләр. Хорасанын мәшһүр тачирләри, мәһтәкирләри јај заманы одуны, тахылы вә башга әрзаг мәлларыны алыб амбарларда дoldурур, гышда исә баһа гијмәтә сатырдылар. Белликлә, бу ағалар көтүрдүкләри газанч несабына күндән-куңә варландыглары һалда, зәһмәткеш әналиниң вәзијјети даһа да ағырлашыры.

А. Шаиг бир чох дәһшәтли һадисәләрин чанлы шаһиди олмушду. Мисал үчүн, бир дәфә о, Пајин хијабында бир нәфферин башынын нечә кәсилдијини, Бала хијабында башга бир адамын үстүнә нефт төкүлүб нечә јандырылдығыны көзләри илә көрмүш вә дәһшәтә колмишди. Мәкәр бу вә ja буна бәнзәр һадисәләр, инсан талеји вә мүгәддаратына аид мүшәнидәләр јаддан чыха биләрми? Шубһәсиз ки, бир тәрәфдән, китабда охудуғу, мәктәбдә кечдији дәрсләр, дикәр тәрәфдән дә, һәјатда көрдүү бир чох һадисәләр, һагсызылыға даир ешидији мүхтәлиф сөһбәтләр Шаигин тәбиэтинә тәрбијәсина, шүүр вә әхлагына гүүввәтли тә'сир етмишdir. Бүтүн бу җәһәтләр онун дүнјакөрүшүнүн инкишаф вә формалашмасында аз рол ојнамамышдыр.

1899-чу илдә анасы вә гардаши Тифлисә кедир¹⁵. А. Шаиг исә тәһисилен давам етдиримәк, даһа доғрусу, әрәб дили вә әдәбијатыны мүкәммәл өjrәнмәк мәгсәди илә анасындан ичазә алыб Хорасанда галыр. О, Мирзә Юсифин мәктәбинде фарс дили, фарс әдәбијаты, фарс вә түрк дилинин сәрф-нәһви, мәнтig, елми-әївали-руh¹⁶ вә үмуми тарих фәнниләрини охумушду. Китабларын бә'зиләри османлы дилиндә иди. Мирзә Юсифин башга китаблары олмадығы үчүн Шаиг кечдијини тәкрап охудујурду. Буна көрә о, һәмин мәктәбдән чыхыб, Мәдрәсәдә јашајан танышлардан биринин евиндә галмалы олур. Хорасанда галдығы сонунчы бир ил әрзиндә бакылы Мирзә Әбдулкәримдән әрәбчә мәнтig, Мәһәммәд Бағыр-

¹⁵ А б д у л л а Ш а и г «Мәним һәјатым»да (бах: Республика Элжазмалары Фонду, инв. № 3634, сәh. 20) бу тарихи 1900-чу ил јазмышдыр. «Коһнә дүнja» хатиратында һәмин сәһви дүзәлдәрәк, анасынын вә гардашынын Тифлисә гајытмалары барәдә јухарайдақы мә'лumatы вермишdir.

¹⁶ О заман психолокији елми белә адланырды.

дан «Мутэввэл»¹⁷, һәмчинин әрәб шаирләриндән Имрәл-Гејс вә башгаларының ше'рләрини өјрәнир. 1900-чү илдә анысы Хорасана кәлиб, оғлunu да өзү илә Тифлисә апарыр¹⁸.

Узун айрылыштан соңра дөгмә шәһәрә жахынлашаркән ушаглыг хатирләрі женидән Шаигин көзләрі өнүндә чанланып. Онун кечирдији нисс вә һәјәчанларын, дујдуру дәрин тәэссүратын ифадәсини «Вәтәнә өвдәтимдә» (1909) ше'риндә көрүүрүк.

* * *

Бу вахт атасы гоچалмыш, күндән-күнә шиддәтләнән үрек вә әсәб хәстәлиji ону хеjли арыглатмыш вә тагет-дән салмышды. Йәкимләр она ишдәn чыхыб динчәлмәjи мәсләhәt көрүрдүләр. Белә бир вахтда 20 яшлы Абдулаја евдә отурмаг гәтиjәn јарамазды. Ону бир тәрәф-дәn атасыны, о бири тәrәфдәn дә анасыны дәрди көтүрмүшдү. Буна көрә дә өзүнә мұнасиб иш тапмағы гә-рара алды вә мүэллимиjи даhа устүн тутду. А. Шайг дүшүнүрдү ки, бу јолла hәm хәстә атасыны мадди вә мә'нәви чәhәтдәn вәзиijәtinи jүnкүлләшдирәр, hәm дә дәрдли анасыны башгаларының һимаjәсindәn гуртарар. Бу мәгсәдлә дә о, бир нечә аj Тифлисдә галдыгдан сонра, 1900-чү илин паjызында¹⁹ анасы илә бирликдә Бакыja

17 Әрәб дилиндә поетика демәкдир.

18 Бу тарих дә соң оларыг 1901-чи ил (бах: А. Шайг. Мәденим һөјатым, Республика Элжазмалары Фонду, инв. № 3634, сән. 20; Эли Султанлы. А. Шаиг, Азәрбајҹан әдәбијий тарихи, III чилд, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшријаты, 1957, сән. 404); 1902-чи ил (бах: Мир Челал. Азәрбајҹандың әдәби мәктәбләр (1905—1917), докторлыг диссертасиясы, АДУ китабханасы, Бакы, 1946, сән. 425); 1903-чу ил (бах: Эли Назим вә Һәниә фи Зејналлы. Эдәбијат мунтажәбаты, орта мәктәбин 9-чу синфи учүн, Бакы, Азәрнешр, 1936, сән. 139) көстәрмәлүшилдир. Тәжикстан Бакында кетмаси тарихи дә бә’зи тәдгиги-

19 А.Шаигин Тифлисдән Бакыя кетмәси тарихи да бөлгөн тегесе гатчиларымыз тәрәфиндән (Ә. Султанлы, Д. Мустафаевә вә б.) сабы кестарылыштың шарынышында.

«Абдулла Шаиг Талыбзадэнын педагоги фәалийтүү вә әдеби-яраадычылыгында төрбүйәт даир фикирләриң мөвзусунда намиздлик диссертасијасында Д. Мустафаев жазып: О, «...Тифлисда Уч аудан артыг гала билмәйб 1901-чи илин пајызында Бакыя көлүр» (бах: намиздлик диссертасијасы, АДУ китабханаасы, Бакы, 1949. сан: 51); жаҳуд жазычынын педагоги вә әдеби фәалийтүүнин 20 ил-

јола душүр. Ичәришәһәрдә кичик бир отаг тутуб јашамаға бащаңыр.

* * *

XIX әсірин сону, XX әсірин әvvәлләріндә Бакыда капитализм сүр'етле инкишаф едирди. Бакының ири сәнаға мәркәзинә чеврилмәсі вә бир сыра башга сәбәбләрлә әлагәдар олараг, бурада синфи зиддijjәтләр күндән-куң-нә дәрінләшир, мәнафеләр тоггушурду. Буржуазијаның гәбиргazyяны пролетариатын ичтимаи һәјат сәһнәсінә чыхмасы дөврүн сох бөйүк тарихи һадисәләріндән или. Фәhlә синфинин чаризмә, истиスマрчылара гаршы мұбәризәсі кет-кедә күтләви шәкил алыр вә ғұвәтли азадлығ һәрәкатына чеврилирди. Буржua мәфқурәси илә пролетар мәфқурәси арасындақи айрылыг кәсқин тәзәдларла узә чыхырды. Маариф, мәтбуат, елм, инчәсәнәт вә әдәбијат саһесіндә ирәліләмә, чанланма көрүнүрдү. Мұртәчеләрә гаршы чыхараг, жени типли мәктәбләрин ачылмасы, халғын мәнафеи, тәрәггиси вә сәадети жолунда фәдакарлыгla чалышаш жени-жени ғұвшәләр ятишириди. Шаигин Бакыја кәлдији вахт бир сох белә әlamәтдәр хүсусијәтләрлә, мұнум тарихи һадисәләрлә характеризә өдилә биләчек мүрәккәб ичтимаи-сијаси бир дөврүн башланғычи иди.

А. Шаиг мүэллимлик һүгүгүна малик олмаг үчүн комиссия гаршысында имтаһан вериб, сәнәд алмалы иди.

Көркемли мүэллим вә јазычы, ичтимаи хадим Н. Нәриманов (1870—1925) Шаигин атасы илә таныш иди. Ша-

лији мунасибәти илә бурахылмыш китабчада охујурug ки, Шанг 1903-чу илдә Бакыја кәлмишdir (бах: Талыбзадә Абдулла Шанг, Бакы, 1923, сәh. 7.).

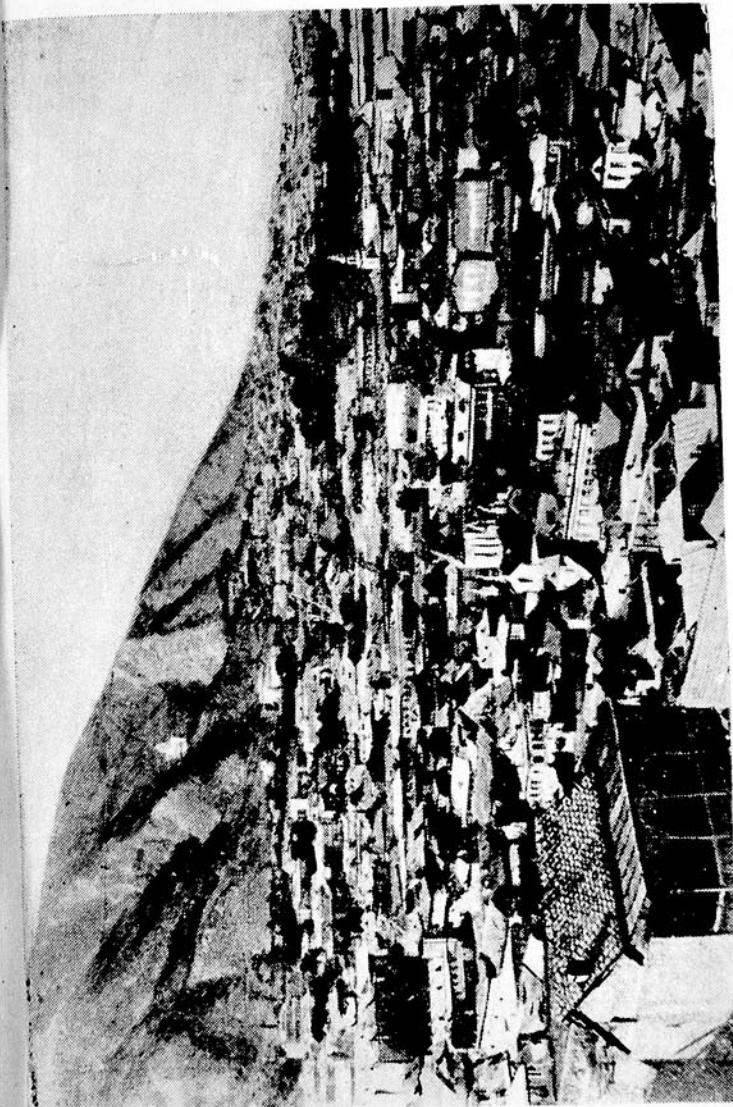
Башга қәһәтләрі нәзәрә алмасаң да мә’лүм олан тәкчә бу факты хатырлатмаг киғајетдир ки, Шаиг 1901-чи ил априелин 22-дә Биринчи Александрийски кимназиясында мұәллимлик һүргугу газаимаң учун имтаһан вериб, шәһәдәтнамә алмышдыр. Демәли, о, 1901-чи илин пајызында дејил, «Көнін дүнија» хатиратында да көстөрлиди-ji кими, 1900-чу илдә Бакыя кетмишdir. А. Шаигин 1900-чу илин-jaыныда Хорасандан Тифлис гаяжытдығыны, 2—3 аj орада галдыры-на нәзәрә алсаң, 1900-чу илин сентябр—октябр аjlарында Бакыя кетдијини гәти сөјләмәк олар.

иң ону илк дәфә Гори семинаријасыны гуртарыб, Мустафа Талыбзадә илә көрүшэ қәләркән көрмүшду. Айләләри арасында әлагә вә жахынлыг олдуғу үчүн Шаиг анасы илә Нәrimanovun жаңына кедир, Бакыја қәлмәјинин сәбәбини сөјләјир. Н. Нәrimanov онун фикрини бәjәнир. Охумаг үчүн она өзүнүн жаздығы «Түрк-Азәрбајҹан дилинин мұхтәсәр сәрф-нәһви» (1899) китабыны бағышлајыр. Һәмчинин Шаиггә методиканы, дидактиканы, Азәрбајҹан дилинин грамматикасы вә әдәбијатыны жаҳши өjрәнмәji тапшырыр. А. Талыбзадә бөjүк бир һәвәслә имтаһана һазырлашыр. Нәhaјәт, бир нечә айдан соңра һәmin күн қәлиб чатыр. 608 №-ли шәһадәтнамә тәслиг едир ки, о, 1901-чи ил априлин 22-дә Биринчи Александријски кимназијада комисија гаршысында ә’ла гијмәтлә имтаһан вериб, орта мәктәбләрдә Азәрбајҹан дили (о заман «туземный язык» дејилирди) мүәллимі һүргүгү алыр. Комисијада Н. Нәrimanov вә башга рус дили вә әдәбијат мүәллимләри иштирак едирдиләр. Н. Нәrimanov Азәрбајҹан дили вә әдәбијатына аид, о бири мүәллимләр исә рус дилиндә методика вә дидактикаја аид суаллар вердиләр. Чидди һазырлығы вә әтрафлы мұталиәсинин нәтижәси иди ки, Шаиг өз чаваблары илә мүәллимләри разы салды. Илк мұвәффәгијјәт онда руhyj克斯әклиji дөгуур вә мүәллимлијә олан һәвәсини даһа да гүввәтләndирир.

Бундан соңра Шаиг Бакы думасы нәздиндәки маариф шө’бәси мудириjјәtinin әризә вериб јер истәјир. Мұвәргәтى олараг ону «еhтијат мүәллимі» тә’јин едирләр. А. Шаигин мәктәб комисијасы сәdrinе jazdyғы raportda охујуруг: «31/X 1901-чи ил 85 №-ли әмринизә әсасән Сиз аличәнаб һәzрәtlәrinә билдирирәм ки, мәn 5/XI 1901-чи илдәn рус-tатар мәктәбләrinдә ehtijat mүәлlimi олмаға разыjам».²⁰

Эvvәллчә ону алты синифли шәhәr мәктәbinә kөндәрирләr. Инди о, синfә илк дәфә мүәллим кими кирәчек узун илләrin bәhәrәsi олан билиjини башгаларына өjre-dәchәkdi. Кәnch nәslin tә’lim-tәrbiyәsinde үzәrinе belә

²⁰ Бах: Д. Мустафајев. Абдулла Шаиг Талыбзадәnin педагоги фәaliyjäti вә әdәbi jaрадычылығында тәrbijәjә daир фикirlәri. нәmizәdlük диссертасијасы, АДУ китабханасы, Бакы, 1949, сәh. 52.



Тифлис 1892-чи илде.

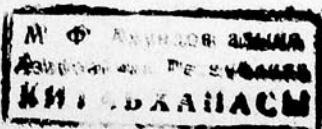
бир шэрэфли вэзифэ дүшдүүнүү фикирлэшдикчэ, онда севинчлэ гарышыг гәрибэ бир нисс, нараат вэзијэйт яранырды. Бир дэ Шаиг дүшүнүрдү ки, һәлә мәктәбдә ону таныјан јохдур; ким билир мүәллим вэ шакирдлэр тәрәфинидэн нечэ гарышланачаг... Хәјалындан кечэн мүхтэлиф суаллар әтрафында фикирләш-фикирләшэ о, мәктәбэ ѡла душүр. Биринчи дәрсләри ашағы синифләрдә олдуғу үчүн пис кечмир. Лакин бочя, һәтта яшча өзүндән бөйүк олан сон груп шакирдләринә дәрс дејәркән чәтиңлик чәкәчәйини дүшүнүб һөјәчанланыр. Чәсарәтини топлајыб синфә даҳил олдуғдан, синфи әлә алмаг, диггәти өзүнә чәлб етмәк мәгседи илә мараглы соһбәтә башладыгдан сонра кечирдији һәјәчан вэ сыйхииты арадан галхды. Шакирдлэр сакит әjlәшиб тәзә мүәллимләрини һәвәслә динләдиләр.

Иәмин ил Шаиг хәстәләнмиш бир нечэ мүәллимин јеринә дәрс дејир. Икинчи шәһәр мәктәбинә кетдији вахт Э. Һагвердиевлә таныш олур. Һагвердиев ону чох сәмими, јахын бир дост кими гарышлајыр. Шаиг дејир: «Мүәллимләр ичәрисиндә һамыдан истиғанлысы вэ меңрибаны о (Э. Һагвердиев—J. I.) иди. Тәнәффүсләрдә ширин-ширин данышыбы, дадлы ләтифәләрлә бизи күлдүрәрди. Эсәрләрини һәлә охумамышым. Данышырындан сатирик јазычы олдуғуну анладым».²¹

О, бу заманлардан е'тибарән Азәрбајҹан әдәбијатыны дәриндән өјрәнмәjә башлајыр. Фүзули, Вагиф, Видади, Закир кими сәнәткарларын шे'рләрини, М. Ф. Ахундовун, «Тәмсилат»ыны, А. Берҗенин Парисдә нәшр етдириди «Әш'ари-шүәраји-Азәрбајҹан» адлы ше'рләр мәчмуәсини, Э. Һагвердиевин Петербургда чыхмыш «Дағылан тифаг»ыны вэ бир чох эсәрләри әтрафлы муталиә едир. мұасир әдәбијатын вэзијәтини диггәтлә изләјирди.

А. Шаиг әдәби-педагожи фәалијјэтинде даһа бөйүк мүвәффәгијјэтләр газанмаг үчүн тәкчә өз халгынын әдәбијат вэ мәдәнијјэтини өјрәнмәклә кифајәтләнми्र, башга халгларын, о чүмләдән рус халгынын әдәбијаты вэ мәдәнијјэтини дә өјрәнмәjә чалышырды. Дөврүн башга көркәмли, тәрәггиңпәрвәр адамлары кими, о да рус әдә-

²¹ А б д у л л а Ш а и г . Көһнә дүнja (Хатирәләр), «Азәрбајҹан» журналы, 1956, № 2, саh. 37.



бийжаты вә мәдәнијјетинә јарадычылыг мәктәби тәк ба-
хырды. Шаиг шәһәр кимназијасында ишләркән һәмин
мәктәбин мүәллими Митсекевичин җаҳыдан мәсләһәти вә
көмәји сајесинде рус дилини, рус әдәбијаты вә мәдәниј-
јетини өјрәнмәј хүсуси мараг көстәрир. 1903-чу илдә бир
рус зијалысының сатдығы зәнкин китабхананы алдыг-
дан соңра ону муталиә вә өјрәнмә иши даһа да кениш-
ләнир. Крылов, Пушкин, Лермонтов, Колтсов, Никитин,
Толстой, Чехов, Горки кими сәнәткарлар ону даһа чох
мәшгүл едир. Кетдикчә гүввәтләнән бу иш Шаигин әдә-
би-педагожи фәалијјетинде өз фајдасыны, сәмәрәли тә'-
сирини көстәрир. О, рус шаир вә јазычыларының бир чох
әсәрини тәрчүмә вә иғтибас едир. Дәрс китабларында
һәм өзүнү, һәм дә башгаларының етдији тәрчүмә вә иғ-
тибаслара кениш јер вермәси онун рус әдәбијатына бәс-
ләдији дәрин мәһәббәтиң тәзәнүүр иди.

А. Шаиг 1902-чи илдә көркәмли маарифпәрвәр Һә-
бибәј Маһмудбәјовун (1864—1928) мүдир олдуру алты
синифли мәктәбин ашагы синифләrinә ана дили мү-
әллими тә'јин едилir. 1903-чу илдән Сабунчудакы алты
синифли мәктәбдә дә дәрс дејир. Кәнч нәслин тә'лим-
тәрбијәси кими мәс'үлијјетли, лакин шәрәфли вәзиғә
ону чәтиңликләрә галиб кәлмајә руһландырыр. А. Шаиг
һәфтәнин уч күнүнү шәһәрдә, уч күнүнү исә Сабунчу-
да чалышырды. Йолун чәтиңликләrinә узаглығына, вахт
апармасына бахмајараг, Сабунчуда ишләмәк бир чох
чәһәтдән она фајдалы олур. Бурада о, өзүнүн дедији
кими, нефт фәhlәlәrinin һәјаты, әмәји, дүнијакөрүшлә-
ри илә таныш олур, бә'зи фәhlә ушагларының, өз син-
финдә охујан шакирдләrin психолокијасыны өјрәнир
кими, бүтүн бүйлар соңра онун јарадычылығында өз сәмә-
рәсииң көстәрир.

1903-чу илдә гоча вә хәстә атасы 63 јашында вәфат
едир. Атасының өлому узун мүddәт онун үрәјини ағры-
дыр вә јадындан чыхмыр.

А. Шаиг прокимназијада (сонралар үчүнчү кимназија
олур) мүәллимлиј башладығы вахт²² орада 15-э ја-

²² «Көніә дүнja» хатиратындакы мә'lумата көрә Шаиг 1903-чу
илдә шәһәр мәктәбиндән азад олунуб, үчүнчү кимназија мүәллим
тә'јин едилir вә 1905-чи илә кими орада чалышыр («Азәрбајҹан»
журналы, 1956, №2, сәh. 37 ,59). Јазычының архивиндәki рәсми бир

хын азәрбајҹанлы тәләбә охујурду. Һәр синфә ики-үч
нәфәр дүшүрдү. Һәтта икinci еңтијат синфинде јалныз
бир нәфәр варды. Прокимназијаның мүдирi H. C. Сазонов
демократик рус зијалысы иди. О, бир чох башга фән-
ләрлә јанаши Азәрбајҹан дили дәрсләринә дә фикир ве-
рирди. Сазонов азәрбајҹанлы ушагларын мәктәбә чәлб
олунмасы ишини Шаигэ тапшырдыгдан соңра, јени тад-
рис илинин башланғычында онларын сајы отуз бешә
чатыр.

1904-чу илин јај тә'тилини Шаиг Ермәнистанын сәфа-
лы јаялагларындан олан Гаракилисдә кечирир. Евндә
јашадыглары Палус киши меһрибан вә хошсөһбәт бир
гоча иди. О, Азәрбајҹан дилини, маһны вә бајатылары-
ны јаҳы билирди. Шаиг Гаракилисдә оларкән Палус
бабанын етдији ширин сөһбәтләри, охудуғу тә'сири
маһны вә бајатылары јај кечәләриндә марагла динлә-
мишdir. Сонralar o, «Гаракилис хатирәси» (1927) ад-
лы бир һекај дә јазмышыдыр.

* *

1904-чу илин әvvәlinдә башланан рус-јапон мүһари-
бәси һәлә дә давам едирди. Бунунла әлагәдар олараг,
ишчи мәнтәгәләrinдә тез-тез чыхышлар баш верир, һө-
кумәт тәрәфдарлары илә фәhlәләр арасында тоггушмал-
лар олурду. Һәмин илин декабрында әлли мин нәфәр
фәhlәнин иштирак етдији мәшһүр Бакы тә'тили башла-
ныр. «Рәdd олсун мүтләgiјjät!», «Рәdd олсун буржуази-
ja!», «Jашасын социализм!» кими шүарлар алтында ке-
чирилән бу әзәмәтли тә'тил мүхтәлиф миллиетли Бакы
фәhlәlәrinin сијаси нұмајиши иди. «Бәjүк ингилаб фыр-
тынасы әрәfәsinдә бир шимшәк кими чахан» 1904-чу ил
декабр тә'тили вә онун ардынча қалән 1905-чи ил ингил-
лаби күнләrinи Бакыда кечиран, бир чох һадисәләrin
шаһиди олан Шаиг јазыр: Бакыда «...сијаси вә иғтисади
тә'тилләр башланды. Күчәләрдә ал бајрагларла бөјүк
издиhamлы нұмајишиләр жапылыр, ичтималар гуруулар,
чар сијасети вә усули-идарәси әлеjинә атәшин нитгләр
соjләнилир, јени гәзетләр, мәчмуәләр, китабчалар нәшр
едилir, вәрәгәләр пајланыр, һәр фирмә өз шүар вә мәф-

сәнәддә—14 феврал 1918-чи ил, 31 №ли вәсигәдә көстәрилir ки, о,
1905-чи ил октjabрын 29-дан 1912-чи ил октjabрын 31-ине кими Бакы
шәһәриндәki үчүнчү киши кимназијасында ишләмишdir.

курәсини јајмаға, өз мәрамнамәсини гәбул етдиримәјә чалышыр, күчәләрдә гарши-гаршија кәлән сағларла соллар арасында силаһлы вурушмалар давам едири. Артыг өз һүгугуну анламыш олан ишчиләр һәјатда өз варлыг вә әһәмијәтини һәр кәсә билдирирди»²³.

Мүтләгijәт үчүн горхулу олан белә бир заманда чаризм сијасетчиләри ингилаби һәрәкатын гаршисыны алмаг, азадлыг әһвали-рунијәсини боғмаг мәгсәди илә нөвбәти фитнәкарлыг тәдбиrlәриндән бирини һәјата кечирмәјә, Гафгаз милләтләри арасында әдавәт салмаға чалышырдылар. Бу ганлы фачиәнин мәнијәтти, һансы нијәтлә јарадылмасы большевик вә демократик мәтбуат сәнифәләриндә, Ч. Мәммәдгулузадә, М. Э. Сабир кими бөյүк сатирикләр тәрәфиндән ачылыб ифша олунмушдур.

Азәрбајҹан мүәллимләринин Бакыда кечирилән бириңи гурултајында (1906) да бу мәсәлә музакире олунмуш, милли гырғынын мәнфур мәнијәтти, тә'лим-тәдрис ишинә бөйүк мәнеә төрәтдири көстәрилмишdir. Гурултај гардаш халглар арасына салынан бу нифагын гаршисыны алмаг үчүн чалышмағы лазым билир, ермәни мүәллимләrinә мүрачиәт едәрәк онлары да көмәјә чалырыр.

Бу тарихи фачиәнин бә'зи һадисәләрини Шаиг дә көрмушдур. Белә бир шәраптә Сабунчуа кедиб-кәлмәк чәтин вә горхулу иди. А. Шаиг җазыр ки, «кедиб-кәлрәкән үч-дөрд доға ағыр вәзијәттән вә бөйүк тәһлүкәдән гуртулумшам. Фәгәт мүәллимлијә олан ешгим о гәдәр гуввәтли иди ки, бу тәһлүкәләр мәни горхуда билмәјиди».²⁴

Һадисәләrin даһа мүрәккәб, долашыг шәкил алдыры вахт Абдулла анасынын тә'киди илә Сабунчу мәктәбиндән исте'фа вермәјә мәчбүр олур²⁵ вә бириңи реал-

²³ А б д у л л а Ш а и г. Мәним һәјатым (әлјазмасы), Республика Әлјазмалары Фонду, инв. №3634, сәh. 73.

²⁴ Женә орада, сәh. 73.

²⁵ Јазычынын шәхси архивинде тәрчүмеји-һалына аид раст кәлдијимиз бир гејдә, һәмчинин «Хатират»ын макина язысында (2-чи гөвлүг, сәh. 221) һәмин мәктәбдән чыхмасы, «Азәрбајҹан» журнальында (1956, № 2, сәh. 59) олдуру кими (1905) дејил, 1906-чы ил көстәрилмишdir. Талыbzадәнин 1905—1906-чы тәдريس или мүддатидә бурада мүәллим олдурулу бириңи Сабунчу али ибтидан мәктәбине мүфәттиши тәрәfindeñ верилмиш 23 феврал 1918-чи ил, 44 №ли ясигә дә тәсдиг едир. Вәсигә язычынын шәхси архивиндәdir.

ни мәктәбин ашагы синифләриндә, һабелә 7-чи шәһәр мәктәбиндә дәрс көтүрүр.

Сонунчу мәктәбин мүдири С. С. Ахундов (1875—1939) иди. Илк көрүшдән онлар бир-бирина бағланмыш вә җаҳын дост олмушлар. Бу заман Шаиг Ахундову бир җазычы кими «Тамаһкар» пјеси илә танылышыры. С. С. Ахундов Гори семинариясында тәләбә икән русча җаздығы тәэссүратыны бир күн Шаигә охумуш вә бу кичик әсәр онун хошунан кәлмишди. Бундан соңра һәр ики мүәллим—җазычы өз әсәрләrinи, һүсүсән ушаглар үчүн җаздығы һекајәләри охујанда онун бир чох мұасирләrinдән фәргләндүүни көрүрдүм. С. С. Ахундовун әсәрләrinин мәзијәти, онлардакы һүманизмлә лирикадыр. Онда мүәјжән дәрәчәдә дидактика вардыр. С. Сани тәнгиддән соң нәсиһәтлә, мүсбәт һәјат һадисәләрини көстәрмәкә охучусуна тә'сир етмәјә чалышырды. О заман мән, Санинин әсәрләrinи соң бәјәнир вә тәгдир едирдим. Әдибин «Горхулу нағыллар» ады алтында чап етдириди ушаг һекајәләри хошладығым әсәрләрдән иди. С. Сани өз әсәрләrinдә мәраглы мачәралар вермәји севәрди. О, бу мачәралары о гәдәр тәбии тәсвири едирди ки, охучулары биихтијар өзүнә чөлб едирди. Әдибин «Гарача гыз» һекајәсини сәһнәләшдirmәјим дә онун јарадычылыгына бәсләдијим сәмими мұнасибәtin нәтичәsin иди».²⁶

С. С. Ахундов фајдалы, ағыллы мәсләһәтләри илә Шаигә ѡлдашлыг көмәјини эсиркәмәмишdir. Бу факты хатырлатмаг кифајәтдири ки, о заман мүәјжән һиссаләри «Игбал» гәзетиндә чыхмыш «Әсримизин гәһрәманлары»ны С. С. Ахундов охујуб бәјәниш, јарымчыг галмыш повестин тамамланмасыны мәсләһәт көрмушдү. Бундан соңра Шаиг әсәри ишләјиб, 1918-чи илдә битирмишdir. Белә бир гаршилыглы әлагә, әмәкдашлыг вә ѡлдашлыг мәсләһәти һәр ики җазычы-мүәллимин әдәби-педагожи фәалијәтindә өз сәмәрәсини көстәрмишdir.

Бу вахтлар педагоги исте'дадына, тәмиз гәлбинә, нәчиб хасијәтләrinә көрә танылыш олан Шаигин мад-

²⁶ А б д у л л а Ш а и г. Қөһнә дүнja (Хатирәләр), «Азәрбајҹан» журналы, 1956, № 2, сәh. 60.

ди вәзијјети аз-чох дүзәлмиши. Анасы Меһри гочалдығы учүн оғлуну евләндирмәк фикринә дүшмүшдү. Эс-лиңе бахсан, Абдулла өзү дә буни тәрәфдары иди. О, савадлы гызла евләнмәк, анасынын зәһмәтини јүнкүлләштирмәк истәјири. Лакин о заман охумуш гызлар аз иди. Дөвләтли аиләсіндән чыхыш бәзін савадлы гызлар исә зәнкин олмајан адамы бәjәнмириләр. Онлара гијметли даш-таш, бәзәк-дүзәк, көзәл ипек парчалар, кәзмәк үчүн фајтон, хәрчләмәк үчүн пул лазым иди. Нефт фантанлары вә зәһмәткешләри истиスマр несабына варланан Бакы буржуазиясы ичәрисинде бир чох «аброзованны» кәнчләр мејдана чыхышты. Бу кәнчләр тәһисләрини ахыра чатдырмајан, вахтларыны анчаг ејш-ишрәтдә, кеф мәчлисләриндә кечирән, чибләринде кәздирдикләри чекләрлә банклардан истәдикләри гәдәр пул алған вә истәдикләри кими хәрчләјән, халга хејри дәјмәйән фәрсиз-авара кәнчләр иди. Дөвләтли гызларынын чоху да о заман пуллу кәнчләр кетмәй чан атырыны. Онлара «учител-мучител» лазым дејилди. Она көрә дә Шаиг 1906-чы илдә јохсул аиләден олан савадсыз бир гызла евләнир. Іәјат јолдаши Рaziјjә савадсыз олса да, чох тәрбијәли, мә'рифәтли бир инсан иди. Шаиг бир мүддәт онунла динч вә меһрибан һәјат кечирир. Лакин белә бир сәмими аилә һәјаты узун сүрмүр. Raziјjәнин гыз вахтындан тутдуғу хәстәлик кет-кедә үзә чыхырды. Бу исә Шаигә тә'сир едир, ону сарсыдырды. О, өлүмүн пәнчәсіндән истәкли ѡлдашынын хиласы үчүн нә гәдәр чалышырса, элач олмур. 1911-чи илдә Raziјjә вәфат едир. Бу һадисәни узун мүддәт унуда билмәйән Шаиг Raziјjәнин хатирине «Шаир вә гадын» (1911) башлыгы бир драматик поема, «Бәхтсиз рәффигәмә» (1912) адлы ики шे'р јазыр.

Зәһмәт илә јува јапдым севәрәк,
Тару-мар еjlәди чөвр илә фәләк,²⁷

—дејән шаирин һәјат ѡлдашынын өлүмү мұнасибәти илә нә гәдәр дәриндән қодәрләндијини, неча бир әһвали-рунијә кечирдијини аждын көрүрүк.

А. Шаигин «Бәдбәхт аилә» әсәринин илк сәһиғәсіндә јазылмыш «Бу китабчадан вүсүл олан парәләр мәр-

²⁷ А б д у л л а Ш а и г . Сечилмиш эсәрләри, Бакы, Азәрнешр, 1936, сәh. 48.

һумәниң еһсанына олараг жетим, фәгири шакирдләрә сәрф олуначаг» — сөзләри дә диггәти чәлб едир.

* * *

Бөյүк мубаризә мәктәби^{*} сајылан 1905—1907-чи илләр ингилабы өлкәнин ичтимай-сијаси вә мәдәни һәјатында бир чох дәјишиклијә сәбәб олду. Кетдикчә чошуб һәр тәрәфи бүрүјән ингилаб далғаларындан горхуја дүшән чар һәкумәти мүвәggәti дә олса күзәштә кетмәjә. 17 Октябр манифестини е'лан етмәjә мәчбур олду. Манифестдә мәтбуат, сөз, вичдаң азадлығына аид јаланчы вә'дләр јазылмышды. Чаризмин формал олса да, вердији «азадлыглардан» истифадә етмәк фүрсәтини халг әлдән бурахмаг истәмири. А. Шаиг белә бир мүрәkkәб тарихи шәраптии хүсусијәттени, дөврүн ичтимай-сијаси һадисәләриниң характеристики, синифи мубаризәни мәниjjәtinи һәлә дүзкүн баша дүшә билмирди. Чүнки: «Ингилаб дөврүнә Шаиг кифајәт гәдәр идеја-фикри инициафла кәлмәмиши. Ичтимай вәзијјети етибары илә хырда буржуазияја мәнсуб олмасы, узун мүддәт Азәрбајҹан, Русија һадисәләриндән қәнарда јашамасы, набелә јарыдини, јарыдуңијәви тәһисл-тәрбијә көрмәси вә с. бу кими сәбәбләр опун 1905-чи ил фыртынасынын мә'на вә әhәmijjәtini вахтында, аждын дәрк етмәсино мане олду».²⁸

Буна көрә о, чаризмин һүjlәси олан «азадлығы» бир чох мүасирләри кими алышлајыр, хејирхан бир тәшеббүс тәк гарышлајырды. Ајры-ајры партија, синиф, тәбәргә вә зүмрәләрин ингилаба мұнасибәти мұхтәлиф иди ки, Шаиг бу мәсәләләрни һәлә кифајәт гәдәр дәрк едә билмирди. Бунунла белә, бир чох һадисәләрин билаваситә шаһиди олан Шаиг ингилабын Азәрбајҹанда, хүсусен چохмилләтли пролетар Бакысында яратдығы тәлатуму, ојанманы, јенилиji дујур вә көрүрдү.

Бу вахт башта саһәләрдә олдуғу кими мәфкүрә, әдәбијат саһесинде дә мубаризә кедирди. «Чар һәкумәтини Октябр бәјаннамәсіндән соңра өлкәнин һәр тәрәфине јаялан мәтбуат, булуддан сыйрылыбы чыхан улдузлар кими парламага башлады».²⁹ Мұхтәлиф ичтимай-сијаси идеја дашыјан чохлу гәзет вә журналлар

²⁸ Э з и з М и рә һ м ә д о в . Абдулла Шаиг. Азәрбајҹан ССР ЕА Нәширијаты, 1956, сәh. 18.

²⁹ М и р Җ ә л а л . Азәрбајҹанда әдәби мәктәбләр (1905—1917), докторлуг диссертасијасы, АДУ китабханасы, Бакы, 1946, сәh. 7.

иәшр олунду. «Дә'вәт» (1906), «Тәкамүл» (1906), «Жолдаш» (1907) кими фәhlә вә болжевик гәзетләри илә, «Молла Нәсрәддин» (1906—1931) кими демократик журналла јанаши, эсасән буржуазија идеолокијасыны мудафиә едән, онун әдәбијат вә инчәсәнәтә анд көрүшләрини јајан «Һәјат» (1905—1906), «Фүјузат» (1906—1907) кими гәзет вә журналлары көстәрә биләрик.

1905-чи ил буржуа-демократик ингилабындан соңра Азәрбајҹан әдәбијатында мәфкурәчә бир-биринә зидд икни чәрәјан мејдана чыхды. Һәр ики чәрәјанын көркәмли рәһбәри вә «нашир-әфкары» вар иди. Һәр ики чәрәјан архасыны мүәյҗән ичтимай дајаға—синфә сојкәмишди. Әдәбијат тарихимиздә бу чәрәјанлар «Фүјузат» вә «Молла Нәсрәддин» ады илә мәшһүрдур. Бириңи чәрәјанын башында Элибәј Һүсейнзадә (1864—1940), икinci чәрәјанын башында исә Чәлил Мәммәдгулузадә (1866—1932) дурурду. Элибәј вә мәсләкдашлары (Әhmәd Камал, Һәсәнбәј Аյвазов вә башгалары) Азәрбајҹанын кәләчәјини түрк вә ислам өлкәләри илә бирләшмәкәдә көрүрдүләр. Онлар үзләрни султан Түркијесине, мүгәддәс Мәккә вә Мәдинәјә чевирмишдиләр.

«Молла Нәсрәддин» әдәби чәрәјаны Азәрбајҹан халгынын тарихи инициафындан, милли ән'әнәсисндән, дөврүн зәрури еһтијаҷ вә тәләбнән дөған, һәигигәти, демократизми, бејнәлмиләччилиji, милләтләр гардашлығыны бајраг едән, зәһмәткешләр үчүн фаядалы тәшәббүс-ләри алгышлајан чәрәјан иди. Бу чәрәјанын түмәјәндәләри (Ч. Мәммәдгулузадә, М. Ә. Сабир, Ә. Һагвердиев, М. С. Ордубади, Ә. Гәмкусар, Ә. Нәзми, даһа соңра Җ. Чаббарлы вә б.) нәдән јазыр-јазсын, данышыр-данышын ачыг халгын мәнафеји нөгтеји-нәзәриндән јазыр вә данышырды. Бу чәрәјан халгы Кәрбәла, Мәккә зијарәтинә дә'вәт етмәјиб, Шәрт әталәтинә, дин вә мөвнумата, руһани вә мүфтәхорлара, бәj, хан вә шаһлара, император вә султанлара гарши, үмумијјәтлә һәр чүр мүртәче гүввәләр элејинә мубаризәјә чағырыр, ичтимай әдаләтсизлиji вә нөгсанлары, дөврүн јарамазлыгларыны кәскин тәнгид едирди. «Молла Нәсрәддин» журналы һәгиги халг интибаһынын габагчыллары сырасында кедирди.³⁰

³⁰ Азәрбајҹан әдәбијаты тарихи, II чилд, ССРИ ЕА Азәрбајҹан Филиалы Нәширијаты, 1944, сәh. 173.

Шубһәсиз, әдәби-мәфкурәви мүбаризәдә бу чәрәјан устүн чыхмалы иди вә чыхды да. Чүники о, бә'зи мәһдуд чәһәтләри олса да, зәһмәткеш халг күтләләринин ирадәсини тәмсил едән, мәнафејини горујан, фәалијјәтиндә онлара архаланан, онлардан руһ, илһам вә гида алан габагчыл бир чәрәјан иди.

«Бу заман Абдулла Шаиг, бир тәрәфдән, «Фүјузат»ын бә'зи тә'сирләrinә гачылырса да, дикәр тәрәфдән-демократик, бәшәри идеялар ону «Молла Нәсрәддин» чәрәјанына чәкир. О, бу ики бир-биринә тамамилә зидд чәрәјан арасында тәзадлыш вә һәјәчанлы һаллар кечирирдик».³¹

А. Шаиг хатиратында јазырды ки: «Мән 1906—1907-чи илләрдә мистик буржуа әдәбијаты илә реалист әдәбијат арасында, ингилаба, сијаси надисәләрә икни мухтәлиф чәбһәдән јанашан «Молла Нәсрәддин»лә «Фүјузат» арасында кедән мүбаризәни дәрк етмирдим. Октjabр манифестиң алданараг, бә'зән мүртәче мәтбуат сәнифәләриндә чыхыш етмәјимин әсил сәбәби дә бу или».³²

Бу илләрдә Шаигин тәзадлыш һаллар кечирмәсінә, бә'зән «Фүјузат»ын өтәри тә'сири алтына дүшүб, орада чыхыш етмәсінә вә башга сәбәбләрә бахмајараг, хеирхән идея вә арзулары, јарадычылығынын әсас мәфкурәви истигамәти, үмуми руһу, мәркәзи хәтти вә апарычы голу ону даһа чох «Молла Нәсрәддин» әдәби чәрәјанына јакынлашдырырды. «Молла Нәсрәддин»ин «Ананын оғлуна лајла демәси» мәнзүмәсіни «Дәбистан»дан көтүрүб, өз мәгсадинә, үслубуна уйғун тәрзә дәјишиләрәк чап етмәси,³³ «сәрвәтә сатылан» бир кәнчин фачиәсиси лирик бојаларла чанланыран «Нищанлы гыз» мүэллифинә чаваб вермәси,³⁴ набелә Зәнкәзурдақы ачлыгla әлагәдар оларат бурахдығы сәнифәјә Шаигин «Бир мәләк» адлы ше'р һәср етмәси³⁵ кими фактлар журналла

³¹ М. Ибраһимов. А. Шаигин «Сечилмиш эсәрләри»нә мүләддимә, Бакы, Азәрнәшр, 1936, сәh. X.

³² Абдулла Шаиг Қөһә дүнja (Хатирәләр), «Азәрбајҹан» журналы, 1956, № 2, сәh. 44.

³³ «Молла Нәсрәддин», 12 мај 1906, №6.

³⁴ «Молла Нәсрәддин», 1910, №2.

³⁵ Абдулла Шаиг. Сечилмиш эсәрләри, Бакы, Азәрнәшр, 1936, сәh. 44.

јазычы арасындағы әлагә вә мұнасибәтін сәчиijәсіни мүжіjәнләшдірмәj юмек еdir. Лакин әслиндә Шаиг на фүзатчы олду, нә дә «Молла Нәсрәddин»ин фәал иштиракчысы. Дүздүр, мұасири вә жаҳын досту Сәhһет кими, набелә дөврүн башга тәрәggипәрвәr нұмаjәндәләри кими Шаиг дә «Молла Нәсрәddин»и дәрін рәгбәт һиссі илә гаршыламыш, халымызын һәjатында, мәдәниjәтимизин инишафы тарихиндә ону әlamәtdар һадисе һесаб етмиш, амма журналын фәал әмекдаши ола билмәшидир.

Бешинчи ил ингилабындан соңра чыхан журналлардан бири дә «Дәбистан» (1906—1908) адлы ушаг журналы иди. Шаиг «Ананын оғлұна лајла демәсі» мәнзүмәсіні бурада 1906-чы илдә чап етдирир. Онун «Мәснәви»дәn тәрчумә етдиji «Ибрәт вә мұгабилә жаҳуд үммәтләр ихтилафы» адлы мәнзүм парчалары да женә һәmin ил «Дәбистан»да нәшр олунур. Бундан соңра әsәrlәri мұхтәлиf гәzет вә журналларда («Дәбистан», «Мәктәб», «Ачыг сөз», «Доғру сөз», «Игбал», «Jени игбад», «Ничат», «Гардаш қомәj» вә c.) чыхмаға башлајыр.

«Молла Нәсрәddин» нәшрө башларкәn Шаиг Бакыда мүәллимлик етдиji үчүн Ч. Мәммәdгулузадә илә һәләтаныш деjилди. Лакин о, журналы мәдәниjәтимизин инишафы тарихиндә чох бөjүk, әhәmijәtли һадисе кими гаршылајыр, марагла охујурду. М. Чәлил һаггында мәlumatы да орада чыхан материаллардан, арабир Бакыja кәләn Сабир вә Сәhһет кими достларындан өjрәнири. Онун Ч. Мәммәdгулузадә илә шәхси танышлығыны тарихи бир аз соңракы илләрә аиддир.

А. Шаиг Сабир вә Сәhһetlә илк дәфә 1905-чи илдә көрүшмүшдүр. О, һәmin илин jaýыны Күрчүстанин тәбиетчә зәнкин, мәshүr тарихи галасы олан Сурамда кечириб Бакыja гаýдаркәn Шамахыja кедир, мүәллиf Эличаббар Оручәlijевин евина дүшүр вә бурада галдығы вахт онларла таныш олур.³⁶

Азәrbajchan халғынын бу ики ләjagетli оғлу илә Шаигин танышлығы. һәmin танышлығын соңra мәhкәm тел-

³⁶ Бах: Абдулла Шаиг. Мәним һәjатым, Республика Элжазмалары Фонду, инв. №3634, сәh. 90.

ләrlә бағланан әдеби достлуға чеврилмәсі јазычынын һәjатында чох фәрәhli, әlamәtdар һадисәләрдәndir Шаиг «Хатират»ында Сабирлә көрүшү. ону Шамахы руhаниләrinи, ташир вә kehнепәrәstlәri өзүнә мәхсүs јumor вә мәzah илә тәngid етмәsі, Шамахы чаhилләrinin мұhafizәkarлығындан үrәjи одлана-одлана данышмасы, әsәrlәrinдәn бә'zi нұмұnләr охумасы барәdә mә'lumat verdiкdәn соңra յazмышды: «Онун һәcвләrнин гәzәllәrinдәn чох бәjәндим. һәcвләrinдәki коскинлик, тәbiilik шаирин бу саhәdә бөjүk bir исте'dада малик олдуғunu хәбәr верири».³⁷

А. Шаиг Шамахынан гаýтдығындан соңra һәmin илин ахырларында мәktubla бәrapär «Вәtәn» сәrlөvhәli bir шe'p jazыb достларыna—Сабир вә Сәhһetә kөndәriр-һiçrah, kәdәr dujusunu, wәtәni мәhәbbәt motivini tәrәniyim edәn bu tә'sirli шe'p Сабир dә, Сәhһet dә чаваб вериr. Тәssüf ки, Сабирин чавабы индиjәdәk та-pylmamышдыr. Сәhһetin «Шанга, nejlәsin ахыр, сөjә bicharә wәtәn» misrasы илә башланан мәnзүmәsi исе elm аләminә mә'lumdr.

1905-чи ил һадисәlәrinдәn, хүсусан «Молла Нәсрәddin»ин нәshrinдәn соңra Сабир Сәhһetlә arabiр Бакыja kәlәr, bә'zәn dә ахшамлар Шаигкила jыgышардылар. Mәchlis гызышар вә mұxтәlif мөvszуда сөhбәt башларды. Бурада халғын ағыр күzәrәnian, савадсызлығын lәfvinдәn, elm-maariif iшlәrinдәn, мұhум мәdәni тәdbirләrdәn, jени бәdии әsәrlәrdәn, jaрадычылыг mәsәlәrinдәn һәgigi wәtәndaşlyg dujusу илә jорулмаг билмәdәn данышардылар. Bu чур jыgынчаглар Шаиге tә-sir етмиш, бир чох шejlәr өjрәtmishdi.

Сабир өзүnә mәхsүs bir тәrз вә шивә илә sөzләrinе inçә һәzz вә mәzah гатараг күldүrmәsі—данышмасы, Azәrbajchan дилини мүкәmmәl билмәsі, һәjat һадисәlәrinә saғlam мұнасибәt бәslәmәsі, mәhкәm характерли шәхsijәt олmasы кими nәchib сifәtlәri илә, Сәhһet исе әdебi һадисәlәre aид kениш mә'lumata, nәzәri һазырылығa малик олmasы, Azәrbajchan, rus вә фарс поэзијасыны jaхы билмәsі вә чохlu нұмұnләr әzбәr сөjәlәmәsі, иti һаfiзәsі, mәhкәm jаддаши вә c. mә'zijәtләri илә

³⁷ Абдулла Шаиг. Хатирәrim, Бакы, 1955, вә archiv, makina язысы, сәh. 115.

Шаңғин диггәтінің чәлб едирди. Әлбеттә, Сабири вә Сәһіхе она севдирән тәкчә бунлар дејил, башга қәһәтләр дә варды. Шаңг илә Сәһіхетін дүніјакөрүшү вә јаралычылығы, дили вә үслубу арасында умуми, бәнзәр әзәнәтләрін олмасы да онлары бир-биринә жахынлаштыраң амилләрдәндір. Үч дост арасындақы сәмими мұнасибәт, көрүш, ше'р вә мәктублашма васитәсі илә кетдикчә мәһкеммәләрницилдір.

Вәфатындан соңра да Сабири достлары унутмамыш, һәмишә гәлбләриндә јашатмыш, мәгаләләриндә, хатирә, чыхыш вә әсәрләриндә ондан бөյүк ифтихар һисси, сонсуз мәһәббәтлә сөһбәт ачмышлар. А. Сәһиәт өз эмәл ѡлдашыны, мәсләк вә һәјат достунун чох мүһум бир вәсij-јетини бөйүк сә'јлә јерине јетирәрәк, 1912-чи илдә «Иоп-иопнамә» ады илә әсәрләрини чап етдирмиш вә Сабириң һәјатыны өјрәнмәк ишиндә тәдгигатчыларымыз учун инди дә гијмәтли мәнбә сајылан тәрчүмеји-һалыны илк дәфә јазыб китабын башланғышында вермишди.

А. Шаиг «Мәрһүм Сабир әфәндијә!» (1912) адлы шे-
риндә дәрін гәлб յаңғысы илә «әдәбијатда ғопду бир
матэм»—дејә онун өлүмүнү ичтимаијәтимиз, халгымыз
үчүн чох бөјүк иткى кими гәләмә алмыш, хидмәтини
«әдәбијата бир чығып ачдын» типли мисраларда ўқсек
гијмәтләндирмиш вә белә бир нәтичәјә қәлмиши:

Сабирим, жох, сән өлмәјиб дирисән!
Сабит әңчүм кими сөнәр кимисән!³⁸

Сабир ирсинин охуучу күтлэсінә чатдырылмасы, бөյүк сатирикін Азэрбајҹан әдәбијатында тутудуғу мөвгегејин дүзкүн мүәјжіләшдирилмәси саһесіндә Шаиг хејли иш көрмушшдүр. О, «Құлзар» (1912), «Түрк әдәбијаты» (1920), «Милли гираәт китабы» (1922) кими дәрсліккәріндә Сабир нағында елми-биографик очерклөр жазмыш вә јарадышылығындан нұмұнәләр вермишшидир. Шаиг бүнина киғајётләнмәјәрәк, мараглы мұһазирәләр охумаг вә мәзмұнлу мәгаләләр жазыб чап етдірмәк жолу илә дә

³⁸ А б д у л л а Ш а и г . Кулзар, Бакы, 1912, сән. 23.

Ходулаев Шамиль Гиреевич, Бакыт, 1912, сон.
Гедж: А. Шаигин ярдашылығындан кәтирилген нұмұнәлдердәки киби, бән, бәк, кек, баг, јог, агшам, јұча, јикид, имди вә с. бу кими сөзлөр монографијада мұасир һмалаја әсасен верилмішидір.

Азәрбајҹан поэзијасынын бу гүдрәтли нүмаҗәндәсими дәриндән өјрәнмәјә вә севмәјә чагырмышдыр.

Ингилабын илк күнләрindә Сабир адына китабхана-да шаириң һәјат вә јарадычылығы нағында етдији мә'-рузәдә Шаиг бу чәһәтә хүсуси фикир вермишди:

О заман бәзи әдәбијатчылар белә јаңлыш мүддәс ирәли сүрүрдүләр ки, көрсән «Сабир «Молла Нәсрәдин» иң яратмышдыр я «Молла Нәсрәдин» Сабири?». Шаиг мәрзәсингә дејирди ки, бу зијалылар унудурлар ки, муһум әдәби наисәләри. Әдәби чәрәјанлары докуран һәјат өзүдүр. Она көрә «Молла Нәсрәдин» и дә, сатирик Сабири дә јетишләр инлек нөвбәдә дөврдүр, ичтимай мүнитидир. Анчаг «Молла Нәсрәдин»ин тәсир күчү, охучулarda мараг ојадан карикатурапары вә с. Сабирин илһамына гол-ганад вермиш, эсәрләринин кениш җаялмасыны шәрайт яратмышды. Сабир исә гијметли, долгуң мәзмунлу сатирик эсәрләри илә журналын нүфузуну хејли артырышды.³⁹ Һәгигәтән «Молла Нәсрәдин»ин нәшри илә Сабириң ярадычылығында дөнүш әмәлә қәлмиши. Бу фикри Шаиг тәкчә мәрзәсингә да, 1912-чи илдә чап етдириди бир дәрслекдә дә язмыш вә эсасландырышды: «Сабириң даһа чочугкән донмуш вә чәрәјана бир јол араја билмәјән тәб'и-салимине «Молла Нәсрәдин» журналының услуг вә мәсләки иæk ујду вә шаирин иессијати-гәлбијәсеннән ојатмаға вә тәб'и-шаниәсенин дадлыш-дадлыш охшамаға вә әһівали-рунијәсингә февгәладәликләр вә башгалыглар төрәтмәјә башлады. Җохдан бәри донмуш вә мәчрасыны буламајан сәрчешмәји-тәб'и, артыг мәчрасыны булмуш олдуғундан бир сејли-хурушан кими ахыб кетмәјә башлады».⁴⁰

А. Шаиг Сабирә даир башга бир мәгаләсіндә Сабирин һансы мүнитдә јашаýб јаратмасындан, дүнјакөрүшүнүн формалашмасында, ичтимаи-бәдии тәфәkkүрүпн инкишафында нә кими амилләрин мүһүм рол ојнамасындан, јарадычылығынын хәлгилик, мұасирик, сәнәткарлыг хүсусијәтләриндән, бир сыра әһәмијәтли мәсәләләриндән бәhc етмишdir. О. Сабири «Азәри түркләринин

³⁹ Бах: А б д у л л а Ш а и г. Көннэ дүнja (Хатирэлэр), «Азэрбайжан» журналы, 1956, № 2, сөх. 52.

⁴⁰ А б д у л л а Ш а и г. Күлзар, Бакы, 1912, сән. 222.

Һәгиги хәлги шаири вә реализм мәсләкинин мүэссеци»
адландырышдыры.⁴¹

А. Шаиг 1905-чи илдә Һ. Чавидлә дә көрүшүб достлашмышдыры 1906-чы илдә исә өз евләриндә М. Һади илә таныш олмуш, сонralар һәмин көрүшү хатырлајараг: «Онун сәрбәст һәрәкәтини, һәјата олан көрүшүнү, лисанындакы гүввәт вә сәласәти биринчи күндән бәјәндим» — дејә язмышды.⁴²

Гејд едилдији кими, фәрди үслубу вә јарадычылыг хүсусијәтләrinә көрә Шаиг достларындан даһа чох Сәһәтә яхын олмушшур.

Умумијәтлә, А. Шаигин Н. Нәrimanov, Э. Һагвердиев, С. С. Ахундов, М. Э. Сабир, А. Сәһәт, Н. Вәзиров, Һ. Зәрдаби, М. Чәлил, М. Һади, Һ. Чавид кими халгымызын габагчыл нұмајәндәләри илә танышлығы, һәтта бир чоху илә достлуғу онун әдәби әлагә вә мүһитинин иә гәдәр кениш, әнатәли олдуғыну ашкар көстәрән фактлардыры. Бу шаир вә язычыларын, көркәмли мүәллим вә маариф хадимләринин һәр бири бөյүк ирадә вә мәтанәтлә, өзүнә мәхсүс тәрзә халгымызын мәдәни юксәлиши угрunda, онун азад вә хошбәхт һәјаты угрunda чалышмышдыры. Һеч шүбһесиз, бунларын сырасында Шаигин дә хүсуси жери вардыр.

* * *

1907-чи илдә Шаиг хәстәләндии учун һәкимләрин мәсләһети илә ијун айында Ставропола мүаличәјә кедир. Кәмидә бир рус зијалысы илә олан сөһбәти, гоча бир мүәллимин Николајын шәклинә ишарә илә: «бу јарама-зы көзүмүзүн гарышындан галдырын, һеч олмазса јемәк салонунда өзүмүзү сәрбәст һисс едәк» кими чәсәрәтли сөзләри, умумијәтлә Ставропол сәфәри Шаигә тә-сирсиз галмыр. О, Ставрополда динчәләркән бир күн гәzetдә «Молла Нәсрәддин»ин һөкүмәт тәрәфиндән бағ-

⁴¹ А б д у л л а Ш а и г. Әдәбијатымыз һагында, «Маариф ишчиси», 1927, № 4, сәh. 48.

⁴² А б д у л л а Ш а и г. Мәним һәјатым, Республика Әлјаз-малары Фонду, инв. №3634, сәh. 81

ландығы хәбәрини охујуб мүтәссыр олур. Аз сонара журналь яңидән нәшрә башлајы.⁴³

А. Шаиг дә дахил олмагла Ставрополда мүаличә олунан бир груп зијалы ијулун 14-дә редаксија телеграм көндәрир. Бу вахт редаксија Азәрбајҹан рајонларындан, Бакыдан, Поти, Лалта, Јесентуки вә башга јерләрдән дә чохлу тәбрикләр алмышды. Телеграм вуран вә мәктуб көндәрәнләрә журналын тәшәккүр етдији адамлар сырасында Шаигин дә ады варды.⁴⁴

Ставрополдан гајытдыгдан сонара о, чохлу шे'рләр, «Мәктуб јетишмәди», «Қөч» кими көзәл әсәрләр жазыр. «Әкинчи нәгмәси», «Парчалар», «Һүрријәт пәрисинә», «Лајла», «Һәр шеј эски», «Сон баһар», «Чәһаләтлә мүчадилә» кими 1907—1910-чу илләрдә јараныш ше'рләрдә әмәкчиләрә мәһәббәт, дөврүн габагчыл адамларыны алгыш, кәләчәјә инам мотивләри эсас жери тутурду.

* * *

Азәрбајҹан мүәллимләринин Бакыда кечирилән ики тарихи гурултајынын (1906 вә 1907-чи илләрдә), бә'зи зәиif вә мәһдуд чәһәтләrinә баҳмајараг, милли маарифин инкишафында бөйүк ролу олмушшур. Ана дилиндә програм вә дәрслек јазмаг гурултајларын күндәлијинде музакирә едилән әһәмијәтли мәсәләләрдән иди. А. Шаиг һәр ики гурултајын мүһум мәдәни тәдбиrlәrinин јеринә јетирилмәсендә яхындан иштирак етмишидир. Ана дилиндә програм јазыб музакирә стмәк учун биринчи гурултајда тәшкىл олунмуш комиссона С. С. Ахундов, Һәсәнбәј Зәрдаби, Фиридунбәј Қөчәрли, Сүлејманбәј Әбдүррәһманбајов вә башгалары илә бирликдә А. Шаиг дә дахил иди⁴⁵.

Бу вахт дәрслек јаратмаг чох мәс'улијәтли, һәм дә чәтин иш иди. Чүнки бу, елә бир дөвр иди ки, чар маариф идарәләrinин әмринә көрә мәктәбләрдә Азәрбајҹан дили рәсми, мүстәгил фәнни һесаб олунмур, она һеч бир

⁴³ 1907-чи ил ијунун 2-дә 22-чи нөмәр чап олунур. Сонара журналь нәшрә дајандырылып, Нөвбәти 23-чү нөмәр ијунун 25-дә чыхыр.

⁴⁴ Бах: «Молла Нәсрәддин», 15 ијул 1907, № 26.

⁴⁵ Бах: Республика Әлјазмалары Фонду, арх. 19—133, сәh. 68.

әһәмијјәт верилмири. Иәтта е'тинасызлығын нәтичәси олараг иш о јерә чатмышды ки, ата-ана истәдији вахт мүдиријјәтә эризә вериб, ушағыны ана дили дәрсендән азад етдиրә биләрди. Бу дәрсин сон саатларда кечилмәз, чаризм зорла руслаштырма сијасәти јеритдији үчүн һәр јердә ана дилини сыйыштырыр, мәденијјәтимизә хор бахыр, һәр чур милли ојаныш вә мејлин гаршысыны ал-мага чалышырды. Белә ағыр бир шәрәйтдә дәрслек јазмаг, онун мәктәблөрдә тәдрисини һәјата кечирмәк, мәдени-маариф ишләрни күтләләр арасында кениш јајмаг тәрәггипәрвәр зијалылардан гејрәт, вәтәндашлыг дујусын, мәтанәт вә гәтијјәт тәләб едириди. Онлар гаршыя чыхан манеәлләри чәсарәтлә адлајыб кечмәли, халгын мили шүүруну, мәдени инкишаф сәвијјәсини јүксәлтмәк үчүн, азәрбајчанлы балаларын ана дилиндә тәһисл алмалары үчүн чәтинликләр дәзмәли идиләр. Јени руһлу, сағлам, мүбариз нәсил јетиштирмәк, савадсызығы, эта-ләт, чөналет вә керилиji арадан галдырмаг чох мүнүм вәзифәләрдән олуб, ичтимаи-сијаси мәнијјәт дашијырды. Бүтүн демократик фикирли мүәллимләр, габагчылар зәһмәткешләрин мәдени тәрәггиси, халг ма-арифи угрунда чалышыш, јени нәслә гајғы илә јанашыш, онларын т'лим-тәрбијәсинә бөյүк әһәмијјәт вермишләр. ҩ. Зәрдаби, Н. Вәзиров, С. С. Ахундов, Ч. Мәм-мәтуллаев, М. Э. Сабир, Ә. Һагвердиев, Ү. Һачыбәјов, М. С. Ордубади, А. Шаиг вә башга көркәмли сималарын һәјат вә јарадычылығы, әдәби-ичтимаи фәалийҗети буна көзәл нумунәдир.

А. Шаигин илк дәрс китабы — «Ушаг чешмәји» 1907-чи илдә мејдана чыхыр. Икинчи гурултајын (1907) гәбул етдији ана дили програмы эсасында бир нечә мүәллимин (М. Мәһмудбәјов, С. С. Ахундов, Ф. Ағазадә. А. Талыбзадә вә б.) шәрикли јаздыры «Икинчи ил» адлы китаб исә 1908-чи илдә чап олунур вә и. а.

1911-чи илдә Шаиг педагоги ишини эсасән реални мәктәбдә мәркәзләшдирир. О, артыг мүәллимликлә ја-наши програм вә дәрслекләр тәртиб едири, ушаглар үчүн бәдии әсәрләр јазыр, бир сөзлә, чохчәһәтли јарадычылыгла мәшгүл олурду. Һәм педагоги, һәм дә әдәби фәалийҗетиндә гаршысына кәңч нәсли сағлам руһда тәрбијәләндирмәк, мәденијјәтимизи, дил вә әдәбијјатымызы, кө-

зәл милли ән'әнәләримизи севдирмәк кими нәчиб бир мәгсәд гојмушду.

О заман Азәрбајчан дили мүәллимләри рәсми мүәллим сајылмыр, шәриәт вә башга фәндән дәрс дејәнләрдән хејли аз эмәк һагги алышырдылар. Бу исә Азәрбајчан дилинә, азәрбајчанлылар гарши әдаләтсизлик вә һәгарәтдән башга бир шеј дејилди. Бу һал Шаиг вә ону кими тәрәггипәрвәр јазычылара-мүәллимләрә чох ағыр кәлирди. Гаршыларына мүхтәлиф чәтинликләр чыхса да, онлар өз мәгсәдләриндән дөнмур, мүһафизәкар, мүртәче үнсүрләрә гарши чүрбәчүр ѡлларла мүбариәни давам етдирирдиләр. Мәчбури олан шәриәт дәрсләрини эсасән ана дили мүәллимләри дејирди. А. Шаиг дә белә бир һүтуга малик иди.⁴⁶ Анчаг о, шәриәт дәрсләрини тез-тез дил-әдәбијјат мәсәләләри илә әвәз едир, бәдии материаллар охујур, лазым билдији әсәрләрдән данышырды. Беләликлә, ушагларда доғма мәденијјәтимизә. дилимизә дәрин мараг ојадыр, ону јаҳши өјрәнмәк, севмәк, горујуб инкишаф етдирирмәк һиссләрин тәрbiјә едириди. Вахты илә Шаигин тәләбәси олмуш көркәмли јазычы Симурғ (Тағы Шаһбази) демишидир: «Түрк дили вә әдәбијјатына олан һәвәсим тамамилә Мирзә Абдулла Шаигин әмәјинә аиддир. Шаиг реални мәктәбин түрк лисаны мүәллими иди. Түрк дилинин дәрс чәдвәлиндә алтынчы саата гојулмуш олмасына баҳмајараг, бизим синифдәки түркләр тамамилә дәрсә галыр вә һәвәслә түркчәни охујулларды».⁴⁷

Азәрбајчан дили рәсми несаб едилмәдији, дәрс ләзиматынын, хүсусән мұнасиб китаб вә с. олмадығы бир шәрәйтдә ушагларын Азәрбајчан дили дәрснә галыб ону һәвәслә охумалары мүртәче, мүһафизәкар мүәллимләри шүбһәјә салмышы. Гафгаз Маариф Даирәсинин баш мүфәттиши Славинскиниң бир нечә дәфә Тифлисдән кәлиб Шаигин дәрсини јохламасы белә ону бу ѡолдан чәкиндирә билмәмишdir.

Халга хидмәт етмәк, јени типли мәктәбләр ачмаг, әмәкчи балалары савадландырмаг ешги, «думанлы, фыртыналы кечмишләрдән» узаглашыб сәадәт күнәшинин

⁴⁶ Бах: Азәрбајчан Мәркәзи Дөвләт Архиви, Фонд Попечителя Кавказского Учебного округа, № 311. Опись I, дело № 851.

⁴⁷ Симурғ. Әсәрләри, Бакы, Азәрнәшр, 1935, сон. 31.

парлајаџагы хошибэхт көләчәје говушмаг арзусу бир жа-
зычы-мүәллим кими Шаиги дүшүндүрмүш, бүтүн вар-
лыгыны чошгун вәтәнпәрвәрлик һисси илә һәркәтә кә-
тиришиди. Она көрә, тәбиидир ки 1905-чи ил ингилә-
бындан сонракы илләрдә онун педагоги фәалийжети илә
бәдии јарадычылығы арасында јаранмыш шүурлұ әлагә
кет-кедә јени кејфијәтләрлә зәнкинләшиб мөһәмлән-
миш, бир вәһдәт һалыны алмышдыру. Бу да диггәтәлајиг
надисәдир ки. Шаиг һәр әсәриндә тәрbiјәни ичтимаи-бә-
дии проблем кими мәркәзи плана чәкмиш олса да, јарадычылығынын
бир голуну хүсуси олараг ушаг әдәбиј-
јаты саһесинә һәср етмиш вә бу ишлә мүнтәзәм мәшгүл
олмушудур. Атыг әдебин балача мәктәблиләрә, кичик
јашлы ушаглара мәхсус әсәрләри о ваҳт Бакыда чыхан
«Дәбистан», «Мактәб» кими журналларда, мұхтәлиф гә-
зетләрдә, дәрсликләрдә, ајры-ајры китабчалар шәклини-
дә чап олунурду. «Јахши эрх», «Тыг-Тыг ханым», «Тул-
ку һәчча кедир», «Шәләгујруг» кими мәнзүм вә мәнсүр
һекајеләри, бир сыра мараглы шे'рләри, «Көзәл баһар»,
«Үрәк тикмәк јаҳуд гурбан бајрамы», русчадан тәбдил
етдији «Чобан» кими кичик һәчмли сәһиә әсәрләри вә
башгалары 1910—1913-чу илләр јарадычылығынын мән-
булудур.

1905-чи ил ингиләбындан сонра Азәрбајҹанда «Хеј-
ријә», «Сәфа», «Нәшири-маариф», «Сәадәт», «Ничнат» ки-
ми мәдәни-маариф чәмијәтләри тәшкил олунур.
А. Шаиг «Ничнат» чәмијәтинин рәјасәт һej'әтиндә дөрд-
беш ил чалышмышдыры.⁴⁸ Онун алман јазычысы Р. Бот-
шалдан тәрчүмә етдији «Гафгаз чичәji»⁴⁹ вә «Мин бир
кечә»-дән көтүрүлмүш һекајә әсасында јаздығы «Бир
дәсаат хәлифәлик» адлы әсәрләри чәмијәтин хејринә дә-
фәләрлә сәһиәдә ојнанылмышды.

А. Шаиг 1910-чу илдә «Көзәл баһар»ы јазыр. Бу,
онун илк ушаг пјеси иди. Шаигин ишләдији Бакы реал-
ни мәктәбинин мүәллимләри вә јухары синиф тәләбәләри
китабхана тәшкил етмәк кими нәчib бир тәшәбبүс гал-
дырымыштылар. Бунун учун пул вә вәсait лазым иди.

⁴⁸ Бах: А б д у л л а Ш а и г . Мәним һәјатым, Республика
Элжазмалары Фонду, инв. № 3634, сәh. 103.

⁴⁹ Јазычынын архивинде олан 26468—909 №ли бир сәнәddәn ej-
рәнирик ки, мәтбуат ишләри üzrә Тифлис комитети әсәрин ојнаны
масына 1909-чу ил декабрын 12-дә ичазә вермишидир.

Она көрә тәнтәнәли мүсамирә вермәji, әдәби кечә ке-
чиримәj лазым билирләр. Тәләбә колективинин гуввәси
илә 1913-чу ил мартаын 10-да белә бир кечә кечирилир.
«Көзәл баһар» пјеси дә бу ваҳт мүвәффәгијәтлә тама-
шаја гојулмушудур.⁵⁰

Мүсамирә вә тамашадан, һәмчинин тәләбәләrin
өзүндән ығылан пулла бә'зи лазыми аваданлыг (китаб,
китаб шкафы вә с.) алындыгдан сонра китабхана ачы-
лыр. «Бундан соңра һәр тәләбә Оручовларын китаб ма-
газасындан бир нечә китаб алый китабханаја верди. Мән
дә өз китабларындан бир нечәсими бағышлады. Тәлә-
бәләрдән сечилмиш китабхана мүдири бөյүк тәнәффүс-
ләрдә вә дәрсдән сонра ушаглara евдә охумаг учун ки-
таб веририди».⁵¹

Талыбзадә, реални мәктәбиндә охујан азәрбајҹанлы-
ларын өз дилләрини јаҳши билмәләри учун бөյүк сә'ј
көстәриди. А. Шаигин азәрбајҹанлы балалара ана дилин
јаҳши өјрәтмәк үчүн чидди чалышдығы, бу мәсә-
лојә хүсуси диггәт јетириди белә бир фактдан да мә'лум
олур: о ваҳт Тифлис попечители ајры-ајры мәктәбләр-
дән алдығы програмларын нечә тәртиб олундурун, кеј-
фијәттини јохлатмаг учун Гори семинаријасына қөндә-
ририди. Бу програмларла башта педагоглар кими, семи-
наријајынын мүәллими Фиридунбәj Көчәрли дә таныш
олурду. О, 1917-чи ил мартаын 6-да Шаигә қөндәрдији
мәктубда јазырды: «Програмларын чүмләсүндән зијада
сиз тәртиб етдијиниз мәнә хош кәлди. Экәр онда јазды-
ғыныз маддәләрини чүмләсүнә әмәл олунурса, онда си-
зин шакирдләр курсу тамам етдиkдә түркчә дә кәрәк-
дир јаҳши савадлы олсунлар. Буна да мәним шәкким
јохдор. Һәр бир пешәнин вә елмин тә'lim вә тәдрисиндә
мүәллимин вичуду бөйүк шәрттир. Экәр мүәллим истәса
һәр гисим ширут вә мүһит ичрә олмуш олса да, өз ша-
кирдләriné чох шејләр өјрәдә биләр. Габил вә инсафлы
мүәллимин элиндә нагабил вә корафәһим шакирд дә аз-
чох елм вә билиjә дара ола биләр».⁵²

Өз шакирдләriné чох шејләр өјрәтмәji бачаран
Шаигин ана дилинә вердији бөйүк гијмет «Әсримизин

⁵⁰ Бах: «Каспи», 1913, № 57.

⁵¹ А б д у л л а Ш а и г . Қөһиә дүнија (Хатирәләр), «Азәр-
бајҹан» журналы, 1956, № 2, сәh. 65.

⁵² Мәктубун әсли Абдулла Шаигин шәхси архивиндәдир.

«Гәһрәмандар» повестинде дә соң көзәл умумиләшдирилмишdir: «Ана дили дејирәм, ана, ана! Уф! Нә гәдәр севимли, нә гәдәр дадлыш бир кәлмә... Ыэр ушаг дил ачар-кән илк дәғә ана кәлмәси илә дил ачыр. Ана кәлмәсүнин мәнә вердији инчә, чошгун һисси вә кениш мә'наны мән һеч бир дил илә тәсвир едә билмәјчәјэм».⁵³

Умумијјэтлә, миллиәтин варлыгы учун әсас амилләрдән олан дили—ана дилини Шаиг Азәрбајҹан халгынын намуслу бир нұмајәндәси кими һәмишә мудафиә етмиш, онун тәдريس вә тәрәггиси учун чалышмышды.

1905-чи ил ингилабы илә бириңчи дүнja мұнарибеси нә гәдәрки дәврдә Шаиг тәкчә бир мүәллим кими дејил, һәссас шаир, исте'дадлы насир, драматург, мүтәр-чим, ичтиман хадим кими өзүнү танытдыра билир. Инди онун адларыны гејд едә билдијимиз әсәрләриндән әлавә, реал мушаидәнин, тәбини һисс-һәјәчанларын ифадәси олан «Дағлар солтаны» кими лирик парчалары, Сабир үслубунда жазылыш «Әкини вә хан» адлы мәш-хур сатирасы, бә'зи мүчәррәд чәһәтләрина баҳмајараг кәләчәјә гәти инам, тарихи никбинлик билдирип «Ирәли», «Фидан», «Симурғ гушу» шे'рләри, зәһмәткешләре мәһәббәт, һәјатдакы мәнфиликләрә, ејбләре, нағсызлыға нифәрти көстәрән «Интинармы, јашамагмы?», «Көбәләк», «Пирин кәрамәти», «Дәјәрли бир хатирә» һекаяләри, «Күлзар» адлы ири һәчмли дәрс китабы, ушаглара аид бәдии-тәрбијәви нұмунәләри вардыр. Бүтүн бүнларла јанашы, Шаигин јарадычылығында мүәјжән мән-дуллуг, мүчәррәдлик, хырда буржуа романтизми хусу-сийјэтләри олдуғуну вә бу чәһәтләрин бир сыра ше'рлә-риндә, бириңчи дүнja мұнарибеси заманы јаранды «Идеал вә Инсанлыг» пјесинде, «Иблисин һүзүрунда» һекаяїсіндә даһа ашкар көрүндүйүнү дә демәк лазыым-дыр.

А. Шаиги дүшүндүрөн мүھүм мәсәләләрдән бири дә Азәрбајҹан гадынларынын вәзијјети вә талеji иди. Бу мәгсәдлә о, биринчи дүнија мүһәрибәси заманы «Дан ул-дузу» адлы әдәби, ичтимай вә сијаси бир журнал чап етдиրмек фикринә дүшүр. Жазычынын архивинде 1914-чу илдә јазмыш олдуғу ejni сәрлөвхәли бир шे'ра дә раст

53 А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш эсэрләри, Бакы, Азәр-
нешр, 1948, сәх. 280—281.

кэлдик⁵⁴ Бундан әlavә, «Хатират»дан бэлли олур үчүн Шаиг реални мэктәбин рәссымына журналын чилди учун ше'рин мәзмунуна мұнасиб бир шәкил дә өкөдирмишdir. «Шәкил сөкүлмәкдә олан дан јерини тәсвир едирди. Зијалы бир азәрбајчанлы гызы чичәкли өмөндә элиндә ал бајраг тутмуш, о бири элини дә о бири тајда гаранлыглар ичиндә bogулмагда олан гылзлара вә гадынларға тәрәф узатмышдырып. Бу гыз әсрин елм вә техникасынын, гадын азадлышынын рәмзи иди. Бајрагын устүндә «Дан улдузу» сөзләри јазылмышды⁵⁵

А. Шаиг шәкли вә ше'ри сүркүндән јени гајытмыш Н. Нәrimанова көстәрмиш, фикрини, планыны сөјләмишди. Нәrimанов бу иши бәjәнмиш вә журналын нәшрини әһәмийәтли несаб етмишди. Эфус ки, о ваҳт бу хәирхә тәшәббүс јеринә јетирилмәмиш, арзу олараг галмышды.

А. Шаиг тә'лим-тәрбијә ишини кенишләндирмәк мәг-
сәди илә мұхтәлиф ѡллар, мәдәни тәдбиrlәр арајыб
тапмагдан жорулмурду. Элдә едилән ики сәнәddән-
Бакы губернијасы халг мәктәбләри директоруунун реал-
ни мәктәбин директоруна көндәрдији 6 октябр 1916-чы
ил, 12091 №-ли тә'лигәдән вә алдығы 11 октябр 1916-чы
ил, 2256 №-ли чаваб мәктүбундан мә'лум олур ки, Талыб-
задә ушаг бағчасы ачмاغ кими әһәмијјәтли бир мәсәлә
галдырыштыр. Бундан ики күн соңра «Ачыг сөз» гәз-
тиндә чыхан бир хәбердә охуујруг: «...чаванларымыздан
бир нәчәси Бакыда ушаг бағчасы ачмаг фикриндәдир-
ләр вә мүәллим Мирзә Абдулла Шаиг әфәнді дә ичазә
алмаж учун ел мәктәбләри мүдирийјәтинә эризә вермиш-
ләр».⁵⁶ Башга бир мә'лumatдан исе өјрәнирик ки, «ел
мәктәбләри мүдирийјәти мәзкүр бағчаны ачмаг учун
Мирзә Абдулла Шаигә ичазә вермишdir».⁵⁷ Анчаг буна
бахмајараг, чар маариф мә'мурлары, һөкүмәт дәнрәләри
бу нәчиб тәшәббүсү дә баша чатдырмаға, әмәли шәкил-
дә һәјата кечирмәjә mane олдулар.

⁵⁴ Ше'р мүэллифин «Сечилмиш эсәрләри»нин II чилдинэ (1959) дахил едилмишdir.

⁵⁵ А б д у л л а Ш а и г . Хатирэләрим, 1955, өз архиви, ма-
кина язысы, сәх. 207—208.

⁵⁶ «Ачыг сөз» газети, 13 октіабр 1916 № 302

⁵⁷ «Ачыг сөз» газети, 16 октябр 1916, № 304.

* * *

Бөјүк Октябр социалист ингилабынын гәләбәсіндән соңра милли мәктәбләrin тәшкисинде даир фәрман верилир. Лакин Азәрбајчанда һөкмранлығын һәлә дүшмән күввәләрин әлиниң олдуғу бир шәрайтдә бу иши һәјата кечирмәк чәтиң иди.

Бакы реални мәктәбинин мүәллимләр шурасында ашағы синифләrin миллиләшdirilmәsi гәрара алышыр вә бу ишине јерине јетрилмәси Шаигә тапшырылып. О, Чамо Җәбрајылбәсли, Гафур Рәшад вә башгалары илә бирликдә милли синифләр ачмаг угронда мүбәризәни да күчләндирir. Ата-аналар арасында тәблигат-тәшвигат апарылmasында «оғул мәнимдир экәр, охут-мурам, әл чәкин!»—дејәнләри гәфләт јүхусундан ојат-мугда, ушагларын өз доғма дилләриндә тәһис алмалары зәрурәтини валидејнләрә баша салмагда, кәңчләrin мәктәбә чәлб олунмасында, милли маарифин, мәдәнијәтимизин инкишафында Шаигин мүстәсна фәдакарлығы вә бөјүк әмәни олмушшур. Бүтүн бу чиди-чәйдин, кәрекин зәһмәtin нәтижәсіндә илк дәфә реални мәктәбдә Азәрбајчан синифләринин тәмәли гојулур; бурада сәккиз синиf тәшкіл олунур. Жени дәрс илиндә мәктәбин чәми ижирми бир синиf варды. Бунлардан дөггүзу Азәрбајчан, он икиси исә рус синиf иди. Миллиләшмиш соң үчүнчү синиf илин ахырында әхлаг вә дәрс кејфијәти чәһәтиндән мұваффәгijәt газаныб биринчи жер тутур. Бу синиfin рәhәри Шаиг иди. Онун педагогжи шурада һесабат верәркән деди: «...тәләбәләрдән мәмнүн галмајан мүәллимләр варса, сөjlәsинләr»—сөзүнә чаваб олараг һәр кәс өз разылығыны билдиришиди.⁵⁸

Бу мәктәб Совет һакимијәти заманы икijә айрылып. Ашағы ше'бәләр вә синифләр биринчи дәрәчәли 9-чу мәктәб, үчүнчү синифдәn е'тибарән исә икинчи дәрәчәли 12-чи мәктәб олур. 12-чи мәктәб Али Педагожи Институтунун бинасына көчүрүлүб, институтун нүмүнә мәктәби адны алыр.⁵⁹

1919-чу илдә ана дилиндә дәрслік жазмаг мәгсәди илә үч комиссиян (несаб, әдәбијат, тарих-чографија) тәшкіл

58 Бах: Али Педагожи Институтунун Салнамәси, Бакы, 1924, сәh. 24.

59 Бах: женә орада, сәh. 25.

олунур. Әдәбијјат комиссиян үзвләри сырасында Шаиг дә варды⁶⁰. О, бу илләрдә «Түрк чәләнки», «Түрк әдәбијаты», «Милли гираэт китабы» кими дәрслікләр тәртиб етмиш вә Азәрбајчан жазычыларынын әсәrlәrinә кениш жер веришиди.

А. Шаиг маариф вә мәдәнијәтә хидмәт, јохсул тәләбәләрә көмәк мәгсәди илә җарадылыш бә'зи тәшкілатлары җаҳын олдуғу кими, «Мусават» чәмијјәтindә дә иштирак етмишиди. Анчаг өзүнүн е'тирафа етидијинә көрә, һәмни чәмијјәт мусават партияси илә бирләшдикдәn соңра орадан узаглашмышдыр⁶¹.

* * *

Азәрбајчан зәһмәткешләри Коммунист партиясынын рәhәрлиji илә 1920-чи ил апрелин 28-дә һакимијәти өз элләrinә алдылар. Халг иши, халг сәадәти угронда на-мусла чалышан габагчыл зијалылар, демократ жазычылар жени гурулушу алгышлајараг, социализм дүнијасынын фәрәh кәтирән, инсаны учалдан, шәһрәтләндирән җарадычылыг ишине сәмими сурәтдә гошулдулар. Жени һәјаты бүтүн варлығы илә гәбул едib, илк күндән онун инкишафы, мәhкәмләнмәси јолунда кәңч иәсил илә эл-элә вериб фәдакарлыгla чалышанлардан бири дә Шаиг иди. О, көрүрдү ки, әсрләр боју истибад мәнкәнәсіндә әзилән Азәрбајчан артыг истиглалиjәt газанмыш, мүстәгил вә азад республика олмушшур. О, көрүрдү ки, инди онун ичтимай гајәләри јерине јетирилмиш, арзулары һәјаты кечирилмиш, мәктәб гапылары зәһмәткешләрин үзүн кениши ачылышы, тәhсил алмаг, фәалиjәt кес-тәрмәк үчүн әлверишли шәрайт җарадылышдыр.

А. Шаиг 1920-чи илин мајында, Деникин вәhшәтиндәn гачыб Бакыja кәлмиш дәрбәндли Шаһзадә ханымла ев-ләниб, дөггүз ил сүрәn субајлыг һәјатына сон гојур. Бүтүн бу шәхси вә ичтимай амилләр—һадисәләр ону рүh чошунлуғу илә даһа кениш вә сәмәрәли фәалиjәt сөвг едириди.

60 Бах: «Бакы фәhлә конфрансынын әхбари», 17 июн 1919, № 8.

61 Бах: Абдулла Шаиг. Хатирәләrim, 1955, өз архиви, макина жазысы, II говлуг, сәh. 259.

1920-чи илдэ Азэрбајҹан, рус вә ермәни мәктәбләрина мүәллимләр һазырламаг үчүн Бакыда дарүлмүәллимин бинасында бир иллик педагоги курслар тә'сис олунур. Шаиг илк күндөн һәмин курсларда дәрс деир, фәал чалышырыд. Курслар Азэрбајҹан Али Педагоги Институтунун јарадылмасы үчүн өзүл иди. Азэрбајҹан Халг Комиссарлар Шурасы гәрара алыр ки, 1921-чи ил ијуулун 1-дән е'тибәрән институтун тәшкилинә башланылсын. Һәкумәтин бу мәсәлә илә әлагәдәр 66 №ли декретиндән соңра институтун үч нәфәрдән (Фәтулла Рзабәјли, Һәбіб Мәһмудбәјли, Рәһим Чәфәров) ибарәт тәшкилат комиссјону дүзәллir. Комисјон Абдулла Шаиги, Мәммәд Эфәндизадә вә Садыг Һүсейнзәдәни дә бурада иштирак етмәјә чағырыр. Халг Комиссарлар Шурасы Сәди Н. Нәrimanov вә Маариф Комиссары Д. Бүнжадзадә комиссјона, институтун јарадылмасына чох көмәк елирдиләр. Нәһајәт, Лебедински күчәдәки Туркенев мәктәби бинасында тә'сис олунмуш институт, 1921-чи ил нојабрын 15-дә алты нәфәр төләбә илә дәрс башлајыр.

Фәтулла Рзабәјли мүдир, Һәбіб Мәһмудбәјли исә мүавин тә'јин олунмушду. Институтда Азэрбајҹанын исә габагчыл, бачарыглы мүәллимләри ишләјирди. Бунлардан Одесса университетини битирмиш Фәтулла Рзабәјлини (физиолокија), јенә ораны гүртартмыш Һәмид Шахтахтинскини (психологија), Ленинград университетинде тәһсил алмыш Мәммәд Эфәндизадәни (ријазијат), Дармштад (Алмания) техникумуну тамамламыш мүәннис Садыг Һүсейнову (кимја), көркәмли эдib Абдулла Шаиги (дил-әдәбијат) көстәрмәк олар.

Бу вахт Шаиг институт тәләбәләри үчүн «Кәңчлик маршы» (1921) адлы ше'рини јазыр вә ше'р У. Һачыбәјов тәрәфиндән бәстәләнir.

О, јазычылыг вә мүәллимлик етмәклә јанашы педагоги шураннын катиби вәзифәсиндә дә чалышырыд. Үмумијјәтлә, «бу јорулмаз маариф хадими ингилабын лап илк ајларындан чохчәһәтли елми-педагоги иш ала-рырды. О, јени мәктәбләр ачылмасы ишинә көмәк едир. Али Педагоги Институтунда вә фәhlә курсларында дәрс деир, мәктәбләр үчүн һәр чүр тәдрис вәсәнти һазырламасында фәал иштирак едир, мүәллимләр үчүн методик мәгаләләр јазыр, мүазизирәләр охујурду. Партия вә һәкумәтимизин гајғысы илә Азэрбајҹанда Дөв-

40 ләт Педагоги Институтуну тәшкىл едән көркәмли ма- ариф хадимләри сырасында А. Шаиг дә варды». ⁶²

Бу дөврдәк мүһüm мәдәни тәдбирләрдән бири дә «Кәндли һәфтәси»нин тәшкиле иди. 1920-чи илин октjabрындан башланан бу компанијанын шәhәrlә кәнд ара- сында сых әлага јарадылмасында, кәнд көмәк көстә- рилмәсindә, халгы елм-мәдәнијätә чағырмаг, јени мәктәб биналары тикмәк, курслар, китабханалар ачмагда, бунларын сајыны чохалтмагда вә с. бејүк әhәмијjәti олду. Бу вахт мүхәгелиф саhәlәrдә чалышан көркәмли мүтә- хәссисләr кими, габагчыл, тәчрүбәli мүәллимләr дә сә- фәrbәrlцә алыныб, компанијаны мүтәшекkil кечирмәk, кениш тәблигат-тәшвигат иши апармаг үчүн гәзалара көндәриллirdi. Мәktәblәrдә дәрснин чох олмасына бах- мајараг, Шаиг дә Мүәллимләr Иттифагынын сәдri Mус- лум Магомаевин мәсләhәti илә вә тәшәbbүsә гошулур. О, 1921-чи илдә мүәллим Бабабәj Сәfәrәlijevә бир- ликдә Қөјчаја кедиb, Гарәмәrjәm, Дијалллы. Инчә кәнд- ләrinde җығынчаглар кечирмиш мәktәblәrin тәшкili, үмуми мәчбури тәhсил, ёлм вә мәdәniјjәtin әhәmiјjәti нағында вә башга мөвзуларда мараглы сөhбәtlәr апар- мышдыr.

Ингилабдан соңra Шаиг, Һүсейн Чавид вә Салман Мүмтазла бирликдә Маариф Комиссарлыгы тәrәfinidәn тәшкил едilәn «Azэрbaјҹан әdәbiјjатыны ehjaedichi ко- мисјон»да да чалышмышдыr. 1923-чу илдэ Azэрbaјҹан Döвләt Pedagogi Институтунда јазычынын әdәbi вә педагоги фәaliјjätin 20 иллиji мұнасибәti илә чох тәntәnәlә jубileji кечiriliр. Халг Maарif Комиссар- лыгынын гәрарына әsасәn, һәmin кечә, нұmнә mәktәbi «Шаиг нұmнә mәktәbi» adlandырылы. ⁶³

Декабрын 27-dәki jубilej кечесинде Халг Maарif Комиссары M. Гулијев Шаигин әdәbi-pedagogi фәaliјjätäti нағында мәzmunlu nittg сөjlәjir. Али тәrbiјә idarәsi мүdiри F. Rzabәjli, Ali дарүlмүәлlimat мүdiри Mәdinә җanым, көrkәmli Azэрbaјҹan јazычысы N. Чавид, мәshүr aktjor M. Элиjev вә башgalary danышa-

⁶² Чамо Чәбрајылбәjli. Көркәmli maарif хади- ми, «Коммунист» гәzeti, 20 март 1956, № 68.

⁶³ Бах: Али Педагоги Институтунун Салнамәси, Бакы, 1924. cәh. 25.

раг, әдәби-педагожи фәалијәтинин ијирми иллији мұнасибети ила Шаиги сәмимијәтлә тәбрик етди. Кениш програм үзрә кечирилән тәнтәнәли кечәдә жазычыны «Идеал вә Инсанлыг» мәнізум драмы вә «Бир саат хәлифәлик» пјеси дә көстәрилмишdir.⁶⁴

Бу вахт Шаигин һәјат вә фәалијәтинә аид бир китабча бурахылыр. Бурада о, халғ мүәллими, маариф хадими, көркәмли жазычы кими характеристиз едилir; кәңч наслын сағлам руһда тәрbiјә олунмасында, савадлы, биликли гүввәләрни жетишмәсіндә, әдәбијат вә мәдәнијәтимизин инкишафында көстәриди хидмәтләр јүксәк тијмәтләндирлир. Достлары, мүәллимләр, жазычылар, тәләбәләр, маариф ишчиләри, айры-айры тәшкилатлар өз тәбрикләриндә, жазыларында Шаигә дәрін мәһәббәт, еңтирам вә һөрмәт һиссләрини ифадә едирдиләр.

Мустафа Гулијев, Шаиги «Бу күн ѡаранмаг үзрә олан лисан вә әдәбијатымызын тәмәлини гурналардан бири» несаб едир,⁶⁵ ejni фикри Һүсејн Садиг кими жазычылар да тәсдигләјири. Һүсејн Чавид исә «Шаиг кимдир?» суалы әтрафында дүшүнәркән, онун шәхсијәти вә хидмәтләри һаггында даһа јығчам шәкилдә, бәдии бир дилә белә дәјири: «Ијирми илдән бәриди ки, бүтүн Азәрбајҹан қәнчлиji ону пәк көзәл таныјыр.

Әвәт, һәр кәсә: о, чалышган вә тәчрүбәли бир мүәллим, һәссас, назик бир шаир, хүлуг вә сәмими бир инсанды.

Фәгәт мәнчә: о, бир һечдири ки, көзә ҹарпан бир чох улдузлу варлыглардан даһа бөյүк, даһа меһтәрәмдир».⁶⁷

Бакы фәhlә факүлтәси тәләбәләри жазырдылар: «...севкилдү мүәллнимиз Абдулла Шаиг ... јаратдыры әсәрләрлә вә тәртиб етдири дәрс китаблары ила қәнчлијимизи тәрbiјә етмәкдән бир ан кери дурмамыш, дайма ҹалышмышдыр вә бу күн дәхи јүзләрлә биз әмәлә факүлтәси тәләбәләрини тәрbiјә етмәкдә, биз ишчи тәләбәләрә кәndи түрк дил вә әдәбијатымызы өјрәтмәкдә. Шура Азәрбајҹанымызын қәләчәк зијалы дәстәсини һазырламагда јорулмадан давам едир».⁶⁸

⁶⁴ Бах: «Jени јол» гәзети, 21 җанвар 1924, № 2.

⁶⁵ «Талибзадә Абдулла Шаиг», Бакы, 1923, сәh. 2.

⁶⁶ Јенә орада, сәh. 26.

⁶⁷ «Талибзадә Абдулла Шаиг», Бакы, 1923, сәh. 23.

⁶⁸ Јенә орада, сәh. 41.

Китабча «Дүшүнчәләр», «Дујгулар», «Тәбрикләр» вә с. һиссәләрдән ибарәтди. Шаигин ики ше'ри, һәмчинин тәләбәләрин она итһаф олунмуш бир нечә ше'ри дә бураја дахил едилмишdir.

А. Шаиг чох меһрибан, гајғыкеш вә исте'дадлы мүәллим олмушdur. Кечәдә онун педагоги мәһәрәти, мүәллимлик бачарығы вә тәчрүбәси барадә хүсуси данышылмышдыр. Бу барадә тәләбәләрдән бири ифтихарла демиши: «Бу фитри мүәллимин оjlә бир е'чазкар ифадәси, оjlә тә'сиркар тәләффүзү вар ки, эн лагејд талабә белә ону бөйүк бир шөвг вә һәвәслә динләр... Онун насыл бир мүәллим олдуғуну билмәк үчүн мұтләгә тәләбәси олмалыдыр».⁶⁹ Буну тәкчә бир нәфәр тәләбәнин фикри дејил, вахты ила Шаигин дәрснин динләмиш, бу күн исә мұхтәлиф иш саһәләриндә, елм, маариф вә мәдәнијәт очагларында ҹалышапларын сәмими е'тирафы сајмаг олар.

1925-чи илдә Газах рајонундан Бакы Педагожи Техникумуна јеничә дәјишилмиш Н. Меһди илк дәфә Шаигин дәрснинде иштирак еләркән алдыры тәэссүраты белә хатырлајыр: «О, формула вә ҹәдвәлләрдән јорулмуш бејнимизә ше'р вә сәнәтни көзәл нұмунәләри ила истираһәт верири. О, данышаркән синфә елә бир сүкут чөкмүшду ки, дедији сөзләри дәфтәре гејд едән ѡлдашлатырымызын гәләмләринин сәси лап ајдын ешидилирди».⁷⁰

Н. Меһди соңralар да Шаигдән јүксәк педагоги исте'дада үабил мүәллим-сәнэткар кими сөһбәт ачмыш, өзүндә жазычылыға һәвәс ојадан сәбәбләрдән бирини Шаигин—М. П. Вагиф, М. Ф. Ахундов, Ч. Мәммәдгулувадә һаггында сөјләди мұназирәләр олдуғуну е'тираф етмишdir. О, Шаигин олдуғча сәлис, мараглы вә мәзмұнлу сөһбәтләрини, сакит, лакин дәрін тә'сирли вә нұғузедици данышыг тәрзини хатырлајараг демиши. «Абдулла Шаиг... дахили бир атәш вә илhamla бүтүн синфи элә алырды. Дәрс saatынын тез гуртармағы би-зим һамымызда тәэссүф һисси ојадырды. О, һәр бир мөвзудан бәhc еләркән, аз гала бизә синнифә олдуғумузы үнүтдүрүр, өзүнүн инам вә е'тигадыны бизә дә ашыла-

⁶⁹ Јенә орада, сәh. 8.

⁷⁰ Бөйүк һәјат. «Әдәбијат гәзети», 22 җанвар 1946, № 2.

мағы бачарырды, әкәр тә'бир чаңсә, дәрснин әсил сәнәткар кими апарырды». ⁷¹

Азәрбајчаның көркәмли шаири Сүлејман Рұстәм жа-зыры: «Абдулла Шаиглә мән жалныз 1923-чү илдә сабиг нүмүнә мәктәбиндә таныш олдум... 1925-чи илдә исә 18-чи педагоги мәктәбдә о бизим әдәбијат мүәллимимиз олду. Бүтүн тәләбәләр үрәкден она бағланды. Тәләбәләрдә әдәбијатта мараг артды. Шаигдә надир бир мүәллимлик хүсусијәти варды. О, һәр тәләбәнин гәлбинә нүфуз етмәји бачарырды. О, өз тәләбәләринин һансы айләдә, нә кими шәраитдә јашадыгларыны јаҳындан өјрәнир вә һәр тәләбәјә онун хасијәтинә көрә јанашмағы бачарырды. О, һәм дә сох әдәбәрдәр бир мүәллим иди... Демәк олар ки, әдәбијаты бизэ сох севидирәнләрдән, әдәби зөвгүмүзү тәрбијә едәнләрдән бири севимли әдібимиз Абдулла шаиг олмушшуду». ⁷²

1920—1930-чу илләрдә Шаиг бириллик курсларда, Азәрбајчан Дөвләт Педагоги Институтында, Бакы Да-рулмүәллиминдә, фәhlә факультесинде, «Нүмүнә мәктәби»ндә, Эли Бајрамов адына гадынлар клубунда, тәһис курсларында вә башга мәдәни-маариф мүессисәләриндә чалышырды. Шаиг әдәбијаттада дәрнәкләринә дә рәhбәрлик едир, тәләбәләrin гүввәси илә мүсамирә вә диспутлар кечирирди. О, мәктәбләрдә Фүзули, Вагиф, М. Ф. Ахундов, М. Ә. Сабир, М. Чәлил кими классикләrimiz нағында илк дәфә мәзмунлу, этрафлы мүһазирәләр охујур, һәтта мәгаләләrlә mәтбуатда чыхыш едирди. Бир мүәллим-јазычы кими көркәмли мөвгө тутмуш Шаиг совет дөврүндә бир тәнгидчи, әдәбијатшүас кими дә танынмаға башлајыр. Онун «М. Ф. Ахундов нағында мұлаһизәләrim», ⁷³ «Чавидин «Иблис»нам наиләси нағында дујғуларым», ⁷⁴ «М. Ф. Ахундовун «Алданмыш кәвакиби» нағында мұлаһизәләrim», ⁷⁵ «Әдәбијатымыз нағында (1905-чи сәнә ингилабындан соңра јетишмиш әдәбијатымыза сәтни бир нәзәр)», ⁷⁶ «Фүзули

⁷¹ Һүсейн Мәһди Мүәллим вә јазычы (Азәрбајчан мүәллимләrinin IV гурултајындакы чыхышындан), «Әдәбијат вә ин-чәснәт» гәзети, 19 нојабр 1960, № 47.

⁷² «Азәрбајчан мүәллими» гәзети, 22 март 1956, № 12.

⁷³ «Маариф вә мәдәнијәт» журналы, 1924, № 4.

⁷⁴ Женә орада, 1925, № 2.

⁷⁵ Женә орада, 1925, № 3.

⁷⁶ «Маариф ишчиси» журналы, 1927, № 2, 3, 4.

нағында дүшүнчәләrim», ⁷⁷ «Мирзә [Фәтәли Ахундов] реалист вә сәнәткар бир шаирдир», ⁷⁸ «Аббас Сәhhәт»⁷⁹ вә бир сох башга мәгаләләри нәшр олунмушшур.

А. Шаигин һәјат-фәәлийјәтindә диггәтәлајиг һадисәләрдән бири дә фолклор материалларыны, халгын бәдии сөрвәтини топламаг, өjrәнмәк, һәтта нәшр етдирмәк саһәсindәki тәшәббүсү иди. Шаигдә ушаглыгдан фолклора мараг ојадан Борчалы гәзасынын Сарван кәндидән кәлмиш вә бир вахт онларда јашамыш јохсул кәндли Йусиф әши олмушшуду. Онун сөјләдири мараглары нағыллары, гәрибә тапмачалары, иберәтли аталар сөзү вә мәсәлләри Шаиг бејүк бир һәвәслә динләрди. Бу ҹәhәт онда шифаһи халг јарадычылыгына марагы сонралар даһа да күчләндирмиши. Бакыда мүәллимлик едәркән Шаиг шифаһи халг әдәбијатының мүхтәлиф формаларына аид хејли нүмүнә: бир сох нағыл, ләтифә, алты јүз тапмача, мин бајаты, минә гәдәр аталар сөзү вә с. әлдә етмишди.

А. Шаиг халг әдәбијатының мәзијәтini, әhәмийјәт вә хүсусијәтini дәриңдәn өjrәnмәk учун реали мәктәбин китабханасындан алдыры китаблары, хүсусен Тифлисдә чыхан «Гафгаз өлкәләри вә тајфаларыны әкс егидиран материаллар мәчмүәси»ни диггәтлә охујурду. Һәтта өjrәнмә, тәдгигат вә топлама ишинден соңra о, «Дилимиз вә әдәбијатымыз» адлы бир мәгалә дә јазыб. 1913-чу илдә «Игбал» гәзетиндә чап етдirmiшdi.

1926-чы илдә «Азәрбајчан әдәбијаты чәмијәти» хәтти илә А. Шаигин, Шәfigә ханым Әфәндијева вә Мирзә Мәһәммәдин (Һатиғ) топламыш олдуглары материаллар эсасында «Баятылар» адлы китабча бурахылыр ки, бу—кәсир вә нәгсан чәhәтләrinә баҳмајараг, Фиридунбәj Кечәрлинин «Балалара һәдијә»сindәn (1912) соңra фолклорумузун тәдгиг вә нәшри тарихиндә мүвәффәгијәтли аддым, фајдалы тәшәббүсү иди.

⁷⁷ «Әдәбијатдан иш китабы» (А. Шаиг), Бакы, 1928.

⁷⁸ «Маариф ишчиси» журналы, 1928, № 3.

⁷⁹ «Вәтән үүрүнди» журналы, 1944, № 6.

1928—1930-чу иллэрдә Шаиг јығдыры материалларын бир гисмини мәшінур фолклорчу Һұммәт Элизадәје верир. Жазычының шәхси архивинде инди дә 15 дәфтер һәмчинидә шифаһи халг әдәбијаты нұмуналәри галыр. Архивда ejni заманда «Синтаксис» (49 сәнифәлик дәфтер вәрәги һәмчинидә), «Дил гајдалары» (34 сәнифә), «Шәкилчи» (16 сәнифә), «Түрк грамери» адлы бир неча ишә дә раст көлдик. Бунлар Шаигин Азәрбајҹан дилинин тарихи, мұхтәлиф мәсәләләри илә жаһындан марагандығыны тәсдиғләјән фактларды.

Загағазија халглары арасындақы тарихи достлуг мәдени-ичтимай әлагә Совет һакимијәти заманы яңи мәзмун аларға да да меңкәмәләниб кеңишләнір. Құрчустан вә Ермәнистан җазычылары 1929-чу илдә Азәрбајҹан җазычыларындан бир группуны өз республикаларына дәв'от едирләр. Э. Һагвердиевин башчылығы илә жола дүшән һej'етә Шаиг дә дахил иди. Гонаглар бир неча күн орада галыб, икى ғоншу вә гардаш халгын пајтахтыны қәзмиш, қөркемли јерләрлә таныш олмуш, жарадычылығы мәсәләләри берәдә соһбәт етмишләр. А. Шаиг бу сәфәрдән алдыры тәәссураты «Шө'lә» (1929) шे'риндә ифадә етмиш, Э. Һагвердиев ермәни халгы илә Азәрбајҹан халгынын достлұғуна аид «Чох қөзәл» (1932) пјеси ни јазмышды вә и. а.

1931-чи илдә Шуша Педагожи Техникумунда бә'зи дәрсләр ачыгла галдыры учүн Маариф назирлиji бир нечә мүәллимлә бәрабәр Шаиги дә бир мүддәт ораја қөндәрdir. Шаиг һәв-слә ишә башлајыр вә тезликтә бурада әдәбијат кабинеси дә тәшкил едир. Лакин ағыр хәстелендијинә қөрә мұаличә учүн Бакыя гајытмалы олур. Һәkimләrin мұалиесиниден соңра յаҳышлашыrsa да, өзүнү яңе зәни һиссә едир. Она қөрә институту вә педагогжи техникуму бурахмаг мәчбуријәтindә галыр. Соңra Шаиг Азәрбајҹан Сәнаје Институтунда рус груптарына Азәрбајҹан дили дәрсі дејир.

А. Шаигин бөյүк тәрбијәви вә ичтимай әһәмијәт дашыјан педагогжи фәалијәти 1934-чу илә ғәдәр давам едир. Хәстәлиji илә әлагәдар оларға һәмин илдән е'тибарән о, өмрүнүн отуз илдән соң һиссәсіни һәср етдиң шәрәфли мүәллимлик вәзиғесинidен чыхыб, мұнасиб саһәләрдә чалышыр. Бир мүддәт Азәрнәшрдә ушаг әдәбијаты ше'бәсиндә редактор, М. Горки адына Кәнч Тама-

шачылар Театрында бәдии-педагожи һиссә мүдири вә с вәзиғеләрдә ишләјирсә дә, даһа соң бәдин жарадычылыгыла мәшгүл олур.

Ингилаб халгын бүтүн сағлам вә жарадычы гүввәләрини һәрәкәтә катирәрәк, онлары яңи һәјатын налиж-јәтләри, социализм гуручулугунун гәләбәси угрууда, қөннәлик галыгларына, мәишиятдә һәлә дә жашијан писадәт-энәнәләрә гаршы мубаризә жағырырды. Бу чатырыша һәвәслә сәс верән, сәмими сурәтдә гошулан Шаиг «Бизимдир», «Һәр шеј вар», «Хырчын гызы», «Кәнчләр», «Зәрбәчи» кими ше'рләри, «Анабачы», «Вәзиғә», «Өзүн билирсән, мәнә нә?», «Әсәби адам» һекајәләрини, «Илдырым» пјесини, «Гочполад» поемасыны вә б. жазыр 1936-чи илдә онун Азәрнәшр тәрәфиндән илк дәфә «Сечилемши әсәрләри», һәмин ил Тифлисдә русча «Һекајәләр» китабы, 1940-чи илдә «Араз» романынын бириңи чилди вә с. чапдан чыхыр.

✓ М. Горки адына Кәнч Тамашачылар Театры тәшкил олунаркән (1929) репертуар әңгәтдән касыб иди. Бурада әсасән тәрчумә әсәрләри оjnанылырды. Орижинал пјесләр, демәк олар ки, јох дәрәчәсиндә иди. А. Шаигин бурада ишә кирмәси театр учун фајдалы олур. Азәрбајҹан ССР халг артисти Казым Зија дејир: «...Абдулла Шаиг кими бөйүк бир симанын театрымыза кәлмәсими хүсуси гејд етмәлијик. Бу ғочаман җазычымыз вә мүәллимимиздин Кәнч Тамашачылар театрына кәлмәси, нәинки театрын репертуарында бөйүк деңүш жаратды, һәтта истеддадлы бәстәкар вә рәссамларын театрдың чәлб едилмәси ишинә сәбәб олду»⁸⁰.

А. Шаигин, Мир Меһди Сејидзадәнин, артистләрдән Атајев вә Әhmәдовун, соңра бу ишә гошулан Сәттар Ахундов, Әjjub Аббасов кими җазычыларын жаратдыглары әсәрләр һесабына театрдың репертуарында женилек қөрүнмөјә, ишиндә чанланма әмәлә қәлмәјә башлады А. Шаигин бир-биринин ардынча յаздыры «Хасај» (1937), «Елоғлу» (1939), «Вәтән» (1941) пјесләри кәнчләр театрды сәhнәсиндә мувәффегијәтлә оjnанылды.

Жарадылмасынын он иллиji мұнасибәти илә Кәнч Тамашачылар Театры 1939-чу илдә Москваја гастрола

⁸⁰ Кәнч Тамашачылар Театрының хүсусијәтләри вә тәләбләри (икинчи мәгалә). «Әдәбијат газети», 31 январ 1946, № 3.

жола дүшүр. Бәдии-педагожи һиссә мүдири А. Шаиг дә театр колективи илә бирликтә Москвада көнчыгыш Азәрбајҹан әдәбијаты декадасында да иштирак етмишdir.

1941-чи илдә јыртычы алман фашистләри гәфләтән өлкәмизә һүчума кечир. Партия ва һөкүмәтимизин чагырышына чаваб олараг јаздығы мәгаләләрдән биринде Шаиг гәти инам һисси илә дејирди: «Азад бөјүән бир миллиәт неч бир заман әсир олмаз. Биз галиб кәләчәјик, чүки һәгигәт бизимләдир вә зәфәр бизимдир»⁸¹. Ейни фикир «Зәфәр бизимдир»⁸², адлы ше'рдә дә ифадә олунмушdur.

Мүһарібә дөврүндә совет адамларыны дүшмән әлејинә мүбаризәје ҹағыран Шаиг сонракы илләрдә дә вәтәнпәрвәрлик һиссениң күчләндирмәк мәгсәди илә мүхтәлиф васитәләр арајыбы тапмаға чалышмыш, мұасир һәјатын бә'зи мүһүм нақисәләрни гәләмә алдыры кими, кассик бәдии ирсә дә мұрақиәт етмиш, Низаминин эсәрләриндән көтүрдүјү мөвзулар әсасында «Нүшабә» (1945), «Фитә» (1946) вә с. пјесләрини јазмышды.

1946-чы илда «Зәһмәт вә зинәт» поемасы J. Фидлерин тәрчүмәси илә рус дилиндә Ушагкәнчиәшр тәрәфиндән чапдан чыхымышдыр. Шаиг 1946-чы илдә Шамахы сечки даирәсендән ССРИ Али Советинә депутат сечилмишdir. Һәмmin ил февралын 8-дә Фүзули адына зијалылар евиндә јазычыja һәср олунмуш әдәби-бәдии кечә кеширилмишdir. 1956-чы илдә көркәмли Азәрбајҹан јазычысы вә мүәллиминин анадан олмасынын 75 иллиji даһа кениш вә тәнтәнәли шәкилдә гејд едилмишdir. Халг шаири С. Вургунун јубилјара көндәрдији мәктубда дејилирди: «Әзиз вә һөрмәтли әдебимиз Абдулла Шаиг! Сизин адыныз һәр бир азәрбајҹанлы үчүн дөгма вә әзизdir. Чүки сиз, бүтүн өмрүнүз боју халгымызын ән иәчиб арзуларыны, јуксәк вә һуманист әмәлләрни тәрәннүм едән көзәл бир сәнэткар, бөյүк бир инсан олмусунуз! Тарихин фыртыналары гојнунда јаратдығымыз бөйүк

⁸¹ Һәгигәт бизимдир, зәфәр бизимдир. «Әдәбијат гәзети», 20 нојабр 1941, № 40.

⁸² «Әдәбијат гәзети», 29 июн 1941, № 26.

социалист мәдәнијәтинин илк дастанларында Сизин дә адыныз вардыры»⁸³.

Јазычы Мир Меһди Сејидзадә «Севимли Шаиг» адлы ше'риндә она халг еңтирам вә севкисини белә ifадә едири:

Еј севимли шаир, көзәл сәнэткар
Сафдыр гәлбин кими ше'рин, сөнэтин,
Сән бир тимсалысан сәмимијәтин,
Көnlумүзә бөйүк мәһәббәтин вар.⁸⁴

Бу вахт тәкчә республикамыздан дејил, өлкөннүн мухтәлиф јерләриндән: Москва, Ленинград, Украина, Өзбекистан, Литва, Тачикистан, Удмуртия, Чувашия, Молдавия, Татарыстандан, башга республика вә шәһәрләрин ичтимаи-мәдәни тәşкилатларындан, јазычы вә сәнэт адамларындан јубилијарын адына чохлу тәбрик телеграмлары вә мәктублар көлмиши. Бүтүн бунлар, һәр шејдән әввәл, халгымызын, партия вә һөкүмәтимизин габагчыл јазычы вә мүәллимә, нүмүнәви совет вәтәндашына олан түкәнмәз мәһәббәт вә гајғысыны көстәрир.

Совет дөврүндә јарадычылыға кениш имкан тапак Шаигин әсәрләри мүнтәзәм сурәтдә чап олунмушdur. Чохлу ше'р вә һекајәләр китабчасындан башга, әдебии һәр дәфә яни әлавәләр һесабына зәнкинләшдирилмиш «Сечилмиш әсәрләри» Азәрнешр тәрәфиндән 1936, 1948 1955-чи илләрдә чап едилмишdir. 1957—1960-чы илләрдә үч чилдлик «Сечилмиш әсәрләри» чапдан чыхымышдыр. Јазычынын бир чох бәдии әсәрләри рус, ермәни, күрчү, литва, тачик, түркмән, кумык, тат дилләrinә чеврилмишdir. Әдиб өзү дә Низами Кәнчәвинин «Искәндәрнамә»сини, Фирдовсинин «Шаһнамә»сindәn «Губад илә Мәзәдәкин дастаны»ны, В. Шекспирин «Магбет»ини, М. Горкинин «Шаһин нәфмәси», «Фыртына гушу»ну, В. J. Лермонтовун «Гачаг», А. С. Пушкинин «Дустаг», А. Бартонун «Пинти гыз», Ч. Свифтин «Гулливер лилупутларда» әсәрләрини, И. А. Крыловун чохлу тәмсилини вә с. Азәрбајҹан дилинә чевирмиш; А. П. Чеховун «Сайл» һекајәсими, Л. Н. Толстојун «Кимдир наглы?» комедијасыны, Никитинин «Интизар» ше'рини вә башга бәдии нүмүнә-

⁸³ Мәктубун әсли Шаигин шәхси архивиндәdir.

⁸⁴ «Азәрбајҹан мүәллими» гәзети, 22 март 1956, № 12.

лэри тэбдил етмишдир. Бу чүр эсэрлэри тэрчумэ вэ тэбдил едиб кениш охучу күтлэснэ чатдырмагда, мухтэлиф халгларын өдөбијжаты илэ онлары таныш етмэктэ Шаингин аз хидмэти олмамышдыр.

А. Шаингин өдэби вэ ичтимаи фэалийжэти партия вэ һөкүмэтийн тэрэфиндэн јүксэк гијмэлэндирилмишдир. 1940-чы илдэ она Азэрбајҹан ССР өмэктар инчэсэнэт хадими адь верилмишдир. 1946-чы илдэ о. Ленин ордени, 1956-чы илдэ исэ Гырмызы Эмэг Бајрагы ордени вэ «Габагчыл маариф хадими» нишаны илэ тэлтиф олунмушдур. Шаиг фәхри фәрман вэ медалларла да мүкафатланырылмышдыр. Республикамызын пајтахты Бакы шэхәриндэ тәшкүл едилмиш бир ушаг китабханасы Шаингин адьны дашијыр.

А. Шаиг чох мэ'налы вэ шәрәфли һәјат юлу кечмишдир. Ярым эсрдэн артыг бир мүддэт о, юруулмаг билмэдэн халгымыза сәдагэтлэ хидмэт етмиш, кэнч нэслин тэ'лим-тәрбијэси юлонда ээмлэ чалышмышдыр. Өмрүнүн сон чағларында белэ сачларынын тамам агармасына, алнынын гырыш-гырыш олмасына баҳмајараг, бу хошина вэ нэчийн инсан, көркәмли язычы вэ ичтимаи хадим узун илләрдэн бәри чәкдији зәһмэтийн ширин бәһрәсини, јетиштириди онларча тәләбәни мүхтэлиф мүэссисэләрдә, елм, маариф вэ мәдәнијёт очагларында лајигли јер туатараг фәалийжэти көстәрдијини, өлкәмизин бөјүк наилијэтләрэ чатдыгыны көрүб фәрәхләнир. Үрәжи консуз ифтихар нисси илэ долур, гәлбән-руһен чаванлашырды. О, јен дэ бөјүк эмэл вэ идеаларла язмаг-јаратмаг, халга хидмэт көстәрмәк арзусу илэ јашајырды. Ону јашадыб, мэ'нэви чәһәтдән јүксәлдән, үрәjinә һәрарәт, истилик верен, варлығыны чошгүн нисслә, јарадычылыг илһамы илэ һәрәкәтэ кәтирэн халг ешти, халг мәһәббәти иди.

А. Шаиг 1959-чу ил ијуулун 24-дэ вәфат етмишдир. Көркәмли язычы, ичтимаи хадим вэ гочаман мүэллимин гәбри Бакы шэхәриндэки Фәхри дәфн хијабанындадыр.

ИКИНЧИ ФӘСИЛ

Ш Е ' Р И

Абдулла Шаиг өдэби фәалийжэти кечэн эсрин сонлагында башламышдыр. Онун илк гәләм тәчрүбәләри мәһәббәт мөвзусунда јаздыгы гәзэлләрдэн вэ рус тәмсилчиси Крыловдан етдији тәрчумәләрдэн ибарәтдир. Гәзэлләр⁸⁵ классик Шәрг поэзијасынын тә'сири алтында јаранмышдыр. Бурадакы лирик гәһрәман қаһ өз гәлби илэ данышараң ону дөзүмлү — сәбрли олмага чағырыр; қаһ да мәшүгәсингөз эрз-һалыны, шикајэтләрини билдирир; пәрвәнә кими ода јаныр, аһ-налә едир, гәлбини мәһнэт вэ изтираб атәши бүрүдүүнү сөјләјир. Бу гәһрәман өз дахили аләминә гапылан, вурулдугу көзәлин һәсрәтини чәкән, севкисинин уғурсузлуғуну көрүб дәрдә кирифтар олан анчаг өз интим, фәрди ниссләри вэ арзулары илэ јашајан бир сурэтдир. Гәзэлләрдәки мәчазла-

85 Шаирин өз хәтти илэ бир үмуми дәфтәре язылыш гәзэлләр икди дэ шәхси архивиндэ сахланылыр. Гәзэлләрин алтында (биринчинын истина едилсә) тарих јохдур. Мүэллигин тәсдигине эссланыбы илк вариант несаб етдијимиз гәзэлләрдә икни тәхэллүсә (Вален вэ Шаиг) рааст қолирик. Белэ бир вазијжэт—јә'ни һәм гәзэлләрин язылдыгы тарихин көстәрилмәмәси, һәм дэ икни тәхэллүсүн олмасы шаирин Аббас Сәххәтэ «Вәтән» сәрлөвхәли мәнзүм мәктуб көндәрөнэ вэ ондан чаваб аланацок (1905-чи ил) Шаиг тәхэллүсүнү илк дәфә нә ваҳт ишләтийини дүрүст мүэjjәнләшдирмәкдэ чәтилик төрәдир.

Гәзэлләрин аз бир гисми 1959-чу илдэ («Сечилмиш эсэрләр», II чилд) чап олунмушдур.

рын, мұғаисә, бәдии ифадә вә тәсвир васитәләринин чоху — көнлүн пәрванә кими ода жаңмасы, зүлфүн зәнчир кими бојнұна доланмасы, бади-сәба илә жара хәбәр көндәрилмәси, додағын жагута, гамәттін сәрвә, кирпиин оxa бәнзәдилмәси вә и. а. классик шаирләр тәрәфиндән дөнәдөнә ишләдилмишdir. Бунунла белә. Шаиг гәзәлләриндә бә'зи үрәjәтатан, орнжинал парчалар да вар:

Жандырды мәни жар бу һичран арасында,
Күл етди мәни бүтеj-әфган арасында...
Салды мәни ғәмдәn-ғәмә, бир етмәни дәрман,
Гојду мәни бу дәрд илә дәрман арасында.

Гәзәлләр мөвзусунә, идея-бәдии хүсусијәтләrinә кәрә мәһдуд олса да, Шаигин әдәби фәалийтенин илк мәрһәләсүнни өjrәнмәк, кечдији јарадычылыг ѡолуну ардычыл изләмәк нәгтеji-нәzәриндән мүәjjәn әhәмиyjәtә маликдир.

Бу илләрдә Шаиг әдәби ахтарышлар едәрәк «Ики мүзтәриб јаҳуд әзаб вә вичдан» адлы кичик роман, «Рүстәм-Сәбати» адлы пјес язырса да, мүвәффәгијәтсиз чыхдығы үчүн һеч бирини чапа лајиг көрмүр. О, мараглы вә орнжинал әсәр јаратмаға чан атыр. Анчаг һәләлик мүәjjәj јеj тапмый, чәтиңлик чәкир. Даҳилән рашатлыг билмәjәn, әдәбијат аләминә кәлмәк арзусы илә јашајан, үрәjи һәраратли кәңчлик ешги илә дөjүнән Шаиг зәнкин классик әдәби ирсимизи, Азәрбајҹан вә рус язычыларының көркәмли әсәрләрини мұталиә етмәjә, өjrәнмәjә башлајыр. XX әсрин әввәлләриндә ичтимаи-сијаси наисәләрдә долу олан тамамилә jени мүһитә дүшмәси, ири сәнаје вә пролетар мәркәзи Бақыда јашамасы, капитализм зиддиijәtләринин кәскин тәзәнһүр етдији бир шәhәrdä педагоги iшә башламасы, һабелә башга амилләр дә Шаигә тә'сирсиз галмыры. Онун јарадычылығында jени мәрһәлә бириңчи рус ингилабы дөврүндән башланыр.

Ингилаби һәрәкатын әтрафа јајылан күчлү вә чошғун далғалары тезликлә Азәrбајҹаны да бүрүjүр. Эсрләр боју истисмар олунан, һәр чүр iшкәnчә, тәzjиг көрән Азәrбајҹан зәһmәткешләри азадлыг бајрагы учаллараг, өз сәадәт вә истиглalijәtләри уғрунда инадлы мубаризәjә киришилләр. Ингилаб шүүр вә мә'нәвиijәtләрда

чидди ојаныш, дәјишиклик јарадырды. Кет-кедә ичтимаи-мәдәни интибаһ күчләнир вә дәринләширди. Дөврүн габагчыл оғуллары фүрсәти әлдән бурахмајараг, зәрури тәдбиrlәrih hәjата кечирилмәси уғрунда мубаризәni кенишләndirip, халғын ичтимаи јарапарыны сағалтмаг үчүн мұнасиб ѡоллар араjыр, jени типли мәктәбләrin, китабхана, клуб вә хәстәхаларын ачылмасына, мұхтәлиf мәдәни-маариф очагларынын, чәмиjәtләrin тәшкилине чалышыр, мүтәrәggи гәзет вә журналларын нәшри саhәsindә әзмлә фәалиjәt көстәрирдиләр. Кәnч мүәllim Шаиг мәтбуат аләminә белә бир дөврә қәлир. Бә'зи мәгалә, мәчмуә вә дәрс китабларында Шаигин мәтбуатда илк дәфә нә ваҳт чыхыш етмәси барәdә сәhв мә'lumat өверилмиш, бир соh һалда исә һеч бир фикир сөjәnilmәмишdir.

1907-чи илдә јазылмыш вә һәmin ил «Фүjузат» журналынын 11-чи нөмрәsinдә чап олунмуш «Бир гүшү» Шаигин илк мәтбу ше'ri кими охучулара тәгдим етмак⁸⁶ дүзкүн деjildir. Һәмчинин Шаигин «илк мәтбу әсәри» «Мәснәви»дәn тәрчүмә етмиш олдуғу «Үммәтләр ихтилагы»⁸⁷-фикри дә јаңлышидир. Шаиг мәтбуатда даһа әзvәl чыхыш етмишdir. «Дәбистан» журналынын 1906-чы ил, 2-чи нөмрәsinдә «M. A. Талыбзадә» имзасы илә чап олунмуш «Ананын оғлуна лајла демәси» адлы ше'р јухарыдақы сәhв фикирләри арадан галдырыр.

А. Шаигин јашајыб јаратдығы тарихи-ичтимаи шәraитin хүсусијәтләri һеч олмасса үмуми шәkiлдә нәzәрдәn кечириләрсә, бунун нә гәdәr гарышыг вә зиддиijәtләrlә долу мүрәkәb дөвр олдуғу аждынлашар. Һәлә тәрчүбәсиз олан, һәjаты дәринлиji, кенишлиji илә дәрк едиб дүзкүн гијmәtlәndirmәji бачармајан, әдәbiјаты кәnchlik ehtirasы илә, бир сыра зиддиijәtli фикирләrlә kә-

⁸⁶ Бах: а) Эли Назим вә Һәnәфи Зеjналлы. Әдәbiјат мүнтәхәбаты (орта мәktәbin 9-чу синфи үчүн), Бақы, Азәrнәшр, 1936, сәh. 139.

б) Мәммәд Ариф, Җәфәр Хәндан. XX әср әдәbiјаты (орта мәktәbin 10-чу синфи үчүн), Бақы, Азәrнәшр, 1941, сәh. 119.

87 «Абдулла Шаиг Талыбзадә» (педагоги вә әдәbi фәалиjәtинин 20 иллиji мұнасибети илә чыхмыш мәчmuә), Бақы, 1923, сәh. 10.

лән Шаигин јарадычылыгы ваңид истигамәтдә, мұстәгим хәтт үзә инкишаф етмәмишdir. Бу — дүз бир юл ол-мајыб, ениш-жохушлу, мүәjjән чәтилникләр ичәрисиндән кечән мүрәккәб хұсусијәтли бир јарадычылыг жолудур.

А. Шаигин 1905-чи ил ингилабынын хұсусијәтини, мәна вә әһәмијәттени бирдән-бирә дөргө баша дүшмәмәси, дөврүн бир чох башга сијаси һадисәләринә мұнасабетинин дә там айдын шәкил алмасына маңе олурду. Буна көрә о, јарадычылығынын мүәjjән дөврүндә зиддијәтли, тәрәddүдлү һаллар кечирмишdir. Бүтүн бунларын сәбәбини әдибин јарадычылығыны конкрет тарихи-ичтиман шәраитлә, экс олунмуш дөврүн зәрури һадисәләри илә әлагәли шәкилдә, инкишаф просесинде алыб гијмәтләндирмәк, язычынын һәјата баҳышыны, бир чох мәсәләләрдәкі мәвгегиини вә башга өзәтләри өјрәнмәк пәтичесинде дүзкүн айдаңлашдырмаг олар.

А. Шаигин социалист ингилабына гәдәрки ше'риндә зиддијәтли өзәтләрин вә јарадычылыг чәтилникләринин олmasына баҳмајараг, зәманәдән шикајәт, һагсызылыға гарши е'тираз, көһиә дүніжа наифрәт, зәһмәткешләрә мәһәббәт мотивләри, вәтәнпәрвәрлик, һуманизм вә демократизм идеялары да күчүл олмуштур.

Бу илләрдә Шаигин жаздығы әсәrlәрдә кәдәр вә севинч, гүссә вә фәрәh, jә's вә үмид, тәрәddүd вә гәтиjәt, шикајәт вә ҹагырыш кими зиддијәтли һиссләр, мотивләр өзүнү айдын көстәрир. 1903-чу илдә атасынын өлүмү, 1907-чи илдә өзүнүн хәстәләнмәси, 1911-чи илдә досту Сабирин, јенә һәмин ил һәјат ѡлдашынын вәфаты кими бир чох бәдбәхт һадисәләр, шубhәсиз, Шаигин һәссас — јумшаг гәлбинә, инчә шаир тәбиәтинә тә'сирсиз гала билмәз, онун мә'нәви аләминдә тәләтүм јаратмаја, әhwали-ruhiyäsinde pәrişanlılgы әlamәтләри дөгурмаја билмәзли. Айдаңдыр ки, белә бир тә'сир олмуш вә буну шаирин әсәrlәri дә («Бәхтисиз рәфигәмә», «Дәфтәри-һичран», «Mәрһүм Сабир әфәндүjә» вә с.) тәэсиг едир. Анчаг Шаигин јарадычылығында экс олунан дәрин кәдәрин, үрәкдән гонуб кәлән јаныглы фәрҗадын сәбәбини тәкчә буныла изаһ етмәк мәсәләjә сәтни, биртәрәфли јанашмаг демәкдир. Бунун бир сыра мүһүм тарихи көklәri, ичтимаи-сијаси сәбәбләri вар ки, онлары арашдырыб үзә чыхартмаг вә айдаңлашдырмаг зәруидир.

Мә'lумдур ки, 1905-чи ил иигилабы зәифләдикдәn соңра иртичанын гара булудлары әтраfy даһа дәһшәтлә бүрүдү, ганлы истибадад һәкмәнлігүн даһа азғынлыг-ла давам етдири, әсарәт зәнчири вә истиスマр гармағы боғазлara әvvәлкіндәn даһа мәһкәм кечирилди; нағг деjәn ағызлар жумулду, һүгуглар тапдаланды, чинаjәт һәддини-һүдудуну ашыб кечди. Бүтүн бу һадисәләри јаҳындан изләjib дүзкүн гијмәтләndirәn габагчыл мәтбуат, мисал учун, «Тәкамүл» кими бир гәзет жазырды: «17 октәбр 1905-чи илдә өзәмijәt, иттифаг, кәлам, мәтбуат, һүрриjәt барәсинде верилән маниfest анчаг сөз олду... һәкумәт зұlmу о мәртәбәjә јетири ки, маниfest е'лан олунмамышдан габаг о мәртәбәjә јетишмәмишdi»⁸⁸ вә и. а.

Әлбәttö, белә бир шәраитd кениш халг күтләләrinин, еләcә дә Азәrbajcan зәһmәtкешlәrinин јашајышы кетдикчә дәzүлмәz шәкил алырды. Белә бир иgtisadi, ичтимаи вә сијаси вәзиijәt әmәkchilәrә дәрин рәfбәт һисси илә јанашан, инсан мәnlijinи, һejcijәt вә ләjagätinи hәr шеjdәn jүkseк тутан, онун аяглар алтында тапдалмасына hеч ҹүрә дәzмәjәn бир сәnәtkarын hәssas гәлбинә күчлү тә'сир көstәrmishdir.

Бөjük рус тәngidchisi V.G. Белински чох һаглы олараг демишидир: «Шаирин шәxsiyәti hәr hансы kәnar тә'cirlәrdәn tәchrid оlunmуш шәrtciz, хұsusи бир шеj dejildir. Шаир hәr шеjdәn әvvәl инсан, соңra өz торпағынын вәtәndaши, өz зәmanәsinin ofludur. Xalgyн вә заманын ruhы она, башгаларына тә'cир етдијindәn az тә'cир еdә bilmәz»⁸⁹.

А. Шаиг јарадычылығындакы кәдәр дә, илк нөvәbәdә, мөvчud ичтимаи гурулушла барышмајан она гарши e'-tiraz сәси учалдан тәrәggipәrvәr бир zijalыnyн, «hагы pamal олан» millәtiniн, зұlmун pәnchәsindә inlәjәn халтынын, башы мүсibәtlәr чәкәn вәtәninin керилиjini, өlkәdә hәkм сүrәn hәrç-mәrçliji, чәhalәt вә әdalәtsiziliji көryub бағры аlyshan һumaniст бир сәnәtkarын бөjük кәdәri idi. Бу өzәteti mүәllif әsәrlәrinde bi-

⁸⁸ «Тәкамүл» гәzeti, 17 mart 1907, № 3.

⁸⁹ В. G. Белински. Рус әdәbiyätü klassiklәri һагтында, Бакы, Ушагкәnchiш, 1954, сәh. 324.

риндэ: «Будур, ejваң, баиси-әләмим: вәтәни көрмәдим мәрамымча», — дејә јығчам шәкилдә үмумиләшdirмишdir. Белә бир кәдәр 1905-чи илдә јазылан «Вәтән» ше'риндә дә әсас мотивdir. Бурада шәхси һисс вә арзулар ичтиман һисс вә арзуларла бирләшмишdir. Эсәрә јени мүсбәт кефийјәт, газэлләрдә көрдүүмүз фәрдијјәтчиликдән тамам фәргләнән ичтиман мәзмун, ичтиман идеал кәлмишdir. Шаигин гөлбинин сыйладан «мөһинәт евинө» бәнзәјән, «кулкүн чәмәнләри» болан, зұлмә мәрүз галан өлкәсінин вәзијјәтиdir. Ше'рдә кәдәр мотиви, вәтәни мәһәббәт дујгусы тә'сирли экс олунмушшур:

Ахшам-сәһәр о күл үзүнү исладан иәдир?
Көз јашларымы, юхса ки, шәбнәм? Вәтән, вәтән!
Дәңшәт ичиндә чыныш-шәрифин донуб дурур,
Нолмуш вүчүнди-пакин бильмөм, вәтән, вәтән!...
Өвләди-нахәләфми сәни салды бу күнә?
Еjваң, бу дәрд, мөһинәт дөзмәм, вәтән, вәтән!
Ач, ач о гәмли көксынү, ej мәхзәнни-мәләл,
Бас бағрына бу Шаиги мөһәкәм, вәтән, вәтән! ⁹⁰

Бә'зән вәтәни мәһәббәт вә онун вәзијјәти («Вәтән», «Вәтәнә өвдәтимдә» вә с.) әсас мөвзү кими алышыб ишләнмишсә, бә'зән дә мүәйҗән бир әсәрин мұнасиб јериндә зәрури ин'икасыны тапмышдыр. Һәр ики нөв әсәрдә елә вахт олур ки, мүгәддәс ма'нәви кефийјәт сајылан вәтән-пәрвәрлик дујгусуну күчләндирмәк учун тарихи кечмишә мұрачиәтдән да мұнасиб әдәби васитә кими истифадә едилir. Гәһрәман әчдадымызын, икид ата-бабаларымызын симасында тәчәссүм олунмуш чәсарәти, вұгары, ирадә, тәмкін вә мәрдлиji хатырлатмаг — һәмин хүсусијјәтләри јени шәрантә даһа да мөһәмләтмәк, инадла горумаг, ардычыллыгla давам вә инкишаф етдirmәк мәгсәди изләjир.

«Дәмир үрәкли бир иәслин» намуслу өвладларыны, «асланлар жүрдү»нүн шұчаәтли огулларыны вәтәнин чәтиң күнләрindә имдада сәсләмәк, һагсызылыға, чәһаләтә, зұлмә гарши мұбариәжә руһландырмаг, яхуд башга мұнум тәшәббүсә гошуулмаг — шайр учун санки јеринә жетирилмәсі зәрури олан илк мә'нәви бөрч, илк шәрәфли

⁹⁰ А б д у л л а Ш а и г Сечилмиш әсәрләри, II чилд, Бакы, Азәрнеш, 1959, сәh. 7.
Ше'р илк дәфә чап олунур.

вәзифәдир. Бу чәһәт — вәтәнә мәһәббәт мотиви ајры-ајры мисраларда вә ja бир нечә ше'рдә олмајыб, үмумиј-јәтлә Шаиг жарадычылығында көркәмли јер тутур.

Кәдәрин жарапма сәбәбләриндән бири дә әдебин дүн-јакәрүшүндәki мүчәррәдликдән ирәли қәлирди. Шаигин бир сырға әсәриндә дәрд, кәдәр үстүнлүк тәшкіл едир. Түрк шаири Рәчәизадә Мәһмуд Әкәрмә нәзирә олараг жаздыры «Бир гуш» (1907) ше'риндә охујуруг:

Нечин ол гушчуғаз гәлбим кими пабәнді-мөһинәтдир?
Нәваји-ригратәфасы, әсәр бәхшәји-иәсрәти.
Јәди-һичрандан һәр нәғмәси санки шикајтди.
Самајә әтфи-рухсар етмиш, истимдал едәр бир гуш.
Далыр аләм сүкута еjlәдикчә гәмфәза фәрәжд,
Нәддиңдәр рәгсәканында отурмаз бир заман дилшад?
Хәзәнны дәсти-зұлмүндән едәр бин шиквәләр тә'дал
Фагану һәсрәт илә һузыну мүздад едәр бир гуш⁹¹.

Романтик үслубда, нисбәтән чәтиң анлашылан дилдә олан бу әсәрдәки бә'зи чәһәтләр, хүсусән кәдәр мотиви мүәллифин жарадычылығындан асанлыгla вә дәрһал силиниб кетмәмишdir.

Халглары әсәртәдә сахламаг, ингилаби һәрәкатын гаршысыны алмаг мәгсәди илә ҹаризмин әл атдығы нөвбәти кәләкләрдән бири олан дума сијасетинә әзвәлләр Шаиг дә алданмыш. дәвләт думасы васитәси илә көзәл тәдбиrlәrin һәјата кечириләчәјинә, иәчиб арзуларын чичәк ачачағына инанмышды. Бу сәбәдәндир ки. «Нијә учду?» (1907) ше'риндә о, думанын бағланмасына тәессүфләнмишди. Анчаг ше'рдә нәзәрә чарпан башга мәһәти дә гејд етмәлијик. О да бундан ибартедир ки, тә-әссүф вә кәдәр һисси «фәрәжд, јенә гаплијор этафымы зұлмат», — дејән лирик гәһрәманын гурулуша гарши чеврилән нифрәт вә гәзәби илә бирләшир, сон бәндәдә јени, ичтимаи-сијаси мә'на кәсб едир, поетик бир гүввәт вә јүксәк емоционаллыгla сәсләнирди:

Дурма даһа, ej әбри-мүзәффәр, жетир имдад!
Еj баригеләр қурајыныз сиз дә шитабан!
Еj бади-зәфәр, сән да ғолар далғалы туфаи,
Шу әскى чаһан та ола бир ләһзәдә бәрбад.⁹²

⁹¹ «Фүјузат», 3 март 1907, № 11, сәh. 17.

⁹² «Иршад »гәзети, 15 декабр 1907, № 128.

А. Шаигин «Сечилмиш әсәрләри»нин 1936-чы ил чапында ше'рин «Биринчи мәчлиси-мәб'усанын гапанмасы мұнасибети илә» жа-

Кичик һәчмли, чәми он ики мисрадан ибарәт «Парчалар» (1908) ше'риндә дә һәм кәдәр, һәм дә инам дујғусы вардыр. Лакин үмид вә инам мотиви даһа гүввәтли иди:

Инанын, аргадашларым, инанын!
Бир заман мәйн олур шу истибдад.
Галыр анчаг бу зұлмдән бир ад.⁹³

Ше'рдә илк бәнддән башланан һәзин кәдәрин мәниjjәти вә сәбәби сонда даһа да конкретләшир, аjdынлашыр вә үрәji бөյүк арзуларла дөјүнен, јүксәк идеалларла яшајан шаириң ичтимай кәдәри — һәгиги вәтәндешлыг кәдәри шәклиндә үзә чыхыр:

Сәбәби иғбирапымы санма
Олмамагдыр шу дәһр камымча
Будур, ејваһ, банси әләмим.
Вәтәни көрмәдим мәрамымча.⁹⁴

Бу кәдәр јүксәк идеалла мөвчуд һәјат арасында дәрин учурумун бөйүк тәзад вә зиддијәтин олмасындан яранмышдыр. Эсарәт вә истисар дунјасына гарышы нифрәт бәсләмәк — Шаиг лирикасыны сәчиijәләндирән мүһүм чәһәтләрдән биридир. Бир чох башга әсәриндә олдуғу кими, «Һәр шеј эски» (1909) ше'риндә дә бу хүсусијәт күчлү иди:

Догармы бир юнилик бу һилалын алтында?
Сәма, фәза, күнәш эски, әмәл, һәјат эски.

зылмасына дәнр гејд вар. Ше'рдә онун биринчи вә ja иккinci дұманын бағланасы мұнасибети илә жазылдығыны тәсдиғ едән конкрет тарихи факт жохдур. Лакин мә'лумдур ки, өзінде әкеси Иккinci дәвлат думасыны 1906-чы илин жајында ғовмушшудур. 1907-чы ил иңүнү 3-да исә чөврилиш едәрәк, Иккinci дәвлат думасыны ғовмушшудур. «Нијәр учду» ше'ри бу тарихи һадисәдән соңра (5 июн 1907) жазылмышдыр. Бу факт ше'рин һәмин мәсәләјә һәср олундуғуну сојләмәјә эсас верип. Бундан башта, Тағы Шаһбази (Симурғ) да ше'рин Иккinci дәвлат думасынын ғовулмасы мұнасибети илә жазылдығыны гејд едир (бах: С и м у р ғ. Эсәрләри, Бакы, Азәрнәшр, 1935, сәh. 32).

⁹³ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәрнәшр, 1936, сәh. 5.

⁹⁴ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәрнәшр, 1936, сәh. 5.

Идарә эски, бәшәр эски, каннат эски..
Жашармы бејлә чаһан бу завалын алтында?⁹⁵

Ше'рдә әләм, кәдәр вә шикајэт дә вар, дәрин гәзәб, етираз вә ифша да! Әсәр зоракылыг дүнјасына, һүгугсузлуға, әдаләтсизликлә долу олан бир үсули-идаражә гарышы чөврилән иттиһам һәкмү кими сәсләнмәкәдәдир. Бурада лирик гәһрәман көзәл, ишыгы бир аләмә чан атыр, «Жетиш, жетиш даһа сән ej үммиди-истигбал» — дејә һәјәчанлы чыхышлар едир, вәтән, халг гајғысы өзекиб гүсәләнир. Зұлмә сон гојуб шанлы һәјат јаратмага чағылдандырып.

А. Шаиг 1908-чи илдә җаздығы башга бир ше'ринде («Һүрриjәт пәрисинә») үрәжинин азадлыг арзусу, һәсрәти вә вұсалы илә чырпындығыны, сакитләшмәдијини билдирәрек, азадлыг ешгини «руhuna сәфвәт верән нур» алдандырып:

Мұзлим кечә, әтрағы булаттар гапајыркән,
Көз жашларымын бәсләдији ej көзәл үммид,
Гарышымда тәчссүм едәрәк вер мәнә тә'жид,
Шу зұлмәт илә сүбһә гәдәр чарышајым мән.⁹⁶

«Бир нәчмә» (1909), «Вәрәмли һәјат» (1909) гәбилин-дән олан ше'рләrinde исә вәзијәт дәјишир. Бу әсәрләrin алданмыш, арзулары пуча чыхмыш лирик гәһрәманы чәтиилләр гарышында өзүнү итирәрек гәм дәрјасына тәрәг олмуш, мұвәggәti дә олса, дәрд әлиндән баш көтүрүб уча дағларын дәшүнә. сакит тәбиетиң гојнуна чәкил-мишdir. Инди о. «мұзлим кечәләрдә» «тәк-тәнiң» қазири, хәјалы сојуг вә һүдудсуз фәзаларда долашыр. Онун мұхәжалы сојуг вә һадисәләрә бахышы думанлыдыр. Нитә, варлыға, әшja вә һадисәләрә бахышы думанлыдыр. Бу гәһrәман бейнини јоран, фикрини-хәјалыны мәшгүл. Бу гәһrәман бейнини јоран, фикрини-хәјалыны мәшгүл. Онун нәзәринде «бүтүн әшja» «гәлbi кими мұзлим»dir.

⁹⁵ Женә орада, сәh. 25.

⁹⁶ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәрнәшр, 1936, сәh. 9.

Өз торпағында әсир докторларынан, өмрүнүн «булуд кими» кечмәсіндән, үмидләринин «рузкари-мұһән» тәрәфиндән гырылмасындан, әмәл чичәкләринин мәһв олмасындан, вәтәнинин «мәзара» чөврилмәсіндән ачы-ачы шикајетләнән, үрәйи изтираб вә һәјәчандан аз гала парлајан гәһрәманың зәнифлији һәтта бә'зән елә бир дәрәчә-је қәлиб чатыр ки, «мәнә тәсәлли үчүн шимди сән жетиш әмәлним» («Вәрәмли һәјат») дә дејир. Анчаг хошбәхтликдән тәк-түк налда нәзәрә чарпан бу үмидсизлик узун сурмур. Әкәр белә олмасајды, јени һәмин мотив тәдричлә гүввәтләниб дәрниләшсөјди, онда Шаигин жарадычылығы габагчыл кејфијјетләрни, демократизм вә һуманизм ҳүсусијјетләрни итирир, пассив, әһәмијјәтсиз шәклә дүшәр, бәлкә дә зәрәрли, мүртәче мәнијјәт аларды. Мәсәлә бурасынадыр ки, лирик гәһрәман һә гәрәп шикајетләнир-шикајетләнсін, гүссәләнир-гүссәлансин, «нә гәдәр садә идим, алданым» дејир-десин, шүбһәләр, тәрәддүләр кечирир-кечириң, онун үчүн һәјат һә гәдәр фыртыналы, әзијјәтли вә кешмәкешли олурса-олсун же о, жашамаг мејлини, мүбаризә ешгини үстүн тутур:

Истәрәм мән яңа артыг жашамаг.⁹⁷

Демәли, Шаигин жарадычылығыны изаһ едәркән бир-ики әсәриндә олан бәлбин мотивләре әсасланыб дәрһал гәти һәкм вермәк жаңлыш олар. Бу жарадычылығы мүмкүн гәдәр зиддијјетләрин мүбаризәси фонунда изләмәк, гијметләндирмәк кәрәкдир. Өтәри, арадан чыха билән ҳүсусијјетләрлә кетдикчә мәһкәмләнән, үстүнлүк вә апарычылығ тәшкил едән чәһәтләри мүәјжәнләшдирмәк, үзә чыхартмаг вачибдир.

Иртича илләриндә һәјатда әдаләтсизлијин яңа һәкм сурдујуну, «әски идарә»нин дәжишилмәдијини көрүб һәјәчанлы, пәришан нал кецирән гәһрәман бә'зән өз-өзүнә белә суаллар да верир: «Вармы үмид бир даһа фејзу сәадәтә?», жаҳуд «Фәгәт насыл баҳачаг билмәм аһ истигбал?», «Догармы бир јенилик бу һилалын алтында?» вә и. а. Әлбатта, мүхтәлиф варианты белә суаллар, онун архасынча қалән фикирләр васитәси илә о, тәрәддүләдә шубһәләри илә жанаши көһнә дүнjaja, иjrәнч гајда-

⁹⁷ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәрнэшр, 1936, сәh. 49

нунлара гаршы е'тираз вә нифрәтини дә ачыг билдирирди. Лакин даһа мараглы, даһа әһәмијјәтли җәһәт будурки, башга јердә бир дә көрүрсән ки, һәмин тәрәддүләдә шубһә арадан галхымыш, илләри адлајыб кечән габагчыл һәјалын сајәсингә инам һисси күчләнмиш, үмид парлаг шө'lә сачмышдыр.

Шубһәсиз, лирик гәһрәманың дахили аләминдә, мә'нәви варлығында бир-биринә зидд икى мүхтәлиф кејфијјәт мүбаризә апармышдыр. Анчаг әсас мәсәлә бунлардан һансының үстүн чыхмасы, һансынын галиб қәлмәсидир. Шаиг жарадычылығында қәдәр бә'зән күчлү формада тәзәһүр етсә дә, мүтләг бир бәдбинлик вә дайми руһ дүшүнлүјү илә әтичәләнмәмишdir.

А. Сәһиет өз арзуларына сох үјғун қәлән, санки өз фикирләринин үмумиләшдирилмиш ифадәси олан бир ше'рдә-рус шаири С. J. Надсондан (1862—1887) Азәрбајҹан дилинә чевирди «Истигбал бизимдир» (1912) адлы әсәрдә; «белә галмаз гәрәры дүнjanын»—дејә хошбәхт күнләрин қәләчәјини, о заман «нә әсарәт, нә әдәват», «нә көз јашы, нә кин, нә дә инад» олачағыны хәбәр ееди кими, Шаиг дә «бир заман мәһв олур шу истибдад» («Парчалар»—1908); «мәһв олур гар, боран, күнәш дә догар» («Сон баһар»—1910) характерли мисралар жарага достларыны сәадәт қүнәшинин догачағына инандырмага чалышыр, онлары мәһкәм вә дәзүмлү олмаға руһландырырды:

Һәп мәтанәтлә бир заман дајанын
Инанын, сиз дә мән кими, инанын:
Мәһв олур гар, боран, күнәш дә догар
Жетишир гырмызы, севимли баһар
Ah, мән сон баһары пәк севирәм,
Севирәм, сон баһары, пәк севирәм.⁹⁸

Лирик гәһрәман сон баһары — азадлыг вә сәадәт жазыны сох истәјир, онун қәлмәсии үрәкдән арзу едир, бөјүк сәбірсизликлә көзләјир вә бунун һәгигәт олачағына инаныр да. Анчаг мәсәлә бунунла битмиш. Азадлығы көзләмәк, жаҳуд арзу етмәкә газанмаг олмаз. Онун үчүн инадлы, ардычыл, кәркин мүбәризә апармаг, мејдана кириб чарышмаг, һәтта лазым қәлсә сохлу гурбан вермәк

⁹⁸ А б д у л л а Ш а и г. Күлзар, Бакы, 1912, сәh. 60.

кәрекдир. Хошбәхт кәләчәк, јени һәјат уғрунда мұбаризә дүйесү, ингилаби романтик руһ вә чошгуңылуг «Чәналәттә мұчадилә» (1910)⁹⁹ ше'риндә күчлүдүр. Садә вә тә'сирили дилдә, мұрачиәт шәклиндә жазылмыш бу ше'р Шаиг жарадычылығында диггәтәлајиғ һадисәләрдән бири олуб, идея-бәдии қејфијәти өтибары илә орижиналды. Бурада дөврүн габагчыл гүввәләринә дәрін рәгбәт вә сағлам мұнасабетин поетик ифадәсіни қөрүрүк. Әсарәт гылынчының башлар үздүүj, арамсыз ган төкдүүj, Столыпин иртичасы бүтүн дәһшәти илә һүчумка кечдижи заманда шаир «вәтән гајыгчыларына», «елин шанлы најырычыларына» хитабен үрәк сөзләрини дејир. Онлары мәтанәтли олмазға, гәһрәманлығ көстәрмәјә, мұбаризәни сона чатдырмаға, ирәли кетмәјә чағырырды:

Аһ, адәмми олмајан һүнәри?
Горхмајын, һәп икидә галхышыныз,
Фыртына, сис, думанла чырпышыныз
Ирәли, аргадашларым, ирәли!
Шәфәг адтыгда, ja ki пәк еркән,
Инанын саһилә дәмир атарыз.
Шу гаранлыг думанлары ударыз.
Сизи алғышлајар мүһити-вәтән!¹⁰⁰

А. Шаиг сәадәтин, әдаләтин нәинки бир өлкә дахилиндә, һәм дә јер үзүндә жарадылмасы вә гәләбә чалмасыны арзу едән сәнәткарды. Бу идея бир гәдәр мұчәррәд шәкилдә олса да, «һамымыз бир күнәшин зәррәсијиз» (1910) ше'риндә ифадә едилмишидир. Ше'р тәлгигатчылар тәрәфиндән ајры-ајры вахтларда мұхтәлиф шәкилдә гијмәтләндиримишидир.

Проф. Мир Чәлала көрә «бу ше'рдә Шаигин һуманизми бүтүн гүввәти илә ифадә олунмуш», «зәмәнәсінин ән мүтәрәгги фикри» тәбліг едилмишидир.¹⁰¹ Бундан та-мамилә фәргли мұлаһизә сөјләжән проф. Эли Султанлы жазыр ки, бу әсәринде «үмүми инсанни идеялар, инсанлығын үмүми гардашлығыны тәрәннүм етмәк истәжән ша-

⁹⁹ Ше'р сопракы нәшрләрдә «Заманын ингилабчыларына» ады илә чап олунмушшур

¹⁰⁰ «Жени Фүյузат», 30 нојабр 1910, № 7, сәh. 3.

¹⁰¹ Мир Чәлал. Азәрбајҹанда әдеби мәктәбләр (1905—1917), докторлыг диссертасијасы, АДУ китабханасы, сәh. 431—432.

ир буржуа қөрүшләринә јаҳынлашыр»¹⁰². Әзиз Мирәһмәдов бириңчи фикирлә разылашмағын чәтиң олдуғуну билдирирәк, икинчи фикрә шәрик чыхыр вә белә бир гәнаэтә қелир:

«Дүңјакәрүшүнүн мәһдудлугу нәтичәсіндә бурада мүәллиф объектив олараг ичтимай зиддијјәтләри вә мұбаризәләри бир нөв пәрдәләмиш олур»¹⁰³. Бу фикир Шаигин 1936-чы илдә бурахылмыш «Сечилмиш әсәрләри»нә Мирәз Ибраһимовун жаздығы мүгәддимәдә вә башга мәгаләләрдә дә өз әксини тапшышдыр.

Гејд етмәк лазымдыр ки, ше'рин 1912-чи ил «Күлзар»дакы чапы илә 1936-чы ил «Сечилмиш әсәрләр»дәки нәшри арасында чидди бир фәрг вардыр. Чох күмән, сопракы нәшрә әсасланыглары үчүндүр ки, Мирәз Ибраһимов, Эли Султанлы, Әзиз Мирәһмәдов вә башгалары јухарыдақы фикри сөјләмиш вә бу чәһәт онлары әсасен бир нәгтәдә бирләштирмишидир. Ики нәшр арасындақы һәмин мүһүм фәрги нәзәрдән кечирәк:

«Күлзар»дакы «Әсәрләрдән бәри зүлмә алышан». «Еj пәракәндә дағылмыш инсан!» бейтиндәки икinci мисра «Сечилмиш әсәрләр»дә «Ган ичән, ган гусан ej шәр инсан!» шәклиндә ишләдилмиш, даһа дөгрүсу, тамам дәјишидиримишидир. Беләликлә, мұрачиәтин башга объект үзәринә кечирилмәси илә әләгәдар олараг долашыглыг әмәлә қәлмиш, мәтләб вә мәмүн да дәјишишидир. «Күлзар»да, сон нәшрдәки кими үмумијјәтлә «ган ичән, ган гусан.. шәр инсан»лара, башга сөзлә десәк, зүлмкарларда дејил, «әсәрләрдән бәри зүлмә алышан» «пәракәндә дағылмыш», мұхтәлиф јерләрә сәпәләнмиш инсанлара үз тутулур; онлар «ганлы һәјаты» јыхмаг, «фитнәни, зүлмү, нифагы» арадан галдырмаг үчүн бирлије-гардашлыға чағырылып. Бизчә «һамымыз» үмуми сәчијјәли сөз олса да, эввәлки нәшрдә кимләрә мұрачиәт олундуғуна диггәт јетирдикдә, ше'рин әсас мәмүнүндан чыхыш етдиқдә айдынлашыр ки, мәтн дахилиндә мә'насы нисбәтән конкретләшмиш һәмин сөз алтында үмумијјәтлә һәр чүр инсанлар (әзән вә әзиләнләр) дејил, мәһз әзиләнләр, зүлм олунанлар нәзәрдә тутулур; онларын арап-

¹⁰² «Әдәбијат мәчмүәси», V чилд, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшријаты, 1949, сәh. 24.

¹⁰³ Әзиз Мирәһмәдов. Абдулла Шаиг, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшријаты, 1956, сәh. 21.

сында сәрһәд айрылығындан, дил вә дини көрүш мұхтәлифлијиндән, набелә башга сәбәбләрдән асылы олмајараг, достлуг әлагәләрини мөһкәмләтмәк идејасы тәблиг едилир. Ше'р там шәкилдә беләдир:

Әсрләрдән бәри зұлмә алышан,
Еj пәракәндә дагылмыш инсан!
Алдыны гәлбинизи гәсвәти-шум?
Жаҳдымы руһунузу бади-сәмүм?
Кәлијормуңиз хәзір дајат?
Інсабу насл унудулмуш, һejнат.
Иштә тарихи аның бир баһыныз!
Фитиони, зұлмұ, нифагы жаһыныз!
Інамымыз бир жува пәрвәрдәсіңиз,
Інамымыз бир күнәшиң зәрәсиңиз.
Ајрамаз бизләри тәғири-лисан,
Ајрамаз бизләри тәбдили-моказа.
Ајрамаз бизләри иңчил, гуран.
Ајрамаз бизләри сәрһәдди-шәһан.
Ајрамаз бизләри үмман, мүһит.
Ајрамаз бизләри сәһраји-бәсит.
Ајрамаз бизләри әзмәтли чибал,
Ајрамаз шәрг, әңиуб, ғәрб, шимал.
Jetәр олмазмың құдурәт дашымаг?
Ганлы дөвранлар ичинде жашамаг?
Узадын дәсти-ұхувват сыйхалым,
Ришеји-зұлмұ, нифагы жыхалым!
Гәлбимиздә докураг мәнеру вәфа.
Узадаг бир-бириң дәсти-вәфа.¹⁰⁴

Шұбһәсиз, бурада мұчәррәдлик вар. Лакин нә үчүн бу мұчәррәдлиji «ичтимай зиддияттәрі вә мұбаризәләри бир иөв пәрдәләjән» мұчәррәдлик несаб етмәлийик? Мәкәр «ганлы дөвранлар ичинде жашамаг» даһа бәсdir, зұлмүн вә нифагын көкүнү кәсмәк лазымдыр дедикдә. Нәм дә әзиләнләрә мұрациәттә онлары һәмре'j олмага, албир һәрәкәт етмәjә сәсләдикдә, «милләттәрі бир-биприндән айры салан учурұмлары арадан галдырмаға»¹⁰⁵ ҹағырдыгда мүәллиf хеирхана мәгсәд изләмирми? Бизә белә кәлir ки, ҹар һөкүмәтинин халглар арасында, хүсус-сән азәрбајҹанлыларла ермәниләр арасында женидән милли әдәвәти гызышдыра биләчәji вахтда жазылмыш бу ше'рдә, проф. Мир Җәлалын дедији кими, Шаиг һума-



Абдулла Шаиг. 1909-чу ил.

¹⁰⁴ А б д у л л а Ш а и г. Құлзар, Бакы, 1912, сәh. 70.

¹⁰⁵ М. Җ. Җ ә ф ә р о в. Фұзули дүшүнүр, Бакы, Ушагәнчи-нашр, 1959, сәh. 133.

низми гүввэтлэ сэслэнир вэ дөврүнүн мүтэрэгги фикри тэблиг олунур.

Үмумијэтлэ Шаиг јарадычылығында «бади-зэфэр», «эбри-мүээффи», «көзэл үммид», «заваллы һүрийэт», «үммиди-истигбал», «баригэлэр» вэ саирэдэн ибарт сөзлэр, ифадлээр адилексик мэ'нача конкретликтэй узаг мүчэррэд мэфхүмлар олса да, ше'рлэрдэ һэгиги-мэнтиги мэ'насындан элавэ, хүсүсн-хисс мэ'на кэсб етникдэ, мүээффижжэтлэ ишлэдилдикдэ бэдий тэ'сири артыран мүнасиб әдэби васитај чеврилир. Буунлаа белэ, демэлијик ки, шайрин конкрет ичтимаи гүввэлэрэ истинад вэ мурасиэт етмэктэнсэ, бир чох наалда үмуми хитаб вэ чыхышларла кифајэтлэнмэси, тэдгигатчыларын бир чохуну дүзүүн гејд етди кими, Шаигин көрүшлөрингэ мүэjjэн мүчэррэдлик кэтиршишдир. Сон дэрэчэ мүчэррэд көрүнэн ше'рлэриндэ дэ кэлэчэј, азадлыга, олан үмид шайри тэрк етмир. Бэ'зэн дэ шайр азадлыг идејаларыны өртуулү шэкилдэ вермэк мэгсэди илэ мүчэррэд мэфхүмлардан, тэсвиirlэрдэн вэ эфсанэлэрдэн истифадэ едир.

Шифаһи халг әдебијатында Симургун хеирхан гүш, шэфа вэ ничат веричи гүвшэ, сэадэт рэмзи олдугу мэлумдур. Ана илэ огул арасындаки мусаибэ формасында гурулмуш бир ше'рдэ («Симург»—1914) һөмин гушла элаглэндирилмиш мараглы бир сөһбэт кедир. Ше'р мүчэррэд руha малик олса да, лирик гэхрэманин мүэjjэн мэсэлэлэрэ мүнасибэтини аյдынлашдырмаг чөнгөн дэйн әнэмийэтлидир. Бурада, «санки башдан-ајага гэм журду» адландырдыгы уча вэ өзэмэти бир дағын зирвэснэ тамаша едэн өвлад анасындан сорушур ки, нэ учун дағын башы дайм галын думанла өртүлүр. Онун Гаф дағы олдугуну вэ эсрлэрдэн бэри Симург адлы гүшүүн орада јашадыгыны дејэн ана суала белэ чаваб ве-рир: — Нэ гэдэр ки, инсанлар ган төкүр, зүлм елэйир, гуш да бир о гэдэр ачыг вэ һиддэтлэ ганадларыны бир-биринэ чырпыб аглајыр. Онун ахытдыгы кэз јашлары думана чеврилэрэк өтрафа јајылыр. Огул инди баша дүшүр ки, нэјэ көрэ көј үзүүн һөмишэ гаты думан, үрэксихан зүлмэт бүрүүжүр. Ананын бундан сонра дедији сөзлэри нэээрдэн кечирэк:

Оглум, ешигшишэм мэрхүм бабандан:
Узаг сүрмэз, јетишэчэк онр заман;

О гүш севинчек, шән-шән күләчек.
Үрәйнииздән дәрди, гәми силәчек.
О күп санки башга күнәш доғаңаг,
Бу гарапыг булудлары бояғаң.
Еңәчекдиң онда јерә сәадәт.
Жашар һәр кәс севинч ичинде раһәт.¹⁰⁶

Нүмунә кәтириджимиз бу мисралар бир даһа көстәрик ки, бурада «лирик гәһрәман јени чәмијәт гуручула-рының нарада, һансы синифләр ичәрисиндә олдуғуны». Бу чәмијәттің нечә јарадылачағыны аjdын шәкилдә тә-саввұр етмәсә дә, сәадәт күнәшинин доғачағына мәhkәм әминидir.

А. Шаигин әсәрләrinдә кәләчәjә никбин баһыш бир-кох налда, «Ирәли» (1914) ше'ринде олдуғу кими, конкрет формада үзә чыхыр:

О думанлы, фыртыналы кечмишләрдән узаглаш!
Одлу, мотин адымларла јүрү, һајды, дурма, арш...
Ирәлидә инан ки, бир чәният гәдәр чаһан вар.
Жарын күнәш орда доғар, сәадәт орда парлар.¹⁰⁷

Инсанын фикир вә хәжалыны әлә алый, онун гәлбини кәләчәk ешги илә дөјүндүрән, нәзәрләrinни «думанлы, фыртыналы кечмишләрдән» узаглашдырыб ирәлиjә доғру истигамәтләндирән бу ше'р романтик рүh вә пафосла зәнкин олан мүвәффәгијәтли азадлыг маршы тә'сирини бағышлајыр. Айры-айры сез вә мисралар арасындақы мәhkәm мә'на әлагәси, дахиلى вәһдәт, мәнтиги ардычылыг вә с. бәдии тә'сири күмләндирмиш, ше'рә јүксәк ииси-емоционаллыг кејиijәtti кәтиришишdir.

А. Шаиг јарадычылығындақы романтиканын мәзијәтләри: инсан ағына, ирадәсінә, һүнәринә инам һисси, кәләчәjә e'timad дүйсүс, һәјат ешги, јарадычылыг меjли, халг үчүн фајдалы тәшеббүсләри гәбул вә мудафиә етмәк, јенилик, тәрәгги, хеирхәнлиг тәрәфдары олмаг, нағсызлыг, зұлм, өңәләт, көнінәлик әлејнинә чыхмаг, габагчыл идеяларын һәјата кечирилмәси уғрунда ҹалышмаг вә һуманист арзу, хәжалларла ганадланмагдан ибартедir.

¹⁰⁶ Абдулла Шаиг. Милли гираэт китабы, Бакы, 1922, сәh. 142.

¹⁰⁷ Абдулла Шаиг. Сечилминш әсәрләри, Бакы, Азәрнешр, 1936, сәh. 65.

Бу романтика чәмијәти кериjә деjил, ирәлиjә доғру апармаг, инсанлары мәhкүмлугдан хилас етмәк, «әски һәјат»дан узаглашдырыб «чәният гәдәр қөзәл бир аләм», «шанлы тарих»ә.govушдурмаг, азад вә хошбәхт көрмәк мәгсәди дашыыр.

А. Шаиг ичтимаи-сијаси һадисәләрә мұнасибәтдә бәзән յанылдығы, шүбhәләндүji, зәрәрли тә'сир алтына дүшдүjү, тәрәddүdлу вәзијәт кечирди, үчүн, һәјат мәсәләләrinни һәллиндә дүзкүн ѡол тапмагда бәзән чәтилик чәкдиji үчүн јарадычылығында, хұсусен романтикасында кәдәр вә пәришанлыг һаллары, зидијәтли вәзәиf чәhәтләr, һәтта пассив романтизм үnsүру дә мушанидә олунур. Лакин бу—дами деjил, кечиб кедәchәk, арадан галдырыла биләchәk, өз јерини үстүн мөвге газанан мүсбәт кејиijәtләr тәрк едә биләchәk мәниjәtтәdir. А. Шаигин ингилаба гәдәр ше'р јарадычылығындақы романтика бүтөвлүкдә пәзәрдәn кечириләrsә, зәиf вә мәhдүd чәhәтләrinә баҳмајараг, үмуми истигамәти вә әсас мәзмуну е'тибары илә мүтәрәгги романтикалы.

* *

Мә'lумдур ки, Шаигин үслубу јарадычылығынын илк дөврүндәn бир хәтт үзрә, проф. Эли Султанлынын деди-ji кими, «ваһид бир истигамәтдә инкишаф етмир».¹⁰⁸ Демәли, гәләмииң бәдин јарадычылығын мұхтәлиf саhәләrinde сынағдан кечирәn А. Сәhhәt, Ч. Чаббарлы вә башга сәнәткарлар кими о да һәм романтик, һәм дә реалист планда әсәрләr јаратмышдыr. Шаигин јарадычылығында романтика илә реализм җанаши инкишаф етмиш, соh вахт уујушуб вәhдәt һалына дүшмүшдүr. Реалист мәзмунлу әсәрләrin әсасында шахтаja дүшүб дон-муш ушагларын фачиеси, сәрвәt сатылмыш көмәксис гызларын талеji, чөрәk дәрди чәкәn јохсул айләләrin мүсбәти, садә кәндли мәишиети, һәјатын мұхтәлиf саhәlәrinә аид мүәjjәn һадисәләr дурур. Белә мөвзулары ишләркәn шаинин һансы мөвгедәn чыхыш етди, мәhәббәт вә нифрәтинин һәjә, кимләrә гарши чеврилди, бир соh мәсәләләrә мұнасибәti даһа аждын характер алыр, идея-бәдин конкретлик кәсб едир. Зәhмәtкеш инсана мәhәб-

¹⁰⁸ «Әдәбијат мәчмүәси», V чилд. Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшириjаты, 1949, сәh. 24.

бэт вэ эмэг мөвзусу, хеирхан арзу вэ эмэллэрин ифадэсн Шаиг јарадычылыгынын мээмунуун зэнкинлэшдирэн мэзийжтэлэрдэндир. Элбэйттэ, бүтүн бунлар тэсадүфи нааломжаыб, һэр шејдэн эввэл, јазычынын нуманист вэ демократик көрүүшлэрийн тэбии-гануун нэтигэсэн сајлмалыдыр. Бу мүнаасибэлэ бир нечэ ше'ри нэзэрдэн кечирэк.

«Икинчи ил» адлы дээрлидэг чап олунмуш «Экинчи» (1907) вэ «Экин нэгмэсий» (1907) сэмими бэдии нүүнэлдир. Нэдэнсэ, һэр ики ше'р сон вахтларадэк (1955) јазычынын «Сечилмиш эсэрлэри»нэ дахил едилмэшиди. Ёёятын гуручусу, дүнjanын эшрэфи олан зэхмэктеш инсана, онуун јарадычы вэ наалал эможинэ мэхэббэт һэр ики эсэрин идея мээмунуун тэшкил едир. «Экинчи» ше'риндэ шаир «чул-налагын гышда сатыб-совмуш», «кул-фати гуру јердэ» ач-ялавач галмын јохсул кэндлий эн яхын дост кими мурчицэт едир, өз хеирхан мэслэхтини дејир, ону ишэ-фэалийжэтэ сэслэјир:

Яз гапнын алды, экинчи, ојан.
Дур ајага, тарлалара кеткилан.
Шумла јери, тохумлары сөпкилэн,
Һайды, а зэхмэт мөлөји, дур ојан!¹⁰⁹

Он дөрд мисралыг «Экин нэгмэсн» исэ экинчинин дили илэ дејилмиши:

Чэк! Шумла јери, дурма даһа, гашга кэлим, чэк!¹¹⁰
Дырмыглајараг тохумлары мэн дэ сөпим, чэк!

Кими мэ'налы мисраларла башланыр. Бурада «чэк» сөзүнүн мүвэффэгижэтли тэклири вэ чанлы данышыг дилиндэн яхши истифадэ бэдии тэ'сир и хејли гүвшэгэлнэдирмишдир. Надисэлэрийн ардычыл кедиши, бир-бирини излэжб тамамламасы чэхэтдэн эввэлиничинин давамы вэ иникишафы сајыла билэн бу ше'рдэ экинчи артыг иш башында—тарлада көстэрилир. Анчаг мүэллиф бу просеси чанланьраи биткин бэдии лөвхэ јаратмамышдир. Бурада даһа чох экинчинин арзулары, хүсүсэн, бол мэхсул көтүрөчэйнэ бэслэдийи үмид тэрэннүүм олунмушдур. Өзүнэ «көмөк» адланьрыгы чанлы бир гүвшвэж арабир «чэк! Шумла јери, дурма даһа, гашга кэлим, чэк!» сэчиж-

жэли мисраларла экинчинин етдији мурчицэт исэ ағыр зэхмэти јүнкуллэшдирмэк үчүн охунан мүвэффэгижэтли нэгмэ кими сэслэнир. Экинчи ган-тэр ичиндэ она көрэ јер шумлајыр, тохум сөпир ки, чөкдии ағыр зэхмэтийн шарин бэхрэсднүү дадсын, ушаглары үчүн бир күн агла-сын. Экинчинин ишэ нэвэслэндирэн, она гол вэ ганаад ве-рэн дэ сүибуллэр јетишиб башларыны ёжэркэн јыгачафы мэхсул бағладығы үмиддир. Лакин мэхсул заманы ба-шына нэлэр кэлчэжий вэ гисмэтийн нэ олачафы барэдэ нэдэнсэ душунмүр. Бэлкэ өмрүндэ бир дэфэ дэ олсун о, мүлкэдар шаллағынын зэрбэснин көрмэши, истисмар, тээжиг вэ ишкэнчэй мэ'руз галмамышдир? Хеир, белэ дејилдир! Мэсэлэ бурасындадыр ки, мүэйжэн бир эламэт, кичик бир деталла да олса, бу мэтлэб ше'рдэ ифадэсини талмамышдир. Она көрэ «Экин нэгмэсийнэдэки нади-сэлэрийн тээсвирийнде бир кэсир вэ натамамлыг иисс олу-нур. Көрүнүр, мүэллиф өзү дэ бу нөгсаны баша душ-мүш, сонралар ше'ри јенидэн чап етдирээркэн бир нечэ сөзү даһа мүнаасибий илэ дэйшишмэклэ бэрэбэр. «Көзлэр бэхэри бэж отуруб зүлм отагында», «Пай-пуш олачаг зэх-мэтийн, аж көмэжим, чэк!», «Залимлэр гисмэт олур ан-чаг эмэжим, чэк!» кими јени мисралар өлавэ етмишдир ки, бу — ше'рэ фикри долгуулуг, идея-бэдии талмлыг, ич-тимаи мэ'на кэтиришдир.

А. Шаигин Азэрбајчан кэндлиснэ мүнаасибэтийнин бэ'зи чэхэтлэрийн ашкара чыхартмаг вэ сатира саһэснэдэ гэлэмини сынагдан кечириб нечэ мүвэффэгижэт га-зандыгыны мүэйжнэлэшдирмэк үчүн «Экинчи вэ хан»ын (1913) тэхлили үзэриндэ дајанмаг вачибдир.

Мэ'лумдур ки, Шаиг сатирик мээмунда бир нечэ ше'р («Алданма», «Экинчи вэ хан..») јазмышдир. Бунуила бэлэ. Мирээ Ибраһимовун дедији кими: «Экинчи вэ хан» ше'рини Шаиг јарадычылыгында тэсадүфи бир шеј һе-саб етмэк доору олмаз». ¹¹¹ Чүнки Шаиг һөмишэ зэхмэ-кеш халг күтлэлэрийн кечирдији ағыр һөјат шэрэгтэни, онлара едилэн һэдсиз зүлмү көрмүш вэ бу дөзүлмэз һала дэриндэн ачымыш, кэдэрлэнмиш, үрэji ган олмушдур. Она көрэ дэ «Экинчи вэ хан» кими бир эсэр Шаиг јарадычылыгында тэбии вэ ганунаујун просесин, нуман-

¹⁰⁹ «Икинчи ил», Бакы, 1908, сөн. 40.

¹¹⁰ Женэ орада, сөн. 38.

¹¹¹ А б д у л л а Ш а и г . Сечилмиш эсэрлэри, мүгэддимэ. Бакы, 1936, сөн. XIV.

нист сөнэткар гәлбинин мәһсүлудур. Эсәр бир дә она көрә диггәтәләјігдир ки, бурада Сабир сатирасының инчә руhy, үслуб вә шәкли хұсусијеті, үмумијәтлә јарадычы тә'сири дујулур. Элбәттә, бу фикри конкрет факт әсасында сүбүт учун Сабирин мәшін «Әқинчи»сы (1907) илә Шаигин «Әқинчи вә хан»ыны мұғајисәли тәрзә тәһлил етмәк фајдалыдыр. Чүнки «Әқинчи вә хан»ын мејдана чыхмасында башга мұнұм сәбәбләрлә јанаши «Әқинчи» ше'ринин дә билаваситә күчлү тә'сири олмушшур. Бәс Сабир сатирасы ән'әнәсіндән, хұсусән бу әсәрден Шаиг неча истифада етміш, һансы әнәттән баһрәләнмишdir?

Сабирин «Әқинчи» ше'ринде диггәти әнәл едән икى әсас форма хұсусијетін вар. Бә'зән һәр бәндін илк үч мисрасы жени, лакин ежىн сөвти тәркиб вә мә'наја малик рәдиғләр (гапымда, нә борчум, нејлим, аллам, јејәрсән).^{*} Соң икى мисрасы исә башга сөвти тәркиб вә мә'налы рәдиғ (әқинчи) әсасында гурулмушшур. Мәсәлән:

Бир үзрәл һәр күнде кәлиб дурма гапымда,
Жалварма мәнә, бојнұн кәб бурма гапымда,
Каһи башына, қаһ дәшүнә вурма гапымда,
Ләз өлма, әләб кезә, бу мә'вадә, әқинчи!
Лал ол, а балам, башлама фәрждә, әқинчи!¹¹²

Бә'зән дә һәр бәндін илк үч мисрасынын ахырында сөзләр гафијәләніп, соң икى мисрасында исә женә «әқинчи» сөзү дәжишилмәдән рәдиғ олараг сахланылып. Мәсәлән:

Сез ачма мәнә чох чалышыб, аз јемәйндән,
Чаның бәчәһәннәм ки, өлүрсон, демәйндән!
Мән кәзләмәнән, бугда чыхар, вер бәбәйндән!
Чәлтик дә кәтири, арпа да, бугда да, әқинчи!
Жокса сојарам лап дәрини, адә, әқинчи!¹¹³

«Әқинчи вә хан» сатирасында исә соңунчу әнәттә әсас көтүрүлмушшур. Аңчаг бурада һәр бәндін соң икى мисрасында «сәнә турбан» ифадәсіндән рәдиғ шәклиндә истифада олуимушшур. Мәсәлән:

Кәлдим баш әл ила гапына, говма, дәхиләм,
Жоксул, үзү гарә, әмәји пуч вә сәфиләм.

¹¹² М. Э. Сабир. Қоғыннамә, Бакы, Азәрнешр, 1960, сәh. 67.

¹¹³ Женә орада, сәh. 67.

Гәлби гырығам, бојну бүкүк, хәстә, әлиләм.
Көл еjlә мәним дәрдимә дәрман, сәнә гурбан.
Нагызы, гуру муздуруча бу һејван сәнә гурбан.¹¹⁴

Элбәттә, форма әнәттән мүәjjән җаҳынылыг вә ja бәнәзиши мәсәләнин һәлли үчүн һеч дә әсас өлчү ола билмәз. Шаиг Сабирин сатира хұсусијәтинин қүчлү тә'сири алтына дүшсә дә, һәтта «Әқинчи»дәки бир нечә мисраны («Әсди гара јел, әлтия, бостаң нә борчум?», «Алды долу әлден сәрү саманымы, нејлим?», «Вердин кечән ил борчұна ѡрғаныны нејлим?...») тәхминән олдуғу кими, кичик бир дәжишикликлә («Әсди гара јел әлтии, бостаң,sovurdy», «Алды долу биллаһ сәрү саманымы әлдән», «Кетди кечән ил борчума ѡрған, сәнә гурбан...») ишләтмисшолса да, женә «Әқинчи вә хан»ын орижинал кеји菲jеттә, өзүнә мәхсус мәзийәттә вар.

Сабирдә мүлкәдар сурәти мәркәзи плана чәкилмеш вә бүтүн әһварат онун дилиндән верилмишсә. Шаигдә кәндлиниң сурәти әсас көтүрүлмүш вә һадисә дә онун дили илә нәгл едилмишdir. Демәли, башдан-ајаға зидд характерли үмумиләшмиш икى мұхтәлиф сурәтин әнеки мұхтәлиф синиф нұмајәндәсінин данышыг тәрзи, әһвали-руниjjәси, хасијәти, һәрәкәти бир-бириндән әсаслы шәкилдә фәргләнмәли, башга сәчијјә дашымалыдыр. Бу әнәт һәр икى әсәрдә гүзвәтлидир. Сабирдәки мүлкәдар әзазил, тамаһкар вә гудурғандыр; өз мәнфәети үчүн гантақмәје һәрис јыртычыдыр, адам чилдинә кирмиш чана-вардыр; Шаигдәки әқинчи фәгир, мәрһәмәтли, өз алиниң зәһмети илә доланмаг истөјән вичданлы бир инсандыр. О, өмрүнүн зилләтдә кечдијини, «бу чәрх вә дөвран»ын үзүнә құлмәдијини, сәбринин түкәндидијини, бағрынын гана дөңдүйүнү, айләсінин чөрәж мәһтәч галдығыны билдирмәкдән әқинмирсә дә, һәтта бир аз ирәли кедәрәк «бәсdir бизи дырмыгладығы јыртычы дүнja»—дејә аз гала е'тираз етмәк чәсаретинә кәлирсә дә, женә хеирли тәшәббүс сошулмағы, мүәjjән фәәлиjjәтә башламағы ағлына белә кәтирмир. Бу илки веркинин бағышланылмасы үчүн хана јалварыб-јахармаг, ондан мәрһәмәт диләмәккә кифајәтләнir.

¹¹⁴ Абдулла Шаиг. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәрнешр, 1936, сәh. 57.

Сабир мүлкәдәр сурәтинин долғун чыхмасы учун зәнкин бәдии васитәләрдән сәнәткарлыгыла истифадә етди-ји кими, Шаиг дә башы мүсебәтләр чәкән, бир парча чөрәк учун илантәк габыг гојан, элдән-дилдән дүшән, сөјүш, тәһгир вә ишкәнчәјә мә'руз галан кәндлиниң сурәтини чандандырмагдан өтрут мұхтәлиф бәдии бојалар ишләтмәкдә мәһәрәт көстәрмишdir. Шайрин чанлы халг дилинин рәнкарәнк вә түкәнмәз хәзинәсіндән мүнасиб сөз вә ифадәләр сечиб онлары јериндә, дүзкүн ишләтмәк вә мә'наландырмаг башарыбы бурада парлаг шәкилдә көрүнүр. Мисал учун, «рәһим ejlə», «үзу гарә», «әмәји пуч», «гәлби гырыг», «бојиу бүкүк», «башы бәлалы», «илан тәк габыг гојмаг», «гурү јердә јалавач галмаг», «сәбри түкәнмәк» вә с. бу кими мә'налы сөз, идиом. фразеологи ифада фикримизи төсдиг едир. Бу чүр кејијјэт исә сурәттін данышыг вә әдасына милли калорит верип, онун психолокијасы вә дүнјакөрүшүнүн мүэjjән-ләшмәсінә, үмумијјәттә шे'рин идеја-бәдии чәһәтдән даһа мәзмунулы, аныштыгы вә тә'сирли олмасына көмек едир. «Әкини вә хан»да нә мүстәгим, нә дә долајы ѡолла мүлкәдарыны иши, характеристи, вәзијјәти һаггында неч бир сөз дејилмир. Бунуна белә, кәндлиниң јалварышларыны мәнијјәти, гопардыгы фәрјад вә диләдији мәрһәмәти сәчијјәси еләдир ки, охуучу мүлкәдарыны хасијјәти һаггында да мүэjjән тәсәввүрә малик олур. О, дәрһал баша дүшүр ки, анчаг үрәйніде мәрһәмәтдән әсәр-әламәт галмајан, инсанлыг сифетини бүсбүтүн итириш чәллада бу чүр үз тутмаг вә јалвармаг олар. Элбәттә, бу, Шаигин ше'р јарадычылыгында наил олдуғу бир мүвәффәгијјэт кими гејд едилмәлиdir.

Тәсадүфи дејил ки, о заман мәктәб мұсамирәләрин-дә тәләбәләр Сабир илә Шаигин әсәрини бирликдә охујардылар. Эvvәл әкинчинин дилиндән жазылмыш «Әкинчи вә хан», соңра мүлкәдарыны дилиндән жазылмыш «Әкинчи» сөјләнәр вә беләликлә, бу ики әсәр бирликдә феодал-патриархал Азәрбајҹан кәнді һаггында чанлы тәсәввүр јарадарды.¹¹⁵

P А. Шаигин әсәрләри сырасында мәвзусу кәнд һәјатындан, кәндли мәишәттәндән, тәбиэт саһәсиндән алын-

¹¹⁵ Бах: Әзиз Мираһмадов. Абдулла Шаиг, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшријјаты, 1956, сәh. 36.

мыш «Кеч» (1907), «Дағлар» (1908), «Чобан маһиңеси» (1911), «Дағлар солтаны» (1911) кими ше'рләр дә вар-дыр. Поетик дәјәри, бәдии көзәллиji е'тибары илә диг-тәти чәлб едән «Дағлар солтаны» тәкчә мүәллифин жа-радычылыгында дејил, бәлкә Азәрбајҹан ше'риндә көзәд нүмүнәләрдәндир. О вахт көркәмли педагог вә әдәбијат-шүнас Фириудинбәј Көчәрли, даһа соңра Шаиг һарадычылыгындан бәһе едән башга тәдгигатчылар—Мир Чәлал, Мирзә Ибраһимов кими мәшиур јазычы-алимләр һәмин ше'ри јүксәк гијметләндirmişләр.

«Дағлар солтаны»нын жазылдыры тарих индијәдәк ис-тер әдебин бир нечә дәфә чап олунмуш «Сечилмиш әсәр-ләри»ндә (1936, 1948, 1955, 1959), истәрса дә Шаиг һа-тындакы мұхтәлиф мәгаләләрдә сәhv олараг 1913-чу ил көстәрилмишdir.

Ф. Көчәрли 1911-чи ил октjabрын 10-да Шаигә кен-дердији мәктубда дејирди: «Бу яј фәслинин бир һисса-синани Диличан дағларында кечирмәјиниз бисәмәр гал-мајыбыдыр. Эввәла, мүвәggәти олса да, дүнjanын гилю-га-лыидан асудә кәзib, гәлбинизә раһәтлик вермисиниз. Санијән, бизим дағларын көзәл мәнзәрәләри тәби-ше-ријјәнисе бир нөв тәһрик вериб, тазэ фикирләрин, тазэ хәјалларын доғмасына сәбәб олубдур вә салисон, «Дағ-лар солтаны» кими көзәл бир әсәрин вичудә кәлмәсінә баис олубдур. Филhегигәт чобанларын һәггинде жаздыры-ныз ше'рләр мәним чох хошума кәлди. Нечә кәрә онлары өзүм учун вә шакирдләр учун охумушам. Онлара да чох хош кәлиб, үзүнү қотүрүбләр».¹¹⁶

Бу мәктубдан «Дағлар солтаны»нын 1911-чи илдә жа-зылдырыны ејрәнирик. Ону 1912-чи илдә «Мәктәб» жур-налында чап олундуғу исә бизә мә'лумдур. Ф. Көчәрлиниң мәктубундан ашкар олар бир факт да будур ки Шаиг чобанлара аид бир јох, бир нечә ше'р жазмышды. Лакин жазычынын шәхси архивинде ишләркән, мәтбуат да чап олунмуш әсәрләрини арашдыраркән, һабелә өзү илә сәhбәт едәркән («Ушаг көзлүjү» дәрелининде чых-мыш кичик һәчмәли «Чобан маһиңеси» истисна олунар-са) һәмин ше'рләри мүэjjәнләшdirмәк, элдә етмәк мүм-күн олмады.

¹¹⁶ Мәктубун әсли Шаигин шәхси архивиндәdir.

«Дағлар солтанды» Шаигин көнд һәјатына жашы бәләд олдуғуну вә тәбиәт көзәлликләрини һәссасалыгla, инчә гәлблә дуя билдијини бир даһа тәсдиғләјир. Бурада сәнәткар учүн зәрури ики мұһым шәрт: сечилмиш мәвзуини—һәјат һадисәсінин маһијјетине нүffуз етмәк, ону дәриндән дујуб жашамаг вә мәһәрәтлә ифадә етмәк хүсусијәти бәдин вәһдәт һалынададыр. Ф. Көчәрли нәинки «Дағлар солтанды»нын, һәмчинин Шаигин чобанлара даир башга шे'рләринин дә хоша кәлмәсі сәбәбини онларын сәмимилијиндә, «садәлиji вә һәгиги һиссијатын дугуб вичудә кәлмәси»ндә көрүрдү. Эсәрдән ики бәнд иүмүнә кәтирәк:

Дан атынча хоруз, бечәләр бантлар
Чан, думанкән ләрә, тәпә орманлар,
Сүрүсүнүң жајар даға чобанлар,
Табиэтин ләззәттин онлар анлар.
Бу јерләрин солтандыры чобанлар,
Нәм бәјидир, нәм ханыдыр чобанлар.

Күнәш жаҳын дағлар учундан дөгар,
Булудлары көзәл рәңкләре бојар,
Думанлары дағлара дөргү ғовар,
Нәр кәсі бу көзәллик вәлене гојар,
Бу јерләрин солтандыры чобанлар,
Нәм бәјидир, нәм ханыдыр чобанлар.¹¹⁷

Ше'ри бүтөвлүкдә охудугда көз өнүндә әлван вә реал чизкиләрлә зәнкін бир һәјат лөвһәсі чанланыр. Елә бил ки, сон һәр тәрәфи күл-чичәкә бәзәймиш сәфалы јерләри, синәси жашыл халы илә өртүлмүш кениш чәмәнләри, бәрәкәтли дүзләри, уча дағлары, шыр-шыр ахан дурна көзлү булаглары кәзири, сүрүсүнү отлаға жајмыш чобанын «үрек дәләр бајатысыны», нејинин жаңыглы сәсими ешидир, гојун-гузу гачышыны, һәтта мүәjjән дәрәчәдә көнд һәјатынын сәһәр вә ахшам мәнзәрәсіни көрүр, мәрд, сәхавәтли чобанларла—бу тәмиз гәлбли, садә тәбиәтли инсанларла жан-жана отуруб сөһбәт өдир, дәрдләширсән. Бурада заһири парылты, тәнтәнә вә курулту жохдур. Эксине, тәбиилик, һәјатилик вар ки, бу да инсан руһунда мәмнүнијәт һисси дөгүрүр, онун хәјал вә зөвгүнү охшајыр, үрәјини ачыр.

¹¹⁷ «Мәктәб» журналы, 9 июн 1912, № 14, сөн. 211.

«Дағлар солтанды» ше'ри бәдии гијмәти вә қозәллиji е'тибары илә «Көч» гәдәр јүксәк вә камил бир эсәрдир. Бурада һәр мисра мәнзәрәдир, чанлы, һәјати бир табло дур. «Көч» эсәриндә олдуғу кими садә вә долғун халгали илә жазылмыш бу ше'р чобанлар һағында, онларын қәзіб доландығы чөлләр вә дағлар һағында үрек-дан чыхан бир иәғмә, бир мусиги парчасыдыр¹¹⁸.

А. Шаиг тәбиәтте вурғун бир сәнәткар иди. Тәкчә «Дағлар солтанды»нда дејил, онун башга әсәрләриндә дә зәнкін вә гүввәтли тәбиәт тәсвиirlәри вардыр. Үмумиј-жәтлә, тәбиәти тәсвири вә тәрәннүм Шаиг жарадычылығыннын мұһум идеја-бәдии хүсусијәтләриндән биридир. Шаиг тәбиәтте мұхтәлиф мәгсәдләрлә мурачиәт етмишидир. Бә'зән тәбиәт гәрибә һадисәләр вә фүсукар мәнзәрәләр аләми кими ону өзүнә чөлб етмишидир. Белә һалларда Шаигин реалист гәләміндән пейзаж лирикасынын бир соң дәјәрли нұмұнәләрі чыхмышдыр. Бу жолла жаранан әсәрләрлә А. Сәһиетин бир сырға тә'иәт тәсвиirlәри арасында жаҳының вардыр. Онларын зәнкін бәдии лөв-һәлләри, бир тәрәфдән охучулары тәбиәт һадисәләрі вә көзәлликләри илә таныш едир, дикәр тәрәфдән дә зөвгәләрии, һиссләрин инкишафына, вәтәнә мәһәббәт дүйнударынын күчләнмәсінә сабаб олур. Бә'зән дә Шаигин һәјатта вә әлеммәтә мұнасибәти тәбиәт тәсвиirlәриндә әкес етдирилир. Белә һалларда тәбиәтте бахыш әсасен романтика маһијјәт дашыјыр. Шаигин лирик гәһрәманы жашадығы әлеммәтәдәкі әдаләтсизликләри, ичтимаи мұһит вә гурулушун разаләтләрини көрүб нифрәт едир, е'тираз соци галдырыр; бә'зән дә дәрдләрини санки бәлүшмәк, жаһуд мұвәggәти үнүтмаг учүн тәбиәтин сакит гојнұна чакыл哩р. Бу вахт тәбиәт лирик гәһрәмана сыйыначаг жери олур. О, өз кәдәрли гәлби илә харичи аләмин гүссәли мәнзәрә вә һадисәләри арасында уйғунлуг ахтарыр («Бир гуш», «Бир нәчмә» ше'рләринде олдуғу кими). Бу гәһрәман һәтта бә'зән нәзәринде хиласкар гүвшә кими чанландырығы тәбиәтдән көмәк дә истәјир вә и. а.

Бир соң башга мұасирләринин әсәрләриндә олдуғу кими, Шаигин дә жарадычылығында тәбиәт инсандан тәмрид едилмиш һалда дејил, инсанла онун конкрет арзу

¹¹⁸ М. Ибраһимов. Гочаман жазычы вә ичтимаи хадим, Азәрбајҹан ССР, ЕА Хәбәрләри, Бакы, 1956, № 8, сөн. 104.

вэ хәјаллары илэ вэхдэтдэ алыныр. Экэр мүэллиф инсан-мәшгүттөн вэ изтирабларыны көстәрмәк истәјирсә, о вахт тәбиәтин дэ кәдәрли чағыны—кулакли, боранлы вэ шахталы дөврүнү сечир. Белэ һалларда даһа чох башланғычда верилэн тәсвир аз соңра конкрет объектлә (бир айләнин яхуд инсанын вәзијәти, арзу вэ үмидләри илэ) әлагәләндирилир вэ онун дашидығы мәгсәд дэ айынлашыр («Гыш кечәси»—1909, «Кәләчәк горхусу»—1910 вэ с. ше'рләрдэ олдуғу кими). Бу гәбил тәсвирләр Сәһиетин дэ ярадычылығында мүһүм јер тутур. Онун «Гыш», «Гыш кечәси» мәизүмәләри тәкчә өз идеясы е'тибары илэ дејил, бәдии дил вэ үслуб хүсүсийәтләринә көр дэ Шаигин ше'рләринә бәнзәјир. Бу чүр эсәрләр һәм мүэллифләри тәбиәти тәсвир саһәснәди бачарығыны көстәрир. һәм дә онларын һуманизмни, инсаннәрвәрлигини экс етдирир.

Истәр Шаигин, истәрсә дә Сәһиетин тәсвирләриндә Пушкин, Лермонтов, Никитин кими сәнэткарларын мүәјҗән тә'сири дујулдуғыну да гејд етмәк лазымдыр. Һәрни каязычы габагчыл рус әдәбијатынын, хүсүсөн классик рус поэзијасынын көркәмли нұмајәндәләринин эсәрләрини охујур, тәбиәт лөвһәләри илэ зәнкин олан бә'зи нұмұнәләри Азәрбајҹан дилинә чевирир, сәнэтин сирләринә мухтәлиф васитәләрлә јијәләнәрек өзләри дә инкишаф едириләр.

А. Шаигин бир сыра ше'рләриндә пәк, шу, һәп, чапуг, токат насыл кими түрк сөзләри; ләһи, риггәтәфза, истимтад, шиквә, немәлмәсалык, һичаб, һүбаб, үгаб, сәhab, гәсвәт, нәчм, әхтәр, кевкәб, мүтәвәррим, мұхатәб. јәди-һичран, этфи-рухса, сәдаји-дилфриб, буми-чәфа. кәрди-тәкәлдүр, әшкі-тәһәссүр, сәффәти-ати типли әрәб, фарс сөз, ифадә ва тәркибләри тез-тез ишләдилдији һалда, реалист мәзмұнлу эсәрләrin эксәринде, демәк олар ки, бу гәлизлик јохдур. Бурада кениш охучу күтләси тәрәфиндән чәтиң анлашылан, кеч баша дүшүлән, эсәрләrin дилинин ағырлашдыран сөзләр, ибарәләр, тәркибләр әвәзинә чанлы һалг дилинин битмәз-тукәнмәз хәзинәсендән кәтүрүлүб бачарығыла ишләдилән, фикри дәгиг-дүзкүн экс етдиရән садә, айдын, мә'налы сөз вэ ифадәләр кениш јер тутур.

Бир мәсәләни дә айдынлашдырмаг лазымдыр. Сәбәб иәдир ки, әдебиң гәләминдән ејни тарихи шәраитдә, еј-

ни дөврдә һәм садә дилә, айдын фикрә малик реал әсәрләр, һәм дә идеја-бәдии ҹәһәтдән мүчәррәд-романтик эсәрләр чыхмышды?

Јазычы буржуазијанын азадлыг шүарларына алдан-дыйга, арзуларынын һәгигәтә чеврилмәдијини көрдүкдә. һөјатын мүһүм суалларына айдын чаваб тапмадыгда онун ичтимаи мүһит вэ надисәләрә бахышында долашыглыг, гејри-мүәјҗәнлик әмәлә қәлир, фикир вэ хәјалы реал варлыгдан, һәгиги тарихи шәраитдән узаглашыр, мәгсәд айдынлығы итири, надисәләрә конкрет бахышын јерини үмуми хитаб вэ ҹағырышлар тутур, «Бир گуш», «Бир нәчмә», «Вәрәмли һәјат», «Шәклиндә» кими мүчәррәд-романтик эсәрләр јарапыр. Елә ки, шаир һәјата җаҳылашыр, вәтәндашларынын, зәһмәткеш инсанларын мәишәт вэ құзәраныны өјрәнир, еңтијаç вэ дәрдләрини дујур, севинч вэ ғүссәләринә шәрик олур, гидасыны һалг һәјатындан, һалғын мә'нәви сәрвәтиндән, классик әдәби ирсәдән, вәтән тәбиәтиниң көзәлликләриндән алыр, мүтәрәғти ән'әнәләрә архаланыр, өз көкү илә торпаға мәһкәм бағланыр о вахт конкрет реал бәдии нұмұнәләр мејдана чыхыр. Бу эсәрләrin дили дә, бәдии ифадә вэ тәсвир васитәләри дә садә, тә'сирли, чанлы вэ айдын олур.

* *

А. Шаиг бу дөврдә кичик формалы ше'рләрә кифа-јатләнмәјәрек поемалар да јазмышдыр. «Мәрһәмәтли Әдһәм» (1908), «Ики фамилияны мәһви» (1910)—көһнә адәт-ән'әнә, әхлаг нормалары, әгидә вэ мұнасибәтләри тәрәтдији фәлакәтләри инандырычылығла экс етдиရән эсәрләрдир.

А. Шаигин «Мәрһәмәтли Әдһәм»¹¹⁹ поемасы илә Ы. Чавидин «Ана» (1910) мәнзүм драмы арасында сәсләшән мотивләр, охшар вэ үйғын қәлән ҹәһәтләр вардыр. Мәвзусу Дағыстан һәјатындан алынан һәр ики эсәрдә надисәләр елә тәсвир едирир ки, ғатил өзү дә билмәдән әлдүрдүјү адамын евинә сыйыныр. Поемада, оғлунун әлүм хәбәрини ешитдикдән соңра дәриндән кәдәрләнән, мә'нәви сарсынты кечирән, гисас дујгусу илә чошан ғоча Әдһәм евләринә ғонаг кими сыйыныш чинајткар Әли-

¹¹⁹ Поема илк дәфә 1911-чи илдә «Дени Фүзузат» мәчмуәсендә (№ 1, 2, 4, 6, 9...) чап олунмушадур.

лә тохунмур. «Ана»да да Сәлма севимли баласынын гатиши Мураддан интигам алмыр. Һәр ики әсәрдә һәм ев саһибләркүнн (Әдһемин вә Сәлманин), һәм дә чинајет-карларын (Әдилин вә Мурадын) изтираблары дүшүнчөләри, эһвали-рунијјәләри тә'сирли әкс олунмушдур. Истәр поемада, истәрсә дә пјесдә евә сыйынан гатил, гонаг кими ғәбул олундуғундан аманда сајылыр вә ев саһибләри тәрәфиндән бағышланылыр. Һәр ики әсәрдә чинајет-кар сөһвини баша дүшүр, құнаңсиз ган төкдүйнә тәес-суфләнір, виңдан әзабы чәкүр. Бу бәнзәйиш ондан ирәли кәлир ки, һәр ики әсәр ejni мүһити, инсанлары вә ejni адәт-ән'әнәләри тәсвир едир. Ләкин мөвзунун бәдии һәллинә, форма вә жаңар хүсусијјәтләrinә көрә әсәрләр фәргләнирләр.

Надисәләрин мараглы сүжет хәтти үзрә инкишафы, бә'зи конкрет хүсусијјәтләrinә көрә јадда галан сурәт јарадылмасы, тәбиәт мәнзәрәләринин әлван чизикләрле чанландырылмасы кими бәдии јарадычылыг мәсәләләри нәгтеји-нәзәриндән «Мәрһәмәтли Әдһәм» диггәти чөлб едир. Бу әсәрдән ики ил соңра жазылмыш «Ики фамилијанын мәһви» поемасында¹²⁰ исә көһиң адәт-ән'әнәләрин, әхлаг нормаларынын, гадын һүтүгсузлуғунун дәһнәтли нәтичәләри даһа кениш планда иисбәтән мүрәккәб һәјат лөвһәләри васитәси илә үмумиләшдирилмишдир. Мараглы сүжети олан бу әсәрдә Борчалы маһалында ад-сан чыхармыш ики варлы гардашдан биринин гызы бешикдә икән о биринин оғлұна нишанланыр. Ләкин кетдикчә көзәлләшән, јаша долан Телли башгасыны—Оғуз адлы кәнчи севир. Ону зорла Дащдәмирә верирләр. Тој құнү Телли Оғуз тәрәфиндән гачырылыр. Беләликлә, мұнаги-шә хәтти дәрінләшир. Ики фамилија арасында әдәвәт тәрәнир. Дүшмәнчилик нисси құчләнәрәк, нәтичәдә елә бир һәddә кәлиб чатыр ки, ики мәшһүр фамилија бир-бирини гырып тамам жох едир. «Интигам мачәрасы» психология вәзијјәт вә тәбиәт надисәләринин тәсвири илә бәдии јүксәклије галдырылмышдыр. Һәр ики поема Шаигин сүжет гурмаг, лөвһә чәкмәк, сурәт јаратмаг вә психология вәзијјәтләр тәсвир етмәк саһәсиндә габилијјәтли олдуғуну көстәриди.

¹²⁰ Бах: «Доргу сөз» гәзети, 27 август, 10 сентябр, 15 октjabр, 29 октjabр 1916-чы ил.

ХХ әср Азәрбајҹан поэзијасында мәнзәрә лирикасынын, ичтимаи-сијаси мәзмунулы лириканын, романтик ше'рии, поема жанрынын, јығчам сүжетли әсәрләрин јара-ныбы инкишаф етмәсindә бир соҳ башта мұасирләри илә жанаши Шаигин дә көркәмли ролу олмушдур.

* * *

Азәрбајҹанда Совет һакимијјәтинин гәләбәси Шаигин көрүшләриндә вә јарадычылығында чидди дөнүш јаратды.

Артыг әмәкчи халг истибдад зәнчирини гырыб атмыш, ағ құнә чыхмыш, инсанын инсан үзәриндәки һәкм-ранлығы һәмишәлік арадан галдырылмыш, һакимијјәт зәһмәткешләрин ихтијарына кечмиш, тамам жени бир гурулуш јарадылмышдыр. Елә бир гурулуш ки, һагг-әдаләт өз јерини тапмыш, халг өз мүгәддәратьынын, талејинин, өлкәсисинин, торпағынын, һәр чүр мадди вә мә'нәви нә'мәтләрин саһиби олмушдур. Бу, инсаны дирчәлдән, құмраһлашдыран, она руһ, гол-ганад вериб фәзлийјәтә сөвг едән, исте'дадыны парладан, һүнәрини, зәкасыны, габилијјәтини көстәрмәк үчүн һәр чүр имкан јарадан ичтимаи сијаси варлыг—социалист варлығыдыр.

Халгымызын тәрәггипәрвәр огуллары, габагчыл елм, мәдәнијјәт вә инчәсәнәт нұмајәндәләри кими Шаигин дә гарышысында даһа мәс'ул, шәрәфли вә жени вәзиғеләр дүрүрдү. О, сағлам руһ, чошгүн енеркија илә гәләмә сарылыбы бөյүк бир халгын газандығы мисилсиз тарихи гәләбәләри, әсрин жени кејфијјәтләрә малик вәтәнпәрвәр, нә-чиб арзу вә мәгсәдләрлә јашајан галиб инсаныны, онун фәдакарлығыны алғышлајан, тәсвир, тәрәннүм едән әсәрләр јаратмалы иди.

Ч. Мәммәдгулузадә, С. С. Ахундов, Э. Һагвердијев, М. С. Ордубади, Ч. Чаббарлы, Э. Нәзми кими Азәрбајҹан әдебијјатынын демократик чәбһәсисинә мәнсуб башта көркәмли сәнэткарларла жанаши Шаиг дә ингилабын илк илләриндән совет платформасына кечэрәк, кәнч әдәби гүввәләрлә бирликтә социализм гурулушунун даһа да мәһикәмләнниб гүдрәтли олмасы, милли мәдәнијјәтин инкишаф едиб чичәкләнмәси, халгын даһа хошбәйт өмүр сүрмәси үчүн әлиндән кәлән көмәji әсиркәмәмиш, жазыб јаратмыш, ичтимаи ишләрдә, дөвләт әһәмијјәти олан бир

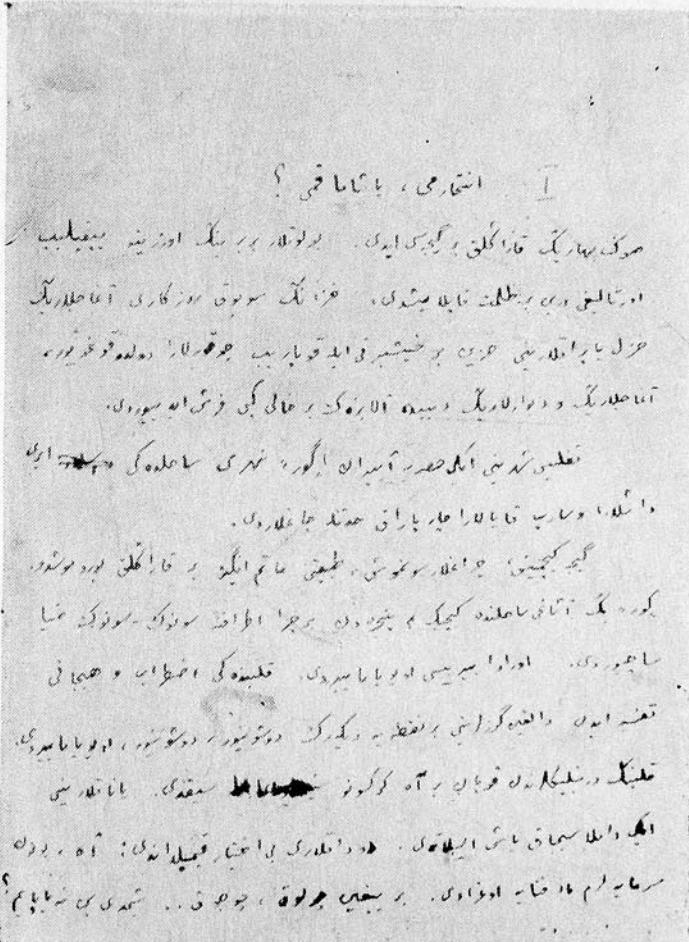
choх мәсәләләрдә, фајдалы тәдбиrlәrin ичрасында ja-
хындан иштирак етмишләр. О, бу илләрдә ше'r јарады-
чылыгыны да давам етдиrmишләр. Никбин рүһ инди
онун эсәrlәrinин мајасы, эти вә ганы олмушдур. Бу кө-
зәл, ләјагәтли кејфијэт мұасир һәјатдан алыныш мұх-
тәлиф мөвзуларда өзүнү дәрһал көстәрир, һәм дә күчлү
вә габарыг шәкилдә көстәрир. Элбәttә, буну тәсадүfi
сајмаг олмаз. Нечә ола биләр ки, халгымызын изтирабы
кечмишини, чансыхычы вә мәшәggәtlі hәjатның көз-
ләри илә көрмүш, чәналәт, наданлыг вә зүлмүн әтраfy
бүрудүйүн чаплы шаһиди олмуш, ичтимаи дәрдләrin
сағалмасы учүн дайын чарә дүшүнмүш, әлач ахтармыш
бир сәнәткар инди халг күтләlәrinин элдә етди бөjүк
тарихи наилүjjәtләрдән, азадлыг вә истиглалиjjәtдән
иlhама қәлиб чошмасын, үрәji фәрәh вә ифтихар нисси
пә долмасын. Бу чәhәтдәn «Бизимдир» (1922), «Һәр шеj
вар» (1923) типли ше'rләr чох сәчиijjәвидир. Шаир елә,
тәбиетә вүргүн көнүллә, сәмимиjjәt вә мәhәbbәtlә деjir:

Бу көрдүйүн шән-шән елләр бизимдир,
Гарлы дағлар, чошгүн селләр бизимдир.¹²¹

Бир ңечә ил бундан әvvәl вәтәнимизин ағыр вәзиij-
тини көрдүкчә бағрынын башы од тууб јанан шаирии
инди севинчи гајнар булаг кими ашыб-дашыр. Чүнки «шән-шән елләr», өлкәмизин элван мәнзәрәли тәбиети,
зәнкин сәрвәти, мадди-мә'нәви нә'mәтләri, бир сөзлә,
нәji варса һамысы бизимдир. Тәбиетин һәр күшеси,
һәр мәнзәрәси, һәр нә'mәти—атлас овалары, гартааллы
гајалары, «дашгын чајлары», «дургүн көлләри», «лалә
үзлү тыйлары», «шүх кәлинләри», «шән чочуглары»...
гәзәд, хошбәxt бир халгындыр. Элбәttә, бунлары севмәк
вә гијмәтләndirmәk лазымдыр. Шаир иlhама кәтирән
башлыча амил дә будур! Ојнаг, ахычы, аjdын дилдә,
гошма тәрзиндә jазылмыш ше'rин идеja мәэмүнү белә
бир садә һәјат һәгигәтindәn ибараtdир. Тарихи никбин-
лик, әһәали-руниjjә чошгүнлуғу «Һәр шеj var» ше'rин-
дә, еләчә дә башгаларында hакимдир:

121 «Jени јол» гәzeti, 28 сентябр 1922, № 2.

(А. Шаигин «Сечилмиш эсәrlәrinин мұхтәлиf нәшрләrinde
ше'rini jazyldyni tarikh сәhн olaраг 1923-чу ил көstәrilmiшdir).



А. Шаигин «Итиһармы, јашамагмы?» hекајесинин элјазмасындан.

Бу өлкәдә нәләр юхдур көрән?
Һәр яң, һәр шеј бир-бириндән көзәлдир.¹²²

Элбәттә, бүтүн бунлар шаириң јарадычылыг наилиж-јетидир. Лакин өлкәмизин тәбии зэнкинијә, түкәнмәз сәрвәтә, көзәл мәнзәрәләре малик олдуғуну, бунларының зәһимәткешләрең иктијараңа кечдијини билдиrmәк аздыр, ишине бир тәрәфидир. Ейни заманда, ингилабының мұхтәлиф саһәләрдә төрәтдији мисли көрүнмәмиш дәји-шикликләрдән, кениш мигјасда апарылан социализм гүручулуғу ишләриндән, халгымызының тарихи мұвәффәгиј-јетләриндән, гәләбәләриндән соһбәт ачмаг лазын иди. Чох чәкмир ки, шаир бу зәруриjjәти дә дәрк едир. Ингилабдан әvvәл Шаиг јарадычылығында нәзәрә чарпан кәдәр мотиви, шикајет руһы, тәбиэтә гүссәли баҳыш вә с. йени дөврде арадан галхмыш, нәш'ә вә севинч көзәл мә-нәви кејфијјәт кими там устүнлүк газанмышдыр. Экәр бир ваҳт шаириң көрүшләрең вә јарадычылыг үсулу ила әлагәдар олараг тәсвирләриндә тәбиэт даһа чох jaғмур-лу, булууду, думанлы, боранлы ҹагында; чәмәнләр сол-муш, бүлбүлләр суымуш, ағачлар гәрип көркәм алмыш налда; әтраф зұлмәт ичәрисинде, «чаһан кинли сүкута далмыш» вәзиijәтдә чанландырылығыса, инди иш та-мам башга чүрдүр. Инди әvvәлкіндән фәргли олараг тә-биэт онун көзләри өнүндә фүсункар мәнзәрәләри илә ин-саны һејран едән, севинч мәнбәји олар бир аләм шәк-линдәдир. Шаириң нәзәринде вәтәнимизин бағларында, чәмәнләриндә вә јамачларында сакитлик, сүстлүк әвә-зине чанлылыг, гәмкин нәғмә охујан гуш әвәзине шән-шән өтән бүлбүлләр, дағларының зирвәсиндән гыј вуруб һаваја галхан гарталлар вар. Инди кәлин тәк бәзәкли олар һәр ағач жерә «әтәк-әтәк ногул сәпир», нечә дејәр-ләр, «күл-күлү ҹағырыр, бүлбүл-бүлбүлү».

«Шән», «шух», «чошгүн», «көзәл», «парлаг», «күлүм-сәр», «севимли», «чичәкли», «күнәшли» вә саирәдән епитет вә образ кими тез-тез истифадә олунмасы, ишсан ру-һуну учалдан, она фәрәһ вә шөвг кәтирән бојалар ишлә-дилмәси, үмумијјәтлә шे'рләриндәки никбин энвали-ру-һијјә Шаигин һәјата, тәбиэтә баҳышында, мә'нәвијјатында, фикир, һисс вә һәјәчанларында әмәлә кәлән тәбии тәјишиклиji ашқар көстәрир.

¹²² «Ингилаб вә мәдәнијјәт», 1928, № 1, сөх. 20.

Кечмиш чәмијјәтдә лирик тәһрәмана «бүтүн эшja гәлбى кими мұзлым», «јенә һәр шеј гара, чаһан құскүн» көрүнүрдүс, инди о, ингилабдан, јени һәјатдан «гүввәт, сәфвәт» аларәг ифтихарла е'тирағ едир ки:

Һәр күн мәнә мүһитим тәгдим едир бир чәләнк.
Әсерин руһундан доган шух бир нәғма динләдир.
Һәр күн изфас алдығын јени һава, зија, рәнк
Жорғын, шашын руһуму бир аз даһа шәнләдир.¹²³

Бир вахт, чаны тәк севдији ана вәтәнин «солгун чамалыны», «мөһиэт евинә» бәйзәр көркемини көрәркән шаир дәриндән гүссәләнир, мәнәвіи изтираблар кечирирдисә, инди онун әһвали-руһијјәсіндә күмраһылыг, бахыштарында ајдынылыг, јенилик јаранмыш, вәтәнә етдији хитабларында һәзин кәдер мотивләринин јерини күчлү фәрәһ вә ифтихар һисси тутмушшур:

Еj вәтән, ej көзәлләрни көзәли,
Гәлбимин ej севимли шән эмәли!
Сел кими һej чошур, дашыр көnlүм,
Сәни азад, бәхтијар көрәли.¹²⁴

Ингилабдан әvvәл өлкәдә һөкм сүрән әдаләтсизлиji, рәзәләти, халғын ачыначаглы вәзијјәтини көрүб үрәji ағрыјан, «Бахдыгча шу аләмләр едәр көnlүм тәкдир» —дејә шикајетләнән, мөвчуд гурулуша гарши нифрәт јағдыран шаир совет дөврүндә гәм-гүссәдән азад олар-раг бүтүн варлығы илә јени һәјата бағланмыш вә она дәрин миннәтдарлыг һисси илә јашајыб јаратмышшыр:

Бахдыгча нур әмән бу јени елә
Сәнәтим, ишәмам ачыр гол-ганад;
Бахдыгча бағчамда ачай һәр күла,
Гаршымда чанланыр кәләчәк һәјат.¹²⁵

Азад гадын вә азад әмәк Шаигин бу дөвр јарадычылығында устүнлүк тәшкүл едән мөвзулардандыр («Шәрг көзәлинә», «Нүрријјәтин шән гызы», «Зәһмәт мә-

123 «Ингилаб вә мәденијјәт», 1929, № 6, сәh. 5.

124 А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, II чилд, Бакы, Азәриәш, 1959, сәh. 101.

125 А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәриәш, 1948, сәh. 85.

ләјинә», «Хырчын гыз», «Көзләр», «Әмәкчи гадынлара» «Зәрбәчи», «Самур каналы» вә и. а.). Бүиларын һамысы ejни сәвијјәли дејил, бә'зиси зәиф, һәтта нәғсанлыдыр. Ше'рләрдән биринде («Шәрг көзәлинә»—1921)¹²⁶ көниә бәдии васитәләрдән истифадә едиләрәк, Шәрг көзәли «чичәж», «мәләjә», «ая», «улдуза» бәизәдилир; онун «ағ пәнбә җанағы», «гөңчә додағы», «зүлфү, көзү, бухағы» нағында тә'рифләр дејилир, харичи көркәми вәсф олунур. Анчаг мұбаризәләр иәтичесинде азадлыға чыхмыш, бөյүк һүгуглар әлдә етмиш бу гадынын зәнкин мә'нәви аләми вә бөйүк гүдәрти көстәрилмир. Ше'ри о чәhәтдән фајдалы сајмаг олар ки, бурада даһа Шәрг көзәлинин кәдәриндән, күл җанағыны исладан ганлы көз јашындан, үрек дағлајан ачы наләсіндән, дәhшәтли изтираб вә фәлакәтләриндән бәhc олунмур. Чүнки онун «алыны аждынылыг өpәрәк охшајыр». Шәргли гадынын заһири көзәллиji руһ јүксәклиji, севиңч һисси илә гәләмә алынса да, гадын азадлығы әсәрдә проблем кими појулыб идејабәдии чәhәтдән ишыгандырылмамышдыр. «Шәрг көзәлинә» вә бир чох башга ше'ра нисбәтән «Әмәкчи гадынлара» (1926) мүвәффәгијјәтли олуб, бә'зи сәчијјәви хүсусијјәтләр маликдир. Бурада, үмуми шәкилдә олса да, гадынын ингилабдан әvvәлки иши, вәзијјәти илә мүасир һәјатда тутдуғу мөвгеji, чатдығы мәгам мүгајисә едилүр. Кечмишә гадына патриархал-феодал мұнасибәт бәсләнирдисә, «гул-кәниз, фәhlә вә ојун-ојунчаг»¹²⁷ кими бахылышты, инди о, јени һәјатын фәал, ишкүзар үзвүдүр. Һәр чүр әсарәт, мәһкүмлүг вә көләликтән хилас олмуш, исте'дад вә бачарығыны, ағыл вә зәкасыны көстәрмәк, ону халғын хидмәтінә вермәк, халг иши, халт сәадәти уғрунда фәдакарлыгla ҹалышмаг учун имкан әлдә етмиш, ичтимаи һәјат сәhнәсинә чыхмыш вә бу ѡолда мүвәффәгијјәтлә ирәлиләјир. Инди о, социализм чәмијјәтинин меһрибан айләсіндә кишиләрлә бәрабәрүгүглү азад вә хошбәхт бир вәтәндашдыр. Ойнун өнүнде елә бир аләм ачылмышдыр ки, бурада әмәк шан, шәрәф вә шөһрәт иши олмуш, инсанын башыны үчалдан достлуг вә һәмрә'жлик әлагәләрини кенишләндирән, гарышлыглы еңтирам вә колективизм дујгусуну қүч-

126 «Көләчәк» мәчмүәси, 1922, № 1, сәh. 12.

127 «Молла Нәсрәддин», 1907, № 20.

ләндирән, өмөмийдәти сарсылмаз эасаслар үзрә инкишаф етдириб мөһкәмләндирән чох мүһүм, гүдратли бир амилдир. Буна көрә, ше'рин сону әмәкчى гадына белә бир мүрачиәтлә бытири:

Учурумлар атлајан ej мөһтәрәм гадын, сән
Чырпынараг юксолмәк бу күн һаггын, вәзиғән...
Нәп варлығыла сарыл зәһмәт илә билијә
Гафан-дөңсүн күншә, голларын бир чәлијә.
Ишлә, чалыш, гош, бағыр, парлат яени мүһити,
Көстәр сәнда пасланмыш истәдады, гүдрәти.
Чырпын, чырпын, ганад ҹал бу колектив һәјатда,
Парлат бир әмәл даши бу яени қайнатда.¹²⁸

«Зәһмәт мәләјинә» (1924) ше'ринин эасасында «Нәр шеј олур һасил зәһмәтлә, көмәкләрлә»¹²⁹ кими дәјәрли бир фикир, көзләр бир мәтләб дурурса да, бу, зәиф шекилдә ишләнмишdir. «Алгыш сәнә ej зәһмәт, дүнија са-
чан рәһмәт» сәмийдәлү үмуми сөзләрлә, гуру, риторик, тә'сирсиз мисраларла әмәјин инсан һәјатыны көзләләш-
диရ, шәрәфли вә бәхтијар едән бөյүк гүдрәтини, јүкәк поетик мә'насыны көстәрмәк олмаз.

ҮИК(б) П МК-нын «Әдәбијат вә инчәсәнәт тәшкилат-
ларынын җенидән гурулмасы һаггында» 1932-чи ил 23 ап-
рел тарихли гәрарындан соңра Шаиг дә «Зәрбәчи»
(1933), «Илһам гајнағым» (1936), «Самур каналы»
(1940) вә башга ше'рләр язмыш, дөврүн бә'зи мүһүм мә-
сәләләринә тохунмушdur.

«Зәрбәчи»—әмәк фәдакарлығы сајесинде јарышда галиб чыхан, кечмиш техники нормалары гырыб кечән, җениликләр јарадан габагчыл инсан һаггында маршдыр. Јүкәк һәјат ешги илә, бөйүк арзуларла јашајан бу нү-
муниәви гәһрәман өз инкишаф программыны, өз мәгсәд вә мәрамыны белә е'лан едир:

Желдән ганад алым, шимшәкдән сүр'эт,
Күнәшдән парлајыш, мүһитдан гүвәт.
Мәсләким, шуарым учадан уча,
Мән кетдим, ѡлдашлар, һајды архамча!¹³⁰

¹²⁸ А б д у л л а Ш а и г . Сечилмиш әсәрләре, Бакы, Азәр-
нешр, 1936; сәh. 93.

¹²⁹ «Шәрг гадыны», 1924, № 5, сәh. 2.

(А. Шаигин «Сечилмиш әсәрләринин мухтәлиф нашрләrinde
ше'рин язылдыры тарих сәhв олараг 1925-чи ил көстәрилмишdir).

¹³⁰ А б д у л л а Ш а и г . Сечилмиш әсәрләре, Бакы, Азәр-
нешр, 1936, сәh. 106.

Јазылыш тәрзи вә идеја мәзмұнuna көрә әһәмийдәти олан ижирми ики мисралыг бу ше'рдә һүнәрә, әмәјә, ишә ҹәғырыш мотиви гүвәтлидир, тә'сирлидир, бәдии емо-
сионаллыға маликдир.

А. Шаигин бу илләрдәки ше'р јарадычылығында дөв-
рун мүәjjән актуал мәсәләләри гәләмә алынышса, бә'зи ичтимаи-сијаси мөвзулар ишләнмишсә дә, мусаир һәја-
тын һәгиги сәчијјәси, ингилаби пафосу, социалист әмәји-
ниң романтикасы чох вахт идеја-бәдии ҹәһәтдән јүкәк сәвијјәдә өкс олунмамышдыр. Џени әсерин габагчыл, мү-
бариз кејиғијәтли вәтәндәшләр, гуран, јарадан, хару-
гәләр көстәрән адамынын долгун бәдии сурәти ја-
радылмамышдыр. Бурадакы сурәtin симасында «..јени-
инсанын аңчаг бә'зи мүсбәт хүсусијәтләри үмумиләш-
дирилмишdir.¹³¹

А. Шаиг дејир ки: «Мән Бөյүк Октjabр социалист ин-
гилабынын јаратдыры бәхтијар һәјат һаггында дүшүн-
дүjум заман һәмишә көзүмүн гарышында шаһиди ол-
дугум ики лөвәнә чанланыр: кечмиш вә бу күн. Бу ики лөвәнә мәндә боранлы вә думанлы қүнләрдән соңра кү-
иешли јаз соһәринә.govушмуш адамларда олан бир һал доғурур. Бу, чох тәбиидир. Мұдһиши фыртыналардан вә
эзичи изтираблардан соңра һәјат нә гәдәр дадлы олур-
муш. Бу зөвгү, бу севинчи мән бүтүн гәлбимлә дују-
рам». ¹³²

Бәхтијар варлығын докурдуғу зөвгү, ләzzәти, рүһ јүк-
сәклини, јени һәјат һагигәтләрини, бу күнә экс етди-
рән бир чох әсәрлә таныш олдуг. Бундан әлавә, инсан-
лығы даим зилләтдә сахламыш истисмар дүнjasына лә-
нәт яғдыйын, «Еj сөнүк, әскимиш дүнja парчалан, гус-
дуғун әсарәт, зәничир, өлүм, ган!»—деје она гарыш өлүм
һөкмү охујан мүәллиф бу дөврдә көһнә һәјатла јени һә-
јаты мугайисәли тәрздә өкс етдириш ше'рләр дә јазмыш-
дыр.

О, әсәрләrinde бә'зи кечмишин ишыглы сәнифәлә-
рини мөвзү сечәркән гәһрәман әчдаджымызын симасында
үмумиләшмиш көзәл хүсусијәтләри, вәтәнпәрвәрлиқ ән-

¹³¹ Э з и з М и рә h мә д о в . Абдулла Шаиг, Азәрбајҹан
ССР ЕА Нәшријаты, 1956, сәh. 110.

¹³² А б д у л л а Ш а и г . Илһам мәнбәјимиз, «Коммунист»
газети, 20 декабр 1949, № 248.

энэлгэрини јени шәраитдә давам вә инкишаф етдиrmәк, онлары даһа јүксәк зирвәјә галдырмаг мәгсәди құддаују һалда, ба'зен дә гаранлыг вә рәзәләтлә долу сәннеләри, «әлүм һисси верән кинли заманлары» жада салараг, көн-нә дүнианың ежәрәлүйини ачыб көстәрмәк, дөјүшә-дөјүшә һансы чатынликләри адлајыб јени һәјат гурдуғумузу билдиrmак, совет чәмиijәтини, газанылан наилиjәтләри мәhбәбәтлә севмәк, көз бәбәji кими горумаг мәгсәди изләмишdir. «Үч лөвhе» (1929), «Октябрь» (1932) белә-бир ниjjәтин мәhсулуудур. Илк ше'рдә мүәллиф өлкәмизин инкишаф тарихинин үч мүхтәлиф вә мүрәккәб дөврүнә аид бә'зи характер әlamәтләри, мүһум чизкиләри умумиләшdirмәjә чалышмышдыр. Кечмишин кәдәрли мәнзәрәсini биринчи лөвhәдә, ингилаби мүбәризә илләрини икинчидә, хошбәxt һәјаты иса үчүнчүдә чанландырмаг истәмишdir. О бириләринә нисбәтен үчүнчү лөвhә зәиф, сөнүк чыхымышдыр. Умумиijәтлә мүәллиф һадисәләрин мә'насыны, ичтимаи-сиjsа мәnijәтини мүкәммәл өjәриб, ингилабын голәбеси илә бәшәр тарихиндә башланып яни дөврүн сәcijijәви чәhәтләрини экс етдиrmәk, совет варлыгының үстүнлүк вә әзэмәтини бәдии дил илә ачыб көстәрмәкдәнсә, бир чох башга әсәриндә олдуғу кими, бурада—үч бәндлик сон лөвhәдә дә «јенә көjlәр кеjинди атлас дон»—деја тәбиәт тәсвиринә кечмишdir. Ыурада о, азадлыг аләминин, хошбәxt һәјатын рәмзи олан бир лөвhә јаратмалы иди. Анчаг баһар фәслини, тәбиәт көзәлликләрини тәrәnnүм етмәклә киfaјетләмишdir.

А. Шаиг Бөjүк Вәтән мүһарибәси дөврүндә «Зәфәр бизимdir» (1941), «Дөjүш нәгмәси» (1942), «Вәтән нәгмәси» (1943) кими ше'рләrinдә совет адамларыны алмац фашистләrinә гаршы мүбәризәjә сәсләмиш, онларда вәтәnпәрвәрлик хүсусиijәtләрини, дүйғу вә дүшүнчәләrinи даһа да гүvvәtләndirмәjә чалышмышдыr. Вәтәнә мәhбәбәт, дүшмәнә нифрәт вә гәlәбәjә инам бу ше'рләrinи эсас мотивини tәşkil еdir. «Сүлh вә азадлыг дүшмәnләriйнә!» (1950) адлы бәdии публицистик әsәrdә исе о, бәshәrijәti ган дәниzinde бօfmag, јени дүниа гыргыны тәrәtmәk истәjәi империалист тәchavuzkarларын ичүзүнү ачмыш, онлара умумхалг иifratini иfада jетмишdir. Мүәллиf, милjonларын ирадәси гаршысында гара гүvvәlәrin мәglubijәtә үfrajaчaғы фактыны бә-

дии шәқилдә үмумиләшdirәk, «бајгуш» адландырығы сүлh вә азадлыг дүшмәnләrinә сонсуз гәzәb һисси илә/деjirdi:

Ел күчү—сөл күчүдүр, гаршысында һәр гүvвәт Әjilәchkdir кеч-тез, сынаныш бу һагигат. Чох күвәнмә күчүнә, чошуб һәddини ашма, Азадлығын юлула кедәnәрә долашма! Горх елләrin күчүндәn, јохса чошуб дашараг, Сәни дә бајгуш кими бир күн едер дашгалаг.¹³³

А. Шаигин Һ. Зәрдабијә, Н. Вәзирова, М. Э. Сабирә, М. Ф. Ахундова, С. Вурғуна, С. Рустемә, Булбула итһаф олунмуш ше'rlәri дә вар ки, бурада Азәrбајҹан халгынын ватәnпәrвәr огулларынын фәдакарлығындан, тарихи-мәdәni хидмәtләrinдәn бәhс едилир, онлара халг күтләләrinin дәрин ehtiiram вә мәhбәbtindәn данышылы.

А. Шаигин совет дөврү ше'р јарадычылығыны нәzәрдән кечирдикдәn сонра белә-bir нәтичәjә кәлирик ки, ингилабдан эввәл тәсадүf олунан зиддиijәtli һаllar, тәrәddүd вә шүbhәlәr, шикаjәt вә e'тиraz мотивләri бурада тамам арадан галхмыш, јени мүсбәt кеjfiijәtләr, јени тарихи-ичтимаи шәraитin мәzмунундан дöfah дәjәrli хүсусиijәtләr јаранмышдыr.

А. Шаиг, демәk олар ки, әdәbi фәaliijәtә башладыны күндәn сон илләrәdәk ше'р јазмышдыr. Лакин о, өз ис-te'dадыны даһа парлаг шәqildә nәsir, драматуркиja жанрында, ушаглар вә kәnчilәr үчүн мүхтәлиf әsәrlәr јазмаг саhәsinde kөstәrdiji үчүн диггәtinи дә, күчүнү дә даһа чох бу ишә вермиш, фәrәhli нәтичәlәr әldә et-miшdir.

¹³³ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әsәrlәri, Бакы, Азәrнәшр, 1955, сөh. 75.

ҰЧЫНЧУ ФЕСИЛ

НЭСРИ

А. Шаигин бәдии јарадычылығында нәсри хүсуси јер тутур. «Мәктуб јетишмәди», «Көч», «Дурсун», «Әсеримиз гәһрәманилары», «Араз» вә башгалары тәкчә әдибин өз јарадычылығының јох, үмумијјәтлә Азәрбајҹан иәсринин ән јаҳшы нұмунәләриндәндир. Јарадычылығының башга саһәләриндә олдуғу кими, нәср саһәсіндә дә мұхтәлиф жанра (некајә, повест, роман вә саи्रәј) мұрачиәт етмәси әһәмијјәтли факт олса да, әсил матләб мүәллифин исте-дадының өзүнү нечә вә нә заман гүвәтли шәкилде көстәр билемсіндә, халғ һәјаты учун һансы мүһүм мәсәләләрин вә зәзури һадисәләрин гәләмә алынmasындары. Она көрә бу кејфијјәтләрә хүсуси диггәт жетирмәјә, язычының әсәрләrinин дил. үслуб, сүжет, композиция хүсусијјәтләрини, идея-бәдии мәзијјәтләрини, нөгсан вә мұваффәгијјәтли чәһәтләрини ашқара чыхар-маға чалышаг.

* * *

А. Шаиг нәср јарадычылығына 1905-чи илдә «Ики мүздәриб јаҳуд әзаб вә вичдан» адлы романла башла-мышдыр. Лакин һәчмә бөյүк олмајан бу әсәри, мұваффәгијјәтсиз чыхдығындан чапа лаиг көрмәмишdir. Шаигин илк дәјәрли нәср әсәри 1908-чи илдә јаздығы «Мәктуб чатмады»¹³⁴ һекајесидir.

¹³⁴ Һекајә 1915-чи илдә «Ачыг сөз» гәзетинде (23 вә 24 нојабр, № 42, 43) чап олунмушруд.

Сонраки нәшрләрдә һекајенниң ады «Мәктуб јетишмәди» тојул-мушшудр.

Азәрбајҹан кәндлисисинин қөз јашы, кәдәр вә изтирабла долу һәјаты гәдим заманлардан бәри классикләрими-зи дәриндән дүшүндүрмүш, бу мөвзуда чохлу гијмәтли бәдии нұмунә јарандырып. Шаиг өзү дә «Әкинчи», «Әкин нәғмәси», «Әкинчи вә хан» кими қөзәл шे'рләри-ни бу мәсәләјә һәср етмиши. Фәһлә мөвзусу исә әдәбијатда демәк олар ки, жени һадисә иди.

Нефт Бакысының қүчлү сәнаје мәркәзләриндән бири-на چеврилди дөврдә ән ингилабчы синиф кими һәјат сәһиесинә чыхмыш пролетариат илә буржуазия арасын-дақы зиддијјәтләри кәскинлиji илә, жени мәзмун вә фор-мада экс етдирип илк бөյүк сәнәткар Сабир олду. М. Ә. Сабирин «Бакы фәhlәрени» (1906), «Фәhlә өзүнү...» (1907), «Нә сохулмусан араја...» (1907) сатиralары, С. Мусәвинин «Чаг-чуг» (1907), А. Сәһиетин «Әһмәдин гәjrәti» (1912) әсәрләри кими, А. Шаигин дә «Мәктуб чатмады»сы (1908) фәhlә мөвзусуна һәср едилмиш мәз-мүнлу реалист бир һекај әди. Бу әсәрләрдә фәhlә. һә-јаты мұхталиф өзәткән тәсвир олунурdu. Сабир, адла-рыны чәкдијимиз сатирик ше'рләриндә «чәрхи-фәләјин тәрсинә дөвран» етмәсіндән зәманәниң дәйиши башга шәкил алмасындан, қөз ачыб айлан фәhlәнин «нүгуг үста әдәвәт» салмасындан, һагг, әдаләт вә «мұсават» истемесіндән, азадлығ үгрунда мұбаризә апармасындан сөһбәт ачыр, капиталист илә пролетариат арасындақы дәрин, барышмаз ичтимаи зиддијјәтләри бәдии шәкилдә үмумиләшдирип көстәриди. С. Мусәви әсәринин гәһрә-маны олан ачыг фикирли, горхмаз Салманын дили илә «Нүммәт един гардашлар, гәjrәт един ѡлдашлар, ағла-мајан ушага сүд вермәзләр. Сиз дә чалышмасаныз, чәнд етмәсінiz бу зұлмәтдән чыхмазсыныз»,¹³⁵—дејә фәhlә-ләри айламаға, бирләшмәjә, мұбаризәjә гошуулмаға чағы-рырды. А. Сәһиет, «дүл анасын, жетим бачы-гардашын» көмәккисиз гојуб бир парча чөрәк учун Ирандан Бакыja кәлмиш, «фабрикләри, инсанлары, даш-торлагы гапга-рә» олан «Чорны город» мүессисәләриндән бириндә ишә кирмиш Әһмәд адлы фәhlәнин кечдији чәтин һәјат јо-луну тәсвир едир. Әһмәд әмәкчи халгын оғлудур. Ишлә-

¹³⁵ «Тәкамул», 24 феврал 1907, № 10.

мәкдән әлләри, чијни габар бағламыш бу гејрәтли инсан дөгма торпағыны, милләтини түкәнмәз мәһәббәтлә севир. О, өтән күндә мән дә кедиб «вәтәними ханиләрдән мудафиә едерәм»—дејә өзүң һалғынын көмәјинә јетирир. Айләси илә көрүшмәјә имкан тапмадан әлә силаһ алыб фәданләрин дәстесинә ғошуулур; «ган ичән шаһсевәнә», «хайн Иран гурду»на, «рәйијәтиң жүрдүнү талан етмиш ханлар, бәјлар»ә гарши чәсарәтла вурушур, «әләрәм, дәјүш мејданындан дөнмәрәм кери»,—дејир. Сәһһәт дөврүн мүһүм бир мәсәләсинә тохунараг. Иран ингилаби тарихиндән конкрет һадисә, дәјүш епизоду сечмиш, Әһмәдин симасында азадлыг жолунда фәдакарлыгы چарпышан, «аслан кими» дәјүшән мәрд инсан—мубариз фәhlә сурәти јаратмышды.

А. Шаигин һекајәсіндә исә әсасән фәhlә синифин сини шүүрчә керидә галмыш һиссәсінин фачиәли һәјаты көстәрилирди.

«Мәктуб чатмады» кичик һекајә жанрының тәләбләринә چаваб верә биләчәк хүсусијәтләри, идея-бәдии кеј-фијјәтләри илә охучуларын рәғбәттүн газанмыш вә چохдан әдәбијатымызын гызыл фондуна кечмишdir. О «дәрин реалист бир әсәр»,¹³⁶ «бәдии биткинили ётибары илә Ч. Мәммәдгулазадәнин «Почта гутусу», «Уста Зейнал» кими һекајәләри илә бир сәвијјәдә» дуран сәнәт нұмәсі,¹³⁷ «ХХ әср Азәрбајҹан әдәбијатында әламәтдар һадисә»¹³⁸ шәклиндә гијмәтләндирлишdir. Элбәттә, бүтүн бүнләр һекајәнин мәзијјәтләри илә бағлыдыр. Онуң мұвәффәгијәтли чыхмасынын исә бир нечә сәбеби вардыр.

«Көһиә дүнja» хатиратындан билирік ки, Шаиги «санки дәрд вә гүссә үчүн жарымыш» инсанларын талеји һәмишә дүшүндүрмүш, онун фикрини, хәjalыны, варлығыны узун заман мәшгүл етмишdir. Еһтијаç вә зүлмән чана дојуб, «ев-ешијиндән дидәркин дүшүб» рузи газанмаг мәгсәди илә дөгма вәтәни Җәнуби Азәрбајҹандан иш ахтара-ахтара қәлиб Тифлисә чыхмыш әлли јашлы

¹³⁶ Мир Чәләл. Азәрбајҹанда әдәби мәктәбләр (1905—1917), докторлуг диссертасијасы, АДУ китабханасы, 1946, сәh. 437.

¹³⁷ Мирзә Ибраһимов, Гочаман јазычы вә ичтимай хадим, Азәрбајҹан ССР ЕА Хәбәрләри, Бакы, 1956, № 8, сәh. 104.

¹³⁸ Эзиз Мирәхмәдоғ. Абдулла Шаиг, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшријаты, 1956, сәh. 42.

Әкбәр әминин һәјаты, мүсибәти нә гәдәр јаныглы диллә нәгл едилir! Шаиг, Сабунчуда мүэллим оларкән ағыр қүзәраң, әзијјәтли һәјат кечирән фәhlәләри һәр күн көрүб нә гәдәр тә'сирләнирди! Шүбһәсиз, бу ачы хатирәләр, реал мүшаһидәләр, һәјати лөвһәләр вә с. һуманист сәнәткарын гәлбини ағрытмаја билмәзди; онун шүүрүна, һиссинә, мә'нәвијјатына күчлү тә'сир етмәjә, дәрин из бурахмаја билмәзди. Бурадан да, тәбии олараг һәмин инсанларын бәдии сурәтини әдәбијат аләминә кәтирмәк зәрүрәти дөгурду.

«Мәктуб чатмады» чанлы мүшаһидәнин, унудулмаз тәэссүратын, һәгиги жарадычылыг илhamынын мәһсүлүдүр. Шаиг мөвзуну реал варлыгдан, јашадығы өчүннөң, қордүү һадисәләрдән көтүрсө дә, һәјаты садәчә көчүрмәмишdir. Жарадычылыг фантазијасы, сәнәткар гәләми бөյүк вә сәмәрәли иш көрмүшдүр.

Мирзә Ибраһимовун бу фикри илә разылашмаг ла-зымдыр ки, Шаиг һекајәни Сабунчуда мүэллимлик етди-ji заман қордүү һадисәләрин тә'сири илә жазмышса да, орада Әкбәр әминин ижини дујуруг. Онун да мүәjjән чиз-киләри вә жазычы һафизәсинә бурахдығы тә'сирләр өзүнү қөстәрмишdir.¹³⁹

Мә'lумдур ки, жазычы тәсвир етди жәр һансы сурәтин вәзијјәтини, һәрәкәтини, ишини, һадисәләрин ини-шаф истигамәтини, сәбәб вә и нетичәләрини мүәjjәнләш-дирәрәк, өз дүнијакөрүшүнә, идрек габилијјәтинә, фәрди жарадычылыг руһуна, зөвгүнә ујғун бәдии тәртибаг јара-дыр.

«Мәктуб чатмады» јығчам сүжетә, биткин компази-сијаја малик бир һекајәdir. Башланғычда «һәрәкәтин инкишафа үчүн назырлыг»¹⁴⁰ иши апарылмамыш, дәвр, мүһит, шәраит нағында айрыча мә'lumat, хүсуси изаһат верилмәмишdir. Бир баш мәтләбә кечилмиш, Гурбанын мәктуб жаздырмаг епизоду тәсвир едилмишdir. Көрүндү-јү кими, бу, соң дәрәчә садә, билаваситә сурәтин өзүнә мәхсүс ади мәишиет мәсәләсіdir. Илк бахышда санки охучунун диггәтини чөлб едәчәк хүсусијәтә дә малик дејил. Аңмаг жазычынын мәһарәти онда олмушшудур ки, чох

¹³⁹ Бах: Азәрбајҹан ССР ЕА Хәбәрләри, Бакы, 1956, № 8, сәh. 98.

¹⁴⁰ М. Рәфил. Әдәбијат нәзәријәсінә кириш, В. И Ленин адына АПИ Нәшријаты, Бакы, 1958, сәh. 103.

ади, лап кичик, бәлкә әһәмијјәтсиз көрүнә билән бир мәсәләни гәләмә алыб ишләмәкә, һәјатын мүәйҗән характер саһесинә, ичтимаи дәрд вә зиддијјәтләрә тохунмуш, дәвр нағында бир неча мүһүм чизки илә үмумиләшдиричи фикир демәжи, охучуда гәнаэт әмәлә кәтирмәжи бачармышдыр. Муәллиф hec бир сүн'и бәзәјә, заңири еффектә уjmамыш, тәмтәраглы чүмлә ишләтмәмиш, узун тәсвирдән, лүзүмсуз тәфәрруатдан гачмыш, әһвалаты чанлы халг дилиндән алынан садә сөзләрлә, инандырычылыгыла, йыгым формада экс етдиришишdir.

Некајәда ингилабдан әvvәл мұхтәлиф јерләрдән ахышыб иш далынча Бакыя кәлән јохсулларын мәшәггәтли һәјатынын бәзи характер чәһәтләри Гурбанын симасында үмумиләшдирилмишdir. Бириңчи ниссәде «шејтан базарынын күңгүндә» әjlәшән моллаја Гурбанын мәктуб јаздырмасы әһвалатындан бәдии васитә кими истифадә едилрәк, о дәвр фәhlәләрнин ағыр мәишети вә күзәраны бир сурәт шахсиндә парлаг бәдии бојаларла көстәрилмишdir. Бурада һәм Гурбанын данышыры, һәм дә шәраит вә вәзијәт һәјати деталлар васитәси илә ифадә олунмушшур. Бу кичик епизод истәр сурәт, истәрсө дә вәзијәт нағында охучуда аjdын бәдии тәсәввүр ојадыр, көз өнүндә мә'налы лөвәчә ачыр. Урәji вәтән һәсрәти илә дөүнән, иискиллә долу олан Гурбан Чәнуби Азәрбајчанда ач, баһымсыз гојуб кәлдији аиләсини бир дәгигә дә јадындан чыхартмыр. Она көрә мәктубда әvvәлчә «ушагларын анасына» салам јаздырмагла бәрабәр, айрыча гејд етдирир ки, «ушагларын көзләриндән мәним эвзимдән өпсүн вә онлардан мүтәвәчче олсун».¹⁴¹

Гурбанын һәм мәктубда јазылмаг учун дедији сөзләр, һәм дә молла илә әлавә сөһбәтләри сурәтин дахили аләмини ачмага, нисс вә һәjәчанларыны, истәк вә арзуларыны үзз чыхартмаға, вәзијәттени, ишини, бир сөзлә, сәчијәсисини мүәйҗәнләшдиримәж көмәк едир. Гурбан нә исламдини вә онун пуч е'тигадлары учундан зәнни тамам корланыш, варлығыны әталәт, дүшкүнлүк, тәнбәллик бүрүмуш, бүтүн умиди ахирәтә, «јери-көјү јох јердән халг едән» аллаһа бағланыш Уста Зејналдыр, нә дә сон дәрәчә авам олдуғу учун Гафгаздан Иранда жашајан анасына мәктуб қондәриб өзүнә чатачаг «һүрријәт» пајы

¹⁴¹ «Ачыг сөз» гәзети, 23 нојабр 1915, № 42.

истәјән Кәрбәлаји Мәммәдәлидир. Көрүндүјү кими, Мирзә Җәлилин тәсвириндә Уста Зејнал («Уста Зејнал») вә Кәрбәлаји Мәммәдәли («Иранда һүрријәт») шүурча олдугча кери галмыш инсанларын мүкәммәл бәдии суратләридир. Гурбан да ичтимаи шүүр ојанмыш, инкишәф етмиш фәhlә дејил. О, сијаси мұбариза апармаг зәурәтини дәрк етмәк сәвијјәсисә кәлиб чыхмамышдыр; Бакы пролетариатынын габагчыл нұмајәндәсі, мұбариз фәhlә олмагдан чох-чох узагдыр. Бунула белә Гурбан Уста Зејналдан да, Кәрбәлаји Мәммәдәлидан дә аз-чох фәргләнир, бәлкә мүәjән гәдәр ирәли кедир. Чүнки бу дәрәчәдә әталәт, тәнбәллик Гурбанда көрүмүр. Әvvәла, Гурбан зирәк, чалышган бир адамдыр; икничиси пассив шикајет руһунда олса да, Молла Фәрзәли илә сөһбәт заманы онун дилиндән белә сөзләр ешидирик:

«Молла, бир јаман адамын гүјусунда ишләјирик. Гүјү инди гырх сажиндән ашағы ениб. Биз дејирик: «ај аға, инди бир гәдәр һәггимизи артыр, чүнки бундан ашагыја кетмәк чох чәтиндир. Нефтин, газын гохусундан иәфәс тутулур». Залым оғлу елә тутдуғуны әлиндән бурахмайыр. Дејир ки, «јох, әvvәлки шәртимиз илә газачагсыныз, јохса һәггинизи вермәjәcәjәm». Молла, бурада пул газанмаг инди чох чәтин олуб».¹⁴²

Некајәнин икинчи ниссәсисә бир нечә чүмлә илә, мә'дән саһибинин өзүнү данышдырмаг үсулу илә һәм онун јыртычы тәбиети ачылмыш, һәм дә мүһүм бир мәсәлә ашакара чыхарлымышдыр. Бурадан мә'лум олур ки, фәhlәләр вәзијәттән ағырлығындан, иш шәрәпинин чәтилийндин, зәһмәт нағынын артырылмасындан данышыр, өз ағаларына һәр күн «јени ултуматум» верир, онун гарышсында «јени шәртләр», јени тәләбләр гојурлар. Бу—дәвр учун характер бир һадисә, тарихи бир һәгигәт иди.

Гурбанын ганы баһасына «чешмәнин башы» ачылыр-кән Кәрбәлаји Гулу азачыг да кәдәрләнмир, тәэссүфләнмир, эксинә, онун үз-көзүндә севинч гығылчымлары ојиашыр. Нефтин чыхмасы саһибкарда елә күчлү шадлыг дүйгесү, газанч иштәнасы, варланмаг еһтирасы төрәдир ки, чанлы инсанын мәһви онун үчүн кичик, әһәмијјәтсиз һадисә кими көрүнүр.

¹⁴² «Ачыг сөз» гәзети, 23 нојабр 1915, № 42.

Епизодик суретләрдән биринни дили илә мүәллиф дөврүн мүһүм бир һадисәсинә тохунмушдур. Этрафда сыра илә дүзүлән нефт мә'дәнләрина ишарә едәрәк саһибкарла данышыг заманы Сәфәрин чәсарәтла деди: «Бах, бу јерләрин һәр күшәснә гәдәм бассан, һәр овуч торпага чәкич вурсан фәһлә сүмују көрүр, фәһлә фәрҗады ешидирсән»¹⁴³—сөзләри мүгэссир гарышында охunan кәскин иттиham һөкмү кими сәсләнир; охучуя мәтләбин дәрринә кетмәјә, мүәйjen һәгигәтләри баша дүшмәјә, тәсәввүр етмәјә имкан јарадыр.

Некајән чох тә'сирли финалла—ингилабдан зөвәлки дөвр үчүн типик саялан сәһнә илә гурттарыр. Гурбан ағыр иш шәрәитиндә, «ағзыны әждәһа кими» ачыб инсанлары дири-дири уdmаг истәјән гүјуда газ партлашы заманы һәлак олур. Онун бүтүн арзулары, ушагларына, вәтәнинә.govушмаг һәсрәти, һәтта гызы үчүн «гырымызы күллү вә гушлу дәсмал» алмат кими ән ади истоји белә үрәјиндә галыр, јаздығы мәктуб кедиб аиләснә чатмыр. Гурбаның өлүмү шәхси мүсбәт кими дејил, капитализм гурулушунун тәбиәтиндән, истисмар дүниясының гануиларындан доған ичтимай фачиә шәклиндә үмумиләшдирилмишdir.

Мүәллиф соңра некајәни јенидән чап етдиရәркән онун дили-үслубу үзәриндә, демәк олар ки, әһәмијәтли дәјишиклик апармамышдыр. Анчаг адыйн дәјишдириб «Мәктуб јетишмәді» гојмуш, ики јерә исә: бир башланғыча—доңдуручу гыш күнүнүн тәсвири илә, бир дә Гурбаның јаздырығы мәктубу айласинә кондәрмәк үчүн һәмјөрлиси Гулам Рзаның мәнзилинә кедәркән ѡлдакы дүшүнчә вә хәжаллары, вәтәнинин баһар фәслини, көзәл тәбии мәнзәрәләрини көз өнүнә кәтирмәси, бу анда кечирдири һәјәчанлы әһвали-руйијә илә әлагәдар ларчалар¹⁴⁴ әлавә етмишdir. Бунлар һәчмән кичик олсалар да, некајәни идеја-бәдии кејиijiät вә долгуналуғын даһа да гүввәтләндирмишdir. Бурада зәриф вә әлван бојаларла, сон дәрәчә յығчамлыгla јарадылыш ики мухтәлиф тәбиәт лөвнәси хүсуси диггәтә лајигдир. Һәм дә бу тәсвиirlәr садәчә олараг тәбиәти чанланышыг үчүн дејил, әдибин һадисә вә инсанлара мұнасибәтинин ичтி-

¹⁴³ «Ачыг сез» гәзети, 24 нојабр 1915, № 43.

¹⁴⁴ Бах: «Шәрг гадыны», 1924, № 4, сәh. 26, 27.

маи сәчиijәснини, юхсулларла варлылар арасындақы зиддијәтти габарыг вә һәјати чизкиләрлә үзә чыхармаг мәгәсәди изләјир. Она көрә дә, һекајөјә едилмиш бу әлавәләри—онун үмуми сүжетинә гајнајыб гарышмыш лирик мәниjjәтти парчалары әһәмијәтти несаб едир вә јүксәк гијметләндиррик.

«Мәктуб чатмады» гәзет, журнал вә дәрсликләрдә, айрыча китабча шәклиндә, язычынын «Сечилмин әсәрләри»ндә дәфәләрлә чап олунмушдур. Бундан әlavә russermәни, литва, күмүг дилләриндә нәшр едилмишdir. Бүтүн бунлар һекајәнин нә дәрәчәдә мүвәффегијәт газандығыны, язылдығы ваҳтдан јарым әсрән чох кечмәснә бахмајараг яңе өз тәравәт вә көзәллийни сахладығыны тәсдигләјир. Бу некајәси илә Шаиг дүзкүн, чәсарәтли аддым атараg нәср јарадычылығының эсасыны гојур. Ингилаба гәдәр «Итиһармы, јашамагмы?», «Көбәләк», «Пириң кәрамәти», «Дәјәрли бир хатирә»; совет дөврүндә исә «Анабачы», «Өзүн билирсән, мәнә нә?», «Әсәби адам» вә башга һекајәләрини јазыр. Экәр мүчәррәд-романтик руһлу «Иблисин һүзүрүнда» (1915) некајәси исстисна едиләрсә, Шаигин бәдии нәсри форма вә мәмүн хүсусијәтләринә көрә айдын, мә'налы олуб, бир сыра мараглы һәјат мәсәләләрини ишыгандырыр.

А. Шаиг һәјат һәгигәтләрини, онларын мәниjjәтни, инсан характерләрини мүхтәлиф васитәләрлә ачыб кес-тәрмәjә чалышан бир сәнэткардыр. Бир тәрәфдән, ен плана чекилмиш вә фәрдиләшдирилмиш инсан сурәтләри, конкрет арзулар, вәзиijät вә фәәлиjiätләрин тәсвири; дикәр тәрәфдән дә, һадисәләрин чәраjan етдири шәрайт, мүһит, дөвр нағгында айдын тәсәввүр—Шаигин һекајәләрини сәчиijәләндирән үмуми хүсусијәтләрdir.

А. Шаигин һекајәләрини жанр хүсусијәтинә көрә эсән ики гисмә айырмаг мүмкүндүр. Бир сатирик мәниjjәт дашиyан һекајәләр, бир дә лирик үслубда олан һекајәләр. Әvvәlinchi нөв һекајәләр мүәллифин јарадычылығында о гәдәр чох дејил вә онлары башдан-ајаға сатирик бәдии нұмунәләр адландырмаг да чәтindir. Чүни һәмин һекајәләрдә («Көбәләк»—1912, «Пириң кәрамәти»—1912, «Дәјәрли бир хатирә»—1914 вә с.) сатирик кејиijiätләр, тәнгиди мотивләр чох ваҳт лирик епизодларла, лирик вәзиijät вә, анларла бирләшмиш һалладыр. Са-

тирик хүсусијјэтләринә көрө сечилән, көнәнә һәјатын мәни-
филкләриниң кәсекин тәнгид едән, мүәյҗән дөвр эрзинде
формалашмыш инсан характеристикини мәнијјетини ачыб
көстәрән һекајәләрдән бири «Көбәләк»-dir.¹⁴⁵ Бурада,
буржуа чәмијјетинин ебәчәр вә симасыз шәклә салдыры
бир зијалы типи тәсвири едилир. Гулу бәј шыг қејими, за-
нири јараширы, данышыг тәрзи илә өзүнү мәдәни көстәрмәјә
чалышса да, «позуг мүһит онун руһуну елә қәмир-
миш» ки, инсанлыг ләјагәтини тамам итиришишdir. Сурә-
тин өзүнү данышдырмагла, көрдүјү ишләрдән ба'зисини
сојләтмәкә мүәллиф онун рафтар вә нәзакәти, әхлаг вә
тәрбијәси, дүшүнчә вә мүһакимәси һагтында конкрет тә-
сөввүр јарады. Охчуя бәлли олур ки, Гулу бәј ким-
дир вә кимләри тәмсил еди; о, һансы јуванын гушу, һан-
сы тәбәгәнин нұмајәндәсидir. Һекајәнин соңуна җаҳын
Гулу бәйин варлығы, пуч, ичи гарә гурдлу көбәләјә бән-
зидилир. Бу, онун әйјаш, мурдар вә иjrәнч тәбиети һаг-
тындақы тәсөввүр тامамламаг, мөһәмләтмәк үчүн је-
риндә ишләдилмиш бәдии васитәдир. Бунуила мүәллиф
белә бир «мәдәни зијалыја» сатирик мұнасибәтини аш-
кар билдиришишdir. Инсанларын һәјата бахышы, зөвгү
вә қөзәллијә мұнасибәтү мәсәләләри «Дәјәрли бир ха-
тира» һекајәсінин дә әсасында дурур. Ики кәңчи даныш-
дырмаг үсулу илә јазычы, бир тәрәфдән сүн'и бәзәк-дү-
зәк, мода дүшкүнлүjү, ријакарлыг, икүйзлүлүк кими
мәнифи хүсусијјэтләри тәнгид атәшине тутмуш, дикәр тә-
рәфдән дә садәлик, сәмимијәт, тәбиилик кими јүксек
кејфијјэтләри тәгdir, тәблүг етмишишdir. Мүсбәт чәһәтлә-
ри илә бирликтә һекајәдә мәһдудлуг, јазычынын һадисә-
ләрә биртәрәфли мұнасибәтиндән доган җанлышиг да
өзүнү көстәрир. Мода дүшкүнү олан бир гадынын қеји-
ниб-кечинимәсіндән, үз-көзүнү, «додагларынын һәddән зи-
јадә» бојамасындан, башына «ири газан» гојмасындан,
өзүнү құлунч вәзијјәтә салмасындан гејзләнән әдib де-
жир: «Бу мода вә онун кими бир чох горхулу адәтләр ор-
тадан галдырылмаынча, һәјат өз тәбии һалына кирмә-
жинчә бәшәријјетин үзү құлмәjәcәk!...»¹⁴⁶

¹⁴⁵ Бах: «Маариф вә мәдәнијјәт», 1923, № 2.

¹⁴⁶ Абдулла Шаиг. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәр-
нешр, 1936, сәh. 198.
(Мүәллиф һаглы олары, бу һиссәни һекајәнин сопракы нәшр-
ләrinde чыхартмышдыр).

Һәр ики һекајә охучуну җанлыш тә'сир алтына дүш-
мәкдән, пис һәрәкәт вә вәрдишләрдән чәкиндирir, тәкчә
занири қөркәм е'тибары илә дејил, даһа чох мә'нәви қө-
зәллијә, мәдәни вә хеирхан, садә вә сәмими олмага ҹы-
рырыр.

Азәрбајҹан реалист әдәбијатынын габагчыл чәһәт-
ләриндән бири—зәһмәткеш халг күтләләринин шууруну
зәһәрләмәjә, бејини күтләшдирмәjә, онлары чәналот
пәнчесиндә боямага, итаэткар, әли-толу бағлы гул вә зиј-
јетиндә сахламага чалышан муртәчеләрә, дини мөвһумат
вә хурафаты җајанлара гарши мүбариэ мөвзусу, мүба-
ризә ән'әнәсидir. Бу мөвзү Шаиг јарадычылығында өзү-
нүн кениш вә чохчәhәтли бәдии ифадәсими тапмаса да,
мүәйҗән яр тутур. «Пирин кәрамәти» бу чәһәтдән әh-
мијјәтли һекајәdir.

Мәлумдур ки, «Пир» ады алтында Э. Һагвердиев
бир һекајә, Н. Нәrimanov исә повест җазмышды. Һәр
үч язычы ejni објекти әсас мөвзү сециди үчүн әсәрләр-
дә умуми чәһәтләр, мүштәрәк мотивләр тапмаг мүмкүн-
дүр. Лакин мөвзунун бәдии шәкилдә ишләнмәси, објек-
тини һансы тәрәфдән вә нечә ишыгландырылмасы, иәјин
даһа үстүн тутулуб диггәт мәркәзинә—илк плана чәкил-
мәси, габарыг ҹанландырылмасы кими бәдии јарадычы-
лыг мәсәләләри нөгтеji-нәzәриндән бунларын арасында
фәргләр вар.

Н. Нәrimanovun әсәри повест олдуғу үчүн һәчм е'ти-
бары илә дә, проблемин гојулушу, һәлли чәһәтдән дә ке-
ниш вә әнатәлидир. Бу повестдә, бир тәрәфдән, дин, ху-
рафат вә мөвһуматын тәрәтиди фәлакәтли иотичәләрлә,
јазыг, бәдбәхт, мүт'и вәзијјәтә дүшмүш инсанларла, ми-
сал үчүн даим горху һисси илә јашајан, «мәним баламы
гурттарса бир пир гуртараҹадыр»—дејә кечә-күндүз дуа
едән, өвладынын јеканә ничатыны «мүгәддәс очаг»да
көрән, нәзиr-нијаз пајлајан әлли јашлы Мәшәди Аллаh-
верән вә арвады Күлбадам кими фәрдиләшдирилчиши
реал сурәтләрлә; дикәр тәрәфдән дә, мејмун օjнатмаг-
дан моллалыға ғәдәр јүкәлән, «пир» ичад едиб ону қә-
лир мәнбәјине чевирән, газ вуруб газан долдуран, өз «hy-
nәri» сајәсіндә «...икимәртәбә мүлк саһиби вә кәндін
ән нүffузу адамларындан»¹⁴⁷ олан Молла Җәфәргулу-

¹⁴⁷ Нәriman Нәrimanov. Әсәрләри, Бакы, Азәр-
нешр, 1956, сәh. 224.

нуң сәчијјеси, фырылдаглары илә; һәмчинин ондан кери галмајан арвалы мөрсіјәхан Туту илә таныш олуруғ. Повестдә һадисәләрин әнатә даирәси, ичтимаи фону кенишdir. Мүәллиф әсас мөвзуну даһа дәриндән ишләмәк мәгсәди илә јардымчы хәтләр дә сечмиш, дөвр үчүн характер олан бә'зи һәјат һадисәләрини алый ванид сүжет әтрафында чәмләшdirмиш, бачарыгла инкишаф етдириб уйушұрмуш, композиција биткинилији жаратмышдыр.

«Чәһәннәм мәктублары» кими гүмәтли повестин мүәллифи олән, дини мөвхумат вә хурафатта мүбаризә мөвзусуну бир сох әсәриндә әнатәли планда, орижинал тәрзә ишләјән Һағвердиев «Пир» hekajәsinde бир мәсәләни—Әһмәд адлы қәңчин қәндәкі кичик бағларында битән әнчир ағачыны нечә зијарәткаһа—«мүгәддәс очага» дәндәриб «јерин дешијиндән» пул чыхармасы, зарланмасы просесини тәсвир етмишdir. Шаиг исә hekajәsinde башга чәһәти әсас көтүрмүшдүр. Көһиң тәсәввүр, адәт, ән'әнә вә е'тигладлара инанмағын зәрәрли нәтижәсінин конкрет нұмұнәсінің тәбии өзүншіліктердә үмүмиләшdirән бу hekajә бир дә она көрә диггәтәлаижиди ки, мүәллиф бир сох әсәриндә олдуғу кими, бурада да реализмә ғүввәтли мејл едир. инсанна мадди-мә'нәви гүрдәт вәрән варлыға, торпаға, жарадычылығын гајнар чешмәсін олан һәјата мөһкәм телләрлә бағландығыны айда көстарир. Мисал үчүн, тәбиети, сәманы сејр етдиқдән, көзәл вә хош сәсләре илә инсаны һејран гојан гушлары көрүб динләдикдән сонара: «Каш ки, биз дә о гушлар гәдәр мәс'уд олајыг да, ганадланарағ шу гарышадакы уча дағлар башындакы булудлара гарышајдыгы»¹⁴⁸—дејән достунун сөзләринә мүәллифин вердији:—«Jox, достум! Мәним үчүн бурасы даһа хоштур, зира ки, о рүтубәтли булудлар ичинде бу рәнк вә ләтәфәти, бу зөвг вә сәадети буламазсан»,¹⁴⁹—чавабы тутарлы сүбүтдүр.

Бундан сонара әсас мәтләбә кечилир; зәифлик вә ирадәсизлик гурбаны олан Әһмәд аға адлы бир шәхсин фәчиеси чанландырылып Әһмәд аға «һәссас, инчә вә на-муслу» көнч олса да, ирадәси зәиф вә тез тә'сир алтына дүшәндир. Бу исә онун башына бәла ачыр, мәһвине сә-

¹⁴⁸ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәрнэшр, 1936, сәh. 185.

¹⁴⁹ Женә орада, сәh. 185.

бәб олур. Дүздүр о, «мүгәддәс очаглара», бәлкә үмүміj-јәтлә мөвхумата, хурафата о гәдәр инанмыр. Лакин хәстәләндикдән сонара анасыны:—«Оғлум, сән һеч сағамырсан. Қәл сөзүмү ешиш, сәни «Пирһәсәнә» апарајым. Орада гурбанымызы кәсек, шәфамызы истәjәк, сән о пирин кәрамәтини бир көр»¹⁵⁰—сөзләриндән чаныны гуртара билмир. Истәр-истәмәз, күч-бәла һәмин тәклифи гәбул етмәли олур. Беләликлә, «мүгәддәс очагын»—«Пирһәсәнин» шәфа вә қәрамәти ора сағ кедиб өлү гајыдан Әһмәд ағанын ағибәттәндә тә'сирли шәкилдә ифадә олунмушдур. «Некајә җаланчы пирләрә, нәзир-нијаза, дуа-чадуя гаршы нифрәт ојатмагла бәрабәр, дини мөвхумата алданыб, өзүнү бәлаја саланлары да кәскин сурәтдә писләйр»,¹⁵¹

А. Шаигин нәсринде әсас жер тутан лирик hekajәләрдир ки, чохунун мөвзусу кечмиш һәјатдан алынмышдыр. Бурада елә бир һәјатдан сөһбәт кедири ки, бу, сох үрәкләре дағ чәкмиш, сох инсанлары сәркәрдан етмиш, бәдбәхтлијә сүрүкләмишdir. Зәһмәткеш халг күтләләри арасындан алынмыш садә, юхсул инсанларын фәрәнчиз һәјаты вә ачыначаглы талеji hekajәләрин башлыча мөвзуларыбыр. Мисал үчүн, «Интиһармы, җашамагмы?» (1910) hekajәsinin¹⁵² нәзәрдән кечирәк. Мүәллиф ғәмли бир лөвән чәкдикдән, тәбиәтиң раһатлығ билмәјән, гүссәләндиричи өзүншиси—сојуг вә гаранлығ кечесини тәсвир етдиқдән сонара бүтүн диггәти Тифлисде пәнчәрәсіндән сөнүк ишыг шүасы сүзүлән кичик бир отаг үзәринә јөнәлдир. Ачы дүшүнчәләре далаң, үрәйндә дәрд жара тәк гөвр едән, бејни жорулуб тагтәтдән дүшән, көз гапаглары ағырлашса да, жухусу кәлмәјән Асланын вәзијјәти, изтираб вә дүшүнчәләри илә охучуну таныш едир. О, кимә ағыз ачачағыны, кимдән көмәк истәjәчәјини билмир. «Бир յығын чолуг-чочугу» доландырмаг үчүн чыхыш жолу ахтарыр. Асланын фикир вә хәజаллары, нисс вә һәjәчанлары, өз-өзүнә вердији сүал вә чаваблар, бир сөзлә, кечирдији кәркин психоложи һал тә'сирли дил илә ифадә олунмушдур. Бурадан дәр-

¹⁵⁰ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәрнэшр, 1936, сәh. 189.

¹⁵¹ Э з и з М и рә һ мә д о в. Абдулла Шаиг, Азәрбајҹан ССР ЕА Нашријаты, 1956, сәh. 63.

¹⁵² А б д у л л а Ш а и г. Құлзар, Бакы, 1912, сәh. 121—126.

һал айдынлашыр ки, башланғычдакы бир нечә сәтирлик тәбиэт мәнзәрәси hec дә заңири әламәт. көлиши көзәл кефийјэт олмајыб, суретин вәзијјетини, әнвали-рунијјесини, мә'нәви сарсынтыларыны ачмаг мәгсәди дашијыр Әсәрдә рәғбәтлә тәсвир едилән Асланла Аванес арасындақы әлагә вә мәһәббәтә, меһрибан вә сәдагәтли достлуга хүсуси диггәт жетирилмишdir. Аванес чәтиң күндә Аслана хош сифәт көстәриб јардым едирсә, Аслан да Курун сојуг суларында bogулан Аванесин имдадына жетир, «артыг тәлаш вә чәфадан соңра» доступуну өлүмүн пәнчесиндән алыб ева апарыр, онун сағалыбы аяға дурмасы учүн чан јандырыр. Некајәнин әсас идеја мәзмунуны да мұхтәлиф миллитдән (азәрбајҹанлы вә ермени) олан бу ики шәхсин симасында достлуг тәшкіл едир. Элбәттә, чаризм вә онун нөкәрләринин ики гардаш халг арасында салмыш олдуглары милли әдәвәттин, ганлы гырынын јенидән аловлана биләчәжи заманда Шаигин һәмин мөвзуда әсәр јазмасы тарихи әһәмијјетә малик бир һадисә иди.

А. Шаигин тәсвир етдији садә адамлар кечмиш чәмијјетдә јашајыб өмүрләrinни зилләтдә кечирмиш олсалар да, hәр чур сыйхынты чәкмиш, фәлакәт көрмүш, һәјатын hәр ачысыны дадмыш олсалар да, мә'нәви паклыгларыны, вичдан тәмизликләрини вар гүүвәләри илә горујуб сахлајылар. Тәк Аслан дејил, Анаbachы да, Әзим дајы да белә сурэтләрдәндир.

Анаbachы («Анаbachы»—1923) савадсыз, јохсул гадындыр, «сәфаләtin чанлы бир һејкәли»dir. Уч ајдан артыгдыр ки, бөјүк оғлу гыздырмаја тутулуб јатага кирмиш, алты баш айләни доландырмаг кими ағыр иш тәкчә онун үзәринә душмушшдүр. Heч кәсдән көмәк көрмәјән бу гадын инди лап чыхылмаз вәзијјетдәдир. Һәтта о, оғлунун хәстә олмасына, айләнин јохсул мәишәттине даир кичик бир әризәни дә он күндән артыгдыр ки, истәнилән шәкилдә јаздырыб баша чатдыра билмир. Бунунла мұәллиф савадсызығын бөյүк бәла, чидми манеә олдуғуну көстәрир, онун арадан галдырылмасы лузумуну вачиб мәсәлә кими гарышыа гојмуш олур. Анаbachы савадсыз олмасына, кечмишин гаранлыглары ичәрисинде фәгир һајат сүрмәснә бахмајараг, гејрәтлидир, намуслу, мәрд, әлиячыг вә сәхавәтлидир. Она јахшылыг елән, әризә јазан шәхси уннутмур; ики дашиын арасында да олса вахт

тапыб јун чораб тохујур вә һәмин адама пешкәш апaryр. Бу кичик, лакин мә'налы тәффэррүатдан истифадә јолу илә мүәллиф Анаbachынын хасијјети һаггында мә'лumat верир. Онун јохсул, амма кениш гәлбли, саф вичданлы, тәмиз мә'нәвијјатлы бир гадын олдуғуну эсасландырыр. Бундан сонра некајә дүшүндүрүчү вә ибратли сөзләрлә битир: «...еј аличәнаб гадын, сејлә, алтыш иллик сәфил бир һәјатын сәнә јукләмиш олдуғу ағыр јүкләри белини бүкмүш, көзләринин нуруну алмыш, дизләрини дәрмансыз бурахмыш олдуғу һалда насыл олмуш да гәлбинә, рујуна тохунмамыш? Сән мәнә буну анлат, нечин?». ¹⁵³

Еjни һәслин башга бир нұмајәндәси илә, хасијјети чох чәһәтдән Анаbachынын хасијјетинә бәнәзәјән жетмиш яшалы бағбан Әзим дајы илә «Өзүн биләрсан, мәнә нә?» (1928) некајәснинә таныш олурug. Һәјатында бир-бiriнин ардынча ағыр зәрбәләр жемиши зәһмәткеш инсанын өмүр тарихчесине диггәтлә јанашан язычы мә'налы бир әсәр жаратмышдыр. Әзим дајы кимдир? Анаbachы кими савадсыз, кимсәсиз вә көмәксиз бир инсан! Зәһирдә о, «вүчуди кими гуру вә сојуг тәбиәтли» көрүнүр. Әслиндә исә белә дејил. Мәрдлик, садәлик, гонагпәрәстлик, чалышганлыг вә с. онун көзәл сиғэтләридир. Бә'зән мүәллиф «О, олдугча садә, сәмими, саф вә чалышган бир адамды»¹⁵⁴—дејә сурәт һаггында охучуја һазыр хасијјетнамә тәгдим едир. Элбәттә, бу зәниф чәһәтдир. Јашыки, белә бир һал чох сүрмүр. Верилән мә'лumat вә хасијјетнамә навадан асылы галмыр, һадиссәнин инкишаф просесинде конкрет һәјати фактларла эсасландырылыр, мөһкәмләндирлир. Язычы, аз-аз налларда даňышыбы күлән, сох вахт далғын көрүнән, үзүндә, қөзүндә изтираб вә кәдәр далғачыглары ојнашан бу «гарадинмәз» адамы дилә кәтирмәк, онун кечмишини билмәк, башына кәлән мачәраны өјрәнмәк учүн сох сә'ј көстәрир. Экәр бу, бир тәрәфдән, сүжетин гурулмасы вә инкишафына хидмәт едән васитәләрдәндирсә, дикәр тәрәфдән дә, әдибин һуманизмидән доған, инсанпәрвәрлијиндән ирәли кәлән хүсусијјет вә тәшәббүсдүр.

¹⁵³ «Шәрг гадыны», 1923, № 1, сәh. 14.

¹⁵⁴ «Ингилаб вә мәдәнијјет», 1928, № 10, сәh. 25.

Эзим дајы ахырда өз кечмиши һаггында сөзә башла-
йыр; ешитдији, билдији, шаһиди олдуғу бә'зи һадисәлә-
ри тәмкинла, өзүнә мәхсус бир садәликлә нәгл едир.
Мүәллифин Эзим дајы илә суал-чаваб тәрзинәкى сөһ-
бәтләри, бу ачы хатирәләр һекајәниң әсас мәзмунуну,
инкишаф хәттини вә идеја истигамәтини тә'јин едир. Бир
шәксин һәјат фачиесини тәфферрүатлы шәкилдә олмаса
да, бә'зи характер әlamәтләрә чанланыран мүәллиф
о заманкы шәрайт вәзијјет барәсинде, қондилләрин
долнышы һаггында охуучуда мүәjjән тәсәvvүр јарада
былир. Ачындан өлмәк тәһлүкәсини дайы көзләри өнүнә
кәтириб, һәтта евләнмәкден белә имтина едән бәдбәхт
бир инсанын—һәјатын ағырлыглары алтында әзилиб жа-
зыг қөркәм алмыш зәһимәткеш Эзим дајының һалы оху-
учуда кәдәр вә мәрһәмәт һисси дөгүрүр. Лакин бу, садә-
чә тәэссүф вә ja кәдәр дүјгүсү олараг галмыр; инсанла-
ры зәлил едән, евсиз-ешиксиз, айләсиз-ушагсыз гоjan,
фәлакәтләр кирдабына салыб боян кечмиш һәјатын иj-
рәнч гајда-ганунларына, адама «көз вериб, ишыг вермә-
җән», өз ишчиләрини дөјүб-сөјән, тәһид едән, устләринә
тапанча чәкән залымлара, «ган чанағы» варлылара, ин-
сафesыз мүлк-дөвләт саһибләrinе гарышы гәзәб һисси илә
ујушуб бирләшир.

«Өзүн билирсән, мәнә нә?» сәрлөвһә олмагдан әлавә,
бир дә сурэтин сәчиijәsinә аид бә'зи мүһүм чизкиләри
ашкара чыхартмаг мәгседи илә мүәллиф тәрәфинден дү-
шунулмуш, соҳ ваҳт јериндә, мұваффәгијјәтлә ишләдил-
миш мұнасиб ифадәдир. Язычы, һекајени 1936-чы илдә
«Сечилмиш эсәрләр» дахил едәркән, ганичичи чәллад
олmuş кечмиш бағ саһиби, онун мәзары һаггындакы
епизоду јени әлавә несабына даһа да кенишләндирмиш
вә мүкәммәлләшдирмишdir.¹⁵⁵

«Әсеби адам» (1928) исә психология һекајәdir вә һәр
шөjdән әvvәl, бу хүсусијәти илә дә мүәллифин башга
әсәрләrinдән сечилир. Бурада сурэтин харичи қөркәми-
ни, заһири портретинин тәсвиринә мүәjjәn јер верилсә
да, әсасен инсан психологиясының ачылмасы дигәт мәр-
кәзиндә дајанмышдыр. Вәзијјетин инандырычы тәсвири,
сәрнишинләrin сөз-сөһбәтләри, сурәтлә онларын ара-

¹⁵⁵ Бах: А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш эсәрләри, Бакы,
Азәрнәшр, 1936, сәh. 251—253.

сында јаранан әлагә вә мұнасибәтләр «әсеби адамын»
характерини ачмаға көмәк едир. Бу шәхс о дәрәчәдә тә-
бии һалындан чыхандыр ки, һәтта јаңында садәчә құл-
мәк вә азча учадан данышмаг олмаз. Эк тәғдирдә һид-
дәтләнир, чығыр-бағыр салыр, адамлары тәһид едир,
чошуб қүкөрәжир, ағзы қөпүкленір, «қөзләри қәлләсінә
чыхыр». Белә һалларда мүәллиф: «Шишиман адам ар-
тыг ҹәһәннәм қәсилмишди. Ағыз вә бурун дәликләрин-
дән көрүк кими алов сачырды»¹⁵⁶—дејә ону дүшдүjү
вәзијјети мұбалиғәләр васитеси илә чанланырыр.

Нәрәкәтләри илә наразылыға сәбәб олан, һәр ишдә
башгаларыны құнаһкар саян бу «гәрибә хасијјәтли»
адам тез-тез шикајетә гачыр, мүфәттиш кәтирир, һәтта
ону да тәһигир едир. Өзүнү ичтимаи јердә апармагы ба-
чармадығы, сәрнишинләrlә кобуд рәфтар етдији үчүн
јаҳын стансијалардан бириндә дүшүрүлүб «милис даи-
рәсінә» қөндәриләчәji хәбәрини ешитдикдә исә о, бәрк
горхур, әсәбилиji вә һәjәчаны даһа да шиддәтләнир. Жа-
зычы һәмин шәхси елә психология дәғигәләрдә, қәркин
моментләрдә, руhi сарсынтылар просесинде тәсвири едир
ки, илк баҳышда ону ja дәди, ja да хәстә несаб едир, мә-
рифәт, нәзакәт вә ғаначагдан узаг билирсән. Сурэтин
һәр сөз, һәр тәрпәниш вә рәфтары инчиклик тәрәdir.
Бу да тәдричлә онун өзүнә гарышы нифратә чөврилир.
Мүәллифин белә бир сурат јаратмасының сәбәби һекаја-
ниң сонуна јаҳын, сәрнишинләр вагондан дүшүб кедәр-
кән айынлашыр. Бәлли олур ки, бунунла язычы инги-
лабдан әvvәлки чәмијјәт үчүн характер олан бир мәсә-
ләjө тохунмушдур. Инсан психологиясында, мә'нәвиј-
јат, шүүр вә һәрәкәтindә әмәлә қәлән, даһа дөгрушу, мү-
әjjәn та'сирләrlә јарадылан дәжишикликләри чаризм
фәлакәтләrinin чоz ачы бир нәтичәси кими үмумиләш-
дирмишdir. Һекајенин сонракы чапына едилән бир нечә
әлавә чүмлә илә¹⁵⁷ әhvalat даһа дәғигәләширилмиш.
әсеби адамын «чаризм үсули-идарәсіндәкى истибададын
ән горхунч вәhшәтләrinә мә'руз галмыш бир вәтәндаш
олдуғу көстәрилмишdir. Демәли, Шаиг һәмин бәдии
үсүл васитеси илә нәтичәдә нифратә сурэтә гарышы јох.

¹⁵⁶ «Ингилаб вә мәдәнијјәт», 1928, № 4, сәh. 31.

¹⁵⁷ Бах: А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш эсәрләри, Бакы,
Азәрнәшр, 1936, сәh. 265—266.

башга һәдәфә—ону әсәби нала салан, физики-мә'нәви чөннөтдән шикәст едән гурулуша гаршы јөнәлдә билмишdir.

А. Шаиг нәсринин мәзијјәтләриндән бири лиризмин гүввәтли олмасыдыр. Бу, нәчиб һиссәлә тәрбијәләндирни фикрин вәһдәтиндән доған, гидасыны инсандан, һәјат вә тәбиәтдән алан сағлам лирикадыр. І. Меһди Шаиги «лирик нәсримизин тәмәл дашины гојмуш»¹⁵⁸ язычы кими гијмәтләндирмиш, М. Ибраһимов ону һекајәнин устасы адландырыш вә язмышы: «Лыгчам сүжет, доғру вә дәгиг бәдни тәсвирләр, надисәнин тәбии инкишафы, мә'налы диалог вә лирик әһвали-рунијјә онун һекајәләри-ниң көзәл хүсусијјәтләриди».¹⁵⁹

Мә'лумдур ки, бәдни ярадычылыгда мүһүм характеристика усулларындан бири сурәтин нитги, данышыфыдыр. Бу, мәтләбни гыса вә тутарлы ифадәсинә, сурәтин эсас хүсусијјәтләринин көстәрilmәсинә, бир сөзлә, фәрдиләшдирилмәсинә бәյүк көмәк едир. Шаиг, һекајәләрнән бир чох һалда белә юлла кедәрәк сурәтин дахили аләминни, шүүр сәвијјәсини, әһвали-рунијјә вә психолокијасыны онун өз сөзлори илә ачмага чалышыр. Фәhlә Гурбан, санибкар Кәрбәлаји Гулу, савадсыз Антбачы, заваллы Әзим дајы вә башгаларынын данышында бу чөннөт аз-чох қөзләнилмишdir. Бә'зи һалларда исә сүн'лијә јол верилмишdir. О јердә ки, мүәjjәn һадисә, вәзијјәт, һәркәт, шәхс тәсвир едилir вә ja онларын барәсindә сөһбәт кедир, онда язычынын дили мәгсәдә даһа мувавиг, тәбии вә инандырычы олур. О јердә ки, данышыг vasitəsi илә сурәти характеристизә етмәк вә фәрдиләшdirмәк лазым кәлир, онда гаршыя чыхан чәтинилкләрлә әлагәдәр бә'зән мүәjjәn нөгсан да яраныр. Бу эсас нөгсан сурәтин данышығы илә мүәллиф дили арасындағы фәргин аз нәзәрә чарпмасындан ибартдир. Бунлара вә «умумијјәтлә Шаиг дилинин бә'зи фарс вә османчылыг тә'сирләrinә бахмајараг, даһа садә вә әдәби олдугуны жеjd етмәлијик... Шаиг дили бизә дикәрләриндән даһа

¹⁵⁸ Бәйүк һәјат, «Әдәбијјат гәзети», 22 январь 1946, № 2.

¹⁵⁹ Мирзэ Ибраһимов. Гочаман язычы вә ичтимаи хадим, Азәрбајҹан ССР ЕА Хәбәрләри, Бакы, 1956, № 8, сәh. 104.

яхындыр».¹⁶⁰ Бурада чанлы халг дилиндән әдәби дил нормаларына ујун тәрзә истифадә олунмушдур. Бу дил грамматик чөннөтдән, демәк олар ки дүзкүн эсаслара маликдир. Шаиг нәср ярадычылығында әдәби дилимизин инкишафы нөгтеји-нәзәрәндән эсасән доғру јол тутмуш вә мувәффәгијјәтләр әлдә етмәје чалышмышдыр.

А. Шаигин нәсри тәкчә кичик һекајәләрлә мәһдудлашыб галмыр. «Көч», «Дурсун», «Әсәримизин гәһрәманлары» повестләри вә «Араз» романы бу ирси даһа да зәнкинләшдирир.

* * *

«Әкәр һәр һансы бир адам мүәjjәn бир шејин сурәтини өз гәлбиндә сахламагы, бәсләмәји вә сонра ону ајдын вә долғун бир шәкилдә тәсәввүр вә тәсвир етмәји бачарырса, бу о дәмәкдир ки, һәмин адамда иңчә гаврама, дүйма габилијјәти дәрин һиссиятла бирләшири».¹⁶¹

Бу мә'нәви кејфијјәт Шаигин исте'дадына даһа чох-үғун кәлир вә ярашыр. Һәлә кичик яшларындан һәјатда көрдүкләрини, ешитдикләрини узун заман яада сахламагы бачаран Шаигин синаси чүрбәчүр хатирәләрлә долу иди. Бунларын чоху мүәjjәn мүддәт онун һафијәсендә нәгш олунуб галыш, хәјал аләминдә гол-ганад ачмыш, гәлб евиндә бәсләниб этә-гана кәлмиш һәһајет, чанлы варлыг шәклиндә үзә чыхыб јенидән јашамаг һүтугү таңбылышы.

Белә бир юлла яранан әсәрләрдән бири лә «Көч»-дүр. (1910). Мөвзусу яјлаг һәјатындан алымыш бу повест ајры-ајры епизод вә хатирәләр үзәриндә гурулса да, һадисәләр мәһәрәт вә ширинликлә тәсвир едилдијиндән неч бир яекнәсәклик дујулмур; санки һәр шеј мүәjjәn мәгсәд изләјән вәнид хәтт әтрафында вәһдәт әмәлә кәтирир. Эсәри охудугча илламла тәсвир олунан вәтән торпағынын рәнкәрәнк мәнзәрәләри, тәбии зәнкинликләри көз өнүндә чанланыр. Инсан зөвгүнү охшајан, руһуна динчлик верән јашыл отлаглар, кениш бичәнәкләр, әлван дүзләр, зүмруд тәпәлләр, силсилә дағлар, сәфалыјерләр кими мәфтүн етмәз? Қим тозлу-торпаглы, haj-куј-

¹⁶⁰ Абдулла Шаигин «Сечилемниш әсәрләри»нә М. Ибраһимовуң яздығы мүгәддимә, Бакы, Азәрнешр, 1936, сәh. XVII.

¹⁶¹ Н. А. Доброљубов. Сечилемниш әсәрләри, Бакы, Азәрнешр, 1952, сәh. 12.

лу күчеләрдән кечиб, јандырычы истидән, bogучu бүркүдән чан гуртарыбы јашыл донлу, фүсункар мәнзәрәләр аләминә дахил олдуғда үрәжи ифтихар нисси илә риггәтә көлмәс, чијәр долусы сәрин вә саф һава удуб өзүнү күмраһ нисси етмәз, мұвәggәti да олса, гәлби тәсқинлик вә јүнкүллук тапмаз? Шаигин тәбиети габарығ чизкиләр, парлаг бәдни васитәләрлә экс етдиrmәкдә башлыча мәгсади вәтәнә, онун торлағына, зәнкин не'мәт вә көзәлликләриң соңсуз мәhәббәт нисси ашыламагдыр. Бу, ичтимаи-тәрбијәви әhәмиjäté малик бир мәсәләдир.

Әсәрдә яjlag мәнишәтинин чазибәдар хүсусијәтләри, оба ушагларынын мұхтәлиф мәшгәлләрди да соңғарлығы көстәрилмишdir. «Көч» дә тәсеввүрумүзү зәнкүләшидирән фајдалы мә'lumatлар, көзәл тәбпөт тәсвирләри вә башга чәhәтләрлә јанаши, чанлы инсан су-рәтләри дә var.

Халғымызын бә'зи көзәл адәт-әn'әnәләри, кејfijjәtләри Кәrim баба вә Ajrym гызынын симасында үмуми-ләшdiрилмишdir. Бу чур инсанларын бәдни сурәтни жаратмай, сәнәт аләминә кәтирмәк тәшәббүсү тәгидир ла-jigdir. Ыэр ики сурәтнән сәчиijәси, дүйғу, дүшүнчә вә да-нышыг тәрзи, иш вә фәалиjäté тәбии вә инандырычылыр. Биз, узун муддәт чобанлығ етмиш Kәrim баба ила-гоча вахтында таныш олуруг. Эсәрдән аjdынлашыр ки, инди онда мүәjжәn гәdәr биканәлик, e'tinaasыzлыг вә бәлкә заһири тәнбәллик әlameti көрунсә дә, вахты илә о, зирәк, гочаг, чәсарәтли олмушшур. Mүәллиfii тәсви-ринә көрә, «күрәкләри енли», «јанаглары гыпгырмызы, бәдени сапсағлам» олан тәгрибән алтмыш јашлы бу-гочанын өзүнә мәхсус әрибә хасиijәtләри var. Бир дә кө-рүрсән ки, о, отардығы инәкләри ерүшә бурахыб ja сәh-bәт үчүн кәндә гајытмыш, ja да ушагларла бирликдә фындыг, зогал, моруг жыfмаға кетмишdir. Бир сөзлә, Kәrim баба бачардығча кефиндән-дамағындан галмаз, ова-шикара чыхар, «дүдүк чалар, сүмсү жапар, hәlә ба-жаты-шикәstәsi һеч ағзындан дүшмәзди». ¹⁶²

Кәrim баба күләрүз, хошрәфтар, мұлајим вә меһри-бан инсандыр. Инадчыллыг, сәртлик, гурулуг, һијләкәр-лик, ачыдиллилік, јаманлыг етмәк кими һаллар юна та-мам јадллыр. Буна көрә о, Ajrym гызынын вә башгалары-

¹⁶² А б д у л л а Ш а и г . Құлзар, Бакы, 1912, сәh. 22.

нын бә'зән зарафатла, бә'зән дә чидди тәрзәдә дедикләри сөздән инчимир, позулмур, һирсләниб өзүндән чыхмыр, һәр шеji тәмкинлә ахырадәк динләjир, лазым биләрсә, мұнасиб чаваб вермәкдә чәтилинлик чәкмир. Ajrym гызы Kәrim бабанын әзизләjиб јадикар сахладығы, һәр күн силиб тәмизләдиji түфәнкә истеhза едәркәn о, ифтихар нисси илә деjir: «Икид бабадан икид өвлада бир түфәнк, бир дә at галар». ¹⁶³

Бир чох көзәл хүсусијәтләри илә охучуларын рәғбәтини газанан Kәrim баба һәм дә јаxши овчудур. «Пәләнк ою» онун чаванлыг илләриндәki гочагынына, көстәрдиши шүчәэтә вә башга мәсәләләрә аид епизоддурса, «Jaғыш» тәбии процесси реал сурәтдә чанландыран лөв-һә олмагдан әлавә, Kәrim бабанын индике еhтиjатлы давранышы, һәjәt тәчрүбәсінә архаланан биличилиji нағында поетик ниссәdir. Мұдрик гочанын габагчадан вердиji хәбәрин: «Бах, бах, о кичик гара булуду көрүр-мұсунуз? Чох зијанкар булуддур, бу булуд зијансыз кеч-мәjәchәk», «бу булуда оjнағ булуд деjәrlәr. Аллаh көстәрмәsin, бир saat давам едәрсә, бүтүн аләми батырар», ¹⁶⁴—сөзләринин ѡғинлиjинә охучу она көрә инаныр, шубhә etmir ки, елә бил о, jaғыш сәhniесини өз кезләри илә көрүб һәр шеji чанлы иштиракчысы вә шаһи-ди олур.

Ajrym гызы характерчә Kәrim бабадан да мүкәм-мәлдидir. «Гумрал көзлү», «еркәк тәбиетли», геjрәtли, сә-дагәтли вә зәhmetkesh олан бу гадын ев ишини дә, чөл ишини дә јаxши бачарыр; сәhәrdәn ахшама кими әллә-шир, һәр әзиijәtә гатлашыр, өз әlinin әмәjи илә дола-ныр. О, һәр сөзүндә, данышыг вә һәрәkәtinde сәмими, ағыллы олдуғу гәdәr сәrbәst вә чәсарәtлиdir. Kәrim бабанын нөгсанды оларса, узүнә демәkдәn горхмур, эт-рафдакы адамларла сәhбәt вә зарафатдан чәкинмир. Чүники бунда пис чәhәt көрмүр. «Kәrim баба илә Ajrym гызынын мұнасибәti феодал чәmijәtindә олан әр-ар-вад көләлиjинә деjil, күндәlik биркә зәhmetdә бәрки-миш достлуға вә ѡлдашлыға әсасланыр». ¹⁶⁵

¹⁶³ А б д у л л а Ш а и г . Құлзар, Бакы, 1912, сәh. 21.

¹⁶⁴ Jenә orada, сәh. 40.

¹⁶⁵ М и р з ә И б р а һ и м о в . Гочаман жазычы вә ичтима-хадим, Азәрбајҹан ССР ЕА Хәбәрләри, Бакы, 1956, № 8, сәh. 103.

А. Шаиг бир сох ше'риндә һадисәләрә гәмли әһвали-рунијјә илә нәзәр јетирәрәк әсасән түнд бојалар ишләдирсә, бурада инсанлар арасында мұнасибәтлорин ичтиман характеристи вә көчәри һәјатының дахили мәнијјәти кими мәсәләләрә тохунмадығы, бәлкә һеч буңу гарышына мәсәләрә гојмадығы үчүндүр ки, башлыча объект олан тәбиәти да, инсанлары да ишыглы кејфијәтләр, хош, элван, парлаг бәдін vasitələrlə чанладырымшадыр. Лакин «Әдибин бојалары һәгиги, тәбии олса да биртәрәфлидир... кәрим бабаларын, айрым гызларынын, чобан оручларын мин бир дәрди вар ки, Шаиг... ондан сәрф-нәзәр етмишdir».¹⁶⁶

Бу чүр мәңдудлуга баҳмајараг «Көч» классик нәсри-мизин дәјәрли нұмұнәләриндәндир. Әввәлчә «Күлзар»да «Бәхтијарлығым» сөрлөвхәси илә чыхмыш бу әсәр сонралар «Көч» ады илә дәфәләрлә чап едилмиш вә мәшүрлашмышдыр. Әсәрин 1912-чи ил нәшри илә 1936-чы ил нәшри арасында нә кими фәрг вар?

Әввәла, обанын этраф мәнзәрәләринин тәсвири илә әлагәдар мүәյҗән һиссә (сәh. 14—15) тәкrap олмасын деңе, ихтиясар едилмишdir. Икинчиси, бә'зи епизодларын жери вә ады садәчә олараг дәјишдирилмиш, бүтөвлүкдә олан бир-ики епизод исә анчаг мазмунуна уйғун адларла бир-бириндән айрылмышдыр. «Күлзар»да оланлардан әлавә, «Сечилмиш әсәрләр»дә «Алачығымызы», «Ики пәніләвән», «Кәрим бабанын бабасы», «Аргадашым Рза» кими жени башлыглар вар. Тәкrap едирик, «Көч»дә, демәк олар ки, тәзә епизод вә епизодларә әһәмијәтли әла-вә (әсәрин финалындағы сон ики чүмлә истисна едиләрсә) жохдур. Учүнчүсү, әсәрин дили, үслубу үзәрinden апарылан мүәллиф ишидир ки, бунун ҳүсусијәтті илә конкрет шәкилдә таныш олмаг үчүн һәр ики нәшрдән алымыш бир нечә нұмұнәни нәзәрдән кечирәк:

1. «Мајысын көзәл бир сабаһы иди. Дан жери һәнүз женичә ачылмаға башламышды».—сәh. 9.

«Мајын көзәл бир сабаһы иди. Дан жери женичә ағармаға башламышды».—сәh. 115

¹⁶⁶ Мир Чала. Азәрбајҹанда әдәби мәктәбләр (1905—1917), докторлуг диссертасиясы, АДУ китабханасы, Бакы, 1946, сәh. 439.

2. «Бу аралыг гадынлар да жетишиб арабамызын әтрафыны алмыш вә валидәмлә көрүшүрләрди».—сәh. 11—12.

«Бу аралыг гадынлар да жетишиб арабамызын әтрафыны алараң анамла көрүшүрләр».—сәh. 117.

3. «Жаваш-жаваш оба чочулгарына альшмышым».—сәh. 16.

«Жаваш-жаваш оба ушагларына альшым».—сәh. 119.

4. «Ахшам үзрә иди. Күнәш жаваш-жаваш дағлар архасына чәкилмәјә башламышды».—сәh. 26.

«Ахшам сулары гарармага, күнәш жаваш-жаваш орманлы дағлар архасына чәкилмәјә башламышды».—сәh. 124.

5. «Нәпимиз башдан-ајаға гулаг кәсиләрәк онун сөзләрини дингәрдик».—сәh. 30.

«Намымыз башдан-ајаға гулаг кәсиләрәк ону дингәрдик».—сәh. 127.

Бүнларын изаһа еһтијачы жохдур. Көрүндүјү кими, әсәрин дили үзәриндәки иш әсасән сәмәрәли олмуш, сөзләр мә'нача даһа да дәгигләшдирилмиш, чүмләләр дүрүстләшдирилмишdir. Әсәрин дили айдын, сәлис вә бәдидир. Һадис вә сурәтләрин тәсвириндәки реаллыг, чанлылыг вә тәбииллик «Көч»үн башлыча мәнијјәтләридер.

А. Шаиг «Мәктуб чатмады» некајәсендән сонра жаздығы бу әсәри илә дә классик нәсәр дилинин көзәл нұмұнәсими жаратды. Бу—онун әдәби фәалијјәтинин илк илләрindә, һәлә бир насири кими таныныб мәшүрлашмадыты дөврдә әлдә етдири бөյүк жарадычылыг мүвәффәгијәтети иди.

«Көч»дән сонра Шаиги дүшүндүрән мөвзулардан бири айлә вә мәишәт мөвзусу олду. Бу мұнасибәтлә о, сонралар «Дүрсун» ады илә танынан «Бәдбәхт айлә» (1911) повестини жазыб, 1912-чи илдә айрыча китабча шәклиндә чап етдири.¹⁶⁷

Повестдә әхлаг вә тәрбия, айлә вә мәишәт мәсәләләри әсас көтүрүлмүш, патриархал адәт-ән'әнәләр, хәсислик, чохарвадлылыг кими ҳүсусијәтләр тәнгид олунмушадур. Әсәрдә мәркәзи сурәт Борчалы гәзасынын сакини Дурсундур. Атасы Пирверди өлдүкдән сонра о, әյжашлыға, жарамаз һәрәкәтләре мейл едир, «атасынын гә-

¹⁶⁷ Абдулла Шаиг. Бәдбәхт айлә, Бакы, 1912.

пик-гәпик топладығы дөвләти овуч-овуч дағытмага» башлајыр. Лакин Баллы адлы көзәл бир гызла евләниб мирибан айлә һәјаты гурмасы Дүрсуну әжри ѡлдан узаглашдырыр. О, сакит, тәмиз һәјат юлуна дүшәрәк «чолуг-чоңу» саһиби олур, кетдикчә бөյүән оғлу Сәфәрин бағ-бостанда чалышдығыны көрүб фәрәhlәнир. Анчаг бу гајғысыз һәјат ахыра ғәдәр давам етмир. Дүрсунун дахили аләминдә мүәјжән мүддәт эрзинде кизләнмиш, чанындан-ганындан һәлә тамам чыхмамыш көһи хасијәтләр, адәт вә вәрдишләр јенидән баш галдырыры. Џашынын кечмәсинә, айлә саһиби олмасына баҳмајараг о, Гарачалар кәндидә көрдүјү Күллү адлы гызы алмаг фикринә дүшүр. Бу сөвда онун бејнини арамсыз сурәтдә кәмирир, үрөйинин раһатлығыны әлиндән алыр. Оғлунун евләнмәк әрәфәсендә олдуғуну, чамаатын тә'нәренини, башга сәбәбләри нәзәрә алмајараг, Күллүнү га-чырдыр, айләдә бөյүк мусибәттін јаранмасына баис олур.

Бир тәрәфдән, күнүләр арасындақы дава-далаш, о бири тәрәфдән, Дүрсунун Күллүнү әлә кәтирмәк, онун рәгбәтини газаимаг учун етдири чидли-чөнд: Баллыны ачыламасы, инчитмәси, дөјмәси, һәһајет, бу вәзијәтдән тәнкә кәлмиш Сәфәрин атасынын үзүнә гајитмасы. «бәс-дир ата. өз һөрмәтини сахла»—дејә һәтта ону һәдәләмәјә мәчбүр олмасы айләдәки ихтилафын әсас мәмүнүнү, гарма-гарышыглығын үмуми мәнзәрәсини айын көстәрир.

Сәфәр атасынын һәрәкәтләриндән хошланмаса да, әvvәлдән Күллүнүн кәтирилмәсінин әлејінә чыхса да, онун Вәли тәрәфиндән гачырылмасына дәзмүр, Гарачалар кедиб Вәлини өлдүрүр вә бу гәтлә көрә сүркүн едилүр. Сәфәрин сүркүнә көндәрилмәси әvvәлләр Дүрсун ағыр тә'сир едир, анчаг бу нал мұвәggәти-кечичи олур. Күллү илә әjlәнчәси тезликлә һәр шеji она унтулурур.

Күнләр кечир, Русијада кенишләнән үмуми тә'тил, ингилаби һәрәкат далғасы Гафгазы да бүрүүр, һөкүмәт «урғууја-эскәријә» е'лан едир, өзу илә револвер, хәни-чәр, бычаг кәздирәнләри чәззаландырыр. Епизодик сәчијә дашыјан бу һиссә она көрә әсәрә дахил едилмиши-дир ки, белинә «әски ири гама» бағлајыб гатарла Тифлис сөкән Дүрсунун тутулмасы учун зәмин олсун. Элбәттә, ичтимай-сијаси һадисәләр бир ғәдәр әтрафы ве-

рилсәјди, әлагәдар мәтләбләрин инкишафына билаваси-тә хидмәт көстәрсәјди, әсас идеянын даһа габарыг чан-ландашырылмасында бәдии зәрүрәтә чөврилсәјди, повестин әнате даирәси хејли кенишләнмиш оларды.

Дүрсун һәмишә ачыг навада сәрбәст кәздири һалда, инди гаранлыг зиндана салындығыны, мәһсулла долу арабалары, әзиз Күллүсүнү, башына нәләр кәләчәйини фикирләшдикчә үраји дәрдән сыйхылыр, һалы тез-тез дәжишир. Алты айлыг һәбсхана һәјаты да Дүрсунун шүүр вә мә'нәвијаттында жаҳшылыға дөргү дөнүш әмәлә қәтирмір. Сојуг вә құлаклы гыш қунунда һәбсханадан бурахылыбы қәнди кедәркән дә, айлә һәсрәти, өвләд мәһбәти, аталағ дүйгесү дејил, Күллүјә тез говушмаг арзусу онун гәлбинә һаким олур.

«Дүрсун» феодал-патриархал қәнд һәјатыны әсасен айлә-мәишиет мәсәләләри фонунда бә'зи мұһым хүсусијәттәрләр чанланыран, көһиңә адәт-ән'әнәләри, хәстәликләри вә чиркинликләри үзә чыхарыб тәнгид едән реалист бир әсәр иди.

* * *

XIX әсирин сону—XX әсирин әvvәлләриндә Бакыда капитализм әлагәләринин кенишләндири, синфи зиддијәттәрләриң кәскинләшдири дөврдә мұхтәлиф жүнкүл васитәләрлә варланан, зәнкин сәрвәт, мұлк, кәми, мә'дән саһиби олан ағалары Шаңг кинаје илә «әсrimизин гәһрәманлары» адландырымыш, онларын рәзил симасыны ачыб көстәрән, тәрбијә, әхлаг вә мәишиеттін тәнгид едән мараглы бир әсәр жаратмышды.

Әдіб, 1909-чу илдән յазмага башладығы «Әсrimизин гәһрәманлары» повестини¹⁶⁸ гәзетдә һиссә-һиссә чап ет-тирәркән¹⁶⁹ Газандан вә Ашгабаддан бир нечә мәктуб алыр. Бурада әсәрин марагла охундуғу, ардынын сәбир-сизликлә көзләннилдири гејд едилүр, јарадычылығ ишинде мүәллиф мұвәффәгијәттәр арзу олунурду.¹⁷⁰ Бир

¹⁶⁸ Әсәрдән бә'зи парчалар илк дәфә дәрслидә чап олупимуш дур (бах: А б д у л л а Ш а и г. Құлзар, Бакы, 1912, сән. 74—81)

¹⁶⁹ Бах: «Игбал» гәзети, 1913, № 492, 498, 502, 508, 521, 532, 537; 1914, № 545, 548.

¹⁷⁰ Бах: А б д у л л а Ш а и г. Мәним һәјатым, Республика Әлжазмалары фонду, инв. № 3634, сән. 101.

тәрәфдән, белә һәвәсләндирнич мәктублар, дикәр тәрәфдән дә, көркәмли Азәрбајчан язычысы С. С. Ахундов кими достларын хеирхә мәсләнәти о вахт «бә’зи сәбәбләрә көрә јарымчыг галмыш» повестин тамамланмасында мүһум рол ојнады. Шаиг асәр үзәриндә јенидән ишләјәрәк 1918-чи илдә ону гуртарды вә бүтөв һалда совет дөврүндә чап етдири.

Мәвзусы ингилабдан әввәлки шәһәр һәјатындан көтүрүлмүш повестдә һәм буржуа чәмијјәтиндә һәкм сүрән иjrәнч јашаыш гајдаларыны вә әхлаг нормаларыны үзә чыхырыб тәңгид етмәк, һәм дә дөврүн бә’зи тәрәғгилер вәр гүввәләрни көстәрмәк, мүсбәт мәјилләри чанландырма мүәллифин гарышында дуран башлыча вәзиғе олмушшур.

Әсәрдә, илк нөвбәдә, буржуа мүһитинин јетишилдириji типик бир нәсил диггәт мәркәзинә чәкилмиш, онун мә’нәви чәһәтдән нечә ифласа үгрәдәры, фәлакәтә дучар олдуғу тәсвири едилмишdir. Һачы Кәрим, оғлу Мүрсәл, нәвәси Әшәрәф—бу уч сурәт, онларда бағлы бир соң һәдисә, әлагә вә мұнасибәтләр әсас ифша объектлеридir. Язычы кечиш Бакы кечәләрниң биринин тәсвири илә башладырып повестинин илк сәһиғесиндән Һачы Кәримин шәхсијәтини чанландырмаға чалышыр.

Капитал буржуа аләминдә елә бир гүввәдир ки, чохларыны инсаны сифәтләрдән узаглашдырыш, мә’нәви душкүнлүjә вә сағалмаз хәстәлиjә салмышдыр. Һачы Кәрим дә белә адамлардан биридир. О, евиндә тез-тез хәлвәтә чәкиләрәк сандыгда кизләтдији пуллары чыхырыб сајыр, дөнә-дөнә јохлајыр, әтрафдакы адамлара шубәли нәээрләрлә бахыр Һачы Кәрим оғлұна чохлу ченизи олан гыз алмаг арзусундадыр. О, дөвләтли гыз барәсиндә бир хәбәр ешидән кими арвадына чатдырыр, «Сән дә айғол, бу гызы әлдән вермәк олмаз!», «Неч билирсән на чан-чәлалы вар!»—дејә она көстәришләр ве-рир, көз-гулаг олмасыны мөһкәм тапшырыр. Һачы һәр имкан малик олдуғу һалда гыjmазлығы үзүндән бирчә оғлұна «пеjәнбәри тоj» етмәк, беш-он адамла јүнкүлвары гонаглыг кечирмәк, кичик мәчлис дүзәлтмәк истәјир. Нә арвады, нә гардаш-бачысы, нә дә гоһум-әгрәбасы ону фикриндән дөндәрә билир. Хәсислик мәрәзи һачынын башына ојун аchan бәла шәклини алыр вә сурәттаршы, нифрәт докуран мүһум амил олур. Повестдә Азә-

бајчан тичарәт буржуазиясынын нұмајәндәсі Һачы Кәримин үзәриндә кениш дајанылмамыш, бә’зән хүсусијәтләри бир нечә сатирик ифадә вә реал чизки илә верилсә дә, характеристи ахырадәк ачылыб ифша олунмамышдыр.

«Әсримизин гәһрәманлары» иәслинин икinci нұмајәндәсі Аға Мүрсәлдир. О, әхлагсызылыг, әjjашлыг, гумарбазлыг, исрафчылыг кими рәзил сиfәтләр мәнимсәмишdir. Аға Мүрсәл елә бир юлон юлчусудур ки, ону дүшдүjү батаглыг кирдабындан неч бир гүвә, тәзәчә түрдүгү аилә һәјаты белә хилас едә билмир. Ишкүзар, чиддi әмәкдән тамам узаг олан, нә ев, нә аилә, нә дә кәләчәjи нағтында дүшүнен бу авара адамын ән бөյүк диләжи вә мәгсәди атасынын варына саһибләни баш-бекар веjләнмәк, әjlәнчәли һәјат сүрмәкдир. Буна көрә «о, һәр заман атасынын үзуңә онда өлүм әламәти көрмәк үчүн бахыр». Тутаг ки, Мүрсәл чибиндә истәдији гәдәр пулу олмадыгда атасынын архасынча данышыр, онун өлүмүнү арзулајыр, һәм дә ниijәтини кизли сахла мајыб һәјасызчасына анасынын да јанында сөjләjир. Бәс онда «көзәл, ағыллы вә намуслу» арвадынын, дүнијаја јеничә кәлмиш мә’сүм көрпәсінин құнашы нәдир? Мүрсәлин характеристи кениши тәсвири јолу илә ачылмаса да, ата-анасына, айләсина мұнасибетинин сәчиijәси һәјати чизки вә әламәтләрлә дүзкүн ифадә олунмушшур. Жухарыдақы кичик бир ишарә-штрих Mүрсәлин атасына нечә мұнасибәт бәсләдијини аjdын көстәриди кими. «Әшәрәф һәјата ајаг басалы беш ај олдуғу һалда бу вахта гәдәр ата олараг бир кәррә дә ону гучарына алмамышды» чүмләси дә оғлұна мұнасибетини мүәjжәnlәшdirән характеристи нұмунәдир.

Иәфтәләрлә аилә үзү көрмәjәn, «сәрвәтини әтәк-әтәк гумара гоjмагдан чәкинмәjәn», «сәфаләт учурумларында» жуварланан Mүрсәлин арвады Mәrjәmлә rәftары даһа дәzүлмәздир. Бунун пәтичәсидир ки, дәрддән гәлbi парчаланмыш Mәrjәm кетдикчә эриjib «яғсyz чыраг кими сәссiz-сәмирсiz сөнүр», ағыр хәстәләнәрәк јорган-дәшпәjә дүшүр, ганлы көз јашы төкүр. «Вәрәм пәнчәсindә ja-ралы гуш кими чырпынмагда олан», кәнч өмрүнү дәрд дивар арасында чүрүтмәк мәчбуриjјәтиндә талан за-валлы гадынын агибәти фачиәли бир өлүм олур. Онуң өлүм жатағында чан вермәси, дүнијадан үрәjи никисилли

вэ накам кетмэси конкрет-нииси формада экс етдирилдийндэн бэдии тэ'сир күчүнэ мэлж ибрэти сэхнэ кими узун мүддэт јаддан чыхмыр; охуучунун гэлбинэ вэ шүүруна тэ'сир едир, үрэйнин бэдбэхт бир инсаны мэхв едэн вэзијжэтэ, мүнитэ, күнчкара гарши нифрэгтыгычмылары илэ долдуур.

Ахырда төкчэ сэрошлуг, эjjашлыг дејил, елэ бил, нэр шеј Мүрсэли бездир; «Нэјат вэ сэrvэт онун нэээриндэ өз эхэмижжетини итиrmэжэ башлајыр». Дүшкүнлүк, сүстлүк, эталэт варлыгына наким кэсилир. «Нэјатда ону севиндирэчэк бир идеал», нээрэктэ катирэчэк бир мэгсэд вэ васитэ галмыр. Кечэ-күндүз гумар ојнајыб, сэrvэтини дағытмагдан санки тэсэлли алыр. Нэтичодэ Мүрсэл сэхнэтийн итирир, ағыр борча дүшүб бир нечэ мүлкүү сатыр, бурууну киров гојур, бөјүк мэблэгдэ пул удузур, «клубда ојун масасы үзэриндэ бир эли илэ гэдэни додагларына кётүрэлкэн, о бири эли илэ дэ карты ачмаг истэркэн» үрэг партламасындан өлүр. Биз онун ачыначаглы талеji илэ дүшдүүж вэзијжетин катириб чыхартдыгы лабуд истижэ илэ Ага Чэлилин («Нефт вэ миллионлар сэлтэнтийндэ») сонраки мэшэггэлти нэјат юлу вэ агибэти арасында үмуми чэхэтлэр көрүүрүк. Анчаг Ага Мүрсэлдэн фэргли олараг, Ага Чэлил аилэснэ хэjanэт етдицдо, пис нээрэктэ гошуулдууга heч олмазса эввэллэр вичданы гаршысында утаниб хэчалэт чэкир; «ярэб, бу нэ ишдир мэн тутдум», — дејэ өзүнү данлајыр, бир даха чиркин эмэллэрэ гуршанмајаачына сөз верир, чаныны гуртармаг үчүн хејли эллэшир дэ. Тээсүф ки, бир јандан үрэйндэ гара иланлар јатан хайн доступунүн үйллэри, чүрбэчүр кеф-ишрэт мэчлиси, ичкнумар дэм-дэсканы, о бири јандан да, уйдууфу эхлагсыз гадынын фитнэ-фэсады Ага Чэлили елэ вэзијжетэ салырки, бүнларын учбатындан о, унутдууфу инсанлыгынын ардынча, чох кечмир ки, вар-дөвлэтийн элиндэн чыхарыб мүффислэшир, дилэччи көкүн дүшүр, аилэснин дагыльб ағыр күзэрэн кечирмэснэ, јаван чөрэж вэ сыйначаг јериин мөнтач галмасын сэбэб олур; бу чэкилмээз дэрдлэрэ, мадди-мэ'нэви сарсынтылара дээмжжэрэк өлүр. Ага Чэлил һам горхулу јола илк аддым атанда, һам дэ нээрэктэлэрийн дэйшэти нэтичэлэрини көрэндэ етдиж сэхвлэри, јарамазлыглары баша дүшурсэ, Ага Мүрсэл төмиз мэ'нэви анлајыш, эхлаги дују вэ кејфијжэт, саг-

lam дүшүнчэ вэ идрак јаддыр. Узун иллэрии варлыгында көк салыб дэринлэшдирдиж вэрдийилэр ондакы иисани нисс вэ габилийжтлэри, демэк олар ки, өлдүрмүшдүр. Вахты илэ касыб, рэһмдил, сэхавэтии иисан кими танынан Чэлилдэн фэргли олараг, Ага Мүрсэл ушаглыгдам-элэ бир мүнитдэ тэрбијэ алыб бөјүмүшдүр ки, бу, ону түүфэли нэјат сүрмэжэ алышдырмыш, характериндэ мурдар сифэтлэрии иникишафы үчүн мүһүм шэрт олмушдүр. Малик олдууфу имканлар онун алчаг нэфсинин, иjrинч арзу вэ ехтирасларынын габааны нэинки кэсмиш, бэлжэ ичрасына мүнаасиб зэмнин јаратмыш, просесии иникишаны асанлашдырмыш вэ сүр'этлэндирмишдир.

«Эjjашлыгын сону јоргуулуг вэ сэфалэт, сэфалэтин сону нэчлик вэ фэлакэтдир!» сөзлэри повестдэ һөкм шэжлиндэ, ирэли сүрүлэн мүлахиэз вэ ја тезис нальында галмајыб ачылыр, конкрет олараг Ага Мүрсэл вэ Эшрэфин симасында экс етдирилир.

«Эсримизин гэхрэманлары» нэслинни үүчинчү нүмажёндэсийн Эшрэфдир. Мүэллиф онун алдыгы тэрбијэ, бөјүдүүж шэрэйт, кечдиж нэјат јолу мэсэллэрийн аярычч диггэт јетирэрэк, характерини бир гэдэр этрафлы ачыб көстэрмэжэ чалышмышдыр. Будур, Эшрэфин ушаглыг иллэри! Анасы нэр назыны чэкир, нэр шылтагы илэ бёнајыр, нэр тэлэбини өдемэли олур. О, көрдүүнү кётүрэл, ешидтийн ижрэнэрэк инад, шылтаг, дэчэл, эркејүү ушаг кими бөйүүр. «Дэрд дивар арасында гапалы тэрбијэ» алдыгдэн вэ азча бөйүдүкдэн сонра евдэн күчжээ чыхыр, ушаглара гошуулур, лакин мөгрүр вэ инад тэбийти ону heч кэслэ јахынлашыб эjlэнмэжэ, ахырадэж ѡлдашлыг етмэжэ гојмур. «Мэхэллэ ушаглары арасында нэр кэсдэн чох севдиж, нэр кэсдэн чох бэжэндийн» кичик Сона илэ дэ сакит, давэ-далашсыз бёнамагы, мөнрийн боланмағы бачармыр. Мэктэб нэјаты онда мүэjjэн дэжишиклик, јахшылыг доғру инкишэф јаратмаға башладыгы һалда, аилэ дахилндэки чан үзэн чэкишмэлэр, күндэн-кунэ кэскинлэшэн мүнагийшэ ачы нисслөр доғуур. Анасынын «Мэннүм голум-ганадым, үмидым, пэгийн, руһум, гэлбим ялныз сэнсэн.. Оглум, мэннүм бахь сэзылыгыма, көз јашларыма јазыгын кэлсэн.. Оху, нэр икимизи бу гара күнлэрдэн гурттар»,¹⁷¹—сөзлэри јаваш-

¹⁷¹ А б д у л л а Ш а и г . Сечилмиш эсэрлэри : Бакъя Азэр. ишр, 1948, сэх. 269.

јаваш Эшрәфин хәјалыны мәшгүл етмәјә, бејниндә гәрар тутмаға, варлығыны һәрәкәтә кәтирмәјә башлајыр. О, артыг аилајыр ки, «анасыны үзән, ону вәрәм јатагына сәрән атасы Мұрсәлин чиркин вә габа һәрәкәтләриди». Анасынын хатирәси учүн, изтираб вә мәшәггәтләр гучагындан хиласы учүн дәрсләрине һазырлашмагы вә мәктәби гүртартмагы гәт едир. Лакин јатага дүшмүш хәстә газынын омру сона чатыр. Бу вахт гәлби кәдәрлә долmuş Эшрәф атасына «анасынын гатили кими» баҳыр. Анчаг бу чәһәт, һабедә башига яхшы кејиғијәтләр инкишаф етмири. Она көрә ки, вәзијјоти дујан Мұрсәл оғлуну өзү илә бәрабәр елә јерләрә апарыр вә елә бир һәјатта алышырыр ки, бу һәјат онун «әһвали-рунијеси вә әхлагы үзәринде силинмәз гара изләр бурахыр», дәрсә олан һәвәснин өлдүрүр. Эшрәф дүшүнүр ки, мән анамы ағ күнә ышартмаг, бәхтијар јашатмаг мәгсәди илә охујурдум. Інди ким вә нә учүн әзијјәтә гатлашмалыјам? Мәкәр атамын «түкәнмәз бир дәниз» олан сәрвәтини истәдијим кими хәрчләјиб асуң да јашаја, кеф чәкә, дүнијадан ләззәт ала билмәрәмми? Бу чүр јаңылы мүһакимәләр, ону тә-сири илә атдығы адымлар үзүндән иәниңкى мәктәбдән говулур, һәм дә һәјатыны тәһилүкә-гарышында гојур вә ахырда мәһн олур.

Атасынын тутдуғу жолу давам етдиရән, һәтта ону етуб чох-чох габаглара кечән Эшрәф јашадығы шәһәрдәки азғынылыглары илә кифајәтләнмәјиб, даһа кениш даирә-дә фәалијәт көстәрмәк учүн охумаг ады илә Москваја кедир. Бурада онун башы «алакөз гызлар», «сүрәкли мұсамирәләрә» елә бәрк гарышыр ки, мәктәби тезликлә үнудур, «охумағын дашины» бирдәфәлик атыр. Инди о, күнүң каһ Авропа отелиндә, опера театрында, каһ да үубар айләләринде, мұхтәлиф әзијафәт вә мәчлисләр-дә кечирир. Элбәттә, Аға Мұрсәлин мәктуб јазыб: «Оғнум... чашыны чох үзмә, кечинмәк учүн лазымынча сәрвәтимиз вар! Елм вә ихтисас, иисан өзүнү тә'мин едә билмәк учүн дејилми? Же, ич, кефдән галма, дүнијадан истәдијин гәдәр кам ал!»¹⁷² демәси вә һәр дәфә она чохлу түл көндәрмәси Эшрәфин әхлагы үзәриндә бурахылмың «гара изләри» даһа да дәрінләшдирир, тәрбијәсинин по-

¹⁷² А б д у л л а Ш а н г. Сечилминш эсерләри, Бакы, Азәр-жар, 1948, сән. 282.

зулмасына, мә'нәвијјатынын ејбәчәрләшмәсінә күчлү тәкан верир. Артыг варлығында зәһәрли тохумлар чүчәриб бој атыр вә сүр'этлә инкишаф едиб өз тә'сирини көстәрир. Атасы өлдүкдән соңра Бакыја гаяыдыбы онун варидатына саһибләнән Эшрәфин азғынылығы кет-кедә шиддәтләнири. Москвада галдығы . мүддәт әрзиндә о, анчаг «гадын гәлби овламаг вә ону өзүнә рам етмәк» кими «бәјүк ихтисас» газандығына қөрә ушаглыг илләринин ѡлдашы олан Соңа илә соң асанлыгla евләнири. Лакин һејнат, үрәјиндә һәгиги севки дујғусу галмајан, гәлбинде гара јелләр әсон бир адамын сағлам айлә һәјаты гурмана күчү чатармы? «Дағ чешмәсі гәдәр сағ» бир гәлә тохунулан «кирли эл» о гәлб саһибини хошбәхт етмәји бачарапмы? Аjdындыр ки, ата евиндә олдуғу кими, оғулун тәэс гурдуғу айләдә дә дәрін ихтилаф, әкинишмә вә зиддијјет зүнур едир. Беләликлә, талеји бир соң чәһәтдән бәдбәхт Мәржәмин талејине бәнзәјән јазыг Сонаның да өмрүнә зәһәр гатылыр, күнү изтираб вә рүни сыхыны ичәрисинде кечир.

Інеч вахт кефиндән-дамағындан галмајан, арыны-на-мусуну бүсбүтүн унудан Эшрәфин азғынылығы елә бир һәддә чатыр ки, арвады Сонаны құнаһы олмадан даила-маг вә тәһигир етмәклә киғајәтләнмәјәрәк, онун јанында ачыг шәкилдә «гадында ешт олмаз, еңтирас олар!» дегири. Баҳ, буржуа-чәмијјәтинин мә'нәвијјатларда, шүүр вә мұнасибәтләрдә жаратдығы «инкишафын» ән дәншәтли нәтичәләриндән, ән ијрәнч әхлаг нормаларындан бири будур!

Эшрәфә истәдији кими кејинмәк, истәдији гәдәр өј-ләнмәк, истәдији шәкилдә јашамаг она көрә асандыр ки, онун һәр шејә һәкм едән гүввәси — сәрвәти вар. Бир тә-рәфдән, буржуа чәмијјәтиндә гүдрәтли васитә олан цу-лун күчү илә, дикәр тәрәфдән дә, «гадын гәлби овламаг» саһәснәдәки мәһарәти илә о, садә тәбиәтли, јохсул вә мәнрибан Желенаны да алдадыб пис ѡюла чәкир. Желена кет-кедә әvvәлки нәчиблијини, сәмимилијипи итирир, алдығы гијмәтли һәдијјәләрдән көзләри гамашыр, чох ше-јә наил олдуғча ширницир, даһа артыг вә даһа гәрибә арзулара дүшүр. Өзүнү фирэнк императору IV Лүнинн гызына охшадыр; онун севдији мода үзәр палтар сиға-риш етдирир ки, мұсамирәје кејиб кетсиин. Нәтичәде, Желена чүрбәчүр бәхшишләр һесабына өмрү боју өзүнә бәс-

сәдәк күчлү жүк тутур вә Әшрәфдән дојдуғу учун баш-
галарына мејл едир. Артыг Желенаның бир забитлә кәз-
дијини көрүб гәзэбләнән Әшрәф, өз ахмаглығы вә ағыл-
сыз һәрәкәтинин турбаны олур.

Эшрәфлә Желена арасындақы әлагә вә мұнасибәт мүәжілдегі дәрәчәдә Аға Чәлиллиң Олja адлы актриса (И. Мусаббировун «Нефт вә миңлонлар сәлтәнәтиндә» повести), Әкбәрин исә парислы ханым Сан-Фуа илә (Ә. Нагвердиевин «Аталар вә оғуллар» некајесі) әлагә вә рәфтарының жада салыр. Һәр үч әсердә кишиләрini бу гадынлара олай маєлинин сәбәби гудуз, еһтирас, іjрәич шәһвәт дүйнөсү, жахынлашдырычы васитә — әлагә жарадан көрпү исә пудтур, сәрвәтдир. Һәр үч әсердә сүрәтләрин баşына көлән мүсібәт инандырычылар, вәзијјет вә шәрайтә узғатын тәсвири олунмушад. Аға Чәлил нансы сәбәбләр үзүндән пис қүні галыпсра, о сәбәбләр Әкбәрі дә учуром гарышында гојур. Фәрг буразынадыр ки, Эшрәф чиловсуз һәрәкәтләrinин чәзасы оларaq өлдүрүлүр, Аға Чәлил дүшдују ағыр вәзијјетин кәдәрли сәһиңләрине дәзмәйорек өлүр, Әкбәр исә алдадылдырыны вә она гарышы жәнәт олундуғуны һәлә мүфлисләшиб тамам сырладан чыхмадығы ваҳт баша дүшүб гисас алыр, ики жарамазы өлдүрүр, өзүнү дә дивана тәслим едир.

«Әсірмизин гәһрәмандары» нәслинин һәр нұмағендәси (Һачы Қарым, Аға Мұрсәл, Әшрәф) өзүндән әввәлкінин өз характеристи илә ујушан бә'зи хүсусијәттер мәнимсәмәк, буржуда һәјат тәрзинә мәхсус даға жени хүсусијәтләрдә гүзватләндирмәк несабына, «өз гејри инсанниң сләрі, варланмаг чәһди вә бунун иәтичәсіндә әхлаг дүшкүнлүйнде дүчар олмасы илә бир-бiriни тамамла-йыр»¹⁷³. Һамысы бирликтә исә мүәjjән синфи тәмсил едән вә умумиләшdirмә сәвиijәсine галдырылан тип тә'сир бағышлајыр.

Повестдэ зиддийжэтли сэчийжэй, дэйшишкэн эхвали-ру-
хийжэй малик олан, мүсбэтдэн мэнфилийэ догру инки-
шаф едэн сурэглэрдэн бири Эхмэддир. Конкрет хэјат
материалын эсасэн буржуа чэмийжтиндэ пуулун вэ баш-
га амиллэрийн тэ'сир илэ намуслу адамларын нечэ дэ-
шишиб корланцлыгын мэйнэри чөхтэлдэн неча шикаст од-

дүгүнү көстәрмәк нөгтөји-нээриндән бу сурәт дә марагалыдыр. Эшрәфдән фәргли олараг Әһмәд жохсул айләдән чыхмыш, ушагкән ата-анасыны итириш, јетимлик вә көмәксизлијин нә демәк олдугуну јашајыб көрмүштүр. Лакин о, кәдәрләңсә дә, хәјала, һиссә ганылса да, умидсизләшиб дүніјадан элинин үзмүр; дәрсләрни ағырлығына, мұхтәлиф чәтиңникләр дәзэрәк «һәјатын гаранлыг» вә горхунч чөлләринде башсыз, кимсәсиз, чашын-чашын долашшыгы заман» нарајына чатмыш Мәһәррәм әминин тәшәббүсү, мадди мә'нәви көмәжи сајесинде орта мәктәби мұвәффәгијјәтлә гүртартыбы университеттә охумаға кедир Нә гәдәр ки, Әһмәд орта вә или мәктәбдә тәһсил алып, ону ән соҳ душундүрән газаначағы билik вә ихтисасла һом өз һәјатыны җаҳшы гурмаг, һәм дә көмәјә еңтијач дујан җалғына мүәјжән фәјда вермәк фикри олур. Элбәттә, бу ишдә тәләбә досту Зәкинин дә, мәктублары илә нәчиб һисс вә фикирләр тәлгин едән Мәһәррәм әминин дә тә'сири аз олмур. Һәтта Зәкинин тәшәббүсү илә о кизли тәшкилатла әлагәјә дә кирир, лакин соңра (Зәки һәбс олұнар-кән) орадан узаглашыр. Москвадан Мәһәррәм әмијә көндәрдији бир мәктубунда: «Ана дили дејирәм, ана, ана! Уф! нә, гәдәр севимли, иә гәдәр дадлы бир кәлмә... нәр ушаг дил ачаркән илк дәфә ана кәлмәси илә дил ачыры. Ана кәлмәсинин мәнән вердији инчә чошгүн һиссі вә кенин мә'наны мән һеч бир дил илә тәсвир едә билмәјәчәйәм!»¹⁷ Кими соҳ гијметли фикирләри вә нәчиб арзулары онун һәлә саф гәлбли кәнч олдугуну көстәрир. Әһмәд бир гарны ач, бир гарны тох доланараг эзијјәтли тәһсил илләрини мұвәффәгијјәтлә баша вуруб, мұһәндислик дипломы алып. Лакин Бакыя қәлиб, мұстәғил сурәтдә һәјата атылмаг истәркән, чәтиңникләрә гарыш давам кәтирмәк дә вә мұгавимәт көстәрмәккә ачизлијини дујур, али тәһсилли олмасына баҳмајараг «нефт вә мильтонлар сәлтәнәтиндә» өзүнә лајиг иш тапа билмәдиини көрүб гәмгүссәјә батыр. Мәһәррәм әминин көмәжи илә таныш мәдәндә ишә дүзәлдикдән, Москвада «азғын һәјатын ачы вә фүсункар зөвгүнү» она дадызырымыш Эшрәфлә позулмуш әлагәсини бәрпа етдикдән, алдығы варлы гызын дајысы тәрәфиндән бағышланмыш беш отагдан ибарат

¹⁷³ Азәрбајҹан әдәбијаты тарихи, III чилд, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшријаты, 1957, сөн. 20.

¹⁷⁴ Абдулла Шагиев. Сечилмиш эсәрләри, Бакы, Азэрнешр, 1948, сол. 280—281.

гурулу евә көчдүкдән соңра Эһмәддә сүр'етлә јени һиссәләр, фикр вә хәјаллар баш галдырыр, мәнифилиә дөргү инкишаф вә гәти денүш яраныр. Белә бир мәгамда мүәллиф сурәти характериза үчүн узун-узады төсвир эвзине мүвәффәгијәтлә ишләтдији конкрет нәјати чиз-киләрлә, «алышмыш гудурмушдан јаман олур» кими мәшһүр халг мәсәли илә охуучунун образ һагындақы эввәлки тәсәввүрүнү асанлыгla дәјишириб, јени вәзијјәтә уйғун истигамәтә дөгрү јөнәлдә билир.

Эһмәд јохсуллугун дашины атыб бир мүддәт казино-ларда «ган-ган» рәгси ојнаjan гызлара тамаша етдиңдән, намусуну сатан нозгуналарла эjlәндикдән соңра ад, шәһрәт вә сәрвәт газаимаг хәјалына дүшүр, гоñум-әгрәбасынын көмәји илә шәһәр дөвләт думасында мас'ул вәзиғе тутур, һәр чүр фүрсәт, имандан вар күчү илә истифадә едәрәк бөյүк мүлкәдәр вә сәрвәтдар олмага чалышыр. Мүәллифин јаздығы кими, артыг «ону нә ичтимай ишләр, ичтимай мәфкурәләр марагланырырды, нә дә халгын, вәтәнни мүгәддәраты!»¹⁷⁵. Буну Эһмәдин Зәкијә дедији: «Бура баҳ, достлугумуз өз јериңдә, масләк өз јериндә, бир дә һансы үсули-идарә олур-олсун, мәним үчүн нә фәрги вар?»¹⁷⁶ сөзләри дә тәсдин едир. Иш үчүн јанына кәлмиш ики јохсул тәләбәни кабинетдән говдурмасы факты вә үмумијјәтлә бүтүн бунлар Эһмәдин мә'нәвиј-јатында, шүүр вә давранышында, һәјат, һадисә вә инсанлара баҳышында әввәлкиндән (орта вә али мәктәбдә охудуру вахтлар нәзәрдә тутулур) тамам фәргләнәчек јени кејијјәтләринин тәрәндидини чох дөгрү-ашкар көстәрир. Беләнликә, башланғычда тәсвири мүсбәт пландада верилән, мәгсәдә вә арзулары илә охуучуларда кәләчәјинә аз-чох үмид дөгурган Эһмәд ичәрисинде јашадығы мүһитин, һәр шеје һөкмрәнлыг едән пулун вә башга амилләрин тә'сири илә позулур, сағлам шуура, ичтимай әгидәјә, тәмиз әхлат гајдаларына јад адама чевриллир, мүсбәт мөвгедән тамам чәкиләрәк мәниф сурәтләр гүтбүнә — «әс-римизин гәһрәманлары» чәркәсинә кечир.

А. Шаиг буржуа чәмијјәтиндәки бир чох зиддијәт вә чиркинликләри айлә-мәишәт мәсәләләри фонунда реа-

¹⁷⁵ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш эсәрләри, Бакы, Азәрнешр, 1948, сәh. 344—345.

¹⁷⁶ Јено орада, сәh. 363.

лист гәләмлә ачыб көстәрмәк вә гырмачламагла, бә'зи ичтимай хәстәликләрә, мәниф һаллара гарши нифрәт дөгурмагла галмыр; мүсбәт чәбәjә мәнсуб олан Зәки вә Мәһәррәм әми кими адамларын сурәтини јаратмаға да тәшәббүс едир.

«Неван кими гарныны һәр дүрлү һәшарәт вә нәбәттәлә долдурмагдан», «шәисенеткаларын кирли јубкала-рыны гохуламагдан» башта heч нә дүшүнмәјән сәрсәриләрә, бүтүн өмрүн позғун һәјатла кечирән Аға Мүрсәл кими мешшан аталара, сәрвәтинә құвәниб әjjашлыға түршанан Эшрәф кими горхаг адамлара дүшмән кә-силән Зәки һәјатын мә'насыны дүзүкүн анлајыр; ичтимай идеал, мәгсәд вә мәнафе нөгтеји-нәзәрәндән гијмәтлән-дирмәји бачарыр. Көрүшләри Москвада тәһисил аларкән јеткинләшән бу кәңч ѡлдашлары илә сөйбәт заманы азадлыгдан, халг сәадәти вә вәтән мәһәббәтиндән, милли шүүр, ичтимай тәрбиә вә әхлаг мәсәләләриндән да-нышыр. Өз милләтинин, халгынын гејдинә галмајан, тә-рәggисинә чалышмајанларын сәрвәтини дә, билик вә ихтиласыны да фајдасыз сајыр. Охууч һиссә едир ки, Зәкинин гәлбинде алышыз јанараг варлығыны һәрәкәтә кәтирир эсас гүввә — халг азадлыгы вә сәадәти уғрунда мүбәризә руhy, һәјат ешгидир. Мүәллифин мә'луматын-дан өјрәнирик ки, о, социал-демократларла әлагә сахла-дығына, «чар сијасәти вә үсули-идарәсүнә гарши» чыхыш етдијинә көрә алты ај һәбс олунур вә университетдән чы-харылыр. Бу һадисәдән соңра Зәки Бакыја гајыдараг бир мүддәт жандарма идәрәсүндә мәнсуб олдуғу тәшки-латын вә зәһмәткеш халгын хејринә ишләјир, ахырда да Иран ингилабында иштирак едир, азадлыг јолунда һә-лак олур. Мүәллиф эсәриниң сонунда епизодик сурәтләр-дән биринин дили илә мүгајисәли тәрзә чох мә'налы вә јекунлашдырычы фикир сөјләјири: «Бәли, Эшрәф дә өлдү, Зәки дә. Анчаг о јубка гурбаны, бу исә азадлыг вә инги-лаб гурбаны олду. Арапларында нә бөйүк фәрг вар! На-муслу өлүм дә намуслу һајат гәдәр шәрәфлидир!».¹⁷⁷

Әлбәттә, эсәрдә сурәтин сәчијјәсини мүкәммәлләш-дирәчек бә'зи имканлардан лазыми гәдәр истифадә олун-

¹⁷⁷ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш эсәрләри, Бакы, Азәрнешр, 1948, сәh. 365.

мамышдыр. Конкрет тәсвир өсасында көстәрилмәмишdir ки, Зәки социалистләр јахынлашдыгдан сонра ингилаби тәшкилатын тапшырыларыны нечә јеринә јетирмеш, раст кәлдији манеэләри һансы чәтин, мүрәккәб шәрантә арадан галдырмалы олмуш, чан атдығы идејамәгсәд наминә һансы фәдакарлыглара дәзмүш вә и. а.

Мүәллиф «Зәки чох дајаныглы, сәбирил вә ирадәли бир кәңчиди» сөзләрини дејир, јаҳуд сурәтиң дили илә «инсаны һәјаты севдирән мүбәризәдир», «бу ганлы чар үсули-идарәсини јыхмаг, ону алт-үст етмәк лазымдыр» кими гијмәтли фикирләр ирәли атыр. Лакин бу чүр мәтләбләр, һаггында данышылан дәвр вә һадисәләрин инишифы просесиндә, конкрет тарихи-ичтимаи шәрантә уйгун тәрзә, образын гызығын әмәли фәалийјәтиндә лазымы бәдни һәллини тапмыр. Јазычы бу мәсәләләрин бә'зисинә анд сон дәрәчә гыса мә'лumat вермәклә кифајәтләнir ки, бу да аздыр.

Јери кәлмишкән, повестә едилмиш бир әлавәни гејд етмәк лазымдыр. Сон иашрдә Зәки университетдән чыхарыларкән һәбс олуиммамыш Бакыя кедир. Бу ваҳт онун дүжү вә дүшүнчәләринә, азадлыг истәк вә мејлләринә, Бакыда Мәһәррәм әминин гызлығына Азәрбајҹан дилини өјрәтмәк сө'јинә, онларын арасындакы мұнасибетин тәмиз севки дәрәчәсинә галхмасы вә евләнмәләри илә иәтичәләнмәсінә даир јени һиссәләр¹⁷⁸ сурәтиң сәчијәсіндәкі бә'зи хүсусијәтләри үзә чыхарыб аз-choх гүвәтләндirmәjә хидмәт көстәрдији учүн мувәффәгијјәтлидир.

Мәһәррәм әминин дә кечдији мүрәккәб һәјат вә мә'нәви инишиф јолу дәриндән, мүффәссәл ишыгандырылмамышдыр. Әсәрдәки мүхтәсәр тәсвирдән айынлашыр ки, Мәһәррәм әми айләләринә үз верән бәдбәхтликләри көрүр, кәнд вә шәһәр һәјатынын ачыларыны дадыр, узун мүддәт Петербургда јашајыр, тичарәтлә мәшгүл олур... Лакин һарада олурса-олсун ичтимаи, иғтисади, сијаси вә мәдени ишиләрлә јахындан марагланыр. Али мәктәбләрдә охујан вәтэндашларыны ахтарыб тапмағы, онлара

¹⁷⁸ Бах: А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, I чилд, Бакы, Азәриш, 1957, сөн. 185—194.

Бурада әсәрин ады да дәјишидирлиб «Эримизин адамлары» тојулмушдур.

мадди-мә'нәви көмәклик көстәрмәји өзүнә борч билир; гајғыкешлиji вә аличәнаблығы илә тәләбәләрин рәгбәтини газаныр. Халг һәјатындакы һәр тәрәгги, «Экинчи», «Кәшкүл» кими гәзетләрин иашри ону севиндирир. Азсавадлы олмасына баҳмајараг елмә, маарифә, јенилијә догру чан атан бу гочаны мә'нәвијјатындакы кеји菲jjәтләр өмрүнүн ахырына јаҳын јенә ону ичәрисиндән чыхдығы халгын јаңына, дорма Кәңчә шәһәринә чәкиб кәтирир. Мәһәррәм әми чохдан айрылдығы шәһәрә гајы-даркән мүхтәлиф јенилик вә бөјүк инишиф көрәчәйинә үмид бағлајырда. Лакин бурада һәјат һәгигәтләринин дәһшәтли мәнзәрәләри илә тәзәдән гаршылашара адамларда мүасир шуурун һәлә лазымынча ојанмадығыны, мөвнүмат вә хурафатын һәлә чох күчлү олдуғупу көрүр, бир чох һадисәләрин чанлы шаһиди олур. Имкан тапдыгча молла вә руhaniләрә гаршы чыхмасы она јени ләгәб газандырыр: «Кафир Мәһәррәм!». Бу әһвалатдан сөнра о, Бакыя кедир.

Гејд етмәк лазымдыр ки, Мәһәррәм әми милләтиин исте'дад вә иғбальна иинаныр, бир чох һалда вәтәнин, халгын талејини дүшүнүр, «...фыртынали дәнисин гудурмуш далғалары ағзыдан кәмимизи бу кәңчى сүкәнчылар саламат саһилә чыхарачаг» —деја кәнчлијә ётимад бәсләјиr, гајғы илә јеңашыр. Ҳәјалыны милли кадрларын јетишмәси, милли мәктәбләrin ачылмасы, елм вә маарифин инишифы кими мүһүм мәсәләләр мәшгүл едир. Әлбәттә, бу нәчиб арзулар, көзәл дүшүнчәләрдир. Лакин бунларын мүгабилиндә көрүлән иш, көстәрилән фәалијәт аздыр. Повестдә Мәһәррәм әминин мүхтәсәрчә эке олуимүш бир-ини тәшәббүсү (Әшрәфи мәктәбә јаzdырмасы, Аға Мүрсәллә көрүшү, Әһмәдә гајғы көстәрмәси вә с.) иәзәрә алынмазса, ичтимаи-мәдени тәдбиirlәрдә иштиракы, ата-аналар арасында тәблизигаты, ушагларын мәктәбә чәлб едилмәси саһәсindәki фәдакарлығы вә с. мәсәләләр өтәри шәкилдә, үмуми сөзләрлә верилмишdir. Мәһәррәм әми «ингилабчы тәрәгиппәрвәр зиалыларла бирләшмәjә» гәт едирсә да, бунлар сөз олараг галыр, сурәтиң конкрет әмәли фәалийјәтиндә өзүнү дөргүлтмур.

Үмумијјәтлә, гәләмә алынмаш әһвалат вә һадисәләр бир чох һалда мараглы шәкилдә чанланырылса да; «һалва демәклә ағыз ширин олмаз», «сәбр кәсасы долуб

дашды», «башына кәлән башмагчы олар», «зүлм јердэ галмаз», «башымызын алтына јастыг гоур», «дәниз ол, ләр кичик һадисәдән чај кими буланма», «хәҗалында дағы арана араны даға дашиңырды». «ајағыны гырыб евдә отурсүй» кими мәсәл, аталар сөзу, идиоматик ifадә вә башга тәсвир васитәләриндән аз-чох истифадә едилсә дә, әсәрин дилиндә бә'зи сәһиғеләрдә бир гурулуг нисс олунур.

«Әсrimизин гәһрәманлары» XIX әсрин сону, XX әсрин әvvәllәrinдә Бакы буржуазиясынын һәјатын аиләмәшият мәсәләләри фонунда чанландыран, буржуа чәмијјетинин иjrәнч әхлаг нормалары вә јашаыш гајдаларыны тәнгид едән илк мүвәффәгијјәтли әсәр әsәrlәrimizdәndir.

* *

А. Шаигин «Әсrimизин гәһrәmanлары»идан сонра јаздығы ири һәчмли әсәр «Араз»дыр. Бу роман иирими ил соңра јазылса да, һәмин илләр мүәллифин јаралығында мәһесулсузlug дәврү олмамышдыр. Эксинә, гаршысында кениш имкаилар ачылдығыны көрән сәнәткар совет дәврүндә фәал ишләмиш, халгымызын мұасир вә кечмиш һәјатындан бә'с едән бир сыра мараглы ше'рләр, поемалар, некај вә пјеселәр јазмышдыр. Ингилабдан әvvәl «Мәктуб јетишмәді» һекајәсинде тохундуру бә'зи һәгигәтләри кениш плакта ачмаг, фикрини-хәјалыны мәшгүл едән, узун мүddәтli мұшаһидәләринин мәһесулу олан мүjжәn мәсәләләри ишыгандырмаг. Бакы нефт фәhlәlәrinin кечдији ағыр һәјат вә мұбаризә јолуну көстәрмәк учун 1938-чи илдә «Араз» романынын јазыр.

«Араз» Азәrbайҹan совет әsәrinin гијmәtli нұмунәләrinдән биридир. Бу роман С. Вурғунун «Вагиф», «Ханлар» пјесләriции, М. С. Ордумадинин «Кизли Бакы», «Дәjүшән шәhәр», Мир Чәлалын «Бир кәnчни манифести» әsәrlәrinin мејдана чыхдығы, әдәби инкишафымызын јени јүкәлиш мәrһәlәsinә кечдији дәvрүн мәһесулудур.

Сосиализм реализмы үсулу әsасында халгымызын ингилabi-тарихи кечмишиндән бә'с олунан «Араз» романында көнә һәјаты дәjiшиб јени дүни гurmag үчүн доғулан чесур инсан сурәтиниң јарадылmasына вә чәмијјетин тәrәggipәrvәr гүввәlәrinin көstәrilмәsinә хүсуси

диггәт јетирилмишdir. Шаиг гәләмә алдығы бир чох на-дисәләrin чанлы шаһиди олмуш, конкрет һәјат мұshaһидәләrinә эасасланмыш, зиддијjәtlәrlә долу олан мүреккәб дәvрүн (XIX әsрин сону, XX әsрин әvvәllәri — 1907-чи иләdәk) хүсусијjәtlәrinи өjрәniш, нефт сәnaјesindә чалышан ингилабчы фәhlәlәrin хатирәlәrinдән ис-тифадә етмиш вә әhәmijjәtli мөвзуда әsәr јазмышдыr.

«Араз» 1940-чи илдә Azәrnäsh, 1954-чу илдә Ушаг-кәnchиешпәр тәrәffiiidәn аjrycha kitab шеклиndә, 1957-чи илдә исә jazychyнын «Сечилмиш әsәrlәri»nin биричى чилдиндә чап олумушшdur. Romanыn sonrapы nәşri үz-riндә (son иki nәşr арасында фәrg јохдур) jениdәn iш-ләniлmiш, bir сыра dәjiшикlik вә әlavәlәr eдilmiшdir. Buylar tam оlmajan bә'zi mәtlәblәrin mүkәmmәllәşmәsinә, bә'zi һадисәlәrin эасасландырылmasыna көмәk етмиш, әsәrin идеja-бәdни чәhәtдәn даһа da тәkmiлләşmәsinә сәbәb олумушшdur. Илк nәşrлә son nәşr арасында олан мүhүм фәrglәr, әhәmijjәtli dәjiшикlik вә jениliklәr һансылардыr.

Romananda tәsviri аgылашдыraн, диггәti эsas mәtlәbdәn uзаглашдыran, suжeti ardyчыл иникишафындан jaýyndыra биләn һадисәlәr — Дәli Халыгын һәrәkәtlәri, goчуларын һәbsxanadaky јашаышы, өзбашыналығы илә әlagәdar jерlәr (cәh. 79—81; 84—88) sonrapы nәşrde ixtisar eдilmiшdir.

Илк nәşrde Vanjushanыn чар жандарм idarәsnidә iшә kirmәsi мүхтәlif vasitәlәrlә өjрәnilip, onun xәfiyjә гијафesinidә чәkdiриди шекiлләrdәn biри әlә ke-чирилир вә ингилаби tәشكilat да бунун дүзкүnlүjүnu тәsdiг еdir. Gabagчыл фәhlә Серjожа мәsәlәni iшdәn xәbәri оlmajan Arazda dedikdә, onun инанмаjыb hәr шeji eз kөzләri илә kermәk үчүн һәmin kүnүn сәhәri шәhәre ketmәsi илә әlagәdar һадисәlорин tәsviri artыg көry-nurdur. Чүnki әvvәla, tәشكilatыn кәlmish oldugu neti-чejә (буну o, даһа etrafly, даһа dәgig өjрәnә bilәrdi) инанmamag үчүn Arazыn әlinde mөhкәm әsасы — сүбүту јохdур. Икинчиси, Araz шәhәre кедib лазымы jерlәrdә Vanjushanы kүdmәkә, шубhәlәrinin daғыdysa da, јени шej (mә'lum һәgigetdәn башга) өjрәnә bilmir. Uчунчү, ola bilәrdi ki o, ehtiјatcىzlyg kөstәrib iши даһа da korlasыn вә чәtinlәşdirsin. Ona kөrә mүәллиf sonrapы nәşrde prosesin tәsвириндәki lүzumsusz jерlәri.

зэрүрэтдэн ирэли кэлмэжэн тэфэррүаты (сэх. 104—111) атмыш, мэтлэби бир нечэ тутарлы чумлэ илэ изаһ едib эсасландырыш, Аразы небат олуумуш мэсэлэни тэзэдэн јохламаг фикриндэн дашиныдырыш, элавэ вахт вэ зэһмэг сэрг етмэг эзијжетидэн гуртармыш ки, бунуна да эсэр итирмэмиш, эксинэ, газанмышдыр.

Сонракы нэшрдэ Ванjuшанын эвэзинэ Миша (Михајл Михајлович) адлы шэхе хэфијж кими тэсвир едилр вэ ону излэжэн, онун һаггында мэ'лумат кэтирэн исо Vanja олур. Бурада Мишанын сатгын чыхачағына, фоһлээрэ вэ тэшкилата хэjanат едэ билэчэйнэ эввэлчэдэн зэмийн назырламышдыр (бах: сэх. 332—333).

Илк нэшрдэ олан сон сэһиғэлэр — романа бир нөв мачарчылыг сэчијжеси верэн, бэ'зэн надисэлэрин инкишафындакы реализмы зэйфлэдэн, тэбиилиji позан IX фэслин чох һиссэси (сэх. 250—274) сонракы нэшрдэ ихтиясар едилмишдир. Бунун эвэзиндэ Азэрбајчан халгынын гөһрөман оглу Ханлар Сэфэрэлијевин өлдүрүлмэсн мунасибэти илэ кечирилэн мутэшэkkил фэһлэ нумайши вэ митинги, тэ'тилэ башламыш Сураханы фэһлэлэри илэ силаһлы полис дэстэлэринин тоггушмасы, Аразын тэшеббүсү — фэалиjjти тэсвир олунмушдур (сэх. 448—454).

Русијада чап едилмиш марксист өдэбијжатын Һаштэрхандан Бакыја кэтирилмэсү үчүн көрүлэн тэдбир јенидир (сэх. 426—428). Бу кичик һиссэ сонралар һаггында данишилачаг әлагэдар надисёж эсас јаратдығына, зэмийн назырлалдығына көрэ дэ әнэмийжетлидир.

Аразы тутдурмаг учүн Аслан бәйин Гасым бәjlэ көрүшүб сөһбэт етмэсі романын сонракы нэшринэ элавэдир (сэх. 413—414). Бу, һэм саһибкарларын ич үзүнү ачмаға, һэм дэ шәраити сэчијжелэндирмэj хидмэт мөгседи дашиыжыр.

Күнәш суроти илэ әлагэдар олан мараглы бир парчаны (сэх. 30), Аразла Шамилин көнддэ Варисэ раст кэлиб етдиклэри сөһбети (сэх. 193—194) эсэрин сонракы нэшриндэ дэ сахламаг лазым иди. Чүнки бэдий чиһётдэн мүвэффэгийжетли олан һәмин кичик һиссэлэр сурэтлэрин характеристикин фэрдилашдирилмэснэ, һәјата, надис вэ инсанлара мунасибэтлэрин мүёjжэнлэшдирилмэснэ көмэк едир; охучунун һәр образ һаггындахи тэсввүрүнү даха да гуввэтлэндирдири.

Бэ'зи мэтлэблэрин јери, бэ'зи сурэтлэрин адлары дэжишдирилмиш, онларын манийжетини даха да ајдынлашдыра билэн кичик элавэ вэ ихтиасарлар едилмишдир.

Бүтүн бунлары көстэрдикдэн сонра эсэри сон нэшрэ эсасэн тэһлил етмэг мэгсэдэ даха мұвағигдир.

Мэ'лумдур ки, XX эсрин әvvэлләриндэ чар мүтләгиј-жетинэ, капитализм гурулушуна гарши мұбаризэ бајрагы галдыран, кениш саһәдә ингилаби фәалиjjэт көстэрэн чохмиллэти Бакы пролетариатынын о гәдэр сијаси тэтили, нумайши вэ чыхышы, муртәче гүвшөләрлэ кәркин тоггушмасы олмушдур ки, бүтүн бунлары, дөврү типик тарихи надисэлэрини бир эсэрдэ, һәм дэ һәмчә нисбәтэн кичик, тамамламамыш бир романда этафлы әнате етмэг чэтин иди. Белэ бир вэзифэни — габагчыл фәһлә синфинин азадлыг угрунда фәдакар мұбаризәсими, бөјүк халг һәрәкатыны һәртәрәфли экс етдирмэк вэзифесини һеч мүэллиф дэ гаршисына гојмамышдыр. «Романда мүһүм надисэлэр, Бакы нефт рајонларындан бириндә дүнјаја кәлиб, орада јетишэн вэ өз фәалиjjетини дэ орада давам етдирэн бир фәһләнин һәјат вэ мұбаризәси илэ әлагәдар верилмиш, эсас мэгсэд дэ ону синфи шүүрунүн ојанмасыны вэ ингилаби һәрәката гошуулмасыны көстэмек олмушдур»¹⁷⁹.

Дөврүн бэ'зи мүһүм надисэлэринин конкрет тарихи шәраитлэ әлагэли тэсвири, ингилаб һәрәкатына даир мартагы сэһиңләрин инандырычы ифадеси, фәһлә синфинин ағыр шәраитдэ јашајыб мұбаризэ апармасынын бэдии ин'икасы, чаризмин фитнэкарлыг вэ милли гырын сијасәтинин ифшасы вэ с. мүэллифин мөвзуну дәриндэн өјрәнмәси, һәјат һәнгигэтләрине садиг галмасы, әмекчи инсанларын мәништэв вэ психолокијасына јаҳындан бәләд олмасы кими әнэмийжетли амилләрлә, сәмәрәли јарадычылыг просесинин мүвэффәгийжетләри илэ изаһ едилмэлидир.

Романын эсас гөһрөманды зэһмэtkesh Араздыр. О, адир фәһлэдэн, габагчыл, мұбариз, ингилабчы фәһлә сэвијжесинэ схематик шәкилдэ дејил, просесин конкрет вэ инандырычы тэсвири јолу илэ јүкслэлир. Аразын кечдији мүреккеб һәјат вэ мә'нэви инкишаф јолу мәһрумијжет-

¹⁷⁹ Абдулла Шанг. Араз, Бакы, Ушагкәнчнешр, 1954, сэх. 3.

лэрлэ долу олан, инсандан ирадэ, мөтәнэт, ағыл, мэргдлик, инам вэ с. кејиңжэглэр тэлэб едэн чөтийн сыйаг мејданыдыр. Мүэллиф сурэти зиддийжээтийн һадисэлэрийн кирдабына атмыш, ону мүхтэлиф мэгамларда, мүнасибэллэрдэ, ишдэ, мубаризэдэ, аллэ вэ мэиштэдэ тэсвир етмоёж диггэт јетирмишдир Ичтиман-сијаси һадисэлэрлэ аллэ-мэншэт мэсэлэлэрийн бир-бириндэн тэчирд олумуш һалда дејил, јанаши, әлагэли шэкилдэ вермэжэ чалышмышдыр ки, бу да тэгдирэлајиг чэхэйтдир, романын мувэффижијэтини тэ'мин едэн сэбблэрдэндир. Белэ бир вэзијжэт һэм һадисэлэрийн манийжетини, һэм дэ сурэтийн сэчийжэсни ачмаг имканыны кенишлэндирир.

Мүэллиф Аразда тэдричлэ инкишаф едib мөһкэмлэ нэчэк хүсусијжэтлэри јарадан илк мэнбэйи, амиллэри ашкара чыхартмаг мэгсэди илэ, јыгчам шэкилдэ, бэ'зэн мэлумат характериндэ олса да, сурэтийн кечмишиндэн сөхбэт ачмага зэрүүри сајмышдыр.

Бакынын Сураханы гэсэбэснинд јохсул дахмада дүнжая қалэн Аразын иэсли — атасы да, бабасы да нефтий олумуш, өз алын тэрлэри һесабына доламыш, ағыр күзаран кечиршишлэр. «Мэктуб јетишишмэди» һекајэсниндэки Гурбан кими мэзлумларын һэмчинин минлэрлэ башга хасијжэтли фэhlэлэрин башына қалэн сон мүсивэйт бу ата-огуулун да иэсиби олур. Лакин Балакиши вэ Атабала һаггындакы јыгчам мэлумат вэ епизодлардан өјрэнийрик ки, онлар бир сыра хүсусијжэтлэрийн көрэ Гурбандан фэрглэнирлэр. Чаванлыгында узун муддэт һагсызлыг элејинэ чыхмыш, «choх мэзлумлары залимлэрийн пэнчэсниндэ гуртармыш, choх залимлэрийн очафыны сөндүрмүш» олан Атабала оғлуунун фачиэли өлүмүндэн сонрада, вүчудуну гочалыг әламэтлэри бүрүүб јашы јузү кечэндэ дэ, намэрдлэрэ баш эжмэшиш; каһ јекэ чархлы арабаларда мэдэндэн шэхэрэ нефт дашымагла, каһ да «эждэха ағызы» гууларда эллэшмэклэ аилэсни доландырмага чалышмышдыр. Көзлэринин ишығы кэсилэнэ, дизлэринин тагэти, голларынын гүвшэти түкэнэнэ гөдэр ишлэйж оғлуунун јадикарыны — нэвэси Аразы бөјутмэжэ чан атан бу хејирхэ, дирашиб вэ мэrd инсан ахырда дөврүн һагсызлыглары үзүндэн күдаза кедир, газдығы гүјуда һэллак олур.

Бу тэсирли һадисэни һэм «Мэктуб јетишишмэди» һекајэсниндэ, һэм дэ «Араз» романында инсан гэлбини титрэ-

дэн мэһаэртлэ, дэрин үрэк ағрысы илэ тэсвир олумасы тэсадуфи дејил. Бу, бир тээрэфдэн, мүэллифин эсил инсанпэрвэрлийндэн, јуксэк һуманизмийндэн, зэһмэткешлэрийн јашајышина һэссэс мүнасибэтиндэн, бизи фэhlэ һяжаты вэ мэиштэй илэ յаҳындан таныш етмэж истэмэсниндэн ирэли кэлирсэ, дикэр тээрэфдэн дэ, мајасы әдалэтсизлик-лэ јоғрулмуш, һагсызлыг, ичтимай бэрэбэрсизлик үзэриндэ гэрар тутмуш гуруулуша, онун гајда-ганунларына, ачкөз саһибкарларына, зулмкар агаларына дэрин нифрэт доғурмаг хүсусијжэтиндэн ирэли кэлирди.

Араз он беш јашында икэн ишэ башлајыр; бабасындан ешидтийи һэгигэйтлэри, фэhlэлэрин јашајыш тэрзини, ағыр иш шэрэгтийн ииди կөзлэри илэ յаҳындан көрүр, мүэjjэн һадисэлэрийн чанлы шаһиди вэ иштиракчысы олур. Гасым бэјин мэдэндэн чалышаркэн кениш чөллэр, узаг ѡллар, галын мешэлэр кечиб қэлмиш Ваја адлы бир кэнчлэ вэ башга фэhlэлэрлэ достлашыр. О вахт минлэрлэ јохсуллары мүхтэлиф јерлэрдэн ири сэнаје шэhэрлэрийн сүрүклюйн башлыча амил ишсизлик, ачлыг вэ өнтияч иди. Саһибкарлар учуз гијмэтэ тутдуглары ишчи гүввэсини амансызчасына истисмар едирдилэр. Белэ бир шэрэйтдэ јашајан Араз өөрдүү һадисэлэрийн манийжетини дэриндэн гаврамага, онлардан дүзүн нэтичэлэр чыхармага, мүhитэ варлыга, инсанлара аյыг нэзэрлэ бахмага чалышыр. Биз өөрүүрүк ки, артыг о, досту Ваја илэ «гојун кими» сојулмагдан, иш шэрэгтийн ағырлыгындан, мэдэнлэрдэ тез-тез баш верэн өлүм тэhлүкэсниндан, оғурлуудан, ачкөз, тамаһкар саһибкарларын вэhшилийндэн вэ башга мэсэлэлэрдэн данышыр. Биз өөрүүрүк ки, артыг о, бөjүк дүшмэнлэриндэн бири адландырыгы касыблыга вэ «касыблыгы она чалајналара» гарши мубаризэ апармаг зэрүүрэтийн дэрк едир, өзүнү дахилэн белэ бир просесэ һазырлајыр.

Аразын илк чэсэрэтий фэhалийжэти Аслан бэjлэ гаршылашыб онун фырылдагларыны ачыг-агығына үзүнэ чырмагла, ики гардаши бир-бiri илэ вурушдуран, онларын әкин јерини әлинэ кечирэн, бирийн үстүнэ шэр атыб сүркүнэ қөндэрэн гудурған вэ залим мэдэн саһибини әлли-алтмыш фэhлэ арасында рүсвај етмэклэ башлашыр. Лакин Аслан бэj мэсэлэнин үстү ачыла билэчэйндиндэн өнтияж едib пул күчүнэ Аразы тутдуур. Фэhлэлэр өз нумајэндэлэрийн полис мүдиринин вэ Аслан бэjин ја-

нына көндәриләрсә дә, бир шеј чыхмыр. Ахырда Аразын ишләдији мә'дәнии саһиби Гасым бәјлә көрүшүб да-нышыр, нағсыз тутулмуш јолдашынын бурахылмасыны тәләб едиirlәр. Гасым бәј Аразы она көрә азад етдирир ки, янына кәлән фәhlәlәrә сөз вермиш вә ja Араза рәми-јазығы кәлмишdir. Она көрә етдирир ки, бу иши, hәm фәhlәlәr арасында нүffuz газанмаг, hәm дә Аразы она хәбәр вермәдән hәbsә алдыран рәгиби Аслан бәјә күчүп көстәрмә учүн әлверишили фүрсәт сајыр.

Араз hәbsханадан чыхдыгдан соңра фикирләринин, арзу вә фәалиjätинин даһа дүзкүн истигамәтә дөгрү јөнәлдилмәсindә бир сырға амилләрин, хүсусан узву олдуғу ингилаби тәшкилатын гүввәтли тә'sири, бөյүк ролу олур. О, бу тәшкилатын рәhбәrlиji илә нәчиб идея вә мәгсәдләр угрунда мубаризә мейданына атылыр. Артыг Араз бу чәбhәdә тәk деjil, онун Азад, Ваня, Григор кими мәtin достлары вар; архасында минләrlә jоxсul фәhlә, истиスマр едилән зәhмәtкеш күтлә дајанмышдыр. Аразы күчлү көстәрәn дә, она гол-ганад вериб мә'nәви чәhәtdәn jүksәldәn дә белә бир бөйүк гүvвәjә истинад етмәси, архаланмасы иди.

Азадлыг угрунда апарылан бу мубаризә өз характеристикалыгында тәк-тәк адамлар арасында кедән вуруш олмајыб, ичтимай мәнафе нөгтеji-нәzәrinдәn зиддиijät тәшкил едән синифләр, гүтбләр арасындакы мубаризә иди. Романын да башлыча конфликти белә бир мубаризә вә мұнагиша хәтти үзәриндә гурулмушшур.

Араз, коммунист партиясынын рәhбәrlиji илә кетдикчә мәhкәmlәnен фәhла hәrәkätynын парлаг кәlәcәjинә вә бөйүк гәlәbесинә дәриндән инаныр, бүтүн варлыры илә бағландығы мәgсәd угрундақы мубаризәlәrdә инкишаф едиb jүksәliр, мәtin ингилаб әскәри кими жетишir. Кизли тәшкилатын ишләriндә, фәhлә tә'tillәrinдә, чар сијасетинин ифшасында, силәhlарын әлә кечирилмәsindә, шәhәri мүhафизә дәstәlәrinin тәшкiliнđә мұхтәлиf фаjдалы тәdbirләrin hәjata кечирилмәsindә ону фәal иштирак едәn бир гәhрәman кими көрүр вә севирик. Jазычы Аразын характеристикини hадисәlәrin hәjat hәgigätinә ujgүn инкишафы фонунда, аилә дахилинđә, иш вә фәалиjät просесинде ачыр. Аразын нә gәdәr әсарәtли, горхмаз, Горкинин тә'biри илә десәk, «өзүнә hejfi kәlmәjәn иисан» олдуғуны сон нұmajiш заманы

130

ағыр јараланыбы hәbsханада јатдығы вә чар акентләри тәrәfinдәn јахаланараг сорғу-суала тутулдуғу сәhнә парлаг шәkiлдә көstәriр:

— Араз кимдир?
— Мәnәm — деjә Араз چаваб верди.
— Сиз бизимлә кетмәlisиниз!
— Һара?

— Дөвләtimizin дүшмәnlәri кедәn јерә.
— Сизин дүшмәnlәriniz фабрик вә заводлара кедир, ишләmәk учүн мә'dәn вә шахталара кедир, hәttä mәktәblәrә, идарәlәrә дә кедир. Сиз мәni бунларын hансына апарырыныз?

— Сәn эсасларынын унұтдун. Зинданлarda, сүркүnlәrdә чүрүмәjә дә кедир. Сәni ora апарырыг.

Араз гүрурун позмаjaraq:

— Азадлыг јолунда бизи неч бир шеј горхуда билмәz, кедәk! — деjә бағырыd¹⁸⁰.

Нә hәbsхана шәrapitinin дәhшәtlәri, нә ачlyg, iшкәnчә, нә дә өлүм тәhлүkәsi Аразы мәslәk вә јолундан дөндәrә билир.

Романын сон сәhifәlәrinde чар гулдурлары тәrәfinдәn Xanlar Cәfәrәlijevin өлдүрүлмәsi мұнасибети илә фәhләlәrдә јаранан hәjәchanлы, кәderli, гәzәbli әhval-ruhijje, хүсусан Аразын башчылығы илә Сураханыда кечириләn фәhлә miһingi вә tә'tili чанландырылышы. Араз фәhләlәr гаршысындакы әсарәtli чыхышлары, полисләr элеjini вурушда көstәrdiри fәdakarлығы илә охучуларын hәzәrinde даһа да jүksәliр, бир гәhрәman кими онларын rәgбәt вә mәhәbbetinи газаныр. Догрудур, әsәrin сонунда мүrtәche гүvвәlәr Аразы, hәm-chinin тәшкилатын бир нечә үзвүнү hәbs еdir, фәhлә tә'tiliни јатырыр, bә'zi тәdbirләri hәjata кечирилрәr. Lakin бу, фәhлә hәrәkätynыn мәglubijjәti вә ja zәinfiliji деjil. Oхучу әminidir ки, иртича нә gәdәr азғынлашса да, haqq-әdalәt јолунда чарпышанлар гаршыja чыхан манеәlәri мәtanәtлә aрадан галдырачаг, hәbsханаларда јатан икidlәr јенидәn дөjүш mejdanыnda көрүнәchek, өз мәslәk достлары илә әл-әлә вериб фәhлә hәrәkatы сыраларыны даһа да mәhкәmlәndirәchek, zәhmet-

180 А б д у л л а Ш а и г . Сечилмиш әsәrlәri, I чилд, Бакы, Азәrinшр, 1957, сәh. 380.

кеш күтләләрин үмуми һәјат мәнафеји илә гырылмаз телләрлә бағлы олан бөյүк идеяны азадлыг үфрунда-
кы мұбаризәни галибијәтлә баша чатырачаглар.

Дедик ки, әсәрин мұсбәт чәһәтләриндән бири мұһым һадисаләрин мәркәзинде дајанан Аразын анчаг иш про-
цесинде, сијаси-ингилаби фәалийјәтдә, мұбаризә мејда-
нында дејил, айлә вә мәшиэт дахилинде дә тәсвир едил-
масидир. Беләликлә, сурәтиң сәчијјәсінин мүәյјәнләшди-
рән мұхтәлиф хүсусијәтләрлә, онун ичтимай мәгсәд вә
фиқиrlәри илә јанаши, шәхси талеји, фәрди дүшүнчәлә-
ри дахили аләми, әhvали-рунијәсі илә дә таныш олуруг.
Бу, бир соҳ башга мәсәләрин һәллинде дә јазычыја кө-
мәк етмишdir. Лакин буну Араздан башга мұсбәт план-
да верилмиш Азад, Ванja, Григор кими сурәтләrin һа-
мысы һаггында демәк олмаз. Бу сурәтләр ишләри илә
охучуда рәғбәт һисси дөгурсалар да, јадда соҳ галмыр-
лар. Нәјә қөрә? Әсәрдә аз јер тутдугларына қөрәми? Jox? Әсәлә онларын аз вә ја соҳ қөрүнмәләринде дејил.
Әсәрдә аз иштирак едән ән кичик, икинчи, һәтта үчүнчү дәрәчәлә адамы да бир нечә конкрет чизки вә әламәтлә
үмумиләшдирилмиш бәдии сурәт сәвијјәсінә галдырмаг мүмкүндүр. Мәсәлә бурасындайдыр ки, адлары чәкилән шәхсләр аз-соҳ ичтимай фәалийјәт просесинде көстәрил-
мис, башга чәһәтләр унудулмушшур.

Мә'лүм һәгигәтдир ки, һәр бир долгун бәдии сурәт-
дә мәнсуб олдуғу синфин мүәյјән хасијәт вә вәрдишләри өз әксини тапмалыдыр. Әкәр ингилаби ишә ҹан јандыр-
маг, мәрдлик, мұбаризлик, халға бағылығы вә с. үмуми чәһәтләр кими алтыргса (әлбәттә, бу мұсбәт чәбәнә адам-
ларына аидидir), бу үмуми чәһәтләрин өзләринин дә конкрет тәзәһүр формалары вар. Һәр бир камил бәдии су-
рәтдә мәнсуб олдуғу синфин хасијәт вә вәрдишләри олса да, һәмин хасијәт вә вәрдишләрин арасында сурәтләрин өз мә'нәвијаты, дахили аләми, тәбиети илә, өз сәвијјә-
си, қөрүш даирәси вә тәфәkkүр тәрзі илә әлагәдар кеј-
fiyjәt фәргләри мөвчудлур. Јазычының да вәзиғеси су-
рәтләrin үмуми характер хүсусијәтләри илә бирликтә тип-
пик фәрди чәһәтләрини, конкрет кејfiyjәtләрини, милли әламәтләрини вә с. тапыбы, орижинал бәдии үсулларла,
дүзкүн, гүввәтли ifadә етмәкдән ибарт олмалыдыр.

Әсәрдә тәсвир олунаи мұхтәлиф һадисаләрин һәрәси
сурәти мүәйјән чәһәтдән сәчијјәләндирилмәж, сүжетин ин-

кишафына, идеянын ачылмасына көмәк едир. Аразын җүксәк мә'нәви-әхлаги кејfiyjәtләри бир дә онун گүрдүгу
меһрибан айлә һәјатынын, әхлаг вә мәништ сәһиәләрин-
нин тәсвириндә ашқара ҹыгардырыл. Намуслу, ҹасарәт-
ли, ҹалышган гадын олан Құнәшлә Араз арасындақы
мұнасибәт, сәмимијәт вә гајыкешлик илләр кечдиқчә
инкишаф едиб даһа дәринләре кек атыр. «Ағыр вә мә-
шәггәтли һәјат онларын айлә һәјатынын текмә гајалар-
дан даһа мөһкәм олан сағлам тәмәлинә зәррә гәдәр рәх-
нә»¹⁸¹ вура билмир.

Мұэллиф Аразын Құнәш вә Поладдан ибарт олан
аиләсинин симасында пролетар аиләләрина. Гәмәр вә
Варисдән ибарт олан Аслан бәјин аиләсинин шәхсисидә
исә буржуза аиләләринә мәхсүс бәзі мұһум хүсусијәтлә-
ри үмумиләшдирилмәж ҹалышмышдыр. Бу ики аилә ара-
сындақы қәсқин зиддијәтләри, әхлаг нормаларының
мұхтәлифлиги габарып үзән ҹыгармаг үчүн онлар мүәйјән
мұнасибәтлә (кәнддә истираһәт етдикләри заман) гар-
ышылашдырылмыш, үз-үзә қәтирилмишdir. Белә бир
үсулдан бачарыгла истиғадә өзләринә мәхсүс хүсусиј-
әтләрлә сәчијјәләнән һәр ики аиләни охучунун көзләри
өнүндә ҹанландырыр.

Аразын аиләсіндә бирлик, дүzlük, е'тибар, сәдагәт,
сәмимијәт, садәлик вә меһрибанчылығы; Аслан бәјин
аиләсіндә һәрч-мәрчлик, габалығ, ҹәкишмә, тәкәббүр,
нәзакәтсизлик, инчиклик вә башга наллар һөкмрандыр.
Құнәшлә Аразын һәр тәрпенишиндә, һәр иш, һәрәкәт вә
давранышында инсаны мәфтун едән һәссаслығ, гајы-
кешлик, нәчиблиқ, аличәнаблығ дујуругса, о бири аиләдә
буун тامам әксини қөрүүрүк. Буудур, Гәмәр ханым үзү-
нүн күлмәдијиндән ачы-ачы шикајәтләнир, Аслан бәj
онун үстүнө: «Сән нә мырлданырсан?» дејә гышырыб
ајағыны гејзлә јерә ҹырпыр, Варис: «Һә, ғочаглар бо-
ғушсајдыныз пис олмазды» кими сөзләрлә араны гы-
зышдырыр, атасынын «үзәринә хорузланыр», беләликлә,
дишишмә, bogушма башланыр. Бир-бири илә дүz қәлмә-
җән, тез-тез дава-сөјүшә ҹыхан, кетдикләри јерә үфунат
јајан, кәсаләт апаран бу айлә өз кечмишинә үмуми нә-
зәр салыб орада да фәрәһли ҹәһәт қөрмүр: «Һәр икиси

¹⁸¹ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, I чилд, Бакы,
Азәрнәшр, 1957, сәh. 404.

(Аслан бәј вә Гәмәр ханым—J. I.) отуз ил кечирдикләри һәјатын улдусуз кечәләрни хатырладыгча башла-ры думанланды, көзләри гаралды, о сыхынтылы һәјат дәфтеринин гарма-гарышыг ярпагларыны бир-бир чевирдикчә гарышларында бир-бириндән гаранлыг вә горхүч лөвәләр ачылды».¹⁸²

Бу чүмлә васитәси илә, индики вәзијәтләри бир нечә характеристер лөвәләдә тәсвири олунан сурәтләрин кечмиши нағында да мүәյҗән гәнаәт әлдә едилүр. «Эсеримизин гәһрәмәнләр» повестиндә мүһүм јарадычылыг проблеми олан буржуазияның сүгуту вә өлүмә мәһкүмлүфу бурада Аслан бәј айләсинин симасында конкрет һәјат материалына эсасән ишләнмишdir. Мүәллиф бу айләнин дахили чүрүклүјүн, мә'нәви дүшкүнлүјүнү, әхлаги позгүнлүгүнү қөстәрмәклә кифајтләнмәмиш, һәр бирини чизмани-физики сағламлығыны итириши, бир нечә ағыр хәстәлијә тутулмуш вәзијәтдә тәсвири етмишdir. «Демәли, Аслан бәјин айләси там мә'нада мә'нәви, чизмани вә әхлаги хәстәләр айләсидir. Өлүм үстдә олан бу айлә Шаигин тәсвириндә үмумијәтлә буржua айләсинин вә әхлагынын тимсалыды».¹⁸³

Мә'лумдур ки, чар һөкүмәти ингилаби һәрәкатын гарышыны алмаг, гувәләри парчалајыб зәифләтмәк мәг-сәди илә 1905-чи илдә милли гырғын төрәтмишdi. Чаризмин бу чүр фитнәкарлығынын ифшасы, бир чох тарихи һәгигәтләrin вә халглар достлугунун тәсвири «Араз»да да, «Кизли Бакы» романында да верилмишdir.

«Кизли Бакы»да (1940)¹⁸⁴ һадисәләр даһа голлу-бу-даглыдыр вә кениш даирәдә чәрәjan едир. Роман, гурлушунун мүрәккәблиji, сурәтләrin чохлуфу, һадисәләrin тарихилиji вә хроноложи ардычыллығы илә сечилир. Ичтимаи-сијаси фону кениш олан бу әсәрдә 1897—1905-чи илләрдә баш вермиш мүһүм һадисәләрдән данышылыр; дөврүн характеристи, азадлыг һәрәкатынын мәрәләләри, большевизм идејаларынын эзэмәти, большевикләrin мен-

¹⁸² А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш эсәрләri, I чилд, Бакы, Азәрнеш, 1957, сәh. 409.

¹⁸³ Э з и з М и р ә h м ә д о в. Абдулла Шаиг, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшријаты, 1956, сәh. 134.

¹⁸⁴ М. С. Орду ба д и. Кизли Бакы, Азәрнеш, 1940.

шевик вә дашнакларын хәтти-һәрәкәти, «өз сәадәтләрини ермәни-мусәлман зәһмәткешләrinин мејитләри үзәриндә» гурмаг истәјәнләrin чидди-чәһди, гочуларын, санибкарларын, јерли вә харичи буржуазиянын, эчиби ширкәт нұмајәндәләrinин, Нобел гардашларынын симасы чанлы қөстәрилир. Лакин бу саһәдәki бөјүк мүәффәгијәтләрлә јанаши чидди нөгсанлар, јарадычылыг гүсурлары да нәзәрә чарпыр. Әввәла, әсәрдә ичласлар, чыхыш, тә'тил вә нұмајиши сәһнәләри олдугчы чохдур. Узун-узады данышыглara, бә'зән лүзумсуз іәфәррүатлара, һадисәләrin тәбии инкишафындан доғмајан әһваглары, онларла мәһkәm әлагәләndирилмәjеп episodlara да раст қәлирик. Икинчиси, бә'зән һадисәләrin вә сурәтләrin тәсвириндә 'инандырычылыг принципи позулур, бә'зин сурәтләrin фәрди характеристи, дахили ағами, шәхси дүшүнчә вә арзулары лазымы гәдәр ачылыбы қөстәрилир. Романын эсас сурәтләrinдән олан Женјанын һәрәкәтләри бир чох һалда сүн'и тә'сир бағылајыр. Ән ағыр, мүрәккәб шәрантдә белә о, верилән тапшырығын өhдесиндән чәтиник чәкмәдәn қәлир, ону санки бир көз гырнымында јеририр. «Женја гарышына тез-тез чыхан манеәләри јүнкүл мүгавимәтлә адлајыр, иш беркә дүшәндә қөзләнилмәз тәсадүфләр pejda олур вә нағыллардаqы гәһрәмәнлар кими, о да асанлыгла өз арзусуна јетишир».¹⁸⁵

Лакин М. С. Ордумадинин Женја, Павлуша, Әскәр, Васja, Мәммәд, Ajrapet тәк мүсбәт сурәтләrinин һәр би-риндә зәиф вә кәсир чәhәтләr олмасына баҳмајараг, онлар да A. Шаигин Араз, Ванja, Азад, Григор вә башга фәhлә образлары кими бир мәсләк ешги илә јашајыр, бир мәгсәd уғрунда кедәn мубаризә чәбәсингидә мәһkәm бирләширләr. Һәр ики јазычы мүхтәлиf миллиtләrdәn олан бу чүр ингилабчы фәhләlәrin әлbiр фәалиjätinин, бир-бирләrinә bәslәdiklәri хејирхә әлагә вә мүнаси-бәтләrin тәсвири илә халглар достлугунун парлаг тим-салыны јарада билмишdir. Һәр ики әсәрдә халглар арасындаqы һәmrә'jлик әлагәләrinи, тарихи достлугу, гарышылыгы ehtiiram вә әмәкдашлығы поzmaga чәhд едән-ләre, танлы гырғын вә милли әдавәт саланлara гарыш-

¹⁸⁵ Г а с ы м Г а с ы м з а д ә. Азәрбајҹан әдәбијатында халглар достлугу, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшријаты, 1956, сәh. 52.

дујулан дәрин нифрәтин ичтимаи көкләри дә дүзкүн көстәрилмешdir.

Ингилаби һәрәката хәјанәт едәнләрин, өз хејрини күдүб сатыланларын, фәhlәләри иттигади тәләбләр уярунда мүбәризә илә кифајәтләнмәјә чагыранларын, барышдырычылыг мөвгәјинде дуранларын ич үзүнү ачыб көстәрмәк дә «Араз» романынын мувәффәгијәти сајылмалыдыр. Бу мунасибәтлә мүәллиф конкрет сурәт дә яратмышдыр. Фәhlәләр ичәрисиндән чыхан, лакин саттынылыг едиб чар хәфијјәснә чеврилән Миша (Михајл Михајлович) беләләриндәндир. Онун һәрәкәт вә сәчијәснин тәсвириндә гусурлар да вар. Эсәрдән балли олур ки, Миша фәhlәләр арасында сазищчилек вә барышдырычылыг әһвали-рунијәси jaјыр (бах: сәh. 432—433). Буны игилабы фәhlә Араз да, Ванja вә Григор да билирләр. Онда нечә олур ки, характериндә, мөвгәјиндә, фәалијјәт вә шүүрунда чидди дәжишиклик олдуғу көстәрилмәди, бу барәдә тутарлы сөз дејилмәди һалда Миша социал-демократ дәрнәјинә гәбул едилүр? (сәh. 434). Әлбәттә, бу, инандырычы дејил. Миша сурәтинә анд белә бир нөгсан мәтбаатда дөгру көстәрилмешdir¹⁸⁶.

Сурәтин сәчијәснин мәнфи хүсусијәтләри аз-чох сезилдијиндән сонралар о, хани чыхдыгда һеч дә чидди тәэччүб дөгурмур. Һәтта Араз вә Ванja онун партияда кечмәснәдә сәһв етдикләрини кеч дә олса баша дүшүр, өзләрини күнаңкар билирләр.

«Кизли Бакы» романында мүәjjән дәрәчәдә Мишаја бәнзәјән, фәhlәләрин данышыны, ишини күдән, онлары шејтанајыб сатмаға назыр олан, завод мүдиринә нөкәрчилек вә јалтаглыг едән Челман адлы бир механик вар. Лакин эсарин лап башланғычында сәчијәси тәбии чизкиләрлә гәләмә алыныш бу сурәтин тәсвири бир нечә сәһиғе кечмір ки, тамам унудулур. Бу сурәтә көрә даһа долғун чыхмыш Мишанын һәрәкәтләри ахырадәк изләнилмиш вә онун симасы тәшкилат лазым билдији ваҳт фәhlәләр гарышында ифша олунмушдур.

Габагчыл язычыларымызын бир чохунун ярадычылыгында олдуғу кими, Шайгин дә эсәрләриндә тәсвири

¹⁸⁶ Бах: Гулу Хәлилов, «Араз» романы, «Әдәбијат вә инчәсәнәт» газети, 4 сентябр 1954, № 36.

едилән мәнфи сурәтләр эксәр һалда өз чинајэтләринин лајигли чәзасыны чәкирләр. Мисал учун, «Бәдбәхт аилә» повестинде Дурсун һәбсханаја дүшүр, «Эсrimизин гәһрәмәнләр»нда Мүрсәлин үрәji партлајыр, Эшрәф алчаг һәрәкәтләrin гурбаны олур, «Араз»да Аслан бәj «иликләrin гәдәр ишләмиш беш-алты хәстәлијә» тутулур, Варис өлдүрүлүр, Мишанын хәјанәтинин үстү ачылыр вә и. а. Бу чүр мәнфи типләрин мүхтәлиф ѡлларла, мүәjjән сәбәб вә һадисәләр нәтичәсindә чәзаланмасы нә демәкдир? Бу, «кунаңкар чәзасыз галмаз» кими һәјати бир һәкмүн—һәтигәtin бәдни ифадәси демәкдир. Мүәjjән эсәрдә бу чүр шәхсләрин чәзасынын вә ja сон агибетин тәсвири верилмәдикдә белә, һадисәләrin реал инкишәф хүсусијәти, дахили әлагә вә мә'насы ишин нәтичәснә дайр дүзкүн гәнаэт әлдә етмәj имкан ярадыр.

«Араз» романы марагла охунур. Онун дили-үслубу салә, рәван вә ахычыдыр, композициясы аjdын вә инандырычыдыр. Әдивин һекајә вә повестләриндә көрдүйүмүз јығчамлыг вә конкретлик бурада да эсас хүсусијәтләрдәндир.

Романдакы мүгајисәләр, бәнзәтмә вә тәсвиirlәr су-рәтләr олан мунасибәтлә, онларын конкрет вәзијәти, фәалијјәти, әһвали-рунијәси вә саирлә сых әлагәдардыр. Мисал учун, «тора дүшмүш милчәјин өзүнү гуртармаг үчүн чалышыб чабаламасыны», «һөрүмчәјин инчә телләрлә тез-тез онун әл-ајағыны мөһкәм бағламасыны экс етдиရен кичик сәhнә һәштәрхана сәјаһәт заманы алда-дылан, әхлагсыз гадынын һијләсінә уйуб пулларыны әлиндән чыхаран Варисин вәзијәтинә вә агибетинә мә'налы бир ишарәдир.

Һәм чөлдә гопан фыртына, һәм дә аилә дахилиндәки савашма кәсилдикдән сонра язычынын лазым олан јердә мунасиб имкан тапыб, эн хырда мәсәләни белә гәләмә алмасы—һәjетин бир тәрәфиндә ешәләнән хорузун һәрәкәтини тәсвири етмәси тәсадүфи дејил. Арапарында гәрибә бир уйғунлуг—бәнзәјиш олдуғу үчүндүр ки, зәнирән әhәмијјәтсиз көрүнән һәмин кичик лөвәh дәрһал көз өнүндә Аслан бәин аиләсindә тез-тез баш верән вәзијәти чанландырыр. Јашлы, алабәзәк хоруз «ганадларыны аяглары алтында сүрүjэрәk, боязныны түкләрини габардараг» тојуг-чүчәни бир-биринә гатдығы, «кузун

мағымызы илә пејини ешэлэжіб» һәјәтә дағытдығы кими, гоча Аслан бәй дә онун-бунун үстүнә гышгырыр, евә гарышыглыг вә чахнашма салыр, кетдији јерә үфүнәт яжыр, позғунлуг вә кәсаләт апарыр...

Мұсбәт образлар сәчијјәләндирилдикдә дә мұвағиғ бәдии тәсвири васитәләриндән истифадә олунмушшур. Охучуларын рәғбәттіни газанмыш нәчиб, мәрд, геірәтли, зәһмәткеш вә мөһкәм характерли инсанлар олан Аразла Күнәшин, даңшәтли туғандан саламат чыхараг «тәкмә гаялар кими башларыны дик тутан» уча ғамәтли, сағлам қөвдәли, жараşыглы гоша чинара бәнзәдилмәси буна конкрет бир нұмұнәдір.

«Намәрдләрә бојун әjmәkдәnsә ачындан өлмәк жаҳшыдыр», «хәис, сары гұмдан чөрәк чыхармаг иjnә илә кор газмагдыр», «дүнjanы да газансалар көзләри дојмур», «киши дүшмәнә өз үрәjindә јер вермәz», «дошаб алмышам бал чыхыб», «сәn мұштәри тапынча гырғы Ширваны ашар», «өлмә eшшәjим, јаз кәләр јонча битәр», «јерсиз кәлди јерли гач», «өлү eшшәk ахтарырам ки, аяғындан налыны чыхардым», «бир башда ики сөвда олмаз» кими бир соh идиоматик ифадә, аталар сөзү, мәсәл вә саирәдән мүәjjәn шәраптә, мұнасибәт вә вәзиijәtә уjғун шәкилдә, қаһ сурәтләрин данышығында, қаһ да мүәллиf тәhkijәsinde истифадә олунмушшур. Бәzәn мәтләбин узун тәсвири әвәzinә јеринә дүшән, мәhарәtлә iшләdиләn бирчә аталар сөзү вә ja халг мәсәли өз ишини даhа ләjgәtлә kөrmүsh, mәgsәdә dahа jahshы хидмәт etмишdir. Бунунла jанашы, геjd etmәlijik ки, hәr bir сәnәtкарын гаршысында үмумхалг дили xәzinәsindәn. халғын түкәnmәz мә'нәvi сәrvәtinde, халг зәкасы ин-чиләrinde мәhдуд daирәdә dejil, кепиш өlчүdә истиfадә etmәk, hәm dә uстalыgla истиfадә etmәk, әdәbi дили zәnkinnlәshdirmәk, tәkmillәshdirmәk кими чәtin вә murakkәb jaрадычылыг вәziфәsi дурмалыдыr.

Романда тарихи нағисә вә мұбариzә сәhнәlәri вериләркәn jazычының үслубунда ичтимai-сиjаси кәssинлик, ингилаби ruh вә пафос дуjулур; гәhrәmanын шәхси hәjаты, aилә-mәniшшәt мәsәlәlәri, xүsүsөn тәbiәt мәnзәrәlәri тәsвири олундугда исә gәlәm вә aһәnк dәjishir, лиризм көзәл бәdии kejfiyjät кими өn плана кечир.

Фәhlә sinfinin hәjатыны, ингилаби-tarixi кечмишни чанландыран «Araz»—халглар арасындақы дост-

луг әлагәләrinin мөhкәmләndirilmәsinә tә'sir көstәrәn, бу әлагәni поzmag истәjәnlәrә гаршы, азадлыг дүшмәnләri вә istismarчы siniflәr әлеjhinә niфrәt hissi вә мұbarizә ruhunun гүvвәtlәndirilmәsinә хидмәt едәn илк dәjәrlи Aзәrbajchan совет романларындан биридир.

ДӨРДҮНЧҮ ФӘСИЛ

ДРАМАТУРИКИАСЫ

А. Шаиг драматурглуг фәалийјетинә 1910-чу илдә «Көзәл баһар» мәнзүм пјеси илә башламышдыр. Бунуна о, Азәрбајчан ушаг драматуркијасының әсасыны гојмуш, сонракы илләрдә «Идеал вә Инсанлыг», «Алданмыш улдузлар», «Нұшабә», «Илдырым», «Ана» кими пјесләр, ушаглар вә кәнчләр учун бир чох мәзмунлу сән-на эсәрләри яратмышдыр.

Биринчи дүнja мұнарибәси дөврүндә јаздығы «Идеал вә Инсанлыг» (1914) мәнзүм драмында мүәллиф романтик үслубда мұнарибә дәһшәтләрини көстәрмишидир: Инсанлығын «әмәл чичәји», «јол көстәрән улдузу», дөгма өвлады Идеал әтрафы чулғамыш гаты гаранлыгдан вә сајсыз-несабсыз гырғынлардан дәһшәтә кәләрек хәстәләниб жатаға дүшүр. Инсанлыг ону сакитләшdirмәје чалышыр. Лакин гара ганадлы Зұлм, Шејтан вә Фәлакәт Инсанлығын хәстә өвлады Идеала динчлик вермирләр. «Инсанлыг ешгинә, она тохунмајын»,—дејән анатын յалварышлары да сәмәрәсиз галыр. Ахырда Инсанлыг Эдаләт, Мәрһәмәт вә Виҹданы көмәјә чағырыр. Хејир вә шәр гүввәләр арасында мұбариә башланыр. Җәбәләрдән бирини Инсанлыг, Эдаләт, Мәрһәмәт, Виҹдан, Сәадәт; дикерини исә Зұлм, Шејтан, Фәлакәт тәмсил едир. Җәмијәт дахилиндә кәскинләшән зиддијәт вә тогтушмалары драматург ачыг шәкилдә чанландырмаш, символа мұрачиәт едәрек мүчәррәд бәдии образлар

вә тәсвиirlәр яратмышдыр. Инсанлыг сүлhә, сәадәтә үмид бәсләјир. Идеал исә түстү вә алов ичәрисиндәки горхунч, дәһшәтли мәнзәрәни анасына көстәрәрәк дејир:

Жер, көj бүтүн атәш, думандыр, гандыр,
Зұлмүн дәмир пәнчәси һөкмүрандыр.
Вуран, өлан, боган, әзи, әзилән,
Гован, гачан, дүшән, кәсән, кәсилән,
Һәpsi инсан, һәpsi сөнин өвладын,
Чәкмәжиниз һәлә сәадәт адын.¹⁸⁷

Идеал јашадығы мүһитдә инсанын инсана дүшмән кәсилдијини, мұнарибәдә инсан ганынын сел тәк ахыдыйдығыны, минләрлә чанлынын мәһв едилдијини, «зұлмүн дәмир пәнчәси»нин һөкмран олдуғуну көрүр. Лакин мұнарибәнин баш вермә сәбәбләрини, ичтимай зиддијәтләри мәнбәјини мөвчуд гурулушун мәнијјетинде, империализмин иjrәнч характеринде, мүәjjән објектив амилләрдә дејил, башга шејдә—субъектив әлагә вә мұнасибәтләрдә ахтарыр. Идеалын фикринчә бүтүн бу дәһшәтләрә вә һәрч-мәрчлијә сон гојмаг учун әсас јол будур: қәрәк һәр кәс «затындақы һөгигәти танысыны», «өз-өзүн ыслан» едиб әхлагча камилләшdirсін, тәкмилләшdirсін. Әсил һәгигәтин мәнијјетини вә ичтимай мәзмунуну анламағда өткөнлик өкәди, мұбариизәдә ачизлик көстәрдији учун Идеал јашадығы аләмдән башга бир күрәје учур. Демәли, Идеалын тутдуғу вә көстәрдији јол анчаг мәнәви тәкамүл, вичдани вә әхлаги тәмизлик ѡлудур. Беләликлә, Шаигин дүнжәкөрушүндәки мүәjjән мәһдудлуг, надисәләре бахышындағы хырда буржуа һуманизми драмда габарыг шәкилдә экс олумышшур.

«Бир гуш» кими шे'рләр Шаигин поэзијасында, «Иблисин һүзүрүнда» типли һекај һәсринде нечә мөвге тутурса, «Идеал вә Инсанлыг» пјеси дә драматуркијасында тәхминән елә бир мөвге тутур. Лакин бу чүр мүчәрәд-романтик руһлу әсәрләр Шаиг јарадычылығы учун сәчијјәви дејилди. Халг һәјаты, мәишәт вә мәнәвијаты илә чанлы әлагә, бу әлагәнин кетдикчә мөһкәмләниб дәринләшмә хүсусијәти Шаиги драматуржи фәалийјеттән дә дә мүчәрәд-романтик әсәрләр яратмаг ѡлундан узаглашдырааг, өз көлләри илә реализмә, конкрет ре-

¹⁸⁷ «Гардаш көмәји» мәчмүәси, мај 1917, сәh. 7

ал варлыға бағлы олан һәгиги сәнәт аләминә кәтириб чыхартмышдыр

* * *

А. Шаигин әдәби фәалијјетини сәчијјәләндирән чәнәтләрдән бири дә классик жазычыларымызын јарадычылығына јарадычы мұнасибәтидир. Әдибин милли зәмін үзәріндә инкишаф едән классик әдәбијатдан бәйрәләнмәсі, Н. Кәңчәви, М. Ф. Ахундов, С. Сани кими сәнэткарларын јарадычылығына мұрачиәт етмәсі тәсадуфи олмағыб, бир тәрәфдән, өзүнүн фәрди јарадычылығы хүсусијәтләри, тәшәббүс вә мејилләри илә бағлыштыра, дикәр тәрәфдән вә даһа чох ичтимай гајәләри, хејирхә арзулары, демократик көрүшләри, габагчыл фикирләри, маарифчилик әмәлләри илә әлагәдар мәсәләдир. Класик әсәрләрдән көтүрүлән мөвзулар әсасында јаранмыш «Алданмыш улдузлар» (1928), «Нұшабә» (1945) пјесләрини нәзәрәндән кечирак.

М. Ф. Ахундов мөвзусуну «Тарихи-аләм-араји Аббаси» (Искәндәрбәй Мұнши) әсәріндән көтүрдүјү «Алданмыш қәвакиб» повестини жазаркән «өз гајесинә мұвағиғ олараг бу тарихи рәвајәтин мүәjjән јерләрини кенишләндирмиш... икінчи дәрәчәли олан мәсаләләри арха плана кечириши, һадисәләри өз мұтәрәгги демократик көрүшләри фонунда, өз ичтимай гајәләри нәгтеи-нәзәріндән ишләмишdir».¹⁸⁸

А. Шаиг дә тарихи һәгигәти мәнијјетинә хәләл јетирмәдән оны ejini илә сахламаға чалышса да, зәнкин идея мәзмұнуна, типик сурәтләр силсиләсинә, мараглы мұнагиша хәттинә малик олан «Алданмыш қәвакиб» повестини драматик формада ишләркән мәгсәдә, жанрын тәләб вә хүсусијәтләrinә уйғун дәжишиклик етмәкдән чекинмәмишdir. Вәзиirlәrin рұшвәтхорлуғуну көстәрән һиссә, улдузларын тоггушмасы хәбәрини ешилдикдән соңра Шаһ Аббасын сарај әյналарына һакимијјет тәклиф етмәсі. онун тахт-тачдан әл чәкмәсинә даир чамаат арасында кәзән мұхтәлиф сөһбәтләр, тирјәкхана сәһиаси. Сәлма илә Гәһрәман хәтти. Хосров, Будаг, Рәһман сурәт-

¹⁸⁸ Һ. Әғәндијев. М. Ф. Ахундовун нәсри, Бакы, Азәрнешр, 1954, сәh. 12.

ләри, Йусифин достлары илә мұсаһибәси, Хосровун хәјаңнәти вә с. буна мисал ола биләр. Дүздүр, мәсәләләрин бә'зисинә «Алданмыш қәвакиб» повестинде ишарәләр тапмаг мүмкүндүр. Лакин Шаиг бир нөв үстүөртүлү галмыш ба'зи мәтләбләри лазым билдикдә ачмыш, инкишаф етдирип кенишләндирмишdir. Бунлар һадисәнин мәнијјетидендән дөгараг әсас мәтләблә гајнајыб гарыштыглары, әһвалаты вә сурәтләри сәчијјәләндирмәжә көмәк етдикләри үчүн мараглыдыр.

«Алданмыш қәвакиб»дә олдуғу кими, пјесдә дә сарај дахилиндәki арды-арасы кәсилмәjән чәкишмәләр, јұксек мәнсәб саһибләринин алчаг һәракәтләри. Шаһ Аббасын зұлмкарлығы, феодал үсули-идарәсінин иjәнчлиji, чүрүклюjү, дини өhкем вә көрүшләрин зеһинләри күтләшдирмә хүсусијәти, үмумијјетлә бир чох һәјати һәгигәтләр ачылыб көстәрилмиш, тәнгид атәшинә тутулмушдур.

Чәмаләddин вә Моллабашы кәңч мүнәччим Сәdrәddини шаһын көзүндән салмаг, оны «сарајдан күрүмәк» үчүн бәркәлә-ајагдадыр. Чәмаләddинин гурдуғу кәләјин иәтичесидир ки, улдузлар тоггушаркән падشاһын вучудуна бәла жетишчили хәбәрини илк дәфә мүнәччим Мирзә Сәdrәddин кәтирир. Онын гарышыны алмаг үчүн чарә көстәрмәкдә исә ачиз галыр. Һәкмдер чанындан артыг сөвиди тахт-тачында, бағасынын «шәh чиҹији» адландырығы қозәл Сәлмадан әлии чыхачағыны фикирләшдикчә дәриндән кәдәрләнир, һәjәчанланыр. Мәшвәрәт сәһиесинде һәр сурәт өз һәрәкәти, өз данышығы вә әдасы илә тәбиетини, дахили аләмини бирузә верир. Повестдә олдуғу кими пјесдә дә бу һиссә иштиракчылары реал чизкиләрлә фәрдиләшdirән, типикләшdirән долгун мәзмұну әсінәдир. Һәләlik, нә падшаһын өзү «мұдһиши бәла»дан чыхыш ѡолуну көрүр, нә дә ораја тооплашанлар чарә көстәрә билир. Вәзиirlәrin данышыб кечмиш фәалијјәтләрини хатырлатмалары, көрдүкләри «бөjүк ишләр»дән дәм вурмалары, анчаг улдузлара гаршы тәдбири тапмагда ачиз галмалары вәзијјети даһа да кәркинләшdirir вә шаһын гәззобини чошдурур. Буна көрәдир ки, чох һијләкәр тип олан Моллабашы да әvvәлчә өзүнү итирир, дили топуг чалыр, «мәним гәлбим тавада балыг кими чырпыныр» — деjә ачизлик көстәрир. Лакин о, өзүнү тез әлә алыр, ишин ичиндән чыхыр. Һәм чанынын горхусу, һәм дә Мирзә Сәdrәddинә бәсләдији дүшмәнчилек

һисси ону бу ишдә чәлд тәрпәнмәјә сөвг едир. Моллабашы өзүнә мәхсүс һүйләкәрликлә дејир:—«Шаһ, мәним әглимә белә қәлир ки, мәл'ун Мирзә Сәдрәддин бу бәланын ҹарәсини կәзәл билир, нәдәнсә сөјләмәјиб, кизләјир. Бунун ҹарәсини падشاһым, сиз ондан тәләб един! Тәдбири ҝөстәрмәзсә, демәк бурада бир сирр вар. Эмр един она ҹеза версияләр». ¹⁸⁹

Дәниздә батан саман ҹопүнә әл атмаг истәјән кими, бу тәклиф дә шаһда үмид шәләси доғурур, вәзиrlәр тәрәфиндән тәгdir едилир. Лакин Мирзә Сәдрәддин дә әлач ҝөстәрмәкдә ачизdir. Экәр о, бир ҹарә билирдисә шаһын гәзәбинә кечмәмиш, јенидән һүзүра ҹағырылмамыш дејәрди. Беләликлә, сүжетин инкишафында мүһүм јер тутан бир мәсәләнин бу шәклә дүшмәси һәм Шаһ Аббасын өзүнү, һәм дә Мирзә Мөһәүнү, Мирзә Јәһјаны. Сәрдар Заман ханы, тарихнәвис Искәндәр бәji, мүнәччим Мирзә Сәдрәддини чәтиң, санки ҹыхылмаз вәзијјег гарышында гојур. Лакин «сарај дилинин» билән گоча мүнәччим Җәмаләддинин ҝәлиши вә иш мүдахиләси һәр шеji дәјишир. Демәли, Җәмаләддин, әсәрдә һисбәтән аз ҝөрүнән сурәт олмасына баҳмајараг, һадисәләрин инкишафында һәлледичи рола маликдир. Җүники о, өз мәсләһәти илә бир тәрәфдән, куја улдузлардан јетишәчәк бәланы Шаһ Аббасын башы үзәриндән үзаглашдырыр, дикәр тәрәфдән дә, шаһын կөзүндә һамыдан артыг һәрмәт газанараг мүкафатланырылыр, «Һәмәдан вилајәтинин үч иллик веркисинә» сәнибләнир. Бәс Җәмаләддинин ҝөстәрдији тәдбири нәдир? Гоча мүнәччим мәсләһәт ҝөрүр ки, улдузлары алдатмаг лазымдыр. Бунун үчүн дә шаһ бир мүддәт тахт-тачындан әл ҹәкиб, ону ҝұнаһқар адама тапшырмалыдыр ки, улдузлардан јетишәчәк хәта һәмин шәхсә тохунсун. Ҥакимијјәт башына кимин кечмәси мәсәләси сурәтләрин сәчијјесинин бир чох башга ҹәнәтләриннүз ҹыхарыр. Ајры вахт шаһлыг иддәсина дүшән, бу нијјәта чатмаг үчүн ән алчаг чинајәтләр, ағлакәлмәз фитнәкарлыглар төрәтмәјә назыр олан вәзиrlәре Шаһ Аббас мүрачиәт етдикдә онларын һөвбә илә:—«Падшаһ, гурбанын олум, мәни башына чевир, мән һара, тахт-тач һара?»—сөзләри илә ишдән յахаларыны

¹⁸⁹ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, II чилд, Бакы, Азәрнәшр, 1959, сәh. 316

кәнара ҹәкмәјә ҹальшмалары чох мә’налы сәһнәләрдән-дир. Белә олдугда ҟусиф адлы бир сәррачын мувәggәти һакимијјәт башына ҝәтирилмәси лазым ҝөрүлүр. Җүники ҹезаја һамыдан артыг о «лајиг»дир. Бунунла да мәчлис дағылыры, Шаһ Аббас либасыны дәжишәрәк сарајы тәрк едир. Бу һиссәдә охучу—тамашачы Сәлма—Гәһрәман хәтти илә дә таныш олур: Бүтүн бүнлар әсәрин илк пәрдәсингә ҹанланырылыр. Демәли, охучу вә тамашачы зәмини јарадылан һадисалор вә фәрди сәчијјәли сурәтләрлә, сарај дахилиндәки «гәрибә» һәвалат вә мүхтәлиф әзизијјәтләрлә артыг танышдыры. Инди о, сүжет хәттинин инкишаф әдиб нечә гуртарачағына, драматик конфликтин немә һәлл олуначағына ҳүсүси мараг ҝөстәрир. Экәр бураја кими Шаһ Аббас, вәзиrlәр, онларын данышығы, һәрәкәт вә ишләри диггәт мәркәзинде дурурдуса, сонракы һиссәләрдә сүжет планына дахил олмуш јени сурәтләр өн сыраја кечир.

ҟусиф, сәррач олмасына баҳмајараг, дөврүнүн ҝөзү-аҹыг, мәрд, хәјирхә вә һәчиб инсаныдыр. О, յаҳыныг етдији адамлара, Будаг, Рәһман, Хосров кими ѡлдашларына կәзәл мә’нәви сифәтләр, тәмиз инсаны дүјгулар ашыламаға сә’ј ҝөстәрир. Буна ҝөрәдир ки, әввәл һадисәләрин һәгиги мәнијјәтине нүфуз едә билмәјән бу шәхсәләр инди мәмләкәтдәки һәрч-мәрчлији, зоракылыг вә фәлакәтләри ҝөрүләр. Онлар әввәлкіндән фәргли ола-раг инди һадисәләрин зәнириә алданмајыб, һәјата һәс-саслыгla баҳмаға чан атырлар. Инди онлар чох шеј ҝөрүр, чох шеј дәрәк едир, пәрдә архасында кизли галмыш һәгигәтләрин мәнијјәтинә енир вә бунун үчүн дә әзаб ҹәкирләр. Онларын ҝөзләри ачылдыгча, бащлары ишләдикчә изтираблары да ҹохалыр. Нә гәдәр ки, һадисәләрин мүрәккәбلىјини, һәјатын зиддијјәт вә чәтиңликләрлә долу олдуғуну лазымынча ҝөрә вә дәрәк едә билмирди-ләр, о вахт ҝәдерләри дә аз олурду. Елә ки, ҟусифлә достлуг һәтичәсиндә ајылмаға, ҝөрүб дәрinden баша дүшмәјә, дујуб үрәкдән јашамаға бащладылар, инсанла-ра, һадисәләрә мұнасабәтдә е’тинасызлығдан һәссас, диг-гәтмил олмаға үз гојдулар, онда гүссәләри дә, һәјәчан вә гајғылары да ҹохалды.

ҟусиф шаһ олан кими илк һөвбәдә халгын қүзәраныны յаҳшылашдыран тәдбириләр һәјата кечирмәк истәјир, мәмләкәтин иғтисади вәзијјәтини јүксәлдән ислahат апа-

рылмасыны зэрүүри сајыр. Тирјөкханалары бағлатмаг, јоллар чөкдирмәк, јени мәктәбләр ачдырмаг, Гэзвин этрафына су көтиртмәк, торнағы әкәнин ихтијарына вермәк вә с. белә мүтәргги тәдбиrlәрдәндир. Лакин вәзирләр «торпаг дөвләтиң сүтунудур, ону тәрпәтсәк гијамәт гопар»—дејәрәк, торпаг мәсәләсүнин әмәли тәдбиrlәр чөркәсүндән чыхарылмасы учун тәлаш едиrlәр. Элбеттә, бу сәбәсиз дејил. Йүксәк рүтбә вә мәнсәб саһибләринин бу мәсәләдә Юсиф шаһа гарши мұхалиф чәбә тәшкүл етмәләри илк нөвбәдә она көрәдир ки, әлләриндә олан торпаглары вә кәндләри итирмәкдән горхурлар. Юсиф шаһ исо белә мөһкәм бир әгидәдәдир ки, торпаг мәсәләсүн әдаләтлә һәлл етмәдән халгын јашајыш тәрзини јахшылашырмаг олмаз. Йүсиф көрүләчәк ишләрин планыны достлары илә музаки्रә еди, онларла мәсләhәтләшиб гәрара кәлир ки. Хосров сарајда ишләсін, Будаг вә Рәһман чамаат арасында чалышыб, гаршылыглы әлагәнин мөһкәмләнмәсүнә наил олсунлар. Лакин сарај мүнити Юсифин достларындан бириնин (Хосровун) әhwали-руhийjесидә чидди дөнүш әмәлә кәтирир. Хосровун Сәлмаја ашиг олмасы, гәлбиндә долашыг фикирләrin баш галдырмасы, «Юсиф, Шаһ Аббасын тахт-тачына һечден юјә олдуғу кими көзәл Сәлмаја да саһиб олачаг» фикринә дүшмәсі, Сәлманы әлә кәтирмәк учун мұбарижәк киришмәк истәмәсі, вәзиfәләрini итирмәкдән горхан вәзирләrin хәјанәткар тәшаббүсләри—бүтүн бунлар әсәрин мұнагашә хәттини күчләндирir.

Будаг вә Рәһман халга садиг адамлар кими фәалиjэт көстәриләр. Шүбhесиз, бир соx тәдбири халг тәрәfinдәn севинчлә гаршыланмасында онларын мүәjjәn хидмәти олур. Юсифин кетдикчә мүвәффегијәт газанараг әдаләтли шаһ кими гаршыланмасы һәм алчаг тәбиатли вәзирләри, һәм дә өз мәнаfeji учун онларла әлагәjә кирән сатығын Хосрову нараhat еди. Буна көрә мүртәче чебhени тәмсил едәnlәr Юсиф шаһын планларыны поzmag, өзүнү қөздәn салмаг, бир сөзлә, наразылыг јаратмаг учун хәјанәтә әл атыр, шәhердә гытлыг, баһалыг төрәтмәjә чалышырлар. Беләliklә вәзиijәt олдугча чиддиләшир вә мүреккәб шәкил алыр. Вәзиirlәrin вә Хосровун хәјанәткарлығыны Юсиф шаһа o вахт хәбәр верирләр ки, артыг наразылыг әhwали-ruhijjеси гуввәтләниш, чамаат чошгун дәниz тәk тәлатумә кәлмиш, иш-ишdәn кеч-

мишdir. Дикәр тәrәfдәn дә, Шаh Аббас вә Эскәр хан орdu илә hүчума кечмишdir. Юсиfin тәrәfдарлары Шаh Аббасын тәrәfдарлары илә белә чәtin шәraitdә мұbarizәjә киришмәlidir. Юсиif едиләn хәјанәтләrdәn вә јарадылан мүреккәb вәziijәtдәn кеч хәбәр тутдугу учун бир гәdәр вурушдугдан соnra meждanы тәrk еdiб арадан чыхмағы лазым билир. Элбеттә, hәmin вәziijәtдә кериjә чекilmәk мәgsәdә daha улгун иди. Чүники az гүvвә ilә hүchuma кечмиш силанлы гијамчылар вә тәlatumә kәlmish чамаат гаршысында дајанmag олмазды. Беләliklә, pjezdәki nadisәlәr «Алданмыш кәwакиб» повестинdә олдуғу кими сона чатдырылыр. Бу да Шаingin M. F. Ахундов әn'әnсинә садиг галдырыны көstәriр.

A. Шаig јарадычылығынын мәrkәzinde duран, ону мәfkürәchә зәnkinlәshdirәn kejfiyjәtләrdәn biри вәtәn-pәrvәrlükidir; вәtәnә vә халга хидmәt eшgidir. Buна көrә dә Шаig гәhрәman Azәrbajchan халгынын кечмиш hәjatы, azadlyg ufrunda mubariзәsi ilә бағly nadisәlәri—«Искәndәrnамә» поемасынын әn гүvвәtli фәsillәrinde nирdәn бирини мөvzu сечмиш, онун эсасында «Нүшабә» мәnзум драмыны язмыйшыр.¹⁹⁰ Juнаn gejsәri fatеh Искәndәrlә ағыллы vә чәsур Bәrdә хаганы Нүшабәnin көrүшү, Нүшабәnniñ eз торпағыны, әlkәsinи iшgalчылардан гәhрәmанилыгla мұdafiä etmәk гүdrәti vә bununla әlagәdar әhәmijjәtli мәsәlәr әsәrin mәrkәzinde дајаныr. Шүbhесиз, Шаig «Нүшабә» daстanыны садәcә olaraq драматик формада iшlәmәkla kifaјetlәnmәшишdir. O, мөvzuja, tarihx сәrbest janaшmyш,¹⁹¹ вәtәn-pәrvәrlük hissини гүvвәtләndirәn motivlәr, nadisәlәri gабарыg чанландыран vasitәlәr әsас sүrәtләrin характерини мүәjjәnләshdirmәjә kөmәk edәn xәtlәr tapmaga чалышмыш, бунларын идеja-bәdii имтизачы нәтичесинде мүvәffәgijәtli pjес јаратmag истәmiшsә dә, tamam

¹⁹⁰ Әsәr әvvälchә газет va журналда (Әdәbiyät газети), 25 август 1945, № 23; «Вәtәn ufrunda», 1946, № 1, 2), соnra исә mүәllifин «Сечилмиш әsәrlәri»ndә (1955) чап олунмушdур.

¹⁹¹ «Әsәrdәki tarihx nadisәlәre kәlinicә, гejd etmәk лазым-дýr ки, tariхiلىk принциpi әsас kөtүrүlmәmешdir. Чүники Искәndәr дөврүндә Azәrbajchanда Kәnчә, Шәki vә ja bашга ханлыглар олмамышдыr» (бах: Чәfәr Xәn da n. «Нүшабә», «Коммунист» газети, 30 ноjabr 1946, № 237).

мүвәффәг олмамышдыр. Эзизбәјов адына Азэрбајҹан Дөвләт Драм Театры пјеси 1946-чы илдә тамашаја гојмушдур.

✓ А. Шаигин жарадычылығында мөвзусу жаһын ингиләбі кечмишдән вә мұасир һәјатдан алыныш пjeслэр дәвар («Илдырым», «Ана»).

«Илдым» 1926-чы илдэ јазылыш вэ 1927-чи илдэ Азэрнэшр тэрэфиндэн китабча шэклиндэ чап олуумушдур. Бу—о дөвр иди ки, Азэрбајҹан совет эдэбијаты јени эсаслар үзрэ инкишаф етмэјэ башламыш, Н. Вәзи-ровун «Тәзэ эсрин ибтидасы», Ә. Һагвердијевин «Ағач көлкәсиндэ», «Қөһи дудман» кими драмлары јаранмышды. Јазычыларын демократик нәслинэ мәнсуб олан Шаиг дэ Азэрбајҹанда Совет накимијэти гурулан күндэн бир чох габагчыл сәнэткарларымыз кими совет платформасына кечэрэк, өз јени эсәрләри илэ эдэбијат вэ мәденијјәтимизин инкишафына јахындан көмәк едирди».

«Илдырым» драматургун јарадычылығындақы мүтепәрәгги фиқиrlэрлә таныш олмаг, ингилаби һәрәката бәсләдији рәебетини, мұртәче гүввәләрә нифретини көрмәк, кәнд шәрайитиндәки синфи зиддијәтләри нечә ашқара чыхара билдијини өјрәнмәк чәһәтиндән әһәмијәтлидир. «Илдырым» јенидән ишләнмиш вә нисбәтән мүкәммәлләшдирилмиш шәкилдә 1959-чу илдә жазычының «Сечимиш эсәрләри»нә (икинчи чилд) дахил едилемишdir. Пјесин илк нәшри (1927) илә сон нәшри (1959) арасында бә'зи мұһым фәргләр варды.

Эсәрин биринчи нәшриндә Илдырым Улкәри дәрін мәһәббәтлә севир. Буну Илдырымын һәјат ешги илә долу сөзләриндән, Улкәри көрәркән кечирдији дахили һәјечанлардан дујурug. Соңра Илдырымын мүәллимин севкисиндән хәбәр тутдугда «мән ешгими сәнә гурбан етдим», «бундан соңра дүнja үзүндә јалныз бир гыз, о да Улкәр галса кенә она евләнмәрәм» (сәh. 15) демәси инандырычы дејилди. Илдырым верилән сөздән (мүәллимә вердији сөздән) гачмағы намәрдлик һесаб едир. Йәтта икинчи пәрдәдә Улкәрә дөнә-дөнә тәклиф едир ки, мүәллими севсин. Илдырым јаддан чыхардыр ки, севки

гәклиф вә тә'кидлә яранан кејфијәт дејил. Эслиндә бу, һадисәләрин сонракы инкишафында, Илдырымын сәчијәт вә һәрәкәтиндә дә өзүнү доғрутмур, бәдии чәһәтдән әсасландырылмыр. Нечә ола биләр ки, дәрин мәһәбәтлә севән инсан гәлби ағры дујмадан, мә'нәви сарсынты кечирмәдән асанлыгla ешгиндән әл чәксин? Тәбии көрунмәјен бу јерләр сонракы нәшрдә дәјишдирилмишdir.

Ахырынчы нэшрдэ дөрдүнчү пэрдэ тамам яенидир. Бу сэһиң шәһәрлә кәнд арасындағарышылыглы эләгәни мөһкәмләдиб кенишләндирмәк мәгсәди изләјир. Бә'зи епизодик ингилабчы сурети илә (Ризван, Рәшид), Улкәрин чесарәтли һәрәкәти илә, Илдырымын башына топлашан дәстәнин мәгсәди вә әһвали-руһијјәси илә бурада таныш олуруг. Бу пэрдэ соңра кәлән бә'зи һадисен реал планда инишафына да мүәјҗән зэмин назырламышдыр. Соң нэшрдэ әсәриң учунчү вә бешинчи пэрдәләри шәкилләрә бөлүнмүш, бә'зи мәтләбләрин јери дәжишдирилмиш, мүәјҗән элавә вә ихтисарлар едилмишdir.

Бу чөхтлэри гејд етдикдэн сонра ахырынчы нэшр үзэриндэ дајанааг.

«Илдырым» ингилабдан өввәлки Азәрбајҹан кәнд һәјатыны чанландыран реалист әсәрdir. Баш верән надисәләр иртичанын шиддәтләндүи, биринчи ҹанаң мүһарбәсинин сур'этлә јајылдығы вә ингилаб туфанынын җаһынлашдығы дөврә тәсадуф едир. Әсәрин гәһрәманы халг ичәрисиндән ҹыхмыш ингилабчы кәндли Илдырымдыр. Илк сәһнәдән бәлли олур ки, о, һагсызлыг әлејинә ҹыхдығы, кохажа «кәндлиләри бу гәдәр инчitmә, бир дә адам дөјдүүнү көрсәм, бу кәнддә ја сән галачагсан, ја мән»,—дедији үчүн долашдырылыб тутулумуш вә һәбс-ханадан јеничә гајитмышдыр. Һәбсхана онун көзләрини даһа да ачмыш, таныш олдуғу ингилабчылар вә ешидији сөһбәтләр ону даһа да аյылтмышдыр. Кәнд мүәллими Мирзә Мөһсүнүн «залимләри јашадан мәзлумлардыр, зұлмә бојун әjmәk, инсанлығы алчалтмагдыр, зұлмә гаршы зұлм әдаләтди» сөзләри чохдан бејнинә һекк олунмуш, варлығында сөнмәз мәш’әл јандырмышдыр. Демәли, Илдырым әсәрә авам кәндли кими дејил, дүнja-көрүшү аз-chox формалашмыш, надисәләрә мұнасибәти хејли аjdынлашмыш, мүәjжәn һәјат тәчрүбәси газанмыш, ичтимаи шүүру инициаф етмиш габагчыл, мәрд вә ҹасур

кәндли кими кәтирилмешдир. О, горху билмәз очаггууларын («Ағач көлкәсіндә»), үсјанкар руһту Аллаһверди вә бәдәлләрин («Қөһнә дудман») мұбариز кејифијәтләрини өзүндә топлајан сурәтдир. Илдырымын үрәзи зұлмкарлара гаршы нифрәт вә гәзәблә долудур. О, артыг дәрк етмишдир ки, залимлерин әлиниң гылының верән чар режимини, мөвчуд ичтимаи гурулушу көкүндән голапыбы атмаг зәруидидир. О, көрүр ки, Сәфи вә Шүкүр бәjlәр кәндилләри әзир, тәһигир едир, ишкәнчәjә мә'руз гоjур. Илдырым көрүр ки, бу вәһшиләр кәндилләрин башында тәрс дәјирман ишләdir. Балаханым кими көмәк-сиз гадынларын евини, бағыны фырылдагла әлә кечирмәк истәjир, Рүстәм кими гочалары айләсіндәn дидәркин салыр, јувалар учурдур, гапылар бағладыр; өвләди ата-анадан, ата-ананы өвләддан аյырыр, мұftәхорчасына јашајыр, дөвләт үстүнә дөвләт јығыр вә и. а. Бүтүн бунлар Илдырымы мұбариzәjә сәсләjәni реal сәбәбләрдидir. Илдырым кәнддә мүлкәдар һөкмранлығының һәлә күчлү олдуғу шәрәитдә, кәндилләрин өз һүгугуны һәлә дәриндәn дәрк едә билмәдикләрni заманда ишә киришмәлидидir. Бу саhәdә онун да, мүәллимин дә үзәрине чәтиң вә мүhум вази-фәләр дүшүр. Илдырым Сәfi бәjlә үз-үзә кәлир, башларына ојун кәтириләn кәндилләrә һавадар чыхыр, үрәji интигам дуjғусу илә алышиб һаныр, лакин һәлә лазымы фәалиjәt көстәrә билмир. Истәr Илдырым, истәrсә дә мүәллим өзләrinin дә зәрури саjdыглары ишә—кәндилләrә һүгугуны баша салмаг, онлары мұбариzәjә назырламаг ишинә, бунунла әлагәдар конкрет тәdbirләrin һәjата кечирилмәsinә киришә билмирләr. Әsәrin үчүнчү пәрдәsinde вәзиijәt бир гәdәr дәjiшир. Илдырым, гәza һакиминин әмири илә меjданчаja топлашан кәндилләrә үz тутарag, үмуми шәкилдә олса да, онлары аjylmaғa. «Чар истибадының зұлм тохмағы»ndan хилас олмаға, ja намусла өлмәjә, ja да шәрәfлә jашамаға чағырыр. Эhалини кәнддәn көчмәjә mәcbur едәn, «сүнкү күчү» илә һәdәlәjәn, онларда үсјанкар әhвали-ruhijjә kөrүb, буну «gәriбә» вәзиijәt адландыран началникә гаршы мүәллим Mирзә Mөhcүn дә сусмур, тутарлы чаваб вериp: «Gәriбәliji joхdur. Bu gәdәr tәzjig, bu gәdәr һагсызыlg «үсјан ет» демәk dejilmi? Уч min иллик тарихи, мәdәnijjәti olan bir xalг илә әjlәniрсiniз. Сизин әn bөjүk сәh-виñiz bu xalгы танымамағыныздыr. Сиз онларын ағлы-

ны шүуруну, идракыны, мүhакимәsinи башларындакы ири түкly папаглары вә сизэ јабанчы көрүнәn гијафәләri илә өлчүрсүнүz. Бунда соh җанылырсыныz. Онлар hәr шеjә инчәdәn-инчәjә тәdgиги еdәr, гылы-гылдан сечәr, hәr мәcәlә, hәr сијасәti dujар, анлар, лакин сусар. Тәzjig son дәrәchәjә чатынча nә edәchәjини соh җахшы биләr... Инди xalгda үсјан фикрини oјадан сәбәbi билдинизми?»¹⁹²

Илдырым мүәллимдәn дәfәләrlә eшитмишdir ки, «bir приставы, bir jасавулу, bir шәhәr һакимини өлдүрмәkлә jарамыз сағалмaz!» O, бу тарихи һәтигәtin мә-nasыны дәrк етмиш, өзу dә bu гәnaэт kәlib чыхмышдыr. Белә олан һалда Илдырымын умуми iшә ziyan kәtiрәn террорчулуг үсулуна әл atыb, вәzijjәtlә һесаблашмаг истәmәjәn началники вурааг арадан чыхмасы онун характериндәki зәifliklә әлагәдардыr. «Илдырым dahа соh гәti, sol, amansыz, hәtta bә'zәn фәrdi мұbarizә ѡолуну tutan bir гәhрәmandыr».¹⁹³ Началники вурдугдан сонра o, гачаг дүшүр, daғlara, мешәlәrә чекилир.

Надисәләr таmамилә аjры-ajры дөврә баш версә dә, «Илдырым» pjесi илә «Көhнә дудман» pjесинин биринчи һиссәси арасында nәинки үмуми идея чәhәtinдәn, hәtta bә'zi конкрет сурәt, сәhине чәhәtinдәn dә җahыныlg, оxшарлыg var. Bu хүсусијәt Бәdәllә Илдырымын сәчиijәt вә һәrәkәtinde өзүнү dahа aждын чизкиләrlә kөstәriр. Xанлыглар дөврүндә jашаjan Бәdәl dә, XX эsрин әvvәllәrinde фәалиjәtә башлаjan Илдырым da xalг ichәri-sindәn чыхмыsh вә xalga бағлы гәhрәmannardыr. һәr иki әsәrdәn өjrәnirik ки, Бәdәl dә. Илдырым da daғlara чекилиr, мұbarizә aparmag учын гүvвәtli дәstә jаратмағa чалышыrlар. Анчаг онларын фәалиjәtinde nәzәrә charpan башшыча фәrg бундадыr ки, Бәdәli belә bir iшә dahа соh шәхси интигам дуjғусу (атасыны, бачысынын гисасыны алмаг вә и. a.) сөvg еdiрsә, Илдырымы ичтимаи һиссә вә идеаллар, мөвчуд үсули-идарәjә олан барышмаз мүнасибети вә дәrin нифрәti, кәндилләrә eidlәn зұлм вә

¹⁹² А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әsәrlәri, II чилд, Bakы, Aзәrнәшр, 1959, сәh. 280.

¹⁹³ Э л и С у л т а н л ы. «Abduлla Шaиg», Aзәrbaјchan әdәbiyyatы тарихи, III чилд, Aзәrbaјchan CСР EA Нәшrijatы, 1957, сәh. 411.

һаңсызлыглара дөзә билмәмәси тәһрик едир. Доғрудур. сонralар Бәдәлин дә шәхси интигам һиссләри ичтиман һиссләrlә ујуша билән драматик мәрһәләjә галхыр. Лакин јенә сурәтләrin фәалиjјатинде бу, фәргли чәhәт кими нәzәрә чарпыры.

Әсәrin дөрдүнчү пәрдәsinдәn өjрәниrik ки, ғивлатдан бир нечә ил кечмишdir. Илдырымын jaратдығы дәстә беjумышдур. Биз бу дәстәnin нечә вә нә заман jaрандығыны көрмүрүк. Буну мүәллім Мирзә Мөһесүнүн дилиндәn ешидирик. Умумиjјатlә, аjdын олан мүhүм бир чәhәт будур ки, дәстә кетдикчә күчләни. Илдырым да, мүәлліm дә, ингилабчы Ризван вә Рәшид дә шәhәr илә kәнд арасындакы гаршылыглы әлагә мәсәләsinе хусуси әhәmijjät вериrlәr. Бүтүn бу һазырлыглар исә мүrtәche чәbһә tәrәffdarларыны горхуja салыр. Вәзиijjätin кетдикчә мүrәkkәblәshмәsi, hәr күn jени бир xәbәrin чыхмасы, kәndililәrin eз hүгүglары ugруnда mубарizә үчүn бирләshмәlәri Сәfi вә Шүкүр bәjlәri bәrk нараhат еdir. Dүshмәni mә'nivi чәhәtдәn сарсылыgыны, istinad gүvвәsinи jаваш-jаваш итиrdiijnini, вәзиijjätin кетdикчә xарablaшдыgыны, чанына вәhимә чөkdujүnу son pәrдәdә daha artyg һисс etmәjә bашлаjыр.

Драмда мүrtәche чәbһәnin башчылары Сәfi bәj вә Шүкүр bәjin сурәtләri чанлыдыр. Биз онларын һансы jуванын гушу олдугларыны көstәrәn emәllәri, arzu вә mәgsödlәri илә az-choh танышыg. Бурада hәr iki сурәtin сәчиijjәsinи daha да mukәmmәllәshdirәn башга bir чәhәti gejd etmәklә kifajәtләnәchäjik. Bu, son pәrдәdә сүркүндәn jеничә gajыdyb өzүn танытмадан башга adla niшan veren, gonag сifeti илә evlәrinde kechәlәjәn Fәrruxun, atасы Сәfi bәj вә Шүкүр bәj tәrәfinde garәt mәtgәedi илә өldүrүлдүjүn көstәrәn фачиәli сәhнәdir. Dүzdür, bu iшdә Сәfi bәj bir gәdәr tәrәddüd еdir, лакин фәрги joхdur. chinajәt iшlәni, iш-iшdәn kecijir. Нәm dәhшәtli, hәm dә ibrәtli oлан bu сәhнә Шүкүр вә Сәfi bәj kimi сәrvәt үчүn инсан ганына сусајанлara амансыз iззәb һисси doғurur. Bu сәhнә aчкөzлүk вә tamaiñkarлыgын nә gәdәr dәhшәtli ehtiras olduгуnu тә'sirli шәkilde чанландырыr.

Кәnч Улкәr исә өzүnүn рүшвәtxor, сәlәmchi, залим, гатил atасы Сәfi bәjә фикir вә xarakterchә zidd oлан maраглы surәtdir. O, bәj aillәsinde chыхmасыna баҳma-

jaраг, atасынын алчаг әmәllәrinэ niфrәt еdir, hәttä mәnsub олдугу синfә jad adam kimi kөrүnүr. Ulkәr Илдырымы jүksәk mәhәbbәtlә sевir. Onu тәkчә sевki телләri dejil, eгидәchә dә Илдырыма бағлаjan мә'nәvijјатыndakы nәcib һиссләrdi. O, atасынын nә gәdәr залим олдугуnu anastry ilә сәhбәt заманы aчыg сөjләmәkдәn чәkinqimir: «Jыхмадыgымыз bir ev, учурмадыgымыз bir juvamы var? O сандыглар dolusu zinәtlәr, o анбар dolusu mis gablar kiminidir? Dul arvadлarыn, jetimlәrin kөz jaшлары dejilmi? Atamyн doғruulgla газандығы bir шejmi var?».¹⁹⁴

Бу hәgигәtләri баша дүшдүjү, эзиләnlәrә rәefbәtлә janashdyғы, үrәji xeирxah һиссләrlә dөjүndүjү үчүндүr ки, Ulkәr hеч nәdәn горхмадан atасынын Шүкүr bәjлә һазырладығы планы—keча Сары gaja tәrәfdәn choхlu es-кәrlә hүчума kecib, Илдырымын daстәsinи вә өzүn мәhв etmәk planыны bilәn kimi xәbәrә kедir. Тәessүf ки, bu mәsәlәlәr, Ulkәrin шүурундакы dәjiшиklik драматуржи чәhәtдәn mәhкәm эасасландырыlmамыш, kезэл hүsүsijjәtләrlә sәchiijjәlәnә bilәchәk surәtin фәалиjјati lazымы gәdәr kestәriлmәmishdir.

«Илдырым» pjесини finaлы da hадisәlәrin тәbии inkishaфындан doғan зәrurәt, umumi idejaнын гүvвәtli драматик jekunu kimi сәslәnәn sonlуг tәsiri бағышlamyr. Элбәttә, mәsәlә Ulkәri kөrmәk mәgsәdi илә Сәfi bәjин ewinә kедen Илдырымын hәbs oлummasыnda dejil. Esas mәsәlә ugруnда mубарizә aparylan idejaны, hal-gыn mәnafeji илә birләshәn hagg iшин gәlәbә chalmasыnda вә jaхud bunun үчүn nechә real bir zәminin jaрадыlmасыndadыr. Экәr буraja gәdәr Илдырымын фәалиjјeti драмәhрәmanыna lajig сәviijjәdә ettraflы verilsәjdi, зулм-карлara гарши вурушmag үчүn kәndli daстәsinin nechә tәşkil eдildi, kетdикчә bеjүjәn bu гүvвәnin mубarizәjә nechә һазырлашдығы көstәriлsәjdi, ajry-ajry surәtләrin сөзләrinde daha choх hадisәlәrin konkret реal сәhнәlәrdә чанландырыlmасы jolu илә oxuchunun—tamashaчынын тәsәvvүrү mәhкәmләndiриlsәjdi, pjес Илдырымын hәbsi илә gurtardыgda da тәbии вә bitkin kөrүnәrdi. Mүellif илк nәшрдә iki-үч чүмлә илә gejd

¹⁹⁴ А бу lла Ша и г. Сечилмиш әsәrlәri, II чилд, Bakы, Azәrnәш, 1959, сәh. 264.

етмишдир ки, бир һәфтә сонра Феврал ингилабы олур, һүрийjт мөјданында халг накимиjтэти гуруулур, Илдырым, мүәллим, Улкәр, Күнәш, Рустем вә башгалары Шүкүр вә Сәфи бәjlләри мүһакимәјә чәкирләр. Көзләmәк оларды ки, сонракы нәшрдә мәтләб сүжетлә әлагәли шекилдә ишләниб кенишләндириләчәк, финал даһа яеткин бәдии формада—надисәләрин мәнтиги инкишафынын зерури нәтичәси кими, умуми идеянын гуввәтли драматик јекуну кими гуртарачагдыр. Тәссүф ки, пјес үзәринде беjlә бир јарадышылыг иши апарылмамышдыр. «Әсәрдә айры-айры гуввәтли сәhнәләр вардыр. Лакин кениш мәннада, драматуркија нөгтеji-нәзәриндән әсәр биткин деjildir, надисәләр арасында гырыглыг вардыр».¹⁹⁵

Драм әсәринин эсасында мүһүм һәјати конфликт дурмалы вә бу—мүбаһисе, мұнагишә, мүбәризә јолу или һәлл олунмалыдыр. Бурада иштирак едәn һәр сурәтин сөзү, һәрәкәт вә фәалиjтәни драматик сәчиijә дашымалы, әсас идеянын инкишафына вә ачылышина хидмәт көстәрмәлидир. Драматик әсәрин ганунлары, тәләб вә хүсусиjjәтләри нөгтеji-нәзәриндән «Ана» (1945) пјесинә янашдыгда чидди нөгсанлар көрүнүр. Эvvәла, геjd едилмәлидир ки, пјесин эсасында конкрет тарихи-ичтимαι шәраитлә бағлы мүһүм мәтләб, дөврун мүәjjән характер әlamәtlәrinи үмумиләшdirә биләn һәјати конфликт дурмур. Икинчиси, әсәрин сүжети дүзкүн мүәjjәnlәshdirilmәmiшdir. Ыалбуки, «мөһкәм, мәнтигли, драматик бир сүжет драманын склетодир. Скелет мөһкәм олдугда онун үзәриндәki әзәләләр вә әсәбләр дә мөһкәм олур».¹⁹⁶

Бир чох психоложи моментләр драматик кәркинликлә верилсә дә, ананын мә'нәви изтираблары тә'сирли диллә әкс етдирилсә дә, өвлад, ата-ана мәhәббәти, вәтәнә, халга севки һисси, әхлаг вә тәрбијә мәсәләләри мүәjjәn јер тутса да, драмын мәниjjәtinи—чаныны тәшкил едәn башлыча хүсусиjjәtin чатышмамасы вә сүжетин дүзкүн гурулмамасы әсәри нөгсанлы етмишdir.

Әлбәttә, Шаигин драматуркијасы бу бир нечә пјесдән ибарәт деjildir. Бир драматург кими онун бәjүк мүvәffәgijәtlәri, көркәмли хидмәtlәri өзүнү гуввәтли шекилдә ушаглар вә қәнчләр үчүн яздыры әсәrlәrdә көстәрмишdir ки, бунларын һагтында айрыча бәhc әтмәk лазым. кәлир.

195 Әли Султанлы. «Абдулла Шаиг», Азәрбајҹан әдәbiyaty тарихи, III чилд, Азәрбајҹан ССР ЕА Нәшриjаты, 1957, сәh. 411.

196 Мәммәд Ариф. Әдәbi-tәngidi мәgalәlәr, Бакы, Азәrnәшр, 1958, сәh. 91.

БЕШИНЧИ ФӘСИЛ

УШАГЛАР ВӘ КӘНЧЛӘР ҮЧҮН ӘСӘРЛӘРИ

XX әсрин әvvәлләrinдә Русијада башланан ингилаби һәрәкатын тә'сири илә Азәрбајчандада милли интибаһ күчләнир; халг һәјатынын мұхтәлиф саһәләrinдә, маариф, мәденијәт, мәтбуат аләминдә мүәյҗән чанланма көрүнүр. Тәрәгипәрвәр язычы вә зиjalылар яни мәктәбләrin ачылмасы, ана дилинин тә'лим-тәдриси, габагчыл гәзет вә журналларын нәшри, фајдалы тәдбиrlәrin ярина јетирилмәси уғрунда апардыглары мұбаризәни хејли кенишләндирilәр. Сабир, Сәһhәт, Сани, Шаиг кими габагчыл мүәллим-язычылар тә'лим-тәрбијә мәсәләlәrinә даир фикирләrinи мұвәффәгијәтлә һәјата кечирмәк үчүн бир нечә саһәни өз фәалијәтләrinдә бирләшdirilәr. Онлар мұхтәлиф мәктәбләрдә мүәллимлик етмәk, програм вә дәрәсликләр јазмагла јанаши әдәбијатын ән гүрәтли тә'сир vasitәlәrinдән олдуғуну нәзәрә алараг, јарадычылыгларынын бир hиссәсини ушаглар үчүн бәдин әсәrlәr јаратмаға сәрф едир, беләликлә дә, яни ушаг әдәбијатынын тәмәллни сағлам эсаслар үзрә мөһкәмләндирilәr. Азәрбајчандада әсил ушаг әдәбијатынын јарадылмасы вә тәшәккулу даһа чох бу язычыларын адлары илә бағлышыр. Бу саһәdә Шаиги өз достларындан, мусирләrinдән фәргләндирән башлыча чәhәт исә әдәби фәалијәтә башладығы күндәn өмрүнүн сонунаడек ушаг әдәбијаты илә ардычыл мәшгул олма-

сыдыр. «Абдулла Шаиг Азәрбајчан әдәбијатынын чох чәтин вә нисбәтән чаван олан бир саһесиндә һамыдан артыг, һамыдан мәһсулдар вә кејфијәтли чалышмышылдыр.¹⁹⁷ Бу исә нағлы олараг она «Азәрбајчанда яни ушаг әдәбијатынын баниси»¹⁹⁸, «ушаг әдәбијатынын классик јарадычысы»¹⁹⁹ кими шәрәфли ад газандырмышдыр.

А. Шаиг, бир тәрәфдәn, отуз илдәn артыг давам едәn педагоги фәалијәти, мұхтәлиф вахтларда јаратдығы дәрәсликләри илә, дикәр тәрәфдәn дә, бәдин тәфәккүрүнүн рәнкарәнк инчиләри илә ушагларын, янијетма вә кәнчләриң тә'лим-тәрбијәsinә җаһындан көмәк етмишdir. «Абдулла Шаигин мұхтәлиф јашлы ушаглар үчүн јаздығы бир чох әсәrlәr бизим милли әдәбијатымызда мисли вә бәрабәри олмајан көзәл нұмунәләрdir».²⁰⁰ Бу вахта гәдәр олдуғу кими, бундан соңра кәлән нәсилләр дә өз тәравәтини итиrmәjәcәk бу гијметли нұмунәләри охујуб фаядаланачаг вә чох шеj өjрәнәчәklәr. Онларын әхлаг, шүүр вә мәнәвијатларынын инкишафында, вәтән-пәrvәrlik вә хејирхәнлыг руһунда тәрбијә олунуб јетишмәsinдә, ичтимаи һәјатын фәал гуручуларына—әсил јарадычылары вә саһибләrinә чеврилмесинда бу зәнкин ирс өз гүввәтли бәдин тә'сирини јенә дә көстәрәчәkdir.

* * *

А. Шаигин әдәби јарадычылығынын мүһум бир һиссесини мұхтәлиф јашлы ушаглар вә кәнчләре мәхсус әсәrlәr тәшкіл едир. Бу әсәrlәr форма-мәзмун хүсусијәтләrinә көрә рәнкарәnkdir. Гәләмини мүрәккәб јарадычылыг просесинин һәр саһесинде сынајан әдib һәм айры-айры язычылардан тәрчүмәләр, иғтибаслар етмәk-lә, һәм фолклордан, шифаһи вә классик әдәбијатдан мөвзулар сечиб ишләmәk-lә, һәм дә тамам орижинал әсәr-

¹⁹⁷ М и р з ә И б р а һ и м о в . Гочаман язычы вә ичтимаи хадим, Азәрбајчан ССР ЕА Хәбәрләri, 1956, № 8, сәh. 95.

¹⁹⁸ М и к а й ы л Р զ а г у л у з а д ә . Азәрбајчан ушаг әдәбијаты, Азәрбајчан әдәбијаты декадасы, Бакы, Азәрнешр, 1940, сәh. 279.

¹⁹⁹ М и р з ә И б р а һ и м о в . Гочаман язычы вә ичтимаи хадим, Азәрбајчан ССР ЕА Хәбәрләri, 1956, № 8, сәh. 105.

²⁰⁰ Женә орада, сәh. 95.

лэр јаратмагла ушагларын вә кәнчләрин бәдии әдәбијатта олан бөјүк еңтијачыны өдемәјә чалышмышдыры.

А. Шаигин Азәрбајчанда Совет һакимијәти гуруланаңдәк јаздыры әсәрләр әсасен «Икинчи ил», «Ушаг көзлүү», «Күлзар» кими дәрслекләрдә, «Дәбистан», «Мәктәб» типли мәчмуәләрдә, айры-айры китабчалар шәклиндә чап едилирди. Бу—лирик ше'рләрдән, кичик пјесләрдән, мараглы нағыллардан, мәнзум вә мәнсур һекајәләрдән ибарәт нүмүнәләр иди ки, Шаигин ушагларын јаш хүсусијәттинә, зөвгүнә, психоложисинә, әйвали-рунијәсінә, мә'нәви аләминә бәләд сәнәткар олдуғуну парлаглыгы илә көстәрирди.

«Нәчиб, севән, риггәтли, сакит, көрпәчә-садәдил бир гәлб, јүксәк мә'лumatлы бир ағыл, шејләрә айдын бир ба-хыш, јалныз чанлы тәсәввүр дејил, һәм дә чанлы, шаира-нә бир хәjal, һәр шеји чанлы, рәнкин сурәтләр һалында тәсәввүр етмәјә габил бир хәjal»²⁰¹ вә с. қејијүәтләр, Белинскинин ушаг јазычысынын јаранмасы учун зәрури сајдыры бир чох шәртләр Абдулла Шаигә дә мәхсуседур. Элбәттә, мүәллифин шәхси тәбиәтиндә, јарадычылыг руһунда олан бу чүр хүсусијәтләр узун мүддәтли муша-нидәләри, мұхтәлиф һәјат тәчрүбәләри әсасында кетдик-чә даһа да инкишаф едиб мүкәммәлләшмишdir.

Тәрбијә инсанын талејини һәлл едән, онун кәләчәјини мүәյҗүнләшдиရән елә гүдрәтли амилдир ки, бу—Шаигин бүтүн јарадычылығында, һәм ушаглара, һәм дә бөјүк-ләр аид әсәрләриндә мүһүм яр тутур.

Ушаг гәлби санки парлаг вә ләкәсиз бир күзкүдүр. Орда һәр шејин экс олунмасына имкан вермәк олмаз. Бу гәлб әнате олунан мүһит вә шәртиятин, тәлгин едилән фикир вә һәрәкәтин, верилән тә'лим вә тәрбијәнин тө-сири илә јетишир, тәшәккул тапыбы формалашыр. Бу тә-равәтли гәлби әфәнкијатла зибилләмәк, корлајыб кә-рәккисиз һала салмаг јарамаз. Һәссас дујгу, еңтијатты давраныш, мәһәрәтли һәрәкәт лазымдыр ки, гарышда гојулан мәгсәд вә вәзиғәнин йиҹасына дүзкүн әмәл олун-сун, тәрбијә өз јахши бәһрәсини версин. А. Шаиг әдәби-педагоги фәалијәти боју тәрбијәнин әһәмијәтини дә-риндән дујараг, онун мәгсәд вә васитәләринин чохчәһәт-

201 В. Г. Б е ли и с к и. Сечилмиш мәгаләләр, Бакы, Ушаг-кәнчнәшр, 1948, сәh. 129.

лилијини биләрек қәркин зәһмәти, парлаг ағлы вә јүк-сәк иттидары сајәсindә гарыша чыхан мұхтәлиф чәтиң-ликләри арадан галдырмаға чалышмышдыры/

Биз мә'лум олдуғу үзрә, Шаигин мәтбуатда илк ше'-ри («Ананын оғлуна лајла демәси») 1906-чы илдә «Дә-бистан» журналынын икинчи нөмрәсindә чап олунмуш дур. Шифаһи халг әдәбијатынын чох јајылмыш беш бәндлик бу ше'р ананын өвлада дәрин мәһәббәтинин, тәмиз дујғу вә нијүәттинин јығчам ифадәсидир. Өз көрә баласыны се-виб-охшајан, әзизләjән ана истәјир ки, «чијәринин парә-си» тез боја-баша чатсын, мәктәбә кетсин, «күл кими» тәмиз қејиниб, дәрснини «булбул кими» охусун. О, арзу едир ки, оғлу кәләчәкдә, һәр шејдән әзвәл, мә'рифәтли олсун, соңра чалышыб «елмлә шәһрәт газан»сын. Ана-нын дили илә дејилмиш «галма чәһаләтдә оларсан ја-ман» типли мисралара диггәт едиlәрсә, Шаигин елмә, тәһислә бөјүк әһәмијәт вердији көрүнәр.

/ Ушагларда сағлам анлајыш, инчә зөвг, көзәл дујғу-лар тәрбијә етмәк Шаиги әлинә گәләм алыб јазмаға башладыры қүндән дүшүндүрән мүһүм мәсәләләрдән олмушшур. /

Бөјүк рус педагоги Ушински дејирди ки, «... ушаг формаларла, бојаларла, сәсләрлә вә үмумијәтлә дујғуларла фикирләшир вә ушагы башга чүр дүшүнмәjә vadар ет-мәк истәjән шәхс онун тәбиәтини әбәс ярә зорламыш олар»²⁰².

Бу һәгигәтни бөјүк мә'насыны дәрк едәрек Шаиг әсәрләриндә ушаг тәбиәтинин зәрури тәләби олан әјанилик принцибинә, бәдии јарадычылығын мүһүм шәртләри са-јылан чанлылыг, образлылыг, конкретлик, инандырычы-лыг кими хүсусијәтләрә һәмишә диггәт јетирмәjә чалышмышдыры. Шаиг садә вә сәмими сөзләрлә балачаларын گәлбинә ѡл тапа билир, онларын руһуну охшамағы, онлара нәчиб һиссләр ашыламағы бачарыр. Буну ән ки-чик нүмүнәләр белә тәсдиг едир:

Бир обада мискин гузу,
Мәләјиб гачырды дүзу,
Анасын ахтарар көзү.

202 К. Д. У ш и н с к и. Сечилмиш педагоги әсәрләри, Бакы, Азәрнәшр, 1953, сәh. 168.

Дедим, гачма, көзәл, гузум,
Сәни мән босләрәм өзүм.²⁰³

Јаҳуд:

*Ај пишији ган хоруз,
Көзләри мәрчан хоруз!
Сән на еркән дурурсан,
Гыштырыб башлајырсан,
Гојмајырсан јатмага
Ај чаным, мәстан хоруз!²⁰⁴

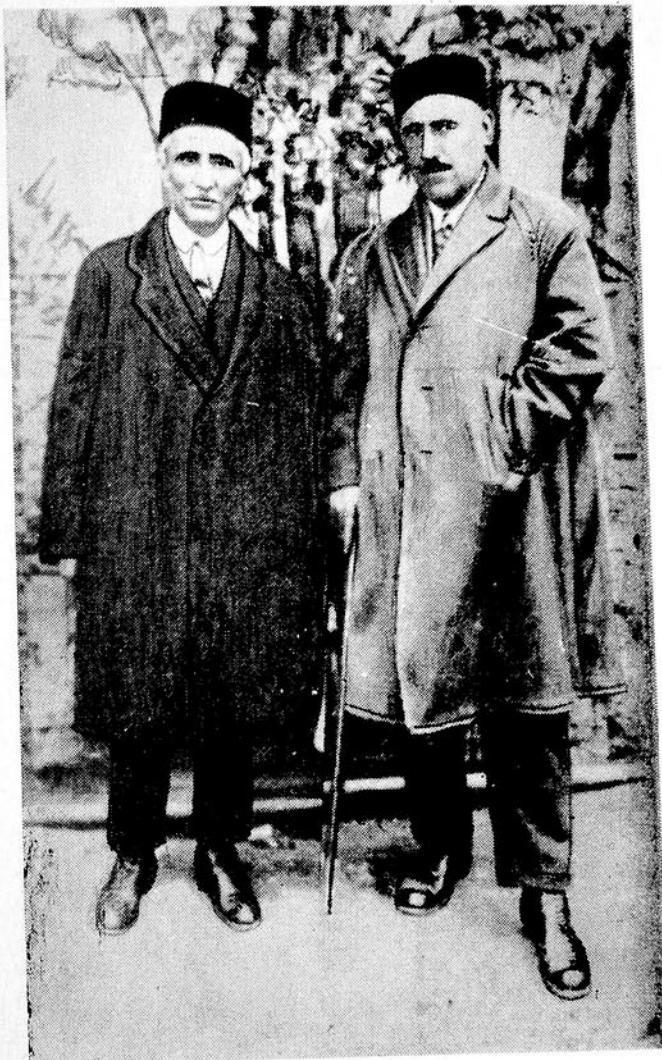
Вә ja:

Ала-була, боз кечим.
Ај гоша бујнуз кечим,
Јалғыз қазмә, долашма,
Даға-даша дырмашма.
Бир гурд чыхар гарышна
Нејләјәрсән, сән она?
Чобан ачынча көзүү,
Галар ики бујнузун.²⁰⁵

Бурада кичик јашлы ушагларын дилинин әзбәри олан «Гузу» (1906) ше'риндән бир парча, «Хоруз» (1906) вә «Кечи» (1906) ше'рләри исә бүтөвлүклә верилмишdir. Аз ушаг тапмаг олар ки, тәкчә бунлары дејил, «Жетим чүчә» (1906),²⁰⁶ «Ушаг вә довшан» (1906)²⁰⁷ кими бәдин парчалары да хүсуси бир шөвг илә охумасын. «Чохәсрлик ше'р тарихиндә илк дәфә иди ки, ушагларын дилиндән охунмаг учүн» бу чүр садә лирик ше'рләр жаралырды.²⁰⁸ Фајдалы гуш вә һејваниллара гајғы көстәрмәк нисси ашылајан бу ше'рләрдә сөзчүлүк, нәсиһәтилик, гуру мүһакимә жохтур. Эксинә, конкретлик вә чанлылыг, садәлик вә айдынлыг, ојнаглыг вә аһәнкдарлыг кими көзәл кејијүйтләр вар. Шаиг бу илк мувәффәгијүйтләрини ушаглар учун јаздығы башга эсәрләrinde дә горујуб сахламага вә инкишаф етдirmәjé чалышмышдыр.

Бәдии зөвгүн тәрбијә олунмасында, ејрәндикчә сирләри гурттармајан, бир-бириндән фүсункар мәнзәрәләри вә мұхтәлиф һадисәләри илә дайы диггәти өзүнә чәлб

едән тәбиэт чох бөјүк тә'сир күчүнә маликдир. Шаиг бу-



Абдулла Шаиг вә Һүсейн Чавид.

203 «Икинчи ил», Бакы, 1908, сәh. 23.

204 А б д у л л а Ш а и г. Ушаг көзлүjү, Бакы, 1911, сәh. 28.

205 Женә орада, сәh. 40.

206 А б д у л л а Ш а и г. Ушаг көзлүjү, Бакы, 1911 сәh. 36.

207 Женә орада, сәh. 28—29.

208 Азәрбайҹан әдәбијаты тарихи, II чилд, Азәрбайҹан ССР ЕА Нәшријаты, 1960, сәh. 554.

нү нэзэрэ алараг илин мүхтәлиф чаглары, күн вә фәсилләри һаттында, сонралар айры-айры үүл вә чичәкләр һаттында јаздығы әсәрләrinдә чалышмышдыр ки, ушаглар өзләрине «догма сирдаш» (Белински) билдикләри тәбиети дәриндән дујсунлар вә јахши өјрәнсисләр.

«Баһар» (1908) ше'ринде тәбиет ојнаркен онда әмәлә кәлән јенилик, тәравәт вә чаңлылыг: гызыл телли күнәшин һавалары гыздырмасы, отларын көјәриб торпагдан баш галдырмасы, ағачларын тумурчуглајыб јарпагламасы, бағ вә мешәләрин јашыл дон кејинмәси, үүл вә чичәкләрин ачылмасы, гушларын шән-шән өтмәси эке етдирилирсә, сәккиз мисралыг «Пајыз» (1907) ше'ринде илин башга фәслини мәнзәрәси мүәjjән хүсусијәтләрә верилир:

Пајыз олуб, асир сојуг үүләкләр.
Солур дағда, чәмәндә үүл, чиңкләр
Јашыл-јашыл отлар бутүн саралыр.
Көј үзүнү гара булудлар алыр.
Јатыш јагыр, думан чөкүр һавајә.
Селләр вурур өзүн ора-бурајә.
Гушлар учуб дәстә-дәстә кедирләр,
Исти јерә көчүб гышлаг едирләр.²⁰⁹

«Баһар», «Пајыз», «Пајыз кечәси», «Пајызын ахыр аյы», «Сәһәр» кими ше'рләр ушаглары тәбиетин мүхтәлиф вәзијәти, наисә вә хүсусијәтләри илә таныш едир, онларын чох севдикләри бир аләмә марағыны, шүурлу мұнасибәтини гүввәтләндирір.

«Әдәбијатын илк үнсүрү» (М. Горки) сајылан дилдә садәлик, сәлистлик, ығымалыг, аjdынылыг, үмумијәттәлә һәр әсәр үчүн, хүсусен ушаглара мәхсус әсәр үчүн елә зәрури шәртләрdir ки. бунисуз кечинмәк вә мұвәффәгијәттә газанимат олмаз. Шаиг ушаглар үчүн јаздығы әсәрләrinдә бу чәһәтә даһа чох әһәмијәт вермишdir. Лакин XX әсрин әвшәлләrinдә садә дилдә мејдана чыхан әсәрләр мүртәче зијалыларын, Әлибәј Һүсеинзадә, Әһмәдбәј Ағајев кими буржуа идеологларынын хошуна кәлмир,

²⁰⁹ «Икинчи ил». Бакы, 1908, сәh. 84.

Бу ше'р сонралар јазылмыш бир дәрслекдә сәhв олараг А. Сәһнәттин ады илә кетмишdir (бах: И. А б д у л л а ж е в вә Ә. М. С у л е ј м а н о в. Азәрбајҹан дили, Бакы, Азәрнәшр, 1956, сәh. 61).

быларын истеңзасы илә гаршыланырды. Ойлар нәинки ушаг әдәбијатынын бөјүк тәрбијәви әһәмијјетини дүзкүн гијмәтләндирмир, үмумијјәтлә дил саһесинде муртәче мөвгө тутур, түркләшдирмә сијасәти јеридирдиләр. Мә'лумдур ки, Э. Һүсейнзадә А. Сәһнәти «Jaz мөвсими еңдикчә сәмаддан јерә ахшам» мисрасы илә башланан мәнзумасини²¹⁰, М. Э. Сабириң «Мұсәлман вә ермәни вә-төндашларымызың сәрлөвхәли шे'рини²¹¹ «Jәјат» гәзеттәндә бурахаркән, һәр икى әсәрин дилини өз зөвгүнә уйгун шәкилдә «тасчын» етмиш, бир чох сөз вә ифадәләри «турк лисаны ғәвандын» мұвағиг сајмајараг истәдији тәрздә дәјишидирмиш, гәлізләшдирмишди.

Э. Һүсейнзадә алты мүәллифин мүштәрәк назырладығы «Икинчи ил» кими әсасен мүсбәт хүсусијјәтләри илә диггәти чәлб әдән вә тәдрис саһесинде файдалы хидмети олан бир дәрслиji дә пис гаршыламыш, «Jазымыз, дилимиз, икинчи ылнимиз»²¹² адлы мәгәләсинде һәм китабы, һәм дә Сәһнәти Шаигин ушагларын аялаышына, сәвијјәсинә уйғу тәрздә, сада дилдә язылыб орада чап едилмиш шे'рләрини тәнгид етмишди. Һәр икى мүәллифин Азәрбајҹан дилиндәки ше'рләрини «турк дилинин ганунларыны позан» әсәрләр адландырмышды. Лакин Э. Һүсейнзадәнин бу чур сәһв, зәрәрли баҳышы о ваҳт Чәлил Мәммәдгулузадә, Маһмуд Маһмудбәјов, Гафур Рәшад кими тәрәғгипәрвәр язычы вә мүәллимләр тәрә-финдән кәскин тәнгид олунмушду.

* * *

А. Шаигин јарадычылығында ушаг әдәбијатына дөгру чидди дөнүш 1910-чу илдән башланып. Чүнки о, лирик ше'рләрлә јанаши нисбәтән ири һәчмели әсәрләр язмага кечәрәк, Азәрбајҹан ушаг әдәбијатыны «Тыг-тыг бахам», «Jахшы арха», «Түлкү һәचчә кедир», «Кәзәл баһар» кими пјес вә нағылларла зәнкүнләшdirir.

А. Шаиг әдәби ирснин мә'зийјәтләриндән бири шифаһи халг јарадычылығы илә мәһкәм бағлы олмасыдыр. Умумијјәтлә, халг јарадычылығы елә зәнкин хәзинәdir.

²¹⁰ «Jәјат» гәзети, 23 июн 1905, № 14.

²¹¹ Іенә орада, 1 июл, 1905, № 19.

²¹² «Тәрәгги» гәзети, 9—10 февраль 1909, № 31, 32.

ки, та гәдимдән бу қүнәдәк һәр дөврүн көркәмли сөз үстәлары өз зөвг вә мәгсәдләrinә мұвағиг тәрздә, мұхтәлиф өлчүдә вә мұхтәлиф шәкилдә ондан истифадә етмиш, көзәл сәнәт нұмунәләри јаратмышлар. Халг јарадычылығы илә чанлы вә гырылмаз әлагә әдәби әсәрин һәјат сәһнәсинде јашамаг һүргүну тә'мин едән мүһум шәртләрдәндир.

— О әсәр бөјүк мұвәффәгијәт газаныб узун өмүр сүрүр ки, мүәллифи халг тәфәккүрүнүн мәһсулу олан мүәжжән фикри, мүәжжән мәтләби алыб јарадычы шәкилдә ишләјир, бәдәниңдә ҹәрәјан едән ганындан кечирир, һәјат ешги илә долу үрәјинин оду илә исиндириб чана кәтирир, женидән халга гајтарыр. О язычынын сөзү қөнүлләр фәтһ едир, инсан варлығына һаким қәсилиб ону хош дујгуларла риггәтә кәтирир ки, һәмин сәнәткар халг мә'нәвијјаты чешмәсинин дупдуру саф сујундан ичмиш, руһән гидаламышдыр.

— А. Шаиг халг јарадычылығына дәриндән бәләд бир сәнәткар иди. Оны илнамландыран, мә'нәви ҹәһәтдин гидаландыран мәнбәләрдән бири шифаһи халг јарадычылығы олмушшудар. Ушаглыгдан мүәжжән тә'сирләр нәтичәсindә халг јарадычылығына олан марағы тәдричлә бөјүмшү, шүурлу, ишкузар мұнасибәтә чеврилмишdir. Низами, Хагани, Фұзули, Вагиф, Видади кими сәнәткарларын јүксәк һұманизм, тәмиз севки вә көзәллик дујгулары илә зәнкин олан әсәрләрини дөнә-дөнә охумагла, классик вә мұасир әдәбијаты мұталиә едиб мәнимсәмәклә јанаши о, фолклору, шифаһи халг јарадычылығыны да диггәтлә өјрәнири. Имкан тапдығча бу әдәбијатын нағыл, рәвајэт, тапмача, ләтифә, бајаты, аталар сөзү, мәсәл вә с. нөвләрини топлајыр вә бәдии јарадычылығында онлардан сәмәрәли истифадә етмәјә чалышырды. Эдиб «Хатират»ында дејирди ки: «Фолклор мәнә халг дилини, халг зөвгүнү, халг адәт вә ән-әнәләрини өјрәтди, халгы вә вәтәни даһа дәриндән севдирди»²¹³. Бу — һәгигәтдир. Сөздә дејил, ишдә өзүнү дөгрүлдан, мүәллифин әдәби-педагожи јарадычылығында, һәтта ушаглар учүн јаздығы ән кичик әсәрләриндә белэ өзүнү көстәрән парлаг, чанлы бир һәгигәтдир.

²¹³ А б д у л л а Ш а и г. Көніә дүнија (Хатирәләр), «Азәрбајҹан» журналы, 1956, № 2, сәh. 47.

— А. Шаңг бир-бириндән мараглы композициясы олай мәнзүм hekaj-нағылларының мөвзусуну гисмән һејванлар аләмниндән алмышдыр.

— А. С. Макаренко һејванлар һаггындакы нағыллары балачалар үчүн жаҳши нағыллар һесаб едирди.

Мөвзусу һејванлар аләмниндән көтүрүлән әсәрләrin даһа чох нағыл формасында ишләнмәсі дә тәсадүфи дејил. Бу — нағылын күтлөви, кениш жајылан жаңр олмасындан, хүсусен о нөвдә жарапан әсәрләрә ушагларын чох мараг көстәрмәсіндән ирәли кәлән чөнөттири.

Әкәр Шаңг боз кечи, көрпә гузу, јетим чүчә, мәстан хоруз, дәчәл довшан һаггындакы шे'рләриндә ушаглара фајдалы гуш вә һејванлара гајғы илә жанашмаг һисси ашылајырса, мәнзүм hekaj-әләрнәдә башга һејванлардан сөнбәт ачмыш, тәрбијәнин мәгсәд вә вазифәләрни дә буна мұвағиғ истиғаматә жөнәлтмишшири. Мәсәләни айышлашдырмаг үчүн бә'зи әсәрләрин конкрет тәһлилини көзек.

«Тыг-тыг ханым» (1910) hekaj-әси «Дозангурду Дүз атун вә Сичан Солуб бәй»²¹⁴ адлы нағыл әсасында гурулмушшур. Бу нағыла башга халгларын шифаһи әдәбијатында да раст көлирик²¹⁵.

— А. Шаңг нағылын һәм мәзмунундан, һәм дә сүжеттіндән истифадә етмишшири. Лакин ону садәчә нәзмә чәкмәмишшири. Бурада жарадычы сәнәткар хәјалы — «Нәр шеји чанлы, рәнкин сурәтләр налында тасәввүр етмәјә габил бир хәјал» өзүнү көстәрмәккәдидир. Жазычы мөвзуја сәрбәст жанашмыш, она бәдии нахышлар вурмуш, дүзлүмәзли үслубда, ширин-ахычы дилдә тәрбијәви әсәр жаратмышдыр.

«Гулаг верин мән сизә сөјләјим бир hekaj-әт» — дејө мүәллиф әсәри чәлбедици тәрздә башлајараг, илк мисрадан ушагларын гәлбини әлә алыб диггәтләрни чәм-

²¹⁴ Бах: Ф. Көчәрли. Балалара һәдијә; Бакы, 1912, сәh. 37—41.

²¹⁵ Бах: «Сүсәри хала» адлы Иран нағылына. Охујан пијалә, Бакы, Ушагкәнчиәш, 1958, сәh. 66—70. Аңчаг нағылын сонлагу башга чурдур. Бурада Чәнаб Сичан — Ағаји Мүш Сүсәри халаны (Таракан арвады) дүшүдүјү чухурдан — «дәвә ләпириндән бөйүк олмајан көлмәчә» дән хилас едир, дахмасына апарыб гајғысына галыры, она шорба бишрири...

ләшдири билир. Бундан соңра һеч бир тәфферрүата жол вермәдән мәтләбә кечир вә жалғызылған шикајәтләнән Дозангурдуң башына кәлән сәркүзәшти — һәм құлмәли, һәм дә кәдәрли әһвалаты нәгәл едир. Будур, аяғына «ғындығ габығындан» башмаг кејөн, башына «соган габығындан» чадра өртән, бәзәниб-дүзәнәрәк қәзмәјә чыхан Тыг-тыг ханым өзүнә әр — жолдаш ахтарыр:

Жол ортасында буна дүчар олду бир чобай
Деди: а дозангурду, нара кедирсән, дајан.
Дозангурду бу сезән тәрәпиди мүнчуг башын,
Үз-көзүнү туршудуб, ачыгла чатып гашын.
Деди: аха, еж чобан, жаҳши ач бир көзүнү.
Бах бирчә көр мән кимәм? Бил дедијин сезүнү.
Тыг-тыг ханым, шыг-шыг ханым мән дейир ел-оба
Олурму я мәнимлә данышмаг бејлә габа?²¹⁶

«Ханымлығы» илә гүррәләнән, ловға, илдәалы, жарашығыз һәшшәрат олан Тыг-тыг нә зәһмәткеш чобаны, нә дә соңра көрушүб данышдығы һүйләкәр Түлкүнү бәјәнир. О, ахырда Сичан бәjlә кәсдији шәрт әсасында достлуг етмәјә разылашыр. Қүнләр кәлиб кечир. Сичан хан евиндән жемәк кәтирмәјә кедир. Тыг-тыг ханым исә дарыхыб ювадан чыхыр вә әјилиб су ичмәк истәркән чухура дүшүүр. Өзүнү вахтында көмәјә чатдыран Сичанын «әлини мәнә бәсдәрәчік» — дејә дөнә-дөнә етдији тәклифи ловға ханым әбәс жерә күсәрәк гәбул етмир. Бундан тәнкә кәлмиши Сичан бәj ону атдығы дашла суја батырыр вә хан евинә кефә ѡлланыр. hekaj-әсас мәзмуну бундан ибәрәтти. Әбәс мүәллифин вермәк истәдији фикир, изләдији гај нәдир? О, буну ачыг демир. Әсәриң соңунда һеч бир әхлаги нәтиҗә чыхартмыр, һеч кәсә нәси-һәт дә етмир. Лакин мәтләб айданыр, мүәллиф мәгсәдинә наил олмушшур. Халг мәсәлидир: «Дозангурдуң гојдулар халынын үстүнә сүрүшүб дүшдү жерә». Демәли, жаҳшылыг ғанмады. Аталар сезүдүр: «Бош башда гүрүр чох олар», «Ачыглы башда ағыл олмаз». Бу сезләр Тыг-тыг кими башыбош ханымлары, гүрурлу, ахмаг вә мешшан тәбиәтли адамлары нә гәдәр сәрраст, дүзкүп сәчијәләндирир. Дозангурду өлүм аяғындашыр, боғулур, ону

²¹⁶ Абдулла Шаңг, Тыг-тыг ханым, Бакы, 1911, сәh. 3—4.

хилас етмәк истәјирләр, о исә һеч бир эсас олмадан күсүр, ачыгланыр, ағылсызлыг едир, ахырда да ахмаглығы учундан күдаза кедир. Бу мәсәләләр ушагларын бөյүк мараг вә ләzzәтлә охудуглары «Тыг-тыг ханым» не-кајесинде сәнәткарлыгla экс етдирилмишdir.

«Тыг-тыг ханым»да чох өтәри верилән Түлкү сурәти илә ушаглар «Жахшы арха» (1910) вә «Түлкү һәччә ке-дир» (1910) һекајеләриндә әтрафлы таныш олурлар. Мә'лумдур ки, әдәбийатта Түлкү — јалтаглыг, һијлә-кәрлик, икиүзлүлүк кими чиркин хүсусијәтләрә малик адамлары тәмсил едән суретdir. Шаигин дә мәнизүм һекајеләриндә һejvanat аләми вә һejvan типләри чашлан-дырылышы олса да, бу — заһирән беләдир. Эслиндә мәг-сәд чәмијјәтдә јашајыб фәндикрилләк күй кечирән түл-күсифт адамлары көстәрмәк вә русвај етмәкдир. «Жах-шы арха»дакы садәләвһ Лејләк Түлкүнүн һијләсина ал-даныр. О, јалварыб-жахармагла балаларыны хилас едә билмәјчәйини көрүб, онлардан бирини әлиндә тутдуғу бычгы илә «атасындан галма» чинары дубиндән кәсмәк истәјэн Түлкүj «hagg» олараг верир. Даданыш Түлкү иккичи дәфә дә пајыны алыб кедир. Лакин ғоншу ағач-дакы хејирхә Гарға Лејләji баша салыб дејир ки, сән нијә балаларыны ачкөз түлкијә јем едирсан, мәкәр онун чинары кәсмәјә күчү чатар? Лејләк кеч дә олса аյылры. Үчүнчү дәфә: «Көч бу ағачдан даһа» — дејә јенә һәдә-горху кәлән Түлкүнү, ики көрпә баласы әлиндән чыхыш үрәзи дағы Лејләк гәзәбләниб говор. Түлкү һejratләнир, ишдән хәбәр тутур, гисас дүйгесү илә орадан узаглашыр. Кечәни ач вә јухусуз баша вуур. Сәһәр бир ачыглыгда өлү кими узаныр ки, Гарғаны тутуб ашырысын. Лакин Гарға айыг вә ентијатлыдый. Йәтта әлә кечдикдә белә ағлы, фәрасәти вә ишләтдији тәдбир сајесинде чаныны өлүмдән гуртарыр. Түлкүдән ханиш едир ки, ону јемәз-дән әзвәл бу сөзләри десин:

«Корсуз, кәфәнсиз гарға,
Јүрдсуз, вәтәнсиз гарға!
Һәсрәтлә кечди ёмрун,
Јазыг сәна, га-га-га!»²¹⁷

217 А б д у л л а Ш а и г. Жахшы арха, Бакы, 1911, сән. 18.

Түлкү һәмин сөзләри севинчлә тәкrap өдib ахыра чатанда, Гарға онун ағзындан чыхыб уча бир ағача гонур. Түлкү севинириди, «бағры ган» олур, иштаһасыны сазламышы, дамаг галыр, алдатмышы, биабырчасына алдадылыр, башгаларыны ахмаг санмышы, өзү ах-маг вәзијјәтдә галыр. Буунла да әсәр тамамланыр.

Фолклор нүмүнәләриндән бириндә («Түлкү вә кәклик»)²¹⁸ тәсвири олунур ки, Түлкү бир ҳошсәсли кәклики һијлә илә тутур вә јемәк истәјир. Лакин кәклик ондан сорушур: — «Ай тулкү баба, сиз ки, белә зирәк һejvan-сыныз вә белә чәлд шикар тутурсунуз, һеч шикары җејендә аллаһа шүкүр етмиရىنizmi?» «Түлкү ағзыны ачды ки, шүкүр еjlәsin. амма ағзыны аччаг кәклик учду ғон-ду бир уча гајанын үстүнә». Белә бир сужетә болгар ҳалг әдәбијатында да («Кәләкбаз ҳоруз») раст қәлирик. На-гылда Қәклик әвәзинә, алдадылараг әлә кечән Ҳоруз олур. О да өз чаныны Түлкүнүн ганлы пәнчәсиндән ejni ѡлла хилас едә билир.

Бу әһвалат Шаигин һекајесинде Түлкү илә Гарға арасындағы мұнасибәтдә өзүнү бәдии чәһәтдән даһа мү-кәммәл шәкилдә көстәрир.

Түлкү бир кәләжинин үстү ачылдыгда башга кәләјә кечәр, бир көркәмдә танындыгда башга көркәмә дүшәр, бир јердән.govулдугда башга јердә тор гуар, јем ахтарар. Бир дә көрәрсән ки, о, ширин дилини ишә салар, ја-худ көздән пәрдә асмаг үчүн һөңкүртү илә ағлар, құнах-ларыны «сәмимијјәтлә» бојнуна алар, пис ишләрдин әл чәкәчәйинә анд ичәр. Лакин имкан тапан кими истәди-јиндән гисас алар, бирә jүz әвәз чыхар. Бәли, һијләдән-һијләj кечәр, чилддән-чилдә кирәр, сифәтдән-сифәт дү-шәр ки, бир мүфтәхор тәк јашасын. Будур, чох бояз-лар үзмүш, чох һинләре шивән салмыш, чох евләр јых-мыш бир Түлкү («Түлкү һәччә кедир») ғочалыбы әлдән дүшмүшдүр. Лакин әмәлиндән әл көтүрмәмишdir. Ма-јасы фити-фәсадла юғрулмуш ғоча һијләкәр инди та-мам башга бир тәдбирә әл атмышды: «Мә'мин олмаг» вә бу ѡлла авамлары алдадыб мүфтәчә јашамаг!



Алыб тәсбиһ әлине,
Шал бағлады белине.

218 Бах: Ф. Қөчәрлі. Балалара һәдияјә, Бакы, 1912, сән. 35—36.

Ајагларында чарыг,
Башында тирмө сарыг,
Чијинидә этлас әба,
Элиндә зорба еса.
Ағлајырды, кедирди,
Чөлләри сејр едириди.²¹⁹

Эсөрдә һадисәләрин инкишафы просесиндә ортаја чы-
хан ичтиман сәчијәли бир мотив мәтләблә—сүжетлә-
җахшы әлагәләндирилмиш, идеја-бәдии чөйәтдән дүзкүн
әсасландырылышыр. Бүтүн хоруз, тојуг вә чүчәләр
Түлкүнүн гәрибә көркәмниң, ахытдыгы көз јашыны көр-
дүкдә, онун кунаһларыны неча бојнұна алдығыны, һәнчә
кедиб нечә төвә бедәчәи, бағышланмаг үчүн аллаһа не-
чә жалварыб жахарачағы барәд дедији сөзләри ешиитдик-
дә еле билирләр ки, пирдә кәсдикләри гурбанлар, вер-
дикләри нәзиirlәр гәбула кечмишdir. Мөбіумат вә хура-
фата инам, е'тигад үзүндән онлар бу дәфә дә алданыр,
мүсибәтә дүшүрләр. Түлкүнү мұшајиәт едән дәстә чох
јердән кечиб бир сәһраја кәлиб чыхыр. Этраф сакитлик-
дир; «дәрә хәлвәт, түлкү бәj»дир. Бу фүрсәти о, чохдан
көзләјири:

Түлкү дајанды, дурду,
Башлады һијлә гурду.
Деди, а чаным хоруз!
Руһым, рәваним хоруз!
Мәним көнә рәғигәм,
Көзүм, достум, шәғигәм.
Хош сасли, мәсүм һејван
Чых ағача вер азан!²²⁰

Азан верилди, сәфләр саһманланды, дәстәмаз алын-
ды, дуа мәрасими башланды, дәстә сәчдәјә дүшдү, әни-
либ-галхды... «Балта дишин» сазлајыб шикар вахтыны
көзләјән вә «агызындан су ахан» Түлкү сәбрин кәсилимиш
налда һәр шеји-тәсбеһи, әбаны, сарығы, әсаны бир јана
атыб «аслан кими» мејдана кирди:

Тутду, боғду он бешин
Сәрди о јерә лешин...
Чөлү басды гышгырыг,
Галхды бөյүк фышгырыг.

219 А б д у л л а Ш а и г. Түлкү вә хоруз, Бакы, 1911, сәh. 3—4.

220 Женә орада, сәh. 12.

Түлкү ишин битирди,
Овларыны көтүрдү
Жувасына, мұхтәсар,
Бир ај жеди сәрасәр.²²¹

Нәр үч һекајә һәм охучулары һејванлар аләми, онла-
рын хасијјэтләри илә таныш едир, һәм дә инсанлар ара-
сында олан бә'зи әлагә вә мұнасибәтләри хатырладыр,
чанландырыр.

Дозангурдуң ахмаг өлүмү қулуш, Лејләјин садә-
диллиji үрә ағрысы, Гарғанын жашылығы севинч, Түл-
күнүн һәрәкәтләри гәзәб докуур. Ловға олмаг, һијләj
үјмаг, мөвһумат вә хурафата инанмаг бәдбәхтиликләр
төрәдир. Она көрә ағыллы, тәдбири, аյыг, хеирхән ол-
маг лазымдыр. Һекајәләрдән бу чүр әхлаги-тәрбијәви
нәтичәләр чыхыр. Һекајәләрдә бәдии тә'сири күчләндир-
мәк мәгсәди или нағыллара мәхсус тәkrar үсулуңдан ис-
тифадә олунмасы, сурәтләрә Тыг-тыг ханым, Сичан бәj.
Түлкү аға, Лејләк баба кими шәрти адларын верилмә-
сі дә шифаһи халг јарадычылығындан кәлән хусусијјәт-
ләрdir.

Дигәт едиләрсә һәр һекајәнин, демәк олар ки, баш-
дан-баша чанлы халг дилиндән алынмыш садә, лакин
мә'налы, һикмәтли сөз вә ифадәләр әсасында յазылды-
ғы да көрүнәр. Мәс.; «үз көзүнү туршуудуб ачыгла чатды
гашины», «бахыб ачыглы она, вурду јерә аяғын», «сонра
јола дүзелиб, кедәрәм өз ишимә», «јохдүр сәнә бир сө-
зүм, бирчә баша сал мәни» («Тыг-тыг ханым»); «гывры-
ларды, јатарды», «әли овдан үзүлмүш», «јаман кечәрди
күнү», «әһвали чох дурулду», «дәрдә-мәлала батды»,
«чаным зағ-заг әсири», «түкләрим биз-биз дурду» («Жа-
шы арха»); «әриж мума дөнмүшү», «күнү олмушуду
гара», «һалал-һарм ганмадым», «үрәjими дағлама», «бу
ишә мат галдылар», «түлкү алышды, јанды», «дүнијадан
әл үзмүшәм», «бәти-бәнзи бозармыш», «түлкү дартыбы
өзүнү», «һәг јанында јох үзүм», «кунаһым һәddәn ашыб»,
«бүтүн сәбрин кәсилиши» («Түлкү һәчча кедир») вә и. а.

Бүтүн бүнлар малик олдуглары башга мәзијјәтләрлә
тапашы, һәм дә мәзмунун тез гавранылмасында, һадисә-
ләрин асан јадда галмасында, дилин хәлгилик тәсирили-

221 А б д у л л а Ш а и г. Түлкү вә хоруз, Бакы, 1911, сәh. 14—15.

лик кејфијјетинин гуввәтләнмәсindә бөјүк әһәмијјәтә ма-
лукдир.

«Бу әсәрләрдәки композиција аjdынылыгы вә тәнасуубу,
набелә ушаг психолокијасына вә зөвгүнә хош кәлән ифа-
дә шуххуру вә чанлылыгы тәкчә Шаиг јарадычылыгы
үчүн јох, үмумијјәтлә ушаг әдәбијатымыз үчүн тәзә олан
мүсебәт кејфијјетләрдән иди»²²².

Фириудунбәй Кечәрлинин Шаигә јаздыгы бир мәктуба (26 мај 1911-чи ил) охујуруг: «Көндәрдијиниз китаб-
чалар јетишди вә мәни артыг дәрәчәдә хошнал етди. Бу
гисим садә дилдә јазылмыш вә мәали өз мәишәтимиздән
көтүрүлмүш әсәрләр јеничә башлајыр мејданә кәлмә-
јә вә бу ѡолда сизин хидмәтинизин гәдри-гијмети чохдур.
Бу китабчалар балача ушаглары ана дилиндә охумага
һәвәсләндирib онларын вүчудунда олан тәби-ше'ријәни
вә шаирлик нисслерини ојадыб һәркәтә кәтирмәјә сә-
бәб ола биләрләр. Она бинаэн хырдача ушаглар үчүн
јазылан нағыл вә һекајәләр нә گәдәр асан вә садә олса,
нә گәдәр ачыг дилдә јазылса вә ушагларын фәһминә ја-
хын олса, бир о گәдәр мәнзурда олан мәтләбләр артыг
дәрәчәдә насилә кәлиб јахши мејваләр кәтирәр. Рус
шаирләриндән мәшінур Пушкин бөјлә ачыг вә хошмәзмүн
һекајәләр јазмағы илә өзү үчүн әбәди ад вә шөһрәт га-
занмышыдыр. Пушкин өз миллиетинин дилини вә адәтини
јахши билирди.

Кәләчәкдә јаздыгыныз нәгл вә һекајәләри даһа да са-
дәләшдириб османлы ибарәләринин әвәзиндә бизим өз
сөзләримизи вә тәрзи-кәлами ишләтсәнiz даһа да јахши
олар: «југары» әвәзинә «јухары», «багар» әвәзинә «ба-
хар», «агытма» јеринә «ахытма», «бән» јеринә «мән» јаз-
саныз даһа да јахши олар»²²³.

Ф. Кечәрли мәктубунда Шаигин тәгдирәлајиг әсәрлә-
ринин мүәјјән нәгсанларыны—«тәрзи-кәламда вә сөзләр-
дә» олан бә'зи гүсурлары да көстәриди. О, «Мешә ичи
кедирди» мисрасыны «Мешә илә кедирди», «Күнәш
үфүглә сөндү» мисрасыны «Күнүн гулагы батды (сөн-

222 Э з и з М и р ә Ы м ә д о в. Абдулла Шаиг, Азәрбајҹан
ССР ЕА Нәшријаты, 1956, сәh. 79.

223 Мәктубун әсли Шаигин шәхси архивиндәдир.

Шаигин Ф. Кечәрлијә көндәрдији китабчалар, өзүнүн дедијинә
көрә бүнләрдүр: «Тыг-тыг ханым», «Јахши арха», «Түлкү һәччә ке-
дир» вә с.

ду» шәкилдә ишләтмәји даһа дүзкүн, анлашыглы, мәг-
сәдәмүвафиг сајырды.

«Јаваш-јаваш бүрүндү
Думанларла чајылар,
Дәрә, дағлар, бајылар»

— мисралары һагында јазырды: «Бу мәтләб башга
бир тәрздә, өзкә бир донда дејилса, јахши оларды. Ду-
ман чәм сигесиндә аз ишләнир вә бир дә «думанларла
бүрүндү» дејилмир, «думанлара бүрүндү» дејилир».

Һекајәләрин илнә нәшрләриндә «о—су», «јетишди—кет-
ди», «әйилди—деди», «күнүндә—дибиндә», «јавугда —
гарға», «көрдү — дурду», «баба — бәла», «баба — даһа»,
«баба — фәда», «бәла — чәфа» кими дүзкүн олмајан
гафијәләрә, «дәнләнир иди јалгыз», «мешә ичи кедирди»,
«үзү گәмлә бүрүндү» кими фикри дәгит ифада етмәјән
чүмләләрә, «тарланардын агача», «гүрүр сәнинчин ту-
заг», «бир хоруз тез дызыгды» кими мә'насы ушаглар
тәрәфиндән анлашылмајан мисралара вә с. раст кәли-
рик. Лакин әсәрләр һәр дәфә чап олуңдугча бу чүр нөг-
санлардан тәмизләнмиш, бә'зи әлавә, ихтисар вә дүзэ-
лишләр несабына даһа да мүкәммәлләшдирилмишdir.

* *

А. Шаиг ушаглар үчүн анчаг лирик ше'рләр, мәнзум
вә мәнсур һекајәләр дејил, кичик һәчмли пресләр дә јаз-
мышыдыр. «Көзәл баһар» (1910) Азәрбајҹан драматур-
кијасы тәрихиндә ушаглар мәхсус илк мараглы сәһи
әсәри кими дигәтى чәлб едир .

Белински демишидир: «...ушаглар үчүн јазылан о әсәр-
ләр јахшидыр ки, онлар бөјүкләри дә јалныз ушаглар
үчүн јазылмыш бир әсәр кими дејил, һамы үчүн јазыл-
мыш әдәби бир әсәр кими марагланыра билсин».²²⁴

Фүзулинин «Сөһбәтүл-әсмар» поемасы, Сабирин
«Ағачларын бәңси» ше'ри сөпкисиндә, аллегорик фор-
мада олан «Көзәл баһар» белә бир көзәл хүсүсийјәтә ма-
лукдир. Пјесдә иштирак едән әсас сурәтләр илнә фәсил-
ләрі, тәбиэт гүввәләриди. Гыш, Баһар, Күнәш, Јер, Су,
Јел аждын вә бәдии дил илә данышараг өзләrinи мә'на-
лы шәкилдә сәчијјәләндирirләр. Әсәр, бир тәрәфдән,
ушагларын тәбиэт һадисәләри һагындақы тәсэввүрүнү

224 В. Г. Б е л и н с к и. Сечилмиш мәгаләләр, Бакы, Ушаг-
кәнчнәш, 1948, сәh. 117.

кенишләндирсә, дикәр тәрәфдән дә, даһа мүһум мәгсәд — ичтиман гаја изләйир.

Мүәллиф Гыш сурәтиндә мүтләгијәти, зұлмұ, истисмары, Баһар сурәтиндә исә азадлығы вә сәадәти вермәк истемиши²²⁵; иккі фәсил арасында дүшмәңчилик жарадылмасы да бундан иралы қәлмишdir.

Биринчи пәрдәдә јер үзү жары әримиш гар илә өртүлү вәзијәттәдәдир. Гыш сач-саггалы ағармыш, алтыш жашлы киши гијафәсіндә сәһнәдә қөрүнүр:

Гышам мәним бөյүк адым-саным вар.
Ачы яедән илийм вар, ганым вар.
Шахта, буздур бутын этим, сүмүйм
Гар, борандыр мәним гијмәтли жүкүм...
Жохұллары титрадәрам, дондуррам,
Гол күчүмү мән онлара гандыррам.²²⁶

Буна баҳмаараг о, кәдәрлидир. Чүнки ешитмишdir ки, Баһар бөйүк бир гошун илә һүчүма назырлашыр. Сәбанин көлиши вә кәтириди мәктуб бу хәбәри бир даһа тәсдиғ едир. Бу вахт сәһнә архасындан да Баһарын көлишинә аид хош нәғәм сәсләри јүксәлир. Аз әввәл ловға-ловға данышан, синасінә вуруб өјүнән Гыш инди һәјәчан ичарисіндә гачыр. Сәма ачылыр, Қүнәш парлајыб әтрафа гызыл телли шәфәғ сачыры. Лакин бу һал чох чәкмир. Јенидән һава тутулур, көј үзүнү думан бүрүйүр. Гәзәбләниш Гыш Боран, Думан кими гүввәләрә архала-нараг, сон дәфә дә олса, өз күчүнү қөстәрмәје, һөкмранлыг етмәје чалышыр.

Иккинчи пәрдәдә исә мәнзәрә дәжишир. Этрафда јашыл тәпәләр, чичәк вә јарлаг ачмыш ағачлар қөрүнүр. Әжниә атласдан дон кејмиш Баһар дөрд нәфәр гыз илә (Су, Јел, Қүнәш, Јер) сәһиәжә дахил олур. Үрекачан нәфәм сәсләри кәсилән кими Қүнәш Баһара тә'зим едib де-жир:

Мән қүнәшәм күләр үзлү үзүм вар,
Сүрмә телли сачларым вар, қөзүм вар.
Мән Мәшригдә ганаңымы ачынча,
Ал шәфәғли теллорими сачынча,

²²⁵ Бах: А б д у л л а Ш а и г. Қөзәл баһар, Бакы, Ушаг-кәнчіншар, 1940.

²²⁶ А б д у л л а Ш а и г. Қөзәл баһар, Бакы, 1912, сәh. 3.

Тәбәссүм сачмаға башлар тәбиәт.
Үзэр бир нур ичинде даглар, бағлар,
Күлүмсәјиб сулар ләтифчә ҹаглар...
Торпагларша шағғларим чан верир,
Һәр чанлыя гүввәт верир, ган верир.
Жетиштирәм экин вә бостанлары.
Бәзәндирәм бағлары, орманлары.
Ара-сыра булад тутар үзүмү,
Гоймаз ачам дојунча бир көзүмү.²²⁷

Бундан соңра Јел өз гүдәртиндән, етдији јахшылыг вә писникләрдән, һәм Баһара, һәм дә Гыша көмәкчи олмасындан данышыр. Су вә Јер дә һөвбәләри чатанда дилә қәлиб өз кејфијәтләрини шәрән едиrlәр. Һамысы севимли Баһара хиласкар кими баҳыр, өз миннәтдарлығыны билдирир. Лакин Баһарын дурушунда гәмкинлик, јанагларында солгунилуг вар. О, дүшүнүр ки, Гыш гачыш, мәғлуб олмушса да, һәлә мәнін едиilmәмишdir. Јенидән гүввә топлајыб қәлә биләр. Су, Қүнәш, Јер ишин маһијәттини баша дүшүб Гышы ахтармaga кедир вә ону тутуб Баһарын һүзүруна кәтириләр. Нәтичәдә көј курулдајыр, илдырым чахыр, зұлмкар Гыш һәлак олур. Әсәрә белә бир јекун вурулур:

Санма дүнијада һәр нә етсән кечәр
Залимни зұлму қонди өмрүн биңәр.
Мәнб өлдү гыш, жетди севимли баһар.
Инди чичәкләрә дәшәнсии құлзар,
Дәрәләрдән, төпәләрдән нур ахсын,
Шимшәкләр ојнасын, илдырым чахсын...²²⁸

Јазычы нитгләндирмәдән — тәбиәт гүввәләрини чанлы үарлыг тәк тәсвири едиб данышдырмаг үсулуңдан мән-хәрәттә истифадә етмишdir. Белә бир хүсусијәт Шаигин инчә бәдии дүрғу вә јүксәк зөвг сәһиби олдуғуны бир да-ха парлаг шәкилдә қөстәрир.

«Баһар ханым» гызлар вә ушаглар үчүн ән хошакәлән вә мұнасиб оперетта ола биләр» — дејә Ф. Қәчәрли 14 июн 1911-чи ил тарихи мәктубунда Шаигә Үзејир һа-чыбәјовла қөрүшүб бу хүсусда данышмағы, пјеси опе-ретта шәклиндә ишләмәји мәсләһәт қөрмүшду²²⁹.

²²⁷ А б д у л л а Ш а и г. Қөзәл баһар, Бакы, 1912, сәh. 11–12.

²²⁸ Женә орада, сәh. 23.

²²⁹ Мәктубун әсли Шаигин шәхси архивиндәдир.

Нәсәнбәй Зәрдабинин һәјат юлдашы Нәнифә ханымының жаҳындан көмәклиji илә 1913-чү илдә реални мәктәбин сәһиесинде көстәрилән бу пјес тәрәггиپәрвәр мүәллим вә тәләбәләри севиндирмишдирсә, муртәче фикирли тамашачыларының наразылығына сәбәб олмушуду. Тамашаја баҳмага чағрылмыш икinci кимназијаңын мүддири реални мәктәбини мүддириң: «Ингилаби руһда җазылмыш белә әсәрләри ојнамага нә үчүн изин верирсөн?» — дејә е'тираз етмишди²³⁰.

Мүәллиф әсәри хајл ојун вә маһнылары илә. Бүлбүл. Гарангуш вә башга јени сурәтләрлә зәнкинлашдирмиш, сүжети бир гәдәр кенишләндирәрәк, 1940-чы илдә Үшаг-кәңчәшәр тәрәфиндән аյрыча китабча шәклиндә чап етдирмишdir.

Мәшәггәти һәјат шәрәнтиндә җашајан, өмүрләри зилләтә кечән. истиесара мә'рүз галан зәһмәткеш инсанлара дәрин мәһәббәт, онларының һаљына յаңмаг, онларының талејини дүшүнмәк. Шаиг јарадычылығының идеја-мәзмуны хүсусијәтләрindәндир. Буну ушаглara мәхсүс әсәрләрдә дә көрүүрүк («Үрәк тикмәк җаҳуд гурбан бајрамы», «Чобан» вә с.).

«Көзәл баһар»да әкинчи аиләсинин епизодик сурәт кими әсәрә дахил едилемәси, бир-ики конкрет чизки илә һәмmin аиләнин вәзијјетинә, ышының юхсуллар үчүн сәртлијинә тохунулмасы тәсадуфи дејил. Шахтаја дүшәрәк әл-аяғы бузламыш бир јетимин имдадына чатыбы гајғысына галмаг²³¹, ағыр хәстәләнмисш кимсәсиз бир гыза көмәк үчүн мәтбуатда ачыг мәктубла чыхыш етмәк²³² вә с. нәји көстәрир? Бу — җазычының һуманизми, демократизми, һәјат мәнкәнәсindә инләjән инсанлara мәһәббәти илә бағыл кејиijәтdir ки, јарадычылығында, о чүмләдән «Көзәл баһар», «Үрәк тикмәк..», «Чобан» пјесләrinde, «Јетим» шे'rinde вә ушаглara мәхсүс башга әсәрләrinde дә өз эксини тапмышдыр.

1913-чү илдә айрыча китабча шәклиндә чап олунмуш «Үрәк тикмәк җаҳуд гурбан бајрамы» адлы бир пәрдәли

²³⁰ А б д у л л а Ш а и г. Көһиә дүңja (Хатирәләр), «Азәрбајҹан» журналы, 1956, № 2, сәh. 65.

²³¹ А б д у л л а Ш а и г. «Јетим» ше'ри, Икinci ил, Бакы, 1908, сәh. 19—20.

²³² А б д у л л а Ш а и г. Хәстә гыза көмәк еди!, «Ачыг сөз» гәзeti, 30 октjabр 1916.

Мәнзүм пјесдә гырх җашлы чобан вә онун аиләсинин күзәраны, мадди-мә'нәви изтираблary диггәт мәркәзинде дурур. Кәrim он илдән артыгдыры ки, Чәмшид бәjә хидмәт едир. Лакин онун қуңу гара, ушагларының гарны ач, әjни исә чылпагдыр. Тәzә палтар кејмиш варлы гоншу балалары Кәrimin ушагларына тез-тез ачыг верир. Онлар да «јарагы чејран» кими аналарының үстүнә гачыб аглајыр, палтар, ајаггабы истәjирләр. Лакин касыб ата-ана нә етсін? Жаҳынлашмагда олан гурбан бајрамы да онларының үрәjини сыйхыр, дәрдинин үстүнә дәрд кәтирир.

Бу бәjләрә мәһтач олурса инсан,
Дам алтында валлаh өлүр ачындан²³³ —

дејән ананың сөзләри дә, «көзү дар, үрәjи даش» Чәмшид бәjин хәсис, рәhмисиз олмасына даир шикаjәti дә мә'налыдыр. Кәrim құманы қәлдикләри палазы сатмаг үчүн базара апарыrsa да, алан олмур. Јенә әлибош, чиби пулсуз, үрәjи дәрдли евә дәнүр. Назлы бә'зән ону «дирибаш» олмамагда, ишин чәмини тапмамагда, аз чалышмагда, һәтта тәнбәлликдә тәгсирләндирir. Эслинә галса Кәrimin касыб олмасының сәбәbi бу дејил, о, соh чалышыр. Эсәрдәn кәтирилмиш бир парчаја диггәт ятирир:

«Аслан — Нејлирәм бу чарығы.
Фаты — Бағламырам мән дә һисли јајлығы.
Зејнәб гызының баҳ күллү-күллүдүр.
Назлы — Чүники онлар касыб дејил пуллудур.
Аслан — О пуллары бунлар нардан алыбыр?
Назлы — Һәсән бәjин атасынан галыбыр.
Фаты — Бизим бабамыздан неч нә галмады?
Назлы — Ёх!
Аслан — Нә үчүн?
Назлы — Чүники соh касыб иди.
Аслан — Қорәк касыб олмујады бабам да.
Назлы — Оғлум, чалышганлыг олса адамда, касыб олмаз.
Аслан — Бас гоншумуз һәсән баj неch чалышмыр, ишләмир,
онда қорәк касыб олеjdi, һәр күn анчаг ятры.
Амма атам кечә-куңдуз чалышыр. Бәs наđәn о
пуллу, атам пулсуздур?²³⁴

²³³ А б д у л л а Ш а и г. Үрәк тикмәк җаҳуд гурбан бајрамы, Бакы, 1913, сәh. 6.

²³⁴ Јенә орада, сәh. 7—8.

Ана оглунун ағыллы суалына чаваб тапмыр. Әлбәттә, چалышмаг, ишләмәк ишсанын јашамасы, һәјатыны гурмасы учун илк зәрури шәртдир. -Бүнсуз кечинимәк олмаз. Лакин истисмар дүниясында намуслу әмәк дә адамы хошбәхт етмир, она ничат вә сәадәт кәтирмир. Демәли, бириниң һаким, дикәринин мәһкум, бириниң јохсул, дикәринин зәңкин олмасының дәрин ичтимаи-тарихи көкләри вар. Эсәрин мәһдуд чәһәти буидан ибарәтдир ки, варлы гардаш ушаглара палтар, бир гојун кәтириб онларын сыныг үрәјини тикир, бунунла санки һәр шеј һәлл олунуб гурттарыр. Айлә үзвләринин дәрди унудулур, чөһәрәси құлұр, ғырышығы ачылыры...

Русчадан иғтибас олунмуш «Чобан»²³⁵ пјесинин дә мөвзусу јохсулларын мәништәнндән алымышдыр. Кәрим кими Дурсун да раһатлыг билмәдән چалышыр, әзијјәтә гатлашыр, лакин јенә ачдыр ки, ач. Кәримдән фәргли олараг о, бәjlәрә үрәјиндә бәсләдири инфрәти белә ifадә едир: «Бирчә әлимә фүрсәт дүшә иди... Бу бәjlәрі гара чомағымын габағына гатајдым. Дәрә-тәпә башыашагы, башыјухары о гәдәр доландырајдым ки, лап ма-ла дөнә идиләр, онда биләрдиләр ки, бу Дурсун нәләр чәкир».²³⁶

Анчаг Дурсун сох авамдыр. Онун нә дәрәчәдә авам олмасы бәјин гоһумуна алма апардығы сөһиәдә құлмәли шәкилдә үзә чыхыр. Сох јол кәлиб јорулдуғу, бәрк сусадығы учүн о, дәзә билмәјәрәк дадлы алмалардан икисини јејир вә күман едир ки, буну неч кәс билмәз. Апардығы мәктубда алмалара аид бир сөз жазылыб-жазылмадығыны исә ағлына кәтирмир. Чүнки жазы, савад нағында онун тәсәввүрү јохдур. Ишин үстү ачылдыгда, бир парча кағызын һәр шеји «хәбәр вердијини» өјрәндикдә мат-мәттәл галыр, ону сеһр вә чаду сајыр. Пәри ханым мәсәләни Дурсуна баша салдығдан соңра дејир: «Жазы, позу билмәк сох кәзәл шејдир. Инсаның әглини, кәмалыны билини артырар, инсаны хошбәхт едәр. Инсан на јалғызлыгда ѡлдаш кими олар, айладыны? Сән дә оху, өјрән, мән сәнин күнаһыны бағылајырам»²³⁷.

²³⁵ Бах: «Мәктәб» журналы, 18 мај 1913, № 9 (сәh. 139—143); 1 иүн 1913, № 10 (сәh. 155—158).

²³⁶ «Мәктәб» журналы, 1913, № 9, сәh. 139.

²³⁷ Женә орада, № 10, сәh. 158.



A. Иллют 190 №-ында Медеули мемлекеттеги адебиятада.

Үмумијјэтлэ һадисэлэрин иинкишиафындан, хүсусэн бу конкрет нүүмнэдэн көрүнүр ки, пјесдэки эсас мэсэллэрдэн бири маарифин тэблигидир; маариф васитэси илэ үрэклэри нурландырмаг, паслы зеһинлэри парладыб ишыгландырмагдыр. Бу, гијмэти чөһэтдир. Анчаг мосэлзенин о бири тэрэфи дэ вар. Ики алма једији үчүн төхигир олунаан, үзү данлаг көтүрэн, күнү зиллэдэ кечэн, ентијач пэнчэсийндэ багулан Дурсун кими фэгиirlэр нечэ, һансы имканла охуя билэрлэр? Эсэрдэ бу суала чаваб јохдур.

А. Шаигий ингилабдан өввэл јаздығы ушаг эсэрлэри чөркэсийндэ «Jени көмөкчи», «Чобан майнысы», «Алма оғрусу», «Шэлэгүјруг», «Мурад», «Чүмэнин гэзэби», «Данышан кукла» кими мухтэлиф формалы бэдии нүүмнэлэрэ дэ раст կэлирик. Бу эсэрлэргэ дэ мүэллифи дүшүндүрэн башлыча мэсэлэ ушагларын өхлагы, тэлим вэ тэрбијэсидир. Шылтаглыг, дэчэллийк, тэнбэллийк, тамаңкарлыг, огурлуг кими ярамаз һэрэктэлэри пислојэн, бу һэрэктэлэрин конкрет зэрэри нэтичэлэрини көстэрэн јазычы ушаглара мэрдлик, намуслуулг, чалышганилыг, гајғыкешлик, меһрибанчылыг, эмэксевэрлик, дүзлүк вэ с. нэчид сифэтлэр ашыламаг, онлары өхлаги-мэ'нэви чөһэтдэн јүксөк, лајагэтли адамлар кими тэрбијэ едид јетишдирмэк мэгсэди изләмишдир.

Мухтэлиф эдэби нөвлөрдэ јаздығы бир сыра көзэл эсэрлэри Шаиги һэлэ ингилабдан өввэл ушагларын севимли јазычысы кими танытмыш вэ мэшнүрлашдырмышды. Ярым эсрдэн артыг мүддэт әрзиндэ о, азэрбајчанлы балаларын гэлбинэ саф дујгулар, нэчид фикирлэр ашилајан, мэ'нэвијјатларыны дүзкүн тэрбијэ едэн эсэрлэр јазыб јаратмыш вэ зэнкин бир ирс гојуб кетмишдир. Элли ил бундан өввэл (1912-чи ил) Шаигин бир эсэри илэ илк дэфэ таныш олан, мүэллими Э. М. Мустафајевин бағышладығы китабчаны—«Jахши арханы дөнэ-дөнэ охујуб әзбэрлэжэн М. Ариф унудулмаз тээссүратыны соңралар Шангэ јаздығы мэктүбунда (1946-чи ил) белэ ифадэ етмишдир: «...Бу, мэним Сизинлэ илк танышлығым иди; бу—мэнчэ ән мүгэддэс вэ неч бир шејлэ өвэз едилмэз бир танышлыг иди. Онун хош хатирэсийни инсанын һафизэ вэ ниссијатындан анчаг өлүм ала билэр.

Мән тәк дејилдим, отуз-тырх ил әvvәл ана дилиндә илк мұталиәжә башлајан бүтүн Азәри қәнчлиji Сизин «Мурад», «Жахши арха», «Тұлқы һәччә кедир», «Көзәл баар», «Тыг-тыг ханым» кими ширин тәрбијәви әсәрләrinizi охујуб, тәмис һиссләр, саф дујғуларла тә'сирләнириди. Оиларын да гәлбиндә вә фикриндә Сизә, һеч шүбһесиз, бир мүгәддәс күшә айрылмышдыр. Сизи жахындан таныланлар жаратдығыныз әсәрләrlә шәхсијәтиниз арасында гәрибә бир уйғунлуг олдуғуны көрүрләр.. Сизин јүксәк инсаны сиfетләrinизи тә'риф етмәкдән мән ачизәм. Аңчаг ону деја биләрәм ки, Сиз өз мәніви үлвијәтинизлә надир адамсыныз. Сиз қәнч наслимиз үчүн бир өрнәк олмаға лајигсиз. Бу е'тибарла Сиз даға чох тә'риф вә шөһрәтләнмәj мөһтасыныз. Һејиф даға чох тә'риф вә шөһрәтләнмәj мөһтасыныз. Һејиф ки, биздә һәэлә зијалыларымызын һәјатыны вә көзәл хүсусијәтләрини реал сурәтдә тәсвир едән романлар жох. Амма олачагдыр вә устад романчы гәләми Сизи, һеч дур. Амма олачагдыр вә устад романчы гәләми Сизи, һеч шүбһесиз, бир гәһрәман кими тәсвир едәчәкдир».²³⁸

* * *

«Ушаглары тәрбијә етмәк һәјатымызын мүһум саһесидир. Бизим ушаглар өлкәмизин вә дүнjanын кәләчек вәтәндешларыдыр... Бизим ушагларымыз бөйүйб көзәл вәтәндеш, жахшы ата вә ана олмалыдырлар...

Дүзкүн тәрбијә бизим хошбәxt гочалығымыздыр, пис тәрбијә бизим кәләчек дәрдимиздир, бизим кәләчек көз жашларымыздыр, бизим башга адамлар гаршысында, бүтүн өлкә гаршысында тәгсиримиздир».²³⁹

А. Шаиг әдәби-педагоги фәалијәтә башладығы күн-дәn өмрүнүн сонунадәk һәјатымызын мүһум саһеси саһылан тәрбијә иши илә ардычыл сурәтдә мәшғүл олмуш дур. Дүздүр, о, кениш саһәли тәрбијәнин мәгсәd вә үсүлларыны аждынлашдыран, ирадә, әхлаг, аилә, мәктәб вә әмәk тәрbiјәsi мәсәләләрини шәрһ едәn, юни педагоги проблемләр галдыран хүсуси елми-иәзәри әсәр жазма-мышдыр. Бә'зи мараглы мұлаһизәләр ирәли сүрән мәгәләләр мүәллифи олса да, о, әхлаг вә тәрбијә мәсәләләрини әсасен бәдии шәкилдә ишләмәк јолу илә кетмишdir.

²³⁸ Мәктубун әсли Шангин шәхси архивиндәdir.

²³⁹ А. С. Макаренко. Сечилмиш педагоги әсәрләри, Бакы, «Азәрбајҹан мүәллим» журналынын нәшри, 1950, сәh. 341.

Чох мүһум, чох чидди вә мәс'улијәтли бир иш олан тәрбијәнин дүзкүн тәшкiliндә ата-ананын вә мүәллимин өңдәсінә бөйүк вәзиғеләр дүшүр. Бу вәзиғеләр о заман даға сәмәрәли шәкилдә јеринә јетириләр ки, айлә илә мәктәб әлбир һәрекәт етсін, биркә фәалијәт қөстәрсін. «Вәзиғә»²⁴⁰ (1923) һекајсінин әсасында белә бир идея дурур. Бурада валидеңілә өвлад, мүәллимә шакирд арасында мұнасибәтдәn, ушағын дүзкүн тәрbiјәсіндә айлә вә мәктәбин ролундан данышылыр.

Хосров адлы мә'рифәтли вә ә'лачы шакирд евләриндән изинсиз пул көтүрүр. Бу ишин онун тәрәфиндәn едилдијинә инанан ата пулу кери алмат үчүн фәна тәдбиrlәре әл атыр: ушағы дөјүр, горхудур, инчиidir. Лакин һеч нә чыхмыр. Һәтта Хосров пул көтүрдүйнү тамам боюндан атыр. Элбәttә, ата дүзкүн һәрәкәт етмир, нәдәn вә һечә башламаг лазым кәлдијини билмир. Буна онун характериндәкі сәртлик дә имкан вермир. Чәтиңлик гаршысында галараг мүәллимдәn көмәк истәjir. Мүәллим башга жол сечир. Әввәлчә мәктәб дахилиндә өзүнүн дә һисс етди бир ҹәһети—Хосровун һәјатында, фәалијәтindә, әһвали-руhijässinidә сон заманлар нәзәрә чарпан дәжишиклиji вә бунун сәбәбини өjрәнмәj чалышыр. Бу мәгсәдлә Хосровкилин евинә кедир, онун јашадығы шәраитлә, айләси илә жахындан таныш олур, анасы илә әтрафлы сөһбәт еdir. Бир даға гәти гәрара кәлир ки, пулу Хосров көтүрмүшдүр. Элбәttә, Хосров пис иш көрмүшдүр. Лакин ишин әсил мәһијәті ону дөгурان сәбәbi мүәjijәnlәshidir dikdә ачылачагдыр. Бәs Хосрову пул көтүрмәj мәчбүр едәn нәdir? Бәлкә о, пис адамларын тә'сири алтына дүшмүшдүр? Бәлкә ону бу иши көрмәj мәчбүр едәn вар? Мүәллимин диггәтli әмәlijättdan соңra «сиррин» үстү ачылыр. Мә'lум олур ки, ата өзүнү евдә дә ишдә олдуғу кими пис апарыр. Үмумијәtлә o, «әсәbi вә һиддәtli бир адамдыr», рәсмиjәtchidir, һәр ишә гарышандыr. Онун жаратдығы гајда-ганун ушагларын мүстәгиллиjинин гаршысыны тамам алмыш, әл-голларыны мәhкәm бағламышдыr. Айләнин јашадығы ев санки зиндандыr. «Галын диварлар арасында сығы бир инзibat, сојуг бир рәсмиjәt, әзичи бир истибадад» һөкм-

²⁴⁰ Һекај 1926-чы илдә Азәрнәшр тәрәfinдәn «Мүәллим» ады илә китабча шәklinde әншр олунмушdur.

рандыр. Бу дәзүлмәз вәзијјетә гаршы мұлајим хасијјетли аңда да әлач тапа билмир. Һәсәнбәй даһа соң зәрәрли васитәләрлә—тәэсіг, горхутмат вә итаэтдә саҳламаг юлу илә нұғуз газанмаға чалышыр. Бунун нәтичесіндә айләдеки сәмимијјет, әлагә вә мұнасибәт позулур. Һалбуки, Белинскинин дедији кими, ата-ана илә ушаглар арасындағы гаршылығы мұнасибәтин әсасыны шүурлу-дүшүнчөли мәһәббәт тәшкил етмәлидир. Мәһәббәт гаршылығы инам тәләб едир вә ата өз оғлұна ата олдуғу дәрәчәдә дә жолдаш, дост олмалыдыр. Онуң бириңчи чәһди бу олмалыдыр ки, оғлу өз гәлбинин ән киңик бир арзусуну да ондан кизләтмәсін, бир севинч вә ја дәрди оланда, бир пис иш тустанда, башына бир пис фикир кәләндә ән әввәл онун жаңына қәлсін, ондан мәсләнәт, көмек, тәсәлли умсун.²⁴¹

Бу чүр көзәл мә'нәви-әхлаги сифәтләрә јијеләнмәк-дәнсә, айлә дахилинда өзүнә гаршы тәбии васитәләрлә мәһәббәт јаратмагданса, зәрәрли тәдбиrlәрә әл атан, сүн'и жолларла нұғуз газанан валидејнләри кәсқин сүрәтдә тәнгид едән Макаренко көстәриди: «Нұғузун мә'насы ондадыр ки... о һеч бир сүбүт тәләб етмир, жашлы адамын шәксиз лајәгәти кими, онун нечә дејәрләр, ушаг көзү илә тез көрүнән гүдрәти вә гијмети кими гәбул олунур».²⁴²

Нә гәдәр ки, валидејн һәгиги нұғуза малик дејил, ушағын әхлаг вә тәрбијесинә онун зәрәрли тә'сир шүб-һәсизdir. Хосрову да еvdәn пул көтүрмәj мәчбур едән мәһіз атасынын габа һәркәтләриди. О, пулу уjүнилаша билмәдији шәрайтдән узаглашмаг, жашадығы еvdәn гачмаг үчүн көтүрмушдур. Һекајәдә атасын сағлам дүшүнчә, мұнасибәт вә мәһәббәт әсасында гурулмајан нұғузун тәһлилкәли нәтичәләрндән бири экс олумушдур. Лакин һекајәнин мөвзусу вә дәjәри тәкъиа бундан ибарәт дејил. Бурала бачарығлы мүәллим сурәти дә јарадылышыдыр. Сүбни тәбии шәкилдә газандығы нұғузу, меңрибан хасијјети, аличәнаб һәрәкәти илә Хосровун гәлбінә јол тапыр, өз севимли шакирдинин гајғысына галыр,

²⁴¹ Бах: В. Г. Б е л и н с к и й . Сечилмиш мәгаләләр, Бакы, Ушагжыныш, 1948, сәh. 124.

²⁴² А. С. М а к а р е н к о . Сечилмиш педагоги әсәрләри, Бакы, «Азәрбајҹан мәктәби» журналынын нәшири, 1950, сәh. 352.

вәзијјетини һөвсөлә илә өјрәнир. Онуң Һәсәнбәjlә даһа чидди, тәләбкар, лакин сәмимијјетә әсасланан вә ишә фајда қәтирән сөһбәти бундан соңра башланыр. О, Һәсәнбәjin хәрактериндәki сәртлиji, јовушмазлығы тәнгид едир, «айлә һәјатында унудулмуш мүһүм бир нәгтәни» хатырладыр, хошбәхтлиji әvvәлчә айләнин өз гурулушунда ахтармағы лазым билир. Анчаг бундан соңра Һәсәнбәjin рәфтарында дәјишиклик јарапыры, айлә илә мәктәб арасында әлагәнин мөһкәмләндіji һисс олунур (она көрә һисс олунур дејирик ки, һекајәдә просесин тәсвири жохдур). Бүтүн бунлар өз нөвәсінде Хосровун тәlim-тәрбијесинә фајдалы тә'сир көстәри.

Мәктәб, мүәллим, айлә, әхлаг, тәрбијә мәсәләләри Шаиги һәмишә дүшүндүрөн чанлы, һәјати, актуал мәсәләләр олмушдур. Буна көрәдир ки, о, «Вәзиғә» һекајәсіндә гәләмә алдығы мүһүм мәсәләни о бири әсәрләrinдә дә инкишаф етдириши, һисбәтән кениш, әнатәли планда, даһа мүкәммәл бәдии формада ишләмишdir. Еjни мөвзуя һәм «Хасај» адлы повест,²⁴³ һәм дә pjес һәср етмәси дә бурдан ирәли қәлир. Әдәби-педагожи көрушләри јеткинләшиб дәринләшдикчә, мұасир һәјат гаршыја вачиб ичтимай мәсәләләр гојдугча, қөһнәликлә јенилик арасында мұбаризә мұхтәлиф шәкилләрдә тәзаһүр етдикчә әдib даһа актуал олар мәктәб вә айлә тәрбијеси проблемине—мәктәблә айләнин гаршылығы әлагәси мәсәләсін јенидән гаяйтмалы, һәмин мөвзуну даһа мұасир тәләбләр нәгтәji-нәзәрindәn ишләмәли олмуш, буна дахили-мә'нәви еһтијац дујмушдур. Һәјатын типик надисләрни реалист планда чанландыран «Хасај» (1937) pjеси белә бир еһтијаçын, дөврүи зәрури тәләбинин нәтичеси олараг јаранмышдыр.

30-чу илләрдә Кәңч Тамашачылар Театры репертуар-ча касыб иди. Бурда ән соң тәрчүмә едилемиш вә әсасен башга халгларын һәјатындан алыныш әсәрләр ојнанлырды («Капитан Грантын ушаглары», «Эждәһалар», «Узаг јајлагда», «Тонгаллар альшы» вә с.). Бунларла бәрабәр, М. Сеидзадәни Азәрбајҹан халг нағылы әса-

²⁴³ 1935-чи илдә յазылан бу повест Азәрбајҹан ССР-ин он беш иллиji мұнасибәti илә кечирилән жаҳши бәдии әсәрләр мұсабигәсіндә үчүнчү мүкафат алмышдыр (бах: «Коммунист» гәзети, 18 март 1936, № 65).

сында гурулмуш «Нәркіз» пјеси, театрын әдәби дәрінәк үзвләри (Һәсәнов, Дадашов, Моллаев, Атаев) тәрәфиндән жаылмыш «Темп» есәри вә с. дә тамашаја гојулурду. Лакин бунларла кифајәтләнмәк олмазды. Мұасир руһлу орижинал әсәрләре чидди еhtiјач варды. «Хасај» белә бир дөврдә жаылмыш вә тамашаја гојулараг мұвәффегијәт газанмышдыр. Шаңг әсәрини идея мәзмұндан вә мұвәффегијәти сәбәбләриндән бәhc едәрек дејири:

«Бурада («Хасај» пјесиндә— J. I.) аилә вә мәктәбин ушагларын тәрбијәсіндәki мүһүм ролундан, онларын бир-биринә гаршылыглы көмәждән, һәғиги совет мүәллиминин тәрбијә үсулу вә гајықкешлийндән данышыллыры. Мәнә елә қәлир ки, бу пјесин мұвәффегијәт газанмасынын әсас сәбәбләриндән бири онун жени тәрбијә үсулу илә қөһнә тәрбијә үсулу арасында, мұасир руһлу инсанларла керидә галыш, позулмуш адамлар арасында мұбариә әсасында гурулмасыдыр». ²⁴⁴

Пјесин гәһрәманы азјашлы Хасајдыр. О, касыб бир аиләндendir. Лакин һәмин аиләнин үзвләри арасында гаршылыглы анлашма, етирам вә сәмимијәт вар. Ата-ана өз өвләдларына, ушаглар да өз валидејнләrinә вә бир-бирләrinә гарши мәнрибан вә диггәтчилдир. Совет нәкүмәтинин вердији һүтүглардан истифадә едәрек Рәсул жашыл вахтында савад курсуна кедир, оғлunu вә гызыны мәктәбдә охудур. Ушагларын һәр мұвәффегијәти, хүсусен Хасајын сох исте'дадлы шакирд олмасы ата-ананы севиндирдији кими, мүәллимләrin дә ифтихарына сәбәб олур. Лакин бу хошбәхт аилә үз верән бәдбәхтликдән —кәзәл ата, сәмими инсан олан Рәсулун өлүмүндән үчдәрд ај кечмир ки, вәзијәт дәжишмәjә башлајыр. Бунун әсас сәбәби маскаламыш чинајеткар Рәчәбин (әсил ады Маһмуддур) Бадама евләнәрәк аиләнин бүтүн ихтиярыны өз әлинә алмасы олур. Бадам совет дөврүндә жашса да, кәзүачыг вә мубариз гадынлардан дејил. О, савадсыз олмагла бәрабәр, мәһдуд дүнјакөрүшүнә маликдир. Алладылдығыны билмәjән, «евә башы папаглы кәрәкдир» көрушү илә, қөһнә мүсәлман әгидәси илә жашајан Бадам балаларынын мүгәddәратыны мә'нәвијјатча позғун адама тапшырыр, «опларын ихтиярыны веририә

сәнә, иечә мәсләhәт көрсән, елә дә елә»—дејир. Беләликлә, Рәчәбин «мөһкәм интизамы», гәриб тәләб вә тәдбиrlәri ананын вә ушагларын тәбиәтина кет-кедә мәнфи тә'сир жетирир. Аиләнин бүтүн үзвләри күчәдә тум, папироc вә ширни сатмаға мәчбур едилir. Хасајла Зијәт мәктәблиjә жарашибајан бу ишдән жаҳаларыны кәнара чәкмәjә чалышыларса да мүмкүн олмур. Гәddар Рәчәб онлара көз вериб ишыг вермир. һәтта о, Хасаја чибкирлик өjрәтмәк истәjир. Бәс саf гәлбли Хасај бу вәзијәтлә асанлыгla барышырмы? Jox, о, тәслим олмамаға чан атыр; бу чүр жарамазлыглara, ону дәрсindәn вә ишиндәn аյран залим атalyғына нифрәt еdir. Буна баҳмајараг тә'сирдәn тамам гуртara билмир. Евин зәhәрләнмиш һавасы, атalyғынын гәзәбли көркәmi, һәdә вә тәһрикләri, мәчбуриjәт вә тәләбләri, анасынын е'tинасызылығы истәr-истәmәz Хасајын тәбиәtinde дәjишиклик әмәл қәтиrmәjә башлајыр. Әkәр белә бир вахтда мәктәb јенә иш ғарышмасајды, өз көмәк эlini узатмасајды ким билир аиләнин, хүсусен Хасајын башына нәләр қәләрд. Бир тәrәfдәn Камил мүәллим, шакирд бригадасы, о бири тәrәfдәn дә хејирхан гоншу Зүлеjха Бадама хәбәрдарлыг еdir, мұхтәлиf васитәләrlә тә'сир көstәrmәjә чалышылар. Анчаг Бадамын елә бил гәлби дашлашмыш, кәzләri бағланмышдыr. О, ушаглары илә бәрабәр дәрин учурuma юварландығыны көрмүр, ишин мәниjjәtindәn баш ача билмир. Рәчәби евин «башы папаглысы»—әсил саһиби сајыр, онун сөзүндәn чыхмағы бачармыр. Рәчәb гәтиjәti, һәкмү вә rәftarы илә өзүнү елә танытмышдыr ки, ондан горхурлар. Елә буна көрә дә аиләнин хошбәхтиji үчүн чалышан Камил мүәллиmin сөзләrinә гарши Бадамда e'tинасызылыг, сојуглуг, харектериin үүшмајан гурдулуг, һәтta габалыг дуулур. Дүздүр, кет-кедә о, сәһивини аналајыр, алдадылдығыны һисс еdir, Рәчәbin онунла вә ушаглары илә амансыз rәftar етдиини көрүр. Лакин горхудуғу үчүн һеч нә едә билмир. Әлбәттә, аиләнин дүz ѡола қәлмәси өз-өзүнә олмур. Ишә даха гәтиjәtлә киришәn Камил мүәллим бир сох чәтинликләrlә гаршылашыр. Бу чәтинликләr тәкчә Камил мүәллиmin, мәktәbdәn көндәриләn нұмајәндәlәrin Бадам тәrәfinidәn лагејd гаршыланмасында, ананын сәчиijәsindә мәnfiilijә dogru дәjишиклик көрүнмәсindә вә с. дејил. Аиләni өз һәғиги жолуна гајтармаг, Ха-

²⁴⁴ Мәгalo жазычынын шәхси архивиндәdir.

сајы јенә габагчыллар чәркәсіндә көрмәк ишиндәки чәтилилк бир дә ондан ибарәтдир ки, Камил мүәллим мектәбдә көнің фикирләрдән, ушаглары көнің үсула тәрбијә етмәк әгидесіндән дашинымамыш Мирзә Рәһим кими мүәллимләрлә дә гарышлашмалы олур. Аталағының көстәрдији мәнфи тә'сири нәтичәсі олараг дәрсләринә назыр көлмәжән Хасај мәктәбдә дә өзүнү жаҳшы апармыр, дәчоллик едир, жолдашлары илә далашыр. Мирзә Рәһим тәләб едир ки Хасајы мәктәбдән чыхартмаг, бирдәфәлик говмаг лазымдыр. Чүнки ону даһа дүзәлтмәк олмаз. Белә бир фикирлә разылашмајан Камил мүәллим ушағы ислаһ етмәк, тәрбијәләндирмәк жолуну тутур, бу саһәдә ахырадәк мубаризә анарыр. Камил мүәллим өз шакирдинин тәкчә габилийжетінде дејил, гәлбинә дә, тәкчә зеһни-фикари инкишафына дејил, руһи-мә'нәви аләминә дә жаҳшы бәләддир. Камил мүәллим билир ки, Хасај тә'сири нәтичәсіндә корланмышдыр. Мұажжән чәтилилкләре баһмајараг, ону тәрбијә едиб әввәлкиндән дә жаҳшы вәзијәтә гајтармаг мүмкүндүр. Бир вахт варды ки, бүтүн мәктәб Хасајын һәр чәһәтдән нұмунәви шакирд олмасы илә фәхр едирди. Іәр жердә, һәр ичлас вә сөһбәтдә илк нөвбәдә онун ады чәкилирди, һәм дә ифтихарла чәкилирди. Белә бир шакирди итирмәк, онун һәјатыны фәлакәт гучагына атмаг, оны башлы-башына бурахмаг дүзкүн олмазды. Камил мүәллим Хасајдан чәмијәт үчүн кәрекли адам, өлкә үчүн һәғиги вәтәндеш жетишдирмәк истөјир. Онун тәрбијә принципинин әсасыны белә көзәл бир хүсусијәт тәшкил едир. Бу—совет педагоги тәрбијә үсүлудур. Будур, Мирзә Рәһимә гарыш Камил мүәллим дәррин етигат һиссі илә, әсил совет мүәллиминә жарастан тәмкін вә инамла дејир: «Унутма ки, биз совет мүәллимижик. Биз ушаг гәлбинин мүһәндиси, јени әсслин мүрәббисијик; онларын нөгсаныны ислаһ етмәк бизим вәзиғемиздир. Сән ону говмаг дејил, ислаһ етмәк үчүн тәдбиrlәр көстәр!».²⁴⁵

Камил мүәллимин иш үсулунын жаҳшы чәһәти бир дә ондан ибарәтдир ки, о, Хасајын һәрәкәтләрини анчаг мәктәб диварлары арасында дејил, айлә дахилиндә, күч шәраитиндә дә изләмәjә чалышыр. Хасајы һәм өзү,

²⁴⁵ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, III чилд, Бакы, Азәрнәшр, 1960, сән. 311.

һәм дә шакирдләр васитәси илә мухтәлиф вәзијјәтләрдә өjrәnir. Ону горхулу жолдан чәкиндирмәк үчүн даһа дүзкүн васитәләр тапыбы тәтбиғ етмәjә чан атыр. Бир сөзлә, Камил мүәллим Мирзә Рәһимдән фәргли олараг белә бир һәгигәт дә архаланыр ки, «ирадәнин әлиндә һер шеj ачиздыр», «тәрбијә ишләrinde сәбиr вә инад лазымдыр».

Камил мүәллим тәкчә Хасај нағында дејил, онун аталағы нағында ушаглардан өjrәndiji мә'лumatы да сәбрлә динләjir вә буна әhәmijjät вериr. Елә ки, Рәчәбин позғун вә тәhlükәli шәхс олдуғуну өjrәnir, дәрһал лазымы жерә хәбәр вериr. Рәчәб исә гисас мәгсәди илә Камил мүәллими, онун арвад-ушағыны кечә икән өлдүрүб ев-ешиjini гарәт етмәk вә бу ишә Хасајы да гошмаг истөjir. Анчаг Хасај белә бир чинаjәtә jol верәcек гәdәr алчалмамышдыr. Аталағының тә'сири нәтичәсіндә мүәjjәn мәnfi хүсусијәтләr әмәлә кәлмишсә дә онун гәлbi тәmizlijini, nәciblijini тамам итиrmәmimishdir. Буна Хасајын Rәшиди вуаркәn ағладығы, мүәллимини алдадаркәn пешманчылығы һиссi кечирдиjи. атасы өлдүкдәn соңra көрланмыш бағчаја хидмәt etdiji, дәrinдәn тәssusiyfләndiji сәhnalәrdә dә kөrmүshdүk. Бәs инди неchә? Mәkәr Хасај дайм жаҳшылығы етмәk үчүн чалышан севимли мүәллиминә нифрәtә lajig бир адам тәrәfinдәn гәsд eдilмәsinә, hәm dә bu iшdә өzүнүn iшtiarakы олмасына дәzә. жаҳud jol verә bilәrmi? Буна көrә o, әhvalatы nech bir tәrәddud етмәdәn vahтыnda Kамиl мүәллимә aчыр. Беләliklә, Хасај әslinde һәm өzүнү, өz aillәsini горхулу жолдан гурттарыр, һәm dә mүәллиminin вә onun aillәsiniн үстүнү алан tәhlükәni aradan galdyrmaga kөmәk еdir. Хасај һадисәlәrin тәbii инкишафы просесинде dәjishiр, jenә әvвәlki тәk мә'rifәtli вә э'lachi шакирд олур. Yумумijjәtlә, бүтүn aillә өz хoшбәxtlijini тапыr. Соn pәrдәdәn ajdыnlashыr ки, Badam fabrikdә iшә кирмиш, фәhлә gәsбәsinde tәzә mәnзilә kөчмүш, савадсызылығыны lәfв етмәjә башlamыш, hәdә-gorhусuz, tәhgiр-cөjүшсүz, фәrәhli, динч вә iшкүzар һәjата jениdәn гајытmyшдыr. Бу исә хеирxah адамларын, сағlam коллективин, ичтимаи мүһит вә башга амилләrin тә'сири нәтичәсіндә mүмкүn олмушdур ки, pjесdә инандырычы шәkildә ifadәsinи тапмыш, бәdии чәhәtдәn эсасландырылмышдыr. Буна көrә oxuchutamashaчы aillәnin мәnfi тә'cir алтыna дүшәrkәn, mә-

нэви тәбәддүлата уградының көрдүйү, изләдији кими, ичтимаи факторларын тә'сири, совет мүәллиминин гајғы вә көмәји илә дүзәлиб һәгиги јолуна гаятмасына да инаныр. Лакин бу ишдә яхаларыны тамам кәнара чәкәрәк, бирдән аյылыб «беш күндә» бу гәдәр бөјүк дәјишилик, јенилик олдуғуна һејрәтләнән, һәтта буну сеһр-чаду адландыран Мирәз Рәһим кимиләри дә тапылыш ки. Камил мүәллимин сөзләри онлара тутарлы чавабдыр: «Инсан беш күндә дәјишимәз, ону дәјишидирмәјә минбир шәраптазымдыр. Мән сеһр вә мә'чүзә адына һеч бир шеј билмирәм. Бир дә, онлары мән дәјишидирмәдим, бу күнкү социалист мүһити, ичтимаи айлә һәјаты дәјишидиди. Мән ялныз өз мүәллимлик вәзиғеми ифа етдим».²⁴⁶

Мүәллимлик вәзиғесини вичдан вә ләјагәтлә јеринә жетирмәк, мүәјжән мәгсәдә дөгрү шүүрлү сурәтдә инам вә гәтијијәтлә ирәлиләмәк, манеәләрдән горхуб кери чәкилмәмәк совет педагогуна јарастан көзәл хүсусијәтдир; мүвәффәгијәт газанмағын башлыча рәһнидир. Биз «Хасај» пјесиндә белә бир мәзијјәт көрүрүк.

«Ушагларын тә'лим-тәрбијәсендә совет мәктәбинин мүһум ролуну көстәрән бу әсәр ән актуал тамашалармыздан биридир. А. Шаиг јолдаш бу әсәри илә совет мүәллимләринин мәктәбдә јүксәк интизам, елм, культура уғрунда мүбәризәсини чох реал вә мараглы бир шәкилдә вермишдир».²⁴⁷

* * *

А. Шаигин бу дөвр јарадычылығында мөвзусу халгы-мызыны кечмиш һәјатындан алымыш әсәрләр дә көркәмли јер тутур. «Тапдыг дәдә», «Гочполад», «Елоғлу», «Вәтән» кими нұмұнәләрин идея-тематик хәттини зұлмә гаршы мүбәризә вәтәнпәрвәрлик вә азадлыг тәшкил едир. Бу әсәрләрин һамысы фолклордан истифадә әсасында јаранмышдыр. Демәли, язычынын мөвзу сециди, өјрәниди, бәһрәләнди мүһум мәнбәләрдән бири јенә шифаһи халг јарадычылығы олмушдур. Шұбһәсиз, көрүш даирәси кенишләнди, һәјат тәчрүбәси зәнкинләш-

²⁴⁶ Абдулла Шаиг. Сечилмиш әсәрләри, III чилд, Бакы, Азрнәшр, 1960, сөн. 326.

²⁴⁷ «Хасај» тамашасы нағында, «Пионер» журналы, 1939, № 2.

дији, һадисә вә инсанлара, мүһит вә варлыға баҳышы дәринләшдији, конкретләшдији вә дәғигләшдији учун фолклора мұнасибәти дә әvvәлкіндән үстүн мөвgejә галхымыш, даһа фәал вә јарадычы мәниjjәт алмышдыр. Экәр Шаиг ингилабдан әvvәл, Әзиз Мирәһмәдовун де-дији кими, фолклордан әсасен әхлаги-тәрбијәви нұмұнәләр, мотивләр сечиб ишләјирдисә, инди бу әчәтлә јана-шы, вәтәнпәрвәрлик, хәлгилек идејаларыны, даһа парлаг вә габарыг вермәјә көмәк едән мөвзулар, мотивләр көтүүрүр.

Демәли, язычы фолклора даһа чох ичтимаи фикирләрин, идеалларын, азадлыг, гәһрәманлыг һиссләринин ифадәси учун мұрачиәт едир, алдығы мөвзуну мүәјжән мәгсәдәлә мөһкәм әлагәләндирмәјә чалышыр. Бу—сөнәткар учун мәзијјәт, мүсбәт хүсусијәттәрдир. Белә әсәрләрдә хәлгилек, вәтәнпәрвәрлик, мүасирлик руhy да гүввәтли слур. Чүнки язычы өтәри, хырда, кәрәксиз һади-сәләрдән дејил, инсан мүгәддәраты илә, халг һәјаты вә кәләчәји илә бағлы мәтләбләрдән сөһбәт ачыр. Бу, елә бир мөвзу, елә бир мәсәләдир ки, әдиби бүтүн шүүрлү фәалијәти бою мәшгүл етмиш, јарадычылығынын мәғ-курәви истигамәтини мүәјжәнләшdirән факторлардан олмушшудур. Шаигин јүксәк нұманизми әсил инсанпәрвәрлиji, гәлбинин севинч вә истираблары, романтик һисс вә хәјаллары, үмид вә арзулары... бу чүр мөвзулары ишләр-кән мұхтәлиф бәдни васитәләр вә хүсусијәтләрлә ашкара чыхышдыр.

Истинсмарга гаршы чыхмаг, нағгы, әдаләти, инсан ләјагәтини горумаг, азадлыг, сәадәт, кәләчәк наминә чар-пышмаг бу чүр әсәрләrin гәһрәманларыны сәчиijәлән-диရән хүсусијәтләр кими өзүнү көстәрир. Йухарыда ад-лары чәкилән әсәрләrin мүсбәт сурәтләринин һамысында (Тапдыг дәдә, Гочполад, Елоғлу, Елман) бу чүр си-фәтләр ејни дәрәчәдә олмаса да, бә'зисиндә гүввәтли, бә'зисиндә нисбәтән зәниф шәкилдә тәзәиүр етсә дә, вар-

Будур, көз өнүндә вүгарлы, мүдрик вә нурани бир гоча чанланыр. Мүәллиф Тапдыг дәдәнин («Тапдыг дә-дә»—1936)²⁴⁸ чаванлыг илләрини дә тамам нәзәрән га-чырымыр. Онун сәчиijәсини долғунлашдыран бә'зи әчәт-

²⁴⁸ Бах: «Әдәбијат гәзети», 1936, № 25, 26, 28, 29, 31, 33, 34; 1937, № 1.

лари хатырладыр. Жохсуллара арха дуран, дар күндө һа-рая чатан Тапдыг һәлә чаван икән камалы вә фәрасәтиң көрә ел арасында ад чыхартмыш, хүсуси һөрмәт газанмышды. О ваҳтдан кечән мүддәт әрзинде Тапдыг го-чалыб ағасчалы Тапдыг дәдә олмуш, лакин нә өзү, нә дә халғы ағ күнә чыхымышдыр. Инди Тапдыг дәдә «Боз дағ»-ын гојнундакы «Чејран көлү» этрағыны өзүнә мәскән сечмиштүр. Лакин о, чамаатла әлагәсими кәсмәмештүр. Инди дә онун жаңына кәлиб кедән, ондан мәсләнәт алан чохдур. Дүздүр, бә'зән гоччаны надисәләрин билаваситә иштиракчысы кими көрмүрүк. Лакин онун ағыллы тәлбирләриңин хејирханә нәтичәләриңи көрүрүк. Мәсәлән, мадди-мә'нәви изтирабларда дәзмәјәрәк кәнддән иш далынча шәһәрә кедән жохсул Мәмиш Тапдыг дәдәниң мәсләнәти илә гудуз ханың әчајиб јухусуну бир нечә дәфә мүвәффәгијәтлә јозуб һәм халғы онун бу дәфәки гәзәбиндән гуртармаға наил олур, һәм дә чохлу бәхшиш алдыр. Лакин гызылларын парылтысы Мәмишин көзләрини гамаштырыр. О, тезликлә јолуну азыр, һаггы тап-далајыр, шәрги позур, Тапдыг дәдәниң сөзләрини ундуру. О, нәинки һәдијәләриңи јарысыны жохсуллара па-лајыр, эксинә, варландыгча јашадығы кәнддин чамаатына ған уddyруан чөлләда чеврилир. Сәрвәт Мәмишин көзүнү ертур, бејнини о гәдәр хұмарландырыр ки, һәр мүвәффәгијәти өз һүнәри сајыр, һәтта хејирханы олан мүдрик гоччаны гылынчла вуруб өлдүрмәк истәркән жарадајыр. Поемада бу һиссә чох мә'нальыдыр. Нәһајәт, Мәмишин билик чешмәси гурујур, мәсләнәт алмадығындан о, јухуну јоза билмәјиб дар ағачындан асылыр. Тапдыг дәдә јуху тәһлүкәсінә сон гојмаг, зұлмұн габағыны алмаг мәгсәди илә жарагланыбы мейдана кедир вә ханы өлдүрүр.

Халғымызын кечмишини әфсанәви-гәһрәманлығ үслубунда ҹанландыран «Гочполад» (1938) поемасында²⁴⁹ романтик пафос, вәтәнпәрвәрлик руhy даһа күчлүдүр. Надисәләри мараглы сужет хәтти үзрә инкишаф етдирилән «Гочполад» епик вүс'әтә вә зәнкинлијә малик олса да, гәһрәманың инчә дујгулары, һиссијаты ифадә олунаркән әлван лирик бојалар ишләдилмиштүр. Нәттә чох

²⁴⁹ Поема илә дәфә «Гоч оғлу» ады илә «Революсија вә култура» журналының 1938-чи ил 3, 4, 5-чи нөмрәләриңде чап олунмуштүр.

ваҳт епик тәсвиirlә лирик моментләр ујушуб бәдии бүтәвлүк јаратмыштыр. Иккىд Асланла вәфалы Қүлжаз хәтти, Асланың Гәзәнфәр хана гаршы мүбәризәси вә хәjanәткарлыгla өлдүрүлмәси поеманың биринчи һиссәсими тәшкүл едир. Иккىнчи вә әсас һиссәдә исә он сәккиз җашлы Гочполадың фәалийјети, сүжетлә әлагәдар мәсәләләр верилир. Илк бахышда бу һиссәләриңи арасында мәһкәм дахили вәһдәттән олдуғу көрүнмәj биљәр. Лакин биринчи һиссә өзүнә мәхсүс идеја-бәдии мәзијәтләриңдән әлавә, соңраки надисәләр үчүн әсаслы зәмин җаратдығына, идејаның айдаңлашыб гүвватләнмәсінә, сүжеттин там вә мүвәффәгијәтли инкишафына көмәк етдијинә көрә дә гијметлидир.

Аслан кими Гочполад да елин дәрдинә галан, халғыны зұлмұн пәнчәсіндән гуртармаг һаггында дүшүнән гәһрәмандыр. О, чобаны олдуғу Гәзәнфәр ханың сүрүсүнү бир күн жохсуллара пајлајараг үрәјинә дағ чекир, көндерилән пәһләвәнләр гырыб «Боранлы даға» ѡлланыр. Бу вәзијјәтдән гәзәбләнмиш хан нечә олурса-олсун интигам алмаға чалышыр. Нә'рәси илә дағ-даши титрәдән, дәјүш мејданында гызмыш аслана дөнән Гочполад көндерилән гошуны гырыб дағыдыр. Халг әдәбијаты нұму-нәләріндәki бә'зи чәһәтләри «Гочполад» поемасында да көрүрүк. Бурада да гәһрәман фөвгәл'ада гүввәjә, әфсанәви кејиijәtә маликдир. Анчаг әфсанәви хүсусијәтләр реал кејиijәtләrlә ујушдурулмуш, онлар бир-бирини тамамламағ жолу илә гәһрәманың әгидә вә сәчијјәсими ачмаг мәгседи изләмиштүр. Гочполад вуруш мејданында һүнәрли пәһләвән олдуғу гәдәр дә, мәнәббәт аләминин вәфалы ашигидир. Онун һәм мәһкәм гылынч вуран, сәрраст нишан алан, чәsarәtlә топпуз ојнадан күчлү голу, физики гүдрәти, һәм дә үрәklәри охшајан саз чалыб-охумаг габилийјети, бөյүк дујуларла севән фәдакар ашиг гәлби, зәнкин мә'нәви аләми вар. Мәрдлик, әзәмәт, вүгар, дүзлүк, е'тибар вә с. она јарашыг верән хүсусијәтләрdir. Бә'зән белә бир тәсәввүр јарана биләр ки, Гочполад севимли Чимназла бағладығы әндә көрә Асланың гатилини тапбы гисас алмаг истәјир. Анчаг Гочполад һәлә ел ашығы Тохтамышдан Асланың икидлиji һаггында ешидәркән өзүнә сөз вермиши ки, онун ганыны јердә гојмајағадыр. Чимназла көрүшү, әнд-пејманы иши да-на да сүр'этләндирән мүһүм васитә олур. Гочполад әјни-

нэ ашыг гијафэси кејиб әлини саз алыр, һәр јери кәзәккәэ гатили ахтарыр. Дүздүр о, конкрет шәкилдә гатилин ким олдугуны билмир. Лакин охуучуја айдындыр ки, гатил халгын, Гочполадын дүшмәни Гәзәнфәр хан, онун оғлу вә јахын адамларыдыр. Демәли, Гочполадын Асланын гатилини ахтармасы һәтта шәхси тәшәббүс нәтичеси кими көрүнсә белә, гәһрәманын әсас мәгсәди, әсәрин конфликт, мүбаризә вә мұнагишә хәтти илә бағланыштыр. Іәни бурада сурәтин фәрди һиссләри, арзу вә дүшүнчәләри ичтимай һиссләр, арзу вә дүшүнчәләрлә вәһдәтдә алышыб бәдии үмумиләшдирмә сәвијјесинә галдырылыштыр.

Мұдрик гоча Тохтамыш Полада көмәк едир; «тәк әлдән сәс чыхмаз»—дејә елә архаланмағы, сечмә адамлардан гүввәтли дәстә дүзәлтмәйи мәсләһәт көрүр. Лакин Гочполад јенә тәк кәзир, тәкбашына иш көрүр, вурушур. Дүздүр, әсәрин сонунда о, Гәзәнфәр ханын оғлуну—Асланын гатилини өлдүрәрәк. «өлкәни зиндана чевириши» ханын әмәлләріндән данышыб әтрафына чохлу адам топлајыр, «бојук бир күтлә» илә хан сарајына доғру һәрәкәт едир. Икид вә вәфалы Чимназ да вахтында кәлиб чыхыр. Һамысы бирликдә ханы мәһв едиг халга ничат верирләр. Поема никбин руһла битир. Лакин бу мәсәләләрин зәминәси әvvелдән јарадылсауды, Поладын зұлмкарлара гарши мүбариж апармаг үчүн әлбир һәрәкәт тәшәббүсү, әтрафына адамлар топламаг сә'жи башланышыдан гәләмә алышыб инкишаф етдирилсәјди, һадисәләр даһа инандырычы тә'сир бағышлар, сурәтин сәчијјеси даһа долғунлашар, әсәр даһа чох газанарды.

Рәғбәтлә гарышланан сурәтләрдән бири дә Чимназдыр. Атасы өлдүкден соңра о, гатили таптыб гисас алмаг үчүн узун мүддәт киши палтaryнда кәзир. О, кәркәмінә көрә јох, ағлына вә чәсарәтини көрә һәгиги бир гәһрәмандыр. О, сәрраст нишанчы, әлиндә сијирмә гылынч мејдана кирәндә дүшмәнини башына ојун ачан, мисилсиз фәдакарлығ нұмунаеси көстәрән бир гыздыр. Чимназ Гочполады ханын көндәрдији чохлу гошунла тәкбашына вурушаркән көрүб бәjәнир, онун «икидә лајиг тәрләниши»ни, һәрәкәтини хошлајыр. Поладын нәчиблији, мәрдлији вә мәгсәди ону һејран едир. О, вурулдуғу гәһрәманы сынағлардан кечирир, бағланыш әһд јерине жетирилдикдән соңра гәлбини она тапшырачагына анд

иичир, ахыра кими андына садиг галыр. Чимназ тәкчә һүсн вә камал саһиби кими јох, һәм дә һүнәр мејданынын вә мәһәббәт аләминин гәһрәманы кими тәсвир едилмишdir. Чимназ Азәрбајҹан халгынын һәчәр кими икид гадынлар нәслинә мәнсүб бир сурәтdir.

Мүәллифин поемадакы мұвәффәгијјөтләриндән бири дә айдын вә парлаг тәбиэт лөвһәләри јаратмасыдыр. Башга әсәрләриндә қөрдүйумуз кими, бурда да Шаиг тәбиэт дәриндән дујан, инчәликлә гаврајан вә мәһәрәтлә чанланырын сәнәткарды. Охучуда тәбиэтә түкәнмәз севки, вәтәнә мәһәббәт дүйғусу ашылајан сәнәткарын тәсвирләри чох вахт гәһрәманларын мә'нәви аләмини, севинч, кәдәр вә изтирабларыны, фикир вә арзуларыны ачмаға хидмәт едир. Бу һалда тәбиэт тәсвирләри сурәтин әһвали-рунијјәси илә үзви шәкилдә әлагәләндириләрәк бәдии вәһдәт тәшкіл едир. Асланын өлдүрүлмәсіндиндән һәксиз дәрәчәдә гүссәләнән, тә'сирләнән, үрәни дүшмәнә гарши нағрәтлә долу олан Гочполад тәбиэт гүввәләринә тез-тез үз тутур, онларла мұсаһибәјә киришир, дәрд вә һәјәчанларыны бөлмәк истәјир. «Үрәјиндә мин бир кәдәр» олдуғу һалда булаға хитаб едәрәк дејир:

Сујун кечә-күндүз ҹағлар,
Өмрүм кими ахар, кедәр.
Нәдир дәрди, нечин ағлар?
Үрәкләри јахар кедор?
Зұлм әлиндән сән дә јохса,
Ган ичирсан каса-каса?

Елдән ҹыхан икид Аслан
Сөјлә, бу јердән кечдими?
Овуч-овуц о гәһрәман
Сәрин сујундан ичдими?
Айлат мәнә кезүм булаг!
Сәнә түрбән өзүм булаг!²⁵⁰

Гочполадын хәјалында мүстәгил варлыг тәк чанландырылдыры булаға белә бир үсулла мұрачиәти, она үрәк сөзләрini демәси, ондан бә'зи һәгигәтләри хәбәр алмасы, ону сорғу-суала тутуб санки данышдырмаг истәмәси вәзизијәтин тә'сирини артырыр, әсәрин үслубуну әлванлашдырыр, сурәтин һисс вә фикирләрини лирик бојаларла

250 А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәриш, 1955, сән. 115—116.

вермәјэ мұнасаб имкан жарадыр. Гәһрәманын тәбиэт на-
дисәләринә мұнасибеті поеманы лирик хәттини гүввәт-
ләндирән васитәләрдәндір. Мұғалифин фолклора, кла-
сик әдебијатта на дәрәчәдә жаҳшы бәләд олдуғуну, бу
мәнбәләрдән нечә жарадычы шәкилдә бәһрәләңдијини
тәсдиғләјән бир нечә нұмұна дә верәк:

Нә бейікдүр елин дәрди!..
Халг құл әкди, тикан дәрди.
Онун дағдан ағыр дәрди
Ел оғлу Аслана дүшәр.²⁵¹

Ешгин ағыр қәфасы вар,
Нәшәси вар, сәфасы вар...
Ашиггин ки, вәфасы вар,
Енишә-жохуша дүшәр.²⁵²

Бир сәһәр дан жери аларқан нәфәс
О гумрал сақына сән шана вурдун.
Мән жејран көзүнә еjlәдим һәвәс.
Сән гојдун гәлбими нишана, вурдун.

Башымдан ағымы, һушуму алдын,
Көксүмдән гәлбими, дујғуму чалдын,
Чаным сәнмәјән бир жаңын салдын,
О нечә ох иди һәр жана вурдун?²⁵³

Мәним жарым кәзәлләрин башыдыр,
Дүнja тачтыр, о исә даш-гашидыр.
Илк севдамын ажылмаз жолдашидыр.
Күл жанағы солмазымдан кечмәрәм!²⁵⁴

Әсәрин мұхтәлиф жериндән алымыш вә Гочполады
дили илә дејилмиш бу чүр нұмунәләр (бұнлар поемада
олдугча сохруд) өз тәбиилиji вә бәдиилиji илә диггәти
хүсуси чәлб едір. Мұхтәлиф әдеби васитәләр: бәдии суал
вә нидалар, гошма вә дејишмә формалары, орижинал
тәшбиһ, истиарә вә мәчазлар системи поеманы сәнәткар-
лығы әңгәтдән долғуналашдырышылдыр.

Фолклорун вә классик әдебијатын реалист ән'әнәлә-
рини мәнимсәјиб инкишаф етдирмәк, жени кејфијјәтләрлә

²⁵¹ А б д у л л а Ш а н г . Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәр-
мәшр, 1955, сәh. 116.

²⁵² Женә орада, сәh. 127.

²⁵³ Женә орада, сәh. 132.

²⁵⁴ Женә орада, сәh. 136.

зәнкинләшdirмәк, һәр дәврүн габагчыл сәнәткарлары
кими Шаиг үчүн дә мұһым жарадычылыг вәзиғеси ол-
мушшуд.

Сәһәр ачыларкән тәбиэтин ојанышыны, көзәллик вә
шүхлуғуны зәриф-әлван чизкиләрлә чанландыран белә
бир долгуң мәнзәрә кими мәфтүн етмәз?

Дан жери сөкүлду, һәр тәрәф рәнкин,
Шәфәгдән дон кејди дағ, дәрә, әнкин...
Сачылды өлләрә мин рәнк, мин боја.
Соналар көлләрдә баш вурду суя.
Шеңләрлә јујунду һәр от, һәр чичәк,
Гәнчәнин үзүндән ачылды өрпәк,
Тел, бирчәк аյырды нәркиз, бәнөвш.
Тәбиэт өзү мат галды бу ишә.²⁵⁵

Бу көзәл лөвің чанлы халг дилинин руһуна, халг ше-
ри вә классик әдебијатын мәзијјәтләrinә, Низами, Хә-
тай вә Фүзули кими сөз усталарынын ирсінә жаҳындан
бәләд олан, онлара жарадычы шәкилдә жијәләнән сәнәт-
карын гәләміндән чыха биләр.

Поеманын дили ахычы, формасы қазибәдар, бәдии
сурәтләр системи зәнкиндиr. Эсәр неча вәзиннәдәdir.
Лакин ejni вәзинин мұхтәлиф бөлкүләриндән (7-лик, 8,
11, 16-лыг) истифадә олунмушшудур. Мәсәләjә заһири еф-
фект хатири үчүн дејил, сүжет хәттинин инкишафы про-
цессинде мәзмунун зәрури тәләбинин нәтичеси кими жана-
шылмышылдыр. Бу да халг адәт-ән'әнәләрини, мұдрикли-
јини, гәһрәманлығыны, вүгарыны чанландыраң, көзәл-
лик, вәтәннәрвәрлик дујғулары ашылајан поеманы мәз-
мун вә форма бирлигине сәбәб олмушшудур. Эсәр Азәрбај-
ҹан дилинин мә'на зәнкинлијини, тәравәт вә ојнаглығы-
ны экс етдирир, һәмчәк бөйүк олмасына баҳмајараг, ма-
рагла охунур.

А. Шаиг ушагларын сәhнә әсәринә бөйүк мараг көс-
тәрдикләрини вә мә'нәви ентијаç дујдугларыны нәзәрә
алараг «Гочполад» поемасындан соира «Елөглу» (1939),
«Вәтән» (1941) пјесләрини јазыр. Қәнчлиji халтыймызыны
кечмиш мәшәггәтли һәјаты илә таныш етмәк, онларда
вәтәнә мәһәббәт һиссени, нәчиб өхлаги кејфијјәтләри
гүввәтләндирмәк, «Тапдыг дәдә», «Гочполад» поемала-

²⁵⁵ А б д у л л а Ш а н г . Сечилмиш әсәрләри, Бакы, Азәр-
мәшр, 1955, сәh. 121.

рында олдуғу кими, бу икі әсәрдә дә башлыча мәгсәддир.

«Елоглу» пјесинин мұнагиша хәтти јохсул кәндли айләсін илә варлы хан айләсі арасындағы һадисәләрдән дөгуб инкишаф едир вә кенишләнір. «Драманың маралығы баш иштиракчының үзәринде топламмалыдыр ки, әсәрин әсас фикри дә онун талеји васитесін илә ифадә олунур».²⁵⁶ Бу зәрури драматуржи тәләб пјесдә қөзләнилмишидір. «Елоғлу»нун баш иштиракчысы (Елоғлу), өзүңе гаршы дәрін мараг ојадыр, һадисәләрин мәркәзиндә дураарат апарычы рол ојаңыр. О, әvvәлчә әсәр хандай атасының гисасыны алмаг, анасыны «ган очагы»-ндан гурттармағ мәгсәди илә дахил олурса, һадисәләрин инкишафы әсасында соҳ һәғигәтләрин мәнијјәтини дәрк едир, һағызылғарын шаһиди олуб, залимләр гаршы нифрәти чошан, халғ азадлығы ешги илә жашајан тәһрәман кими учағыла, хејирхә һәрәкәтләри вә ағыллы сөзләри илә тамашачыларын рәгбәтни газанмаға башлајыр. О, әзазил ханың ғәзәбиндән горумат истәркән башыны итириб нә едәчәйини билмәjән Балағланы горхмадан кизләдір, онлары құдән хидмәтчи Телли вә Сәмәндәрі дәфәләрлә алладыр. Тамашачы Елоғлунун назырчаваб, дирибаш, мәрд олдуғуна кетдикчә даһа артыг инианыр. Сөз жоғ ки, Елоғлунун чәсарәтли вә ағыллы олмасы тәкчә Балағланы кизләтмәсіндә, ону өлүмүн ағындан алыб чобанларын жаңына гачыртmasында, буна бәнзәр тәшәббүсләрдә иштирак етмәсіндә дејіл. Мәсәлә бурастынадыр ки, ағыр еңтијақ ичәрисинде, дәзүлмәз истиスマр шәрәнтіндә құн кечірән әмәкчи инсанлары фәлактәндән гурттарыб сәадәтә.govuштурмаг тәдричлә Елоғлунун мә'нәвиijjатыны ишигләндіран, варлығына нақим көсилен гүввәjә чеврилир; «Мәним жұз чаным олса, халғымын, вәтәнимин жолунда турбан вермәjә назырал!».²⁵⁷ — сөзләри онун һәjәт мәгсәди олур. Буна көрә тамашачы Елоғлундан, онун башына топлашмыш вә хан зұлмуңидән чана қәлмиш қандилләрдән соҳ шеj қөзләjир. Тамашачы һәj шеjдәn әvvәl қөзләjир ки, қандилләр Ел-

256 В. Г. Белинский. Сечилмиш мәгаләләр, Бакы, Ушаг-кәнчнәшш., 1948, сәh. 68.

257 Абулла Шанг. Сечилмиш әсәрләре, III чилд, Бакы, Азәрнәшш., 1960, сәh. 354.

оғлунун башчылығы илә хан-мүлкәдар һөкмраилығына гаршы чидди мұбариzәjә башлајачаглар. Тамашачының белә бир гәнаэтә кәлмәсі әсәрин тәбии инкишаф хәттиндән дөған мәнтиги нәтижә вә ҳұсусијjәттір. Чүнки әсәрин соh чох һиссеси тамам реалист пландадыр, һадисәләр инандырычы әрәjан едир вә әсил драматик сәчиijjә дашыjыр. Һәлә ғондарма, геjри-реал вәзиijjәt жохдур. Әсәрин сурәтләри, дили-үслубу, сүжет хәтти, идея истигамәти, бир сөзлә, һәj шеjи јеринде вә қөзләjdir. Лакин үчүнчү пәрдәдән вәзиijjәt тәдричлә дәjишмәjә дөгру кедир, һадисәләр қаһ реалистик, қаһ да фантастик пландада инкишаф едир. Шағ фолклор үнсүрләrinдән (сөһрли ағач вә с.) һадисәләрни истигамәттін дәjишдирән-сүр'еттін артыран вә нәтижәсіні мүәjјәнләшдирән васитә кими истифадә етмишидір. «Гочполад» поемасында да фолклор мотивләри, нағыл вә дастанларымыза мәхсүс ҳұсусијjәтләр вардыр. Гочполад вуруш заманы һәj зәrbә илә бир нечә дүшмәни јерә сәрир, мисилсиз шұчаат қөстәрир. Мүәллиf мұбалиfәләр васитеси илә сурәти шүүрлү шәкилдә шиширтмиш, она фөвгәl'адәlik сиfәти вермиш, һәтта ону әфсанәвиләшдирмишидір. Лакин Гочполады милли ҳұсусијjәтләрдән, реал имкан вә кеj-фиijjәtләрдән мәһрум етмәмишидір. Бүтүн ҳұсусијjәтләр уйушдурулараг там һаңында тәhрәманың сәчиijjәсине, рүй вә варлығына һондурулмушадур. Она көрә Гочполадын әфсанәвиләшдирміш кеjfiijjәtләри дә охучу тәrәfinidәn һеч фәргинә вармадан сурәттін өзүнә мәхсүс мәзијjәt, өзүңе мәхсүс һүнәр кими гәбүл олунур. «Елоғлу» пјесинде вәзиijjәt аjры чүрдүр. Мүәjjjәn һәddә гәdәр бүтүн әhvalat, һабелә Елоғлу сурәти илә бағыл һадисәләр реал пландадыр. Елоғлу кет-кедә мә'нәви чәhәтдәn-камилләшән сурәт кими, фәрди арзу вә тәшәббүсләрдән ичтимай арзу вә тәшәббүсләр мәрhәләsinә jүkсәlәn гәhрәman кими چанланыр. Лакин о, сөhирли чубуг вә тутәk әлдә етдикдәn (үчүнчү пәрдә) соhра иш башга дона кирир. Элбәttә, бурада тутәk дә, чубуг да рәмздир. Вәтәни тамсил едәn Гадын Елоғлuna деjir ки, оғлum, сәnә вердиjim бу ағач халғын билиидир, бу тутәk исә халғын сәси, халғын сарсылмаз гүввәтидир. Бунларла халғыны, вәтәнины дүшмәндән горујачагсан.

Бундан соhра Елоғлунун әсас фәалиjjәti (ханла арвадыны јерә жапышдырмасы, онлары мусиггинин аhәnki-

нә, агачын истигаметинә уйғун ојнатмасы, дәстәси илә бирликдә гаранлыг дүнија көндәрмәсі вә и. а.) нағиселәри тәбии хәтти илә мөһкәм бағланмыры. Бу да әсәрин реализмни, драматизмни, тәбии аһәнкни зәифләдір. Шұбәнесіз, фолклор үнсүрләриндән, сеһрли васитәләрдән, фантастик бојалардан бәдии јарадышылығда истифадә етмәк олар вә лазымдыр. Мәсәләнин шәрғина вә пјесин тәһлилинә даир тәнгидчи Чәфәр Чәфәровун дөргө мұлахизәләрини бурада хатырлатмаг истәјирик: «Халг нағылларында бу чүр рәмzlәр аз дејилдир. Іазычы онлардан истифадә етмәјә һаглыдыр. Лакин нә заман вә нә чүр? Экәр Шаиг әсәри башдан-аяға нағыл сәпкисинде жаңсајды вә ja реалистик һиссә илә фантастик һиссә арасында дахили вә үзви бир рабитә жаратсајды, о заман бу сеһрләрә мұрачиәт етмәси јеринде оларды. Лакин реалистик сәпкіде жаңылан бу әсәрдә белә рәмzlәр јүнкүлүк јарадыр, мүлкәдар вә кәндли арасындақы зиддийәтләrin чиддијәтини зәифләдір. Одур ки, әсәрин икинчи жарысы драмдан соҳ мәзһәкәјә бәйзәјир. Услуб гарышығы, өлчү зәифлиji әсәрин фикрини, гајәсими хәләлдар едір».²⁵⁸

Белински садә халг руһунда жаңылмыш әсәрләрә ән жаҳшы нұмұна оларғ, Гоголун «Суда bogулан», «Мөвлүд әрәфәси кечаси» вә «Сенирләнмиш јер» адлы әсәрләrinни нұмұна көстәриб жаңырды ки, «бу әсәрләрдә халг хәјалы бәдии ҹанландырма һалында халг варлығы илә о гәдәр көзәл гајнајыб гарышмышдыр ки, нәјин нағыл вә нәјин һәғигәт олдуғуну һеч бир сурәтлә аյырмаг олмур вә һамысы гејри-ихтијари оларғ һәғигәт кими гәбул олунур...»²⁵⁹.

«Елоғлу» пјесинде һәғигәтлә хәјалын, реализм илә фантастиканын мөһкәм дахили бәдии имтизачыны көрмәдіјимиз үчүн һүдудлары асан вә дәгиг мүәjjәnlәш-дирмәк мүмкүндүр. Демәли, Белинскинин зәрури сајдығы «гајнајыб-гарышма» просеси бурада зәифдір. Тәес-суф ки, көзәл сәнәт нұмұнаси ола биләчек бир әсәр бу нәгтәдән зәдәләнмишdir.

²⁵⁸ Чәфәр Чәфәров. Нағыл-пјесләр һаглында, «Әдәбијат газети», 25 февраль 1947, № 6.

²⁵⁹ В. Г. Белински. Сечилмиш мәгаләләр, Бакы, Ушаг-кәнчінеш, 1948, сән. 110.

Вәтәнин тимсалы олан Гадындан башга Зұмруддә дә символик хұсусијәтләр көрүрүк. О, хан тәрәфиндән чинајат төрәдиләчәйини санк габагчадан дујарат мә'нәвій сарсынтылар кечирир, гәм-гүссәjә батыр. Атасы илә хан-һәјәтиндә жашадығы құндын онун үзү құлмүр. Зұмрудун символик сәчиijәли сурәт олдуғуну халғын азадлыг қунында чөһрәсинин чичәк кими ачылмасы, «йижирабль» хәстәликдән» шәфа тапыб сағалмасы, құлұб шадланмасы кими сәһнәләр дә тәсдиг едір. Гары да бајрам құнғохәнә гијафесини дәјишиб, чаван вә гәшәнк бир гадын олур. Азадлыға чыхмыш вәтәнин шәнинә охунаң нәғмә әсәрин идејасыны габарыг көстәрмәjә хидмәт едір. Пјесел бајрамының тәнтәнәсини вә баһарын фүсүнкар мәнзәрәсини ҹанландыран сәһнә илә тамамланыр ки бу да тәсадуфи дејил.

«Елоғлу» әсәринде фолклор үнсүрләриндән мүәjjән јерләрдә истифадә олунмушса, Азәрбајҹан халг нағыллары әсасында жаңылмыш «Вәтән» башдан-баша фантастик, романтик үслубадыр. Әсәр 1942-чи илдә фашистләрин өлкәмиздә а麸акәлмәз чинајатләр төрәтдикләри вахт M. Горки адына Азәрбајҹан Дөвләт Кәңч Тамашачылар Театрында мұвәффәгијәтлә ојнанылырды. Харабазарлыға чеврилән «Дәмирчи кәнді»нин вәзијәті вә оғуруланмыш Дүнија Қозәлинин талеји әсәрин гәһрәманы кәңч Елманы мұбаризәjә галдыран башлыча амилләрдір. Елман дүшмәнин ҹанына ләрзә салаң чәсур пәhlәвандыр. Лакин бу мұбаризәдә тәкчә күч, гәһрәманлығ аздыр. Сеһр-чаду илә зиреһләнмиш һијләкәр дүшмәнә галиб кәлмәк, «елин руhy вә гәлбиз» сајылан. Қозәли әсирликтән хилас етмәк үчүн һәм дә фикир гәһрәманы, дәрин ағыл, зәка вә тәдбир саһиби олмаг ла-зымдыр.

Биличи баба халг мұдриклијинин мұчәссәмәндір. Эн чәтиң вахтда о, дәмирчи оғлу икід Елманың қөмәјинә көлир. Биличи баба, Елман вә Қозәл бир-бирини та-мамлајан сурәтләрдір. Билик, гәһрәманлығ, көзәллик, вә с. кими сиfэтләр бу үч нәфәрин симасында үмуми, ләшдирилмишdir. Жекәнәр дивләр, горхунч ифрәтәләр, онларын башчысы Гузгуи шаh Елманың халг һикмәтінә архаланыб гәһрәманлығла вуруштуғу вә галиб кәлдији шәр гүввәләрдір. Әсәр фантастик үслубда жаңылмасына

бахмајараг, өлкәмизә бастын етмиш ишгалчыларға ниф-
тэт һисси өјадыр. Тамашасыны дивләрдән дә вәһни олан
XX әср тәчавузкарлары элејине мүбаризәје сәсләйир.

Дигтәт едиләрсә, әсәрләриң дөрдү дә («Тапдыг дәдә», «Гочполад», «Елоглу», «Вәтән») ғалибијәт сәһнәси илә түттарыр. Һәр әсәрин никбин финалла сона чатмасы мү-
эллиғиң халғ гүдәтиңе, халғ зәкасына парлаг инамы-
ның бәдии ифадәси демәкдир. Бу—әдибин көрүшләрин-
дән дөган, үмуми јарадычылыгы илә һәмәһенк олан бир
хүсусијәтдир.

Тәңлил етдијимиз дөрд әсәрин баш иштиракчысы нә-
дән өтүр мүбаризә апарыр? Онларын мәгәсди һәдир? Бу ғәһрәмәилар истимар вә зоракылыг дүниясына гарышы
халғ мәнаfeji, халғ сәадәти урұнда чарышырлар. Он-
ларын мүбаризәсіндә чатышмамазлыглар, иңгасан ө-
нәттәр дә вар. Аңчаг вәтән ешги, халғ мәһәббәти бу ғәһ-
рәмәиларын гәлбләрни исиңдирән, варлыгларының һә-
рәкәтә кәтирән, дамарларында долашан ганы тәзизм
едән, сафлашдыран-гүввәт, гүдәт вә фәалијәт мәнбә-
јидир. Бу әсәрләрдә Азәрбајҹан халғының кечмиш һәја-
тындан, ғәһрәмәилүг тарихиндән һәм реалистик, һәм дә
романтик планда верилмиш сәһнәләр көрүрүк. Бурада
халғ идракы, халғ зәкасы, истәк вә идеалы экс олунмуш-
зур. Кәңчлийн дүзкүн мә'нәви инкишафына белә әсәр-
лерин тә'сирى аз дејил.

«Вәтән»дән соңра Азәрбајҹан драматуркијасында
нағыл сәпкисинде жазылышын бир чох пјес мејдана чыхы-
ды. «Мәлик Мәммәд» (Ә. Абасов), «Чичекли дағ» (М. Һ.
Тәһмасиб) вә башгалары белә әсәрләрdir. Шаиг өзү дә
нитигабдан әввәл ескиз шәклиндә һазырладығы бир пјесинин
(«Бир saat хәлифәлик») үзәрине женидән гајыда-
раг ону әсаслы сурәтдә ишләјиб идея-тәрбијәви әһәмиј-
җети бейүк олан көзәл әсәр сәвијјәсинә галдырылды.

«Бир saat хәлифәлик»²⁶⁰ комедијасының мөвзусу
фолклордан, өзү дә әрәб фолклорундан көтүрүлмуш-
зур. Халғ мәшиштәнә даир ибрәтли ләтифә, һикмәтли сөз
вә мәсәлләрдән бачарыгла истифадә сүжетин мараглы,
конфликтин чанлы, идејанын долгун чыхмасына көмәк
етмишdir. Бурада халғ руһы, мүасирлик дүйнөсү, һәјат

²⁶⁰ Әсәр иж. дәфә «Азәрбајҹан» журналында (1959, № 4, сөн.
110—135) чап олунмушдур.

иәфәси вардыр. Бунун сәбәби тәкчә нечә мөвзү сечилмә-
сіндә дејил, һәм дә сечилміш мөвзунуң нечә ишләнмә-
сіндә, үмумиләшдирилмәснідәдир. Әсәрин тамашасы
нағтында илк дәфә жазылмыш յығчам вә мәмзүншү өчр
мәгаләдә охујуруг: «Бир saat хәлифәлик» пјесиндә јүк-
сек педагоги дүйнә илә, гуру вә зәһләәнаран иесиңәтчи-
лије гапылмадан, чанлы образлар јарадылмыш, мараглы
драматик сүжет васитеси илә тәнбәллүк вә мүфтәхорлуг
ифша олунмушдур. Пјесдә бөјүкләре һөрмәт, намуслу
эмоклә јашамаг, достлуг вә фәдакарлығы, халғын көзәл
эн'әнәләрни севмәк кими әхлаги проблемаләр гоулумуш-
ва бәдии шәкилдә һәм олунмушдур»²⁶¹.

Әсәрдә һәјат һадисәләрни мұнасибәт, тәфеккүр тәр-
зи, әгидә вә тәбиәт е'тибары илә бир-бириндән фәргәз-
нен мұхтәлиф сурәтләр вар. Сәкинә, Наилә вә Маликдән
ибарәт олан бир айләнин үзвләри зидд ҳүсусијәтләрлә
сәчијјәләндикләри кими, Бәйлүл-данәндә дә өз ғарда-
шынын там эксидир. Һәрәснин өзүнә мәхсүс инандыры-
чы фәрди кејијјәтләри олдуғу үчүндүр ки, онлар тама-
шачыја-охучуја тә'сир едир, чанлы бәдии персонажлар
кими жадда галырлар. Һадисәләр хәлифә һаруннәррәшид
дөврүндә, Бағдад торнағында чөрөјән едир. Пјесин әсас
иштиракчыларындан Малик иби Сәид јаша долмуш
кәңчидир, лакин тәнбәллүк онун иликләрни гәдәр ишлә-
мишdir. Мүәjjән пешә, сәнәт өјрәнмәкдәнә мүфтәхор
тәк јашамага чан атан Малик һәгиги јарадычы әмекдән
узаг гачыр, бош хәјаллара гапылыр, Фахир вә Ясир ал-
лы ики гардаша гошуулуб авара һәјат өүрүр. О, мұхтә-
лиф кәләкләрлә анасындан алдығы пуллары ичкіјә вә
гумара хәрчләјир. Нә өз талејини, нә дә айләснин вәзиј-
җетини дүшүнүр. Маликин јеканә бөյүк арзуу бир saat
хәлифә олмайдыр ки, чохлу гумархана ачдырысын, мұхтә-
лиф ички мәчлиси дүзәлтдирсөн, вар-дөвләт چыгынбай кефә
гуршансын. Бир сезлә, ач тојуг јухусунда дары көрән
кими, о да ахмаг хәјаллара дүшәрәк хејирли ишә, јара-
лычы, фаядалы әмәж пис мұнасибәт бәсләйир.

Ирадәли, дүшүнчәли, чәсур гыз олан Наилә гарда-
шыны јуварландығы учурумдан дартыб чыхартмаға ча-
лышыр, бу мәсәләдә анасынын јанлыш мөвгејини чәса-

²⁶¹ М. И браһимов. «Бир saat хәлифәлик» тамашасы
нағтында, «Әдәбијат вә инчәсәнәт» гәзети, 19 июл 1958, № 29.

рэтлә писләјир, она гаршы ағыллы шәкилдә е'тираз едир. Ана һәм Маликдән һәм дә Наиләндән фәргли сурәтдир. Ифрат мәһәббәт онун өзүнү дә оғлunu да сәһв јола салмышыр. Сәкинә оғлу нағында нечә дүшүнсә јахшыдыр? «...Она о гәдәр мәһәббәтим вар ки, ачындан өлсәм дә пулсуз гојмајағам. Гој әркөйн бөјүсүн, кефи нә истәјир еләснин» сөзләри кәлиши қезәл олараг сөjlәниш сөзләр дејилдир. Бу, ананың тәбиәтини, гәлбини, фикрини, һиссини көстәрән елә бир һәгигәтдир ки, әсәр боју һадисәләр чәрәјән етдиңчә өзүнү тамамилә дөгрүлдүр. «Көзүмүн ағы-гарасы бир огулдур», «мән оғлуму կөзүмдән кәнәр гојмарам» мұнасибәти, «кетмә կөзүмдән кедәрәм өзүмдән» әгидәси јолуну азмыш кәнчин тәбиәтинә җалбадал башкичәлләндирчи тә'сир јетирир. Малик алын тәри илә чөрәк газанмаг, аилә гајғысы чәкмәк, на-муслу әмәжә альшмаг әвәзинә кетдиңчә тәнбәлләшир, «каллаһдан бујруг ағзыма гүјруг» фәлсәфесинә архаланыр, бош хәјаллара гапылышы, «бир saat хәлифәлик» ешти илә јашајыр. Дүздүр, эсасландырылыш реал «тәсадуф» ону арзусуна чатдырыр. Лакин илк баҳышда мәзәли, әjlәндирчи көрүнән итәтичә е'тибары илә фәлакәтә апаран бу әвалат елә گәрибә просес дахилиндә баш ве-рир ки, Малик өзү дә бунун јуху вә ја керчәк олдуғуну ғәт едә билмир. Қөрдүйү бәзәкли сарай, кејдији јаражыгы палтар, үзүнү јелпикләјән назәндә гызлар, әтрафда ғалыбы-хујан рәгасәләр, вердији گәрибә фәрманлар... ширип јуху тәк Малик инәрәндә чанланыр, нарада олдуғунун фәргина вармадан евлариндә дә өзүнү хәлифә кими ақармаг истәдикдә дәли зәнни едилүр, һәтта ағлы башына қәлсин дејә көтәкләнир. Бир тәрәфдән аилә үзвләри вә ғоншулар ишдән хәбәрсиз олдуглары үчүн тәэссүфләнир, дикәр тәрәфдән дә, Малик инә қәләфин учуну итире-рәк чаш-баш галыр. Бүтүн бу просес пјесдә бәдии чәнәт-дән эсасландырылыш бир инандырычылыг вә усталыгыла верилир. Тамашачы һадисәнин иәдән вә нечә башла-յыб, нараја дөргү инкишаф етдиини диггәтлә изләјир. Экәр Бәйлүл-данәндәнин тәдбиrlәри олмасајды һарунәр-рәшидин арзусу илә дүзәлдилмиш «бир saat хәлифәлик» ојуну Малик ин өлүмү илә гүрттарарды. Әсәрдән чыхан итәтичә будур ки, хүлјапәрәстлик, эталәт, тәнбәллик, ава-рачылыг баша бәла кәтирәр; анчаг јарадычы фајдалы әмәк инсаны учалдар, пис фикирләрдән тәмизләјиб саф-

лашдырар, онун өзүнүн вә аиләсинин һәјатыны, мадди-мә'нәви еңтијачларыны тә'мин едә биләр, башгаларына хејир вәрә биләр. Сәадәт, раһәтлик вә фәрәh әмәкдәdir —пјесин гајәси беләдир.

Бағдад хәлифәси һарунәррәшид вә онун гардаши Бәйлүл-данәндә дә диггәт мәркәзинде дуран вә јазычы тә-рәфиндән җаҳшы ишләниш сурәтләрдир. Һарунәррәшид бир аныг һәш'ә хатириң ганлы фачиеләр төрәдән мүс-тәбид һәкмдәр сурәтидир. О, ҳалг гајғысы чәкмәк, фај-далы, ишләр вә дөвләт мәсәләләри илә мәшгүл олмаг-данса, тез-тез «тәгјир-либас» олуб қәндләри, шәhәрләри долашыр ки, «јени тамашалар» көрсүн вә ја дүзәлдib һәш'әләнснин. Һарунәррәшидин тәбиәтине уйғын әjlәнчәләи һадисәләр онун һәјатында қүндәлик мәшгәләт-тәhlүкәли вәрдиш һалына дүшдүйүнә қөрә Малик ин бир saat хәли-фәлик арзусу баш тутур. Бу чүр «мараглы тамашалар»-дан һәzz алмаг ejini заманда бир өлкә башчысынын иjrәнч симасыны ачмай үчүн гүввәти бәдии васитә, мұна-сиб драматуржи пријомдур. Әсәрдә қөркәмли јер тутан, гардашына зидд бир гүтбә дуран Бәйлүл мәрдлик, хе-жирхәйлыг символудур. Бу чүр сурәтләр Шаигин башга әсәрләриндә дә вар. Лакин өз конкрет иши, арзу вә дү-шүнчәләри илә Бәйлүл онлардан сечилир. О, һәр әлве-ришли фүрсәтдән, һәтта Малик ибн Сәидин бир saat хә-лифәлијиндән истифадә едәрәк өз мүтәрәгги қөрүшлә-рини һәјата кечирмәjә чалышыр; јени мәктәбләриң ачылмасы, Бағдадла башга әрәб шәhәрләри арасында тичарәт әлагәләри јарадылмасы, ѡллар чәкилмәси, нағ-сызылыг, оғурлуг, гумарbazлыг әлеjине мұбариzә апа-рылмасы гајғысынын галыр.

«Бир saat хәлифәлик» Абдулла Шаиг јарадычылыгынын сон бөјүк наилиjјетидир. Әсәр ојнанылдығы қүндән (7 июн 1958) М. Горки адына Азәрбајҹан Дөвләт Кәнч Тамашачылар Театрының репертуарында қөркәмли јер тутмуш, қәнч һәслин тәрbiјәсине вә мә'нәви инкишафына өз мүсбәт тә'сирини көстәрмишdir.

* * *

А. Шаиг фолклорла јанаши, бу зәнкин мә'нәви сәрвәт сөјкәнен вә милли зәмін үзәрindә инкишаф едән классик әдәбијатдан да мөвзулар сечиб ушагларын зөв-

гүнэ ујгуң төрздә ишләмишdir. О, даһа чох Низами мөвзуларына мұрачиәт етмишdir. Шаиг классик эдәбијатын көркәмли нұмајәндәләринин јарадычылығыны кениш әдәби фәалийјетә кечмәздән әvvәl этрафы мұталиә едиб өјрәнмәjә башламышды. Халгымызын һикмәт долу сөз хәзинәси вә долғун мәэмүилу классик бәдии ирсі һәмишә сәнәткарын руһуна гида верәn, илһамыны чошдуран мәнбәләрдәn олмушудур. Азәрбајчанын даһи шаипи Низаминин анадан олмасынын сәkkiz jүz иллијинә кенини һазырлыг бу марагы вә мәhәbbәti бир даһа гүввәтләндирмишdir. «Искәндәрнамә»ни Азәрбајчан динлидә охучулара чатдырмаг, дастан әсасында «Нұшабә» мәнзум драмыны язмагла бәрабәr, Шаиг ушаглар учун дә Низами мөвзулары үзrә әсәrlәr ишләмишdir («Фитнә», «Султан Сәнчәр вә гары»).

«Фитнә» (1946) пјеси²⁶² «Жедди көзәл» поемасындақы «Бәһрамын өз кәнизи илә маңарасы» адлы hekajә әсасында гурулмушудур. Әлбәttә, бу һиссә садәчә сәhнеләширилмәмишdir. Бә'зи jени сурәтләr јарадылмыш, жаңын тәләбләrinin вә конкрет мәгсәdә ујгуң дәјишиклик едилмишdir.

А. Шаиг бүтүн әhвалат боју вәрдиш вә зәhmet мәсәләсини өн плана чәкмиш, ән кичик һадисәләрдә белә онлары охучунун јадына салмыш, бунун учун Низамидәn ejни илә алдыры ажры-ажры әhвалатлары бә'зәn пјесин үмуми аhәnкинә ујгуң олараг дәжишиш, онлары мәhз вәрдиш мәсәләси илә бағламышдыr. Беләliklә, вәрдиш мәсәләси мүәллиf тәrәfinдәn даһа да инкишаф етдирилләrек пјесин драматуржи инкишафыны гүввәтләндирәn, башга көмекчи һадисәләri мүәjәnләшdirib мөhкәмләdәn әsас вә һәllедици бир амил кими көstәrilmiшdir.²⁶³

Мә'lумдур ки, Низами Бәһрамын jени типли һекмдар кими чанландырмаг истәмишdi. «Жедди көзәл»дә Бәһрам ағыллы, һүнәрли, әдаләтli шаh кими сәчиijәlәndiriliр. Лакин Низами ону идеал һекмдар сәвиijәsinә галдырмалығындан өз гәhрәманынын нөгсанларыны, мәnfi чәhәtләrinin көstәrmәji дә јаддан чыхармамышдыr.

²⁶² Бах: «Ингилаб вә мәdәniyät» журналы, 1947, № 9, сәh. 105—120.

²⁶³ Бах: J. Эзимзадә. «Фитнә» (M. Горки адына КТТ-да). «Азәrbaјchан кәnчләri» гәzeti, 26 сентябр 1947, № 115.

Шаhлыг гүруруну уча тутмаг, өз күчүнә һәddindәn артыг инанмаг, бә'зәn дogrу сөзу һесаба алмамаг, әдаләтсiz һекмләr чыхартмат, чох ваҳт күнүнү ишрәтлә кечирмәk Бәһрам шаһын характеринде өзүнү көstәrәn мәnfi һаллардыr. Кәnчләr мәхсүs үч pәrдәli мәnзум сәhнә әsәri олан «Фитнә» пјесинде исә Бәһрамын хүсусијәtләrini там кенишлиji вә бүтүn зиддиijәtләrini иләверилмәмиш, бәlkә мәnfi чәhәtләrini даһа габарыg көstәrilmiшdir. Бәһрам шаһын тез-тез кеф мәchlisләrini дүzәltmәsi, җанына шикаjәtә kәlәn kәndliләrә әvvәlчә e'tinaсыz мұнасиbет бәslәmәsi, Jавәrin oflu Bәxtiјары өлдүрмәk истәmәsi, Фитнәnin мәhvi haggыnда һекм verмәsi вә c. буну әsасландырыr. Lакин Шаиг дә Бәһрамы мүстәbib һекмдар кими үмумиләшdirмәmiшdir. Низамидә олдуғу кими Шаигдә dә Bәhramын мәnfi хүsusiјәtләrini онун даһа чох өz күчүнә, кәnчлик вә шаhлыg гүруруна архаланмасындан ирәli kәliр. Dүzduр o, bә'zәn tә'sirә гапылaraq әdalәtсiz һекмләr чыхарыr, лакин чох кечмир ки, бунун пешиманчылығыны вә әzабыны да чәkir.

Еsәrdә һадисәләri өz әtrafyında чәmләshdirәn, өz талеji вә фәалиjäti илә бағлаjan мәrkәzi сурәt Фитнәdir. O, көzәl, камаллы вә чәsүr гыздыr. Фитнәnin башга бир үстүn чәhәti dә үrәklәri ovsunlajan mәlәhәtlli sәsi оlmasыдыr. Bu чәhәt Низамиdә dә var. «Жедди көzәl»dә охујуруг ки, ekәr Фитнә sәsinи каманчаja туш etsejdi kөjdә учан гүш вурулуб jерә дүшәrди.²⁶⁴ Bu мубалиғә pјesdә kенишләndiriliрdәn Фитнә өz sәsi илә bүлбуллари суsduран, үrәklәri jерindәn ojнадan bir xanәndә kими dә dиггәti чәlb еdir. Әlбәttә, mәsәlә Фитнәnin көzәl sәsi оlmasыnda dejil. Mәsәlә бундадыr ки, Фитнәnin камалы илә бәrәbab, даһа чох xоsh сәn Бәһрамы әdalәt jолундан чыхмамаға чагыран, Bәxtiјarы шаһын гәzәbindeñ горујан. өзүнү Jавәrin ити бычайындан хилас едәn гүvвәtli драматуржи vasitәdir. Bәhram nә gәdәr ағыллы вә һүnәrli олса да, hәlә hәjat тәcyrübәsi aздыr, һекмдарлыg етдиji өлкәdәn bir мүddәt kәnarда (Әrәbiстанда) jашадығыna көrә бә'zi mәsәlәrдәn хәbәrsizdir. Бунлары nәzәrә alan Фитнә шаh

²⁶⁴ Бах: Низами Кәnчәvi. «Жедди көzәl», Бакы, Азәrbiшar, 1941, сәh. 83.

хеирхах нийжтэл јанашиб тэ'сир көстэрмэйэ, онда фајдалы ишлэрэ вэрдиш јаратмаға, пис адэтлэри дэринилэра ишлэмэснэ, көк салыб гол-будаг атмасына јол вермэмэй чалышыр. О, деир ки, һөкмдар анчаг кефи өзүнэ пеша едэрсэ өлкэснидэн хэбэр тутмаз. Јағсыз чыраг чох тез сөнэн кими, өлкэснидэн хэбэрсиз дөвлэл башчысы да мүтлэг мөһв олар.

Бэхрам Фитнэний «ағыл, камал мэ'дэни», хошсэли дилбэр олдугуну е'тираф едир, ондан ајрыларса, көзлэриндэ дүнjanын гаранлыг зиндана дөнөчэйни дүшүнүр. Фитнэ өзүнэ верилэн азадлыгдан истифадэ едэрэк Бэхрамда нэчиг һисслари гүвштэлэндирмэйэ, һэр чэтн ишин вэрдишлэ баша кэлэ билэчэйи фикрини сүбүт етмэйэ сэ'я көстэрир. О, тез-тез дэрин бир инамла хатырладыр:

Дүнјада исте'дад, һэр көзэл һүнэр,
Дайми вэрдишлэ инкишаф едэр.²⁶⁵

Фитнэ илэ Бэхрам арасында бу мэсэлэ барэснндэ башланан фикир ихтилафы сонракы һиссэлэрдэ даха конкрет шэкил алыр, фактларла әјаниләшдирлир вэ айданлашдырылыр. Ова чыхмыш шаһ охла чејранын аягыны гулағына тикэркэн гүрурлу төвр алараг бунун һүнэр вэ ја вэрдиш олдугуну Фитнэдэн сорушур. Фитнэ бу ишин узун мүддэти тэкрар нэтичэснэдэ яранан адэтлэ бағлы олдугуну сөjlэдикдэ, шаһ дэриндэн дүшүнмэйэрэк бир анда өлүм һөкму чыхарыр вэ јерине јетирилмэсни Јавэрэ тапшырыр. Лакин Фитнэ саф-саламат галыр. Бунун сэбэби исэ онун Јавэрэ сон дэрөч гијмэти олан једи көвхэр бағышламасы дејил, даха артыг өлүм аяғында охудугу јаныглы, үрекпарчалајан маһнысынын бурахдыны сарсыдычы тэ'сирдир. Јавэр Фитнэни мэнзэрэли јердэ учалан имарэтинэ—чохпиллэли сарајына көндэрир. Бурада она гајғы вэ нэвазиш көстэрилмэсни башга чөхтэдэн дэ эсасландырылмышдыр. Бэхтијар ојнаг вэ шэн тэбиэтли, саф гэлбли вэ хош сэсли Фитнэни јүксэк һисслэрлэ севир. Бир тэрэфдэн Фитнэний өз нэчиг хасижэти, о бири тэрэфдэн дэ Бэхтијарын саф севкиси аилэ узвлэрини бу гыза мөхкэм теллэрлэ баглајыр, үнсижэйтэ мөнрибанчылыг үүчлэндирir. Јавэрин гызы вэ арва-

ды да хеирхах адамлар кими көстэрилмэшидир. Фитнэ бу ёвэ ајаг гојандан «мэрчан» адлы бузов гучагында һэр күн тырх пиллэкан галхыг душүр. Бу үүндэлик тэкрар шэкли алдыгындан, бузов бөјүүж өкөлдикчэ ағырлашырса да Фитнээ чэтинлик төртмийр. Сон пэрдээ Јавэрэ гонаг кэлэн шаһ өвзијэти көрүб һејрэтилэнир, сиррин сэбэбини өјрэндикдэ «вэрдиш һэр һүнэрин ачары имиш» гэнаэтийнэ кэлэрэрк, бир вахт өлүмүнэ фэрман вердији истэкли көнзинин сөзлэрийн бераэт газандырыр. Фитнэний өлүмүнэ дэфэлэрлэ үрэктэй тээссүфлэнмиш һөкмдэрийн бу ибрэти сэхнэ даха да кэдэрлэндирлир вэ хејли аյылдыр. Јавэр фүрсэти өлдэн гачырмаяж өхвалаты олдугу кими Бэхрама ачыр. Шаһ Фитнэний сөзлэрийн доору олдугуну тэсдиг едир:

Сэн исбат ејлэдин, һэр сэнэт, һүнэр,
Дайми вэрдишлэ инкишаф едэр.²⁶⁶

Иэр ики эсрэдэ өхвалат никбин финалла битир. «Жеди көзэл»дэ шаһын өз көнзинэ қэбин кэсдирмэсни мунасибэти илэ, пјесдэ исэ Фитнэний Бэхтијара нишанланмасы мунасибэти илэ шэнлик гуруулур.

Зэһмэтэ алышмаг, ону севмэк, хеирхах ишлэрэ, нэчиг өмэллэрэ адэт етмэк әдигин эсэрлэрийн тэблүг олунан көзэл кејифийтлэрдэндир. Мөвзусу С. С. Ахундовун «Гарача гыз» һекајэснидэн көтүрүлмүш ejнэ адлы пјесдэ дэ бу чөхтэй диггэтэлажигдир. А. Шаигин һекајэни сэхиэлэшдирмэсни тэкчэ өз доступуну јарадычылыгына миннэтдэарлыг дүүгүсү илэ јанашибы нэтичэсни кими баша дүшүлмөмэлидир. Бунунла бэрэбэр, эсас сэбэб һекајэдэ Шаиг јарадычылыгынын тэбиэтинэ уйгун кэлэн, онун үүминизми, демократизми, эдэби-педагожи көрүшлэри илэ сэслэшэн чөхтэларин олмасыдьыр. С. С. Ахундовун «Гарача гыз» эсэри Азэрбајчан нэсринин классик нүүмнэлэрийн дэндир. Тэрбийэви-педагожи хэтти күчлү олан бу эсрэдэки мэзийтэлэр, «кичик адамларын» бөյүк фачиёсни Шаиги дүшүндүрмүш вэ о, 1948-чи илдэ һекајэни сэхиэлэшдирмишдир. Көнч Тамашачылар Театрынын репертуарындан хејли мүддэт дүшмэйэн пјесдэ «балача достларын» унудулмаз сурэтлэри јарадылмыш, ата-

265 «Ингилаб вэ мэдэниjjэт», 1947, № 9, сэh. 112.

266 «Ингилаб вэ мэдэниjjэт», 1947, № 9, сэh. 119.

анасыны итирдикдән соңра һәјатын ачыларыны дадаң, мәшәггәтләрә мә’рүз галан јохсул Гарача гызла (Туту) варлы бәй аиләсендән чыхмасына баҳмајараг һәлә гәлби корланмамыш Ағча ханым арасындаки мұнасибәт реалист гәләмәлә чанландырылыштыр. С. Санинин һекајесинде олдуғу кими, А. Шаигин піjesинде дә ушаг тәбиәттинин, ушаг зөвг, хәјал вә тәфәккүрунүн инчә хүсусијәтләри һәссаслыгла дујулуб әкес етдирилмиш, ибрәтли сәһнәләр верилмишdir. Ушашын тәбиәттін еләдир ки, о, гадаған едилмиш шејә даһа чох чан атыр вә мараг көстәрир. Ағча ханымда «хүсуси тәрбијә» тәрәффдары олан залим анасы, өмрүнүн сон чаныны Пири бабанын жаңында кечирән Гарача гызла көрүшмәjә изин вермир. Лакин мұхтәлиф мәнеәләрлә растлашсалар да, санки сеһрли гүввә онлары магнит тәк бирбүринә дөргү чәкир. Мұхтәлиф кизли васитәләрлә баша кәлән көрүшләр жаҳынлыг вә достлуғу инкишаф етдириб елә бир мәрһөләjә чатдырыр ки, Туту өзүнү фәлакәтә атыр, Ағча ханымын илан чалмыш голундан зәһәри со-руб она женидән чан верир. Гарача гызын бөjүк фәдакарлығы вә һәjәт фачиәси чох тә’сирли бәдии васитәләрлә үмумиләшдирилмишdir. Бу, һәм һекајәдә, һәм дә піjesедә бәдии җәhәтдән олдуғча мә’налы вә долғун чыхмашыдь. Піjesедә диггәти чәләл едәчәк айры мәсәләләр дә вар. Оху-чу-тамашачы Тутунун дүшдүjу гарачылар мұһити, мәнишәти илә таныш олур, Жасәмән кими вәфалы, тәmiz, мәрд гадынлар түкәнмәz рәfбәт бәсләjир, Гарача гыза аталыг едән ағыллы, хејирхә, дүнjaқәрмүш Пири бабанын нәчиб сурәттini узун мүддәт хәjалянда кәздидир, үрәjиндә jашадыр. Еjни заманда әсәр әзазил Пәричахан-лар, гәddар гарачы Оручлар, онун өз мәnфәэтини құdәт аласы Құлләриләр, инсан чилдинә кирмиш вәhшиләr—Гарача гызын мүсибәттәn байс олан дуjғусузлар, кечмин һәjатын рәзalәtләrinә дәрин нифрәт ашылаjыр.

* * *

Бәллидир ки, ушагларын руhуна тәmiz дуjғулар ашыламаг, гәлбләрини сафлашдыrmag, әгилләрини итиләш-дири, тәfәkkүrlәrinи зәnkinlәshdiirmәk ишинде тәбиәт вә һejvanлар аләми олдуғча мараглы саһolәrdен-дири. Бу аләм ингилабдан әvvәlki дөврдә олдуғу кими,

совет дөврүндә дә Шаигин диггәттini тез-тез өзүнә чәлб етмиш вә о, мұхтәлиф յашлы ушагларын зөвгүнә, психоложи вә сәвиijәsinә ujғun кәләn бир сырға бәдии әсәрләр jаратмышдыр. Будур, чичәkдәn-чичәj, «јашыл бир jarpag»dan, «инчә телли көj сүнбүлә» гонан «ал-әlvan халлы», зәр ганадлы кәпәнәк («Кәpәnәk»), «башга күлләр ачанда» «гүш олуб учан» az өmүrlу, bojnuбukуk бәnөвшә («Bәnөвшә»), рәnki чәhраjы, дұmaf, гыrmызы олан гәrәnfil («Гәrәnfil»), этри һәр жаңы бүрүjен гызылкул («Гызылкул»), «af atlaстан» дону kүmүsh кими парлаjan занbag («Занbag») бүтүn инчәliklәri илә көz өnүндә чанланыр. Чүnki мүәlliif 1928-чи илин мәhсулу олан бу шe'rlәrdә садәcә tәrәnnүm ѡolu илә kетmәmiш, обjekti образлы dillә, bәdii rәnkләr vasitәsi илә чанланырыш, jенидәn jаратмышдыr. Ona көrө oxuchу sанки һәr kүlү, һәr чичәjи өz көzү илә kөrүr, һәrәsiniн өzүнә mәxsus kөzәlllik вә раjihәsinи dujur. Bә'zi nүmuñelәr verék:

Бәnөвшәjем, бәnөвшә
Дүшмүшәм дилә-дишә.
Гызлар, оғланлар мәни
Дәриб тахарлар дөшә²⁶⁷.

Гәrәnfilәm мәni,
Көзәл күлем мәni.
Жашыл саплаглы
Бир сүнбүlәm мәni²⁶⁸.

Гызылкуләm, гызылкул.
Мәni севәr һәr kөnүl.
Жашылдыr инчә belim,
Гызылдандыr һәr telim.
Сәhәr еркәn ачарам,
Көзәл goху сачарам.
Әтrim tutar һәr жаңы,
Mәnim kими kүl hanы?²⁶⁹

Занbagам мәni, занbagам,
Aj ишығындан агам.

²⁶⁷ А б д у л л а Ш а и г. Чочуг шe'rlәri, Бакы, Азәriшр, 1934, сәh. 5.

²⁶⁸ Женә орада, сәh. 6.

²⁶⁹ А б д у л л а Ш а и г. Сечилмиш әsәrlәri, III чилд, Азәriшр, 1960, сәh. 22.

Ачдығым һәр ағ чәтири
Әтрафа жајыр этир.
Ағ атласдан донум вар,
Күмүш кими парылдар.
Мән дә көзәл чиңәјәм,
Тохумна ағ ипәјәм.²⁷⁰

Шұбнасиз, бу кичик бәдии парчаларын ушаглар үчүн фаудасы сохдур. Бунлар мұхтәлиф құл-чичәйин конкрет әламәт вә кејфијәтләри илә танышлыг жаратмагда, кичик ушагларын нитгини, зөвгүн, дујма вә мұшақидәчилик габилиjjетини инкишаф етдирмәкде гијмәтли сәнот инчиләри сајыла биләр. Бу әсәрләриң руһуну «ушагларда ән кичик яшларындан е'тибарән инсанлығын ән әсас үнсүрләриндән бири олан көзәллик һиссини инкишаф етдирмәк» (Белински) кими әдәби-педагожи нөгтөжи-нәзәрдән дәјәрли мәтләб тәшкил едир.

А. Шаигин яраадычы руһунун дәринликләриндән гопуб кәлән бу чүр лирик ше'рләри рәнкарәнк, ярашыглы құл дәстәсінә бәнзәтмәк олар. Инсан зәриф ярнагалы құл дәстәсінни иjlәjib әтрини чијеринә чәкдикчә ләззэт алдығы кими бу сәнэт инчиләринин дә һәр бирини марагла охујуб хош дујгуларла һәјечанланыр, мә'нәви гида алыр. Лакин ону шәрһ едә билмир. Бунун сәбәбини Белински ажыналаштырышдыр. Лирик әсәрин мәзмұнуны гаврајыбы шәрһ етмәк она көр мұмкүн дејил ки, «ону сөзлә нағыл етдикдә вә ja әнсәр чевирдикдә исә o, ичиндән зәррин, гәшәнк кәпәнәјин индичә учуб кетдији ярашыгсыз, чансызы бир габыға чеврилир».²⁷¹

А. Шаиг аңағ құл вә чичәкләрин хассәләрини көстәрмәклә кифајетләнмәмиш, көзәллијин гајғысына галмаг, ағачлары горумаг, шитилләр әкмәк, яшыллығы сохалтмаг кими әһәмијәтли мәсәләләрдән сөһбәт ачмыш, чанлы тәбиәт тәсвири фонунда совет вәтәнинә, онун тәбии тәрәтәләринә мәһәббәт идеясы экс етдирмешdir («Мешә көзәтчи»—1954).

Мүәллиф бә'зи әсәрләриндә «балача достларының» фајдалы ишә, пешә вә сәнәтә марағындан, бу марағы инкишаф етдирмәкдән, пионер тәшкилатының өндәсиси-

дүшән вачиб мәсәләләрдән данышмыш, истираһат вә тә'тил құнләри мәктәблilәrin өз вахтларыны сәмәрәли кечирмәк тәдбиrlәrinи, әмек вәрдишләrinә јијәләнмә чәһдләрини, һәјатын мүәjжән зәрури мәсәләләрини гөләмә алмышдыр. 1934-чу илдә Азәрнәшр тәрәфиндән китабча шәклиндә бурахылмыш «Ојунчу бағалар» hekajesi²⁷² бу чәһәтдән диггәтәлаижидир. Тәчруби әмек вәрдишләrinә ардычыллыгla җијәләнмәјин, гаршија гојулан мәгсәд угрунда инамла мүбариә апармағын нәтичәсиidir ки, мәктәбли Гамбај ојнамаг өjrәтдији бағалары илә мусамирәдә чыхыш едиб бөյүк мұваффәгијәт газаныр. Һекајә ушаглара зәһмәтә севки һисси, қалышганлыг, сәбирил, тәмкинли, ирадәли, ағыллы олмат кими нәчиб кејfijjәtләr ашылајыр. Ушаглары тәбиәт на-дисәлори вә һејванлар аләми илә таныш етмәк, онларын мә'лumatыны артырмаг, билиниң зәнкінләшdir-мәк үчүн 1950-чи илдә «Пионер» мәчмуусинде (№ 9) чап олунмуш «Тимсаһ ову» да чох дәјәрли hekajәdir. Бурада овчулуг вә онун хејриндән, тимсаһ кими вәһши һејванын яшајыш тәрзи вә хасијәтindән данышылыр. Ушаглар өjrәnirләr ки, тимсаһ суда яшајыр, онун вәзләри үзә, сача сүртмәк үчүн көзәл маддәdir, ғаны илан зәһәринә гарши фадалыдыр, көзләрә дүшән ағтитәни көтүүр. Тимсаһларын гарнынын дәриси јумшаг олур вә юнис балығы онларын бөйүк дүшмәниdir. Бу балыг өз белиндәки тиканлары галдырааг тимсаһын јумшаг гарныны хәнчәр тәк дօргајыр. Бундан башга трахил гушунун тимсаһларда достлуг етдијини, овчулар тәрәфиндән тимсаһын нечә овландығыны, этинин ләззәтли јемәк олдуғуну, тимсаһларын нечә бала чыхартдығыны, үмумијәттә һејванлара мәхсус бир чох хүсусијәтләри дә өjrәnirләr. Әлбәтта, ушаглар бу чүр мә'лumatы зоолокија фәнниндән дә өjrәnә биләрләр. Лакин мәсәлә бурасынадыр ки, һејванлар аләми илә, тәбиәт вә харичи мүһитлә чох марағланан ушаглара ве-рилән бу мә'лumat «Тимсаһ ову»нда садәчә фактлар жығымындан ибарәт олараг галмајыб, мөhkәм сүжет

272 Мүәллиф hekajә әсасында «Бағаларын рәгси» адлы сценаријаимыш вә әсөр Азәрфильм тәрәfinindә kinoja чекилмишdir (бах: «Чоңкуг фильм лазымдырмы?», «Әдәбијат гәзети», 8 июн 1936, № 14).

270 Абдулла Шаиг. Сечилмиш әсәрләри, III чилд, Азәрнәшр, 1960, сәh. 22.

271 В. Г. Белински. Сечилмиш мәгаләләр, Бакы, Ушаг-кәнчәнәшр, 1948, сәh. 21.

дахилиндэ эридиләрәк идея-бәдии чөһәтдән мә'налы шәкилдә ишләнилмишdir.

«Ингилаб нәфмәси», «Дәмирчи нәфмәси», «Мәктәблиләр маршы», «Ана јурдум», «Вәтән», «Чалышан газапар», «Колхоз бағында», «Идман нәфмәси» кими мөвзусу мұасир һәјатымызын мұхтәлиф саһәләриндән алынан ше'рләрдә ушагларын нәчиб арзулары, ичтимаи-фајдалы ишләрә һәвәси, өлкәмизә бәсләдикләри мәһәббәти, онун тәбии сәрвәт, јашыллыг вә қөзәлликләрини горумаг ешги ифадә олунмушдур. Бу ше'рләрдә коммунизм чәмијәттинин фәал гуручулары олачаг хошбәхт совет ушаглары елмин әсасларына мөһкәм јијиләнмәжә, савадлы вә мәдәни олмаға, јүксәк мә'нәви-әхлаги сифәтләр кәсб етмәjә чағырылыр.

Мәктәб вә аилә тәрбијәси проблемини—мәктәбин аилә илә гарышылыглы әлагәси мәсәләсими чанландыран, шифаһи халг јарадычылығы вә классик әдәбијатдан истифадә јолу илә јарадылан, тәбиэт вә һејванлар аләминни экс етдиရәи әсәрләр Шаигин совет дөврү јарадычылығында даһа көркәмли јер тутур. Шаиг кичик јашлы ушаглардан тутмуш бөյүкләрә гәдәр, бир сөзлә, һамы үчүн, һәм дә әдәбијатын, демәк олар ки. һәр жаңында јазыб јаратмыш, јүксәк јарадычылығ иницијәтләри әлдә етмишdir. Ушаг әдәбијаты кими чәтин, лакин шәрәфли бир саһәдә узун мүддәт сәмәрәли фәалијәт көстәрмәси, кәләчәк нәсилләрин тәрбијәсine хидмәт едә биләчәк зәнкин ирс гојуб кетмәси Шаиги Азәрбајҹан әдәбијаты, ичтимаи-бәдии фикри вә мәдәнијәти тарихиндә јашадачаг әсас амилләрдән бириdir.

1957—1960

Ягуб Исмаилов

ЖИЗНЬ И ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ТВОРЧЕСТВО

АБДУЛЛА ШАИКА

Издательство Академии наук Азербайджанской ССР

Баку—1962

Нәшријат редактору Р. Қәримова

Бәдии редактору Ф. Сәфәров

Корректору Х. Җәфәров

Чапа имзаланмыш 25/IX 1962-чи ил. Кағыз форматы 84×108^{1/32}.
Кағыз вәрәги 3,31. Чап вәрәги 10,87. Нес.-нәшријат вәрәги 12,01.
ФГ 04984. Сифәриши 657. Тиражы 1700. Гијмәти 60 гәп.

Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасы Мәтбәәси,
Бакы, Фәһіл проспекти, 96.

МУНДЭРИЧАТ

Бир нечэ сөз	3
Биринчи фәсил. Һәјаты	6
Икинчи фәсил. Шे'ри	51
Үчүнчү фәсил. Нәери	88
Дөрдүнчү фәсил. Драматуркијасы	140
Бешинчи фәсил. Ушаглар вә кәнчләр үчүн әсәрләри	156

